



LASERJET PRO CM1410

SERIJA MFP UREĐAJA U BOJI

## Uputstvo za upotrebu







# HP LaserJet Pro CM1410 serija MFP uređaja u boji

Uputstvo za upotrebu

**Autorska prava i licenca**

© 2010 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Nije dozvoljeno umnožavanje,  
prilagođavanje ili prevođenje bez  
prethodnog pismenog odobrenja, osim u  
okvirima zakona o autorskim pravima.

Informacije koje se navode u ovom  
dokumentu mogu se menjati bez  
obaveštenja.

Jedine garancije za HP proizvode i usluge  
navode se u izričitim garancijama koje idu  
uz proizvode i usluge. Ništa od onoga što je  
ovde navedeno ne sme se smatrati kao  
davanje dodatne garancije. HP ne  
odgovara za tehničke odn. uređivačke  
greške ili propuste koje sadrži ovaj  
dokument.

Edition 1, 9/2010

Broj dela: CE861-90936

**Žigovi**

Adobe®, Acrobat® i PostScript®  
predstavljaju žigove kompanije Adobe  
Systems Incorporated.

Intel® Core™ je zaštitni žig korporacije Intel  
Corporation u SAD i drugim zemljama/  
regionima.

Java™ je američki zaštitni žig kompanije  
Sun Microsystems, Inc.

Microsoft®, Windows®, Windows® XP i  
Windows Vista® su registrovani zaštitni  
znaci korporacije Microsoft u SAD.

UNIX® predstavlja registrovani žig  
kompanije The Open Group.

ENERGY STAR i ENERGY STAR su  
marke registrovane u SAD.

## Konvencije koje su korišćene u ovom priručniku

- 
- 💡 **SAVET:** Saveti daju korisne ideje ili prečice.
  - 📝 **NAPOMENA:** Napomene sadrže važne informacije o pojmovima ili uputstva za obavljanje određenog zadatka.
  - ⚠️ **OPREZ:** Mere opreza opisuju postupke koje bi trebalo da izvršavate kako biste izbegli gubitak podataka ili oštećenje uređaja.
  - ⚠️ **UPOZORENJE!** Upozorenja vas obaveštavaju o posebnim procedurama koje morate ispoštovati da biste izbegli povrede, gubitak podataka ili trajno oštećenje uređaja.
-



# Sadržaj

---

<b>1 Osnovno o proizvodu .....</b>	<b>1</b>
Poređenje uređaja .....	2
Karakteristike koje se tiču životne sredine .....	3
Funkcije pristupačnosti .....	4
Prikazi proizvoda .....	5
Prikaz s prednje strane .....	5
Prikaz sa zadnje strane .....	6
Priklučci interfejsa .....	6
Položaj serijskog broja i broja modela .....	7
Raspored elemenata na kontrolnoj tabli .....	7
<b>2 Meniji kontrolne table .....</b>	<b>11</b>
Podešavanje .....	12
Meni Izveštaji .....	12
Meni Brzi obrasci .....	13
Meni Podešavanje faksa .....	13
Meni Podešavanje sistema .....	16
Meni Servisiranje .....	18
Meni Podešavanje mreže .....	19
Meniji povezani sa određenim funkcijama .....	21
Kopiranje .....	21
Meni Faks .....	22
Skeniraj u .....	24
USB fleš disk .....	25
<b>3 Softver za Windows .....</b>	<b>27</b>
Podržane verzije operativnog sistema Windows .....	28
Podržani upravljački programi štampača za Windows .....	29
Izaberite odgovarajući upravljački program za operativni sistem Windows .....	30
Menjanje postavki zadataka za štampanje .....	31
Promena postavki upravljačkog programa štampača za operativni sistem Windows .....	32
Menjanje postavki svih zadataka za štampanje do zatvaranja programa .....	32
Menjanje podrazumevanih postavki svih zadataka za štampanje .....	32
Menjanje postavki konfiguracije uređaja .....	32

Uklanjanje softvera za Windows .....	33
Podržani pomoći programi za Windows .....	34
Ostale komponente i uslužni programi za operativni sistem Windows .....	34
Softver za druge operativne sisteme .....	35
<b>4 Korišćenje proizvoda sa Mac računaram .....</b>	<b>37</b>
Softver za Mac .....	38
Podržane verzije operativnog sistema Macintosh .....	38
Podržani upravljački programi štampača za operativni sistem Macintosh .....	38
Instalacija softvera u operativnom sistemu Macintosh .....	38
Uklanjanje softvera sa Macintosh operativnih sistema .....	41
Menjanje postavki upravljačkog programa za Mac .....	41
Softver za Mac računare .....	42
Štampanje pomoću Mac računara .....	43
Otkazivanje zadatka za štampanje na Mac računarima .....	43
Menjanje formata i vrste papira na Mac računarima .....	43
Promena veličine dokumenta ili štampanje na korisnički definisanom formatu papira na Mac računarima .....	43
Kreiranje i upotreba unapred podešenih postavki za štampu na Mac računarima .....	44
Štampanje naslovne stranice na Mac računarima .....	44
Korišćenje vodenih žigova na Mac računarima .....	44
Štampanje više stranica na jednom listu papira na Mac računarima .....	45
Štampanje na obe strane papira (dupleks štampanje) na Mac računarima .....	45
Podešavanje opcija za boju na Mac računarima .....	46
Korišćenje menija Services (Usluge) na Mac računarima .....	46
Upotreba faksa na Mac računarima .....	47
Skeniranje pomoću Mac računara .....	48
<b>5 Povezivanje proizvoda .....</b>	<b>49</b>
Podržani operativni sistemi za rad na mreži .....	50
Odricanje odgovornosti o deljenju štampača .....	50
Povezivanje putem USB veze .....	51
Instalacija sa CD-a .....	51
Povezivanje na mrežu .....	52
Podržani mrežni protokoli .....	52
Instaliranje uređaja u mreži koja koristi kablove .....	52
Instaliranje uređaja na bežičnoj mreži .....	53
Podešavanje postavki IP mreže .....	57
<b>6 Papir i medijumi za štampanje .....</b>	<b>61</b>
Opis načina korišćenja papira .....	62
Smernice u vezi sa posebnim papirom .....	62
Promena upravljačkog programa štampača tako da odgovara vrsti i formatu papira .....	64

Podržane veličine papira .....	65
Podržani tipovi papira i kapacitet ležišta .....	66
Umetanje papira u ulazno ležište .....	67
Stavljanje papira u ulagač dokumenata .....	70
Konfiguriranje ležišta .....	71
<b>7 Zadaci za štampanje .....</b>	<b>73</b>
Otkazivanje zadatka za štampanje .....	74
Osnovne funkcije štampanja u operativnom sistemu Windows .....	75
Otvaranje upravljačkog programa štampača u operativnom sistemu Windows .....	75
Dobijte pomoć za sve opcije štampanja u operativnom sistemu Windows .....	75
Promena broja odštampanih kopija u operativnom sistemu Windows .....	76
Čuvanje prilagođenih postavki štampanja za ponovnu upotrebu u operativnom sistemu Windows .....	76
Poboljšavanje kvaliteta štampe u operativnom sistemu Windows .....	79
Obostrano štampanje (dupleks) u operativnom sistemu Windows .....	81
Štampanje više stranica na listu u operativnom sistemu Windows .....	82
Izbor položaja stranice u operativnom sistemu Windows .....	84
Podešavanje opcija za boju u operativnom sistemu Windows .....	85
Dodatne funkcije štampanja u operativnom sistemu Windows .....	87
Štampanje obojenog teksta u crnoj boji (nijanse sive) u operativnom sistemu Windows .....	87
Štampanje na unapred odštampanim memorandumima ili obrascima u operativnom sistemu Windows .....	87
Štampanje na specijalnom papiru, nalepnicama i folijama u operativnom sistemu Windows .....	89
Štampanje prve ili poslednje stranice na drugačijem papiru u operativnom sistemu Windows .....	92
Podešavanje dokumenta da stane na veličinu stranice .....	94
Dodavanje vodenog žiga na dokument u operativnom sistemu Windows .....	95
Kreiranje brošure u operativnom sistemu Windows .....	96
USB usputno štampanje .....	98
<b>8 Boja .....</b>	<b>99</b>
Podešavanja boje .....	100
Menjanje teme boja zadatka za štampanje .....	100
Menjanje opcija za boje .....	100
Ručne opcije za boje .....	101
Korišćenje opcije HP EasyColor u operativnom sistemu Windows .....	103
Poklapanje boja .....	104
<b>9 Kopiranje .....</b>	<b>105</b>
Korišćenje funkcija za kopiranje .....	106
Kopiranje pomoću dodirnog tastera .....	106

Višestruke kopije .....	106
Kopiranje originala sa više stranica .....	107
Kopiranje identifikacionih kartica .....	107
Otkazivanje zadatka za kopiranje .....	108
Smanjivanje ili povećavanje kopija .....	109
Uparivanje zadatka za kopiranje .....	109
Kopiranje u boji ili crno-belo .....	110
Postavke za kopiranje .....	111
Menjanje kvaliteta kopija .....	111
Proverite da li je staklo skenera zaprljano ili zamrljano .....	111
Podešavanje osvetljenosti ili zatamnjenosti kopija .....	113
Definisanje podrazumevanih postavki za kopiranje .....	113
Podešavanje formata i tipa papira za kopiranje na specijalnom papiru .....	114
Vraćanje podrazumevanih postavki za kopiranje .....	114
Kopiranje fotografija .....	115
Kopiranje originala različite veličine .....	116
Ručno obostrano kopiranje (dupleks) .....	117
<b>10 Skeniranje .....</b>	<b>119</b>
Korišćenje funkcija za skeniranje .....	120
Metode skeniranja .....	120
Otkazivanje skeniranja .....	121
Postavke za skeniranje .....	122
Rezolucija i boja za skeniranje .....	122
Kvalitet skeniranja .....	123
Skeniranje fotografije .....	125
<b>11 Faks .....</b>	<b>127</b>
Konfiguriranje faksa .....	128
Instalacija i priključivanje hardvera .....	128
Konfiguriranje postavki faksa .....	132
Korišćenje aplikacije HP Fax Setup Wizard .....	133
Korišćenje telefonskog imenika .....	134
Korišćenje kontrolne table za kreiranje telefonskog imenika za faks i njegovo uređivanje .....	134
Uvoz Microsoft Outlook kontakata u telefonski imenik ili njihov izvoz iz njega .....	134
Korišćenje podataka iz telefonskih imenika drugih programa .....	134
Brisanje stavki iz telefonskog imenika .....	135
Korišćenje brojeva za brzo biranje .....	135
Upravljanje stavkama za grupno biranje .....	136
Postavke za podešavanje faksa .....	137
Postavke za slanje faksa .....	137
Postavke za primanje faksa .....	141

Podešavanje prozivanja faksa .....	145
Upotreba faksa .....	146
Softver za faks .....	146
Otkazivanje faksa .....	146
Brisanje faksova iz memorije .....	146
Upotreba faksa u sistemima DSL, PBX ili ISDN .....	147
Korišćenje faksa na usluzi VoIP .....	148
Faks memorija .....	148
Slanje faksa .....	148
Primanje faksa .....	153
Rešavanje problema sa faksom .....	155
Lista za proveru za rešavanje problema sa fakovima .....	155
Poruke greške faksa .....	156
Rešavanje problema sa kodovima faksa i izveštajima za praćenje .....	161
Evidencije i izveštaji o faksu .....	162
Izmena ispravljanja greške i brzine faksa .....	164
Rešavanje problema sa slanjem faksa .....	164
Rešavanje problema sa primanjem faksa .....	170
Rešavanje opštih problema sa faksom .....	176
Informacije o propisima i garancije .....	179
<b>12 Upravljanje proizvodom i održavanje .....</b>	<b>181</b>
Štampanje stranice sa informacijama .....	182
Koristite softver HP ToolboxFX .....	184
Otvaranje aplikacije HP ToolboxFX .....	184
Status .....	184
Faks .....	185
Pomoć .....	187
Postavke sistema .....	187
Postavke za štampanje .....	189
Postavke mrežnog okruženja .....	190
Korišćenje ugrađenog HP Web servera .....	191
Otvaranje ugrađenog HP Web servera .....	191
Funkcije .....	191
Korišćenje softvera HP Web Jetadmin .....	192
Bezbednosne funkcije proizvoda .....	193
Dodeljivanje sistemske lozinke .....	193
Postavke za uštedu .....	194
Powersave režimi .....	194
Arhivsko štampanje .....	194
Upravljanje potrošnim materijalom i dodatnom opremom .....	195
Štampanje kada kertridž dođe do kraja procenjenog radnog veka .....	195
Upravljanje kertridžima za štampanje .....	196

Uputstva za zamenu .....	197
Čišćenje proizvoda .....	202
Čišćenje putanje papira .....	202
Čišćenje stakla skenera i bele površine .....	202
Čišćenje valjaka ulagača dokumenata i pločice za razdvajanje papira .....	203
Čišćenje displeja osetljivog na dodir .....	204
Ispravke za proizvod .....	205
<b>13 Rešavanje problema .....</b>	<b>207</b>
Pomoć .....	208
Lista pitanja za proveru pri rešavanju problema .....	209
1. korak: Proverite da li je uređaj uključen u struju .....	209
2. korak: Proverite da li na kontrolnoj tabli ima poruka o greškama .....	209
3. korak: Testirajte funkciju štampanja .....	209
4. korak: Testirajte funkciju kopiranja .....	210
5. korak: Testirajte funkciju slanja faksa .....	210
6. korak: Testirajte funkciju primanja faksa .....	210
7. korak: Pokušajte da pošaljete zadatak za štampanje sa računara .....	210
8. korak: Testirajte funkciju usputnog štampanja pomoću USB porta .....	210
Faktori koji utiču na performanse uređaja .....	211
Vraćanje fabričkih vrednosti .....	212
Tumačenje poruka na kontrolnoj tabli .....	213
Vrste poruka na kontrolnoj tabli .....	213
Poruke na kontrolnoj tabli .....	213
Papir se nepravilno uvlači ili se zaglavljuje .....	225
Uređaj ne uvlači papir .....	225
Uređaj uvlači više listova papira istovremeno .....	225
Sprečavanje zaglavljivanja papira .....	225
Uklanjanje zaglavljenog papira .....	226
Poboljšanje kvaliteta štampe .....	232
Koristite odgovarajuće postavke vrste papira u upravljačkom programu štampača .....	232
Podešavanje postavki boja u upravljačkom programu štampača .....	233
Koristite papir koji ispunjava HP specifikacije .....	234
Štampanje stranice za čišćenje .....	235
Obavite kalibraciju uređaja da biste poravnali boje .....	235
Proveravanje kertridža za štampanje .....	236
Koristite upravljački program štampača koji najviše odgovara vašim potrebama u vezi sa štampanjem .....	238
Poboljšavanje kvaliteta štampa kopija .....	239
Uređaj ne štampa stranice ili štampa sporo .....	241
Uređaj ne štampa .....	241
Proizvod štampa sporo .....	242
Rešite probleme sa USB usputnim štampanjem .....	243
Meni USB fleš disk se ne otvara kada priključite USB memoriju .....	243

Nije moguće odštampati datoteku sa USB memorije .....	243
Datoteka koju želite da odštampate nije navedena u meniju USB fleš disk .....	243
Rešavanje problema sa povezivanjem .....	244
Rešavanje problema sa direktnim povezivanjem .....	244
Rešavanje problema sa mrežom .....	244
Rešavanje problema sa bežičnom mrežom .....	246
Kontrolna lista za uspostavljanje bežične veze .....	246
Na kontrolnoj tabli prikazuje se poruka: Bežična veza na ovom uređaju je isključena ....	247
Uredaj ne štampa nakon završetka konfigurisanja bežične mreže .....	247
Uredaj ne štampa, a na računaru je instaliran zaštitni zid drugog proizvođača .....	247
Nakon pomeranja bežičnog ruteru ili uređaja, bežična mreža ne radi. ....	247
Na bežični uređaj se ne može povezati više od jednog računara .....	248
Komunikacija sa bežičnim uređajem se gubi kada je uspostavljena veza sa VPN mrežom .....	248
Mreža se ne prikazuje na listi bežičnih mreža .....	248
Bežična mreža ne funkcioniše .....	249
Problemi sa softverom proizvoda .....	250
Rešavanje uobičajenih problema na Mac računarima .....	251
Upravljački program štampača nije naveden na listi Print & Fax (Štampač i faks) .....	251
Ime uređaja se ne pojavljuje na listi uređaja Print & Fax (Štampač i faks) .....	251
Upravljački program štampača ne dodaje automatski izabrani štampač na listu Print & Fax (Štampač i faks) .....	251
Zadatak za štampanje nije poslat na željeni štampač .....	251
Kada je povezan USB kablom, nakon izbora upravljačkog programa uređaj se neće pojaviti na listi Print & Fax (Štampač i faks). ....	252
Koristite generički upravljački program štampača i USB vezu .....	252
<b>Dodatak A Potrošni materijal i dodatna oprema .....</b>	<b>253</b>
Naručivanje delova, dodatne opreme i potrošnog materijala .....	254
Brojevi delova .....	255
Kertridž za štampanje .....	255
Kablovi i interfejs .....	255
<b>Dodatak B Servisiranje i podrška .....</b>	<b>257</b>
Izjava o ograničenoj garanciji kompanije Hewlett-Packard .....	258
HP Premium Protection garancija: Izjava o ograničenoj garanciji za LaserJet kertridž za štampanje .....	259
Podaci koji se čuvaju na kertridžu za štampanje .....	260
Ugovor o licenciranju s krajnjim korisnikom .....	261
OpenSSL .....	264
Korisnička podrška .....	265
Ponovno pakovanje proizvoda .....	266

<b>Dodatak C Specifikacije uređaja .....</b>	<b>267</b>
Fizičke specifikacije .....	268
Potrošnja energije, električne specifikacije i ispuštanje zvukova .....	269
Specifikacije o životnoj sredini .....	270
<b>Dodatak D Informacije o propisima .....</b>	<b>271</b>
FCC propisi .....	272
Program proizvoda za upravljanje prirodnim resursima .....	273
Zaštita životne sredine .....	273
Proizvodnja ozona .....	273
Potrošnja struje .....	273
Upotreba papira .....	273
Plastika .....	273
HP LaserJet potrošni materijal .....	273
Uputstva o vraćanju i recikliranju .....	274
Papir .....	275
Ograničenja materijala .....	275
Uklanjanje otpadne opreme od strane korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji .....	275
Hemijeske supstance .....	276
Lista bezbednosnih podataka o materijalima (Material Safety Data Sheet - MSDS) .....	276
Za više informacija .....	276
Deklaracija o usklađenosti .....	277
Deklaracija o usklađenosti (bežični modeli) .....	279
Izjave o bezbednosti .....	281
Bezbednost lasera .....	281
Kanadski DOC propisi .....	281
VCCI izjava (Japan) .....	281
Uputstva za kabl za napajanje .....	281
Izjava o kablu za napajanje (Japan) .....	281
Izjava o elektromagnetskoj kompatibilnosti (Koreja) .....	282
Izjava o laserima za Finsku .....	282
GS izjava (Nemačka) .....	282
Tabela supstanci (Kina) .....	283
Izjava o ograničenju u Hazardous Substances (Turska) .....	283
Dodatne izjave za telekomunikacione proizvode (faks) .....	284
EU izjava o funkcionisanju telekoma .....	284
New Zealand Telecom Statements .....	284
Additional FCC statement for telecom products (US) .....	284
Telephone Consumer Protection Act (US) .....	285
Industry Canada CS-03 requirements .....	285
Dodatne izjave za bežične proizvode .....	287
Izjava o FCC usklađenosti—Sjedinjene Države .....	287

Izjava u Australiji .....	287
Brazil ANATEL izjava .....	287
Kanadske izjave .....	287
Obaveštenje o propisima Evropske Unije .....	287
Obaveštenje o upotrebi u Francuskoj .....	288
Obaveštenje o upotrebi u Rusiji .....	288
Korejska izjava .....	288
Tajvanska izjava .....	288
<b>Indeks .....</b>	<b>289</b>



---

# 1 Osnovno o proizvodu

- [Poređenje uređaja](#)
- [Karakteristike koje se tiču životne sredine](#)
- [Funkcije pristupačnosti](#)
- [Prikazi proizvoda](#)

# Poređenje uređaja

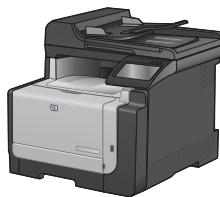
Uređaj je dostupan u navedenim konfiguracijama.



**HP LaserJet Pro CM1415fn MFP**

**CE861A**

- Štampa brzinom do 12 stranica u minutu (ppm) crno-belo i 8 ppm u boji.
- Podržava upravljačke programe PCL 6, PCL 5 i HP upravljačke programe za Postscript emulaciju nivoa 3
- U ležište 1 može da stane do 150 tabaka papira ili do 10 koverata.
- U izlazno ležište može da stane do 125 listova papira.
- Disples u boji, osetljiv na dodir
- Ručno obostrano štampanje
- Hi-Speed USB 2.0 priključak
- 10/100 Base-T mrežni priključak.
- USB priključak za štampanje bez računara, pregledanje fotografija i skeniranje na USB fleš disk
- V.34 faks
- Dva RJ-11 ulaza za telefonsku liniju za faks.
- 128 MB radne (RAM) memorije
- Ulagač dokumenata kapaciteta 35 stranica za papir do veličine od 356 mm dužine i 102 do 215 mm širine.
- Ravni skener podržava veličinu papira do 297 mm dužine i do 215 mm širine.
- Kopiranje u crno-beloj tehnici do 12 ppm i do 8 ppm u boji
- Rezolucija kopiranja 300 tačaka po inču (tpi)
- Skeniranje u boji ili crno-belo u rezoluciji do 1200 tpi



**HP LaserJet Pro CM1415fnw MFP**

**CE862A**

- HP LaserJet Pro CM1415fn MFP, plus:
  - Ugrađeni standard 802.11b/g/n za bežično umrežavanje

## Karakteristike koje se tiču životne sredine

Ručno obostrano štampanje	Uštedite papir pomoću postavke ručnog obostranog štampanja.
Štampanje više stranica po listu	Uštedite papir štampanjem dve ili više stranica uporedo na jednom listu papira. Ovoj funkciji možete pristupiti putem upravljačkog programa štampača.
Kopiranje više stranica po listu	Uštedite papir kopiranjem dve ili četiri stranice uporedo na jednom listu papira.
Recikliranje	Smanjite količinu otpada tako što ćete koristiti reciklirani papir.  Reciklirajte kertridže za štampanje tako što ćete koristiti uslugu njihovog vraćanja kompaniji HP.
Ušteda energije	Uštedite energiju tako što ćete aktivirati režim PowerSave na uređaju.

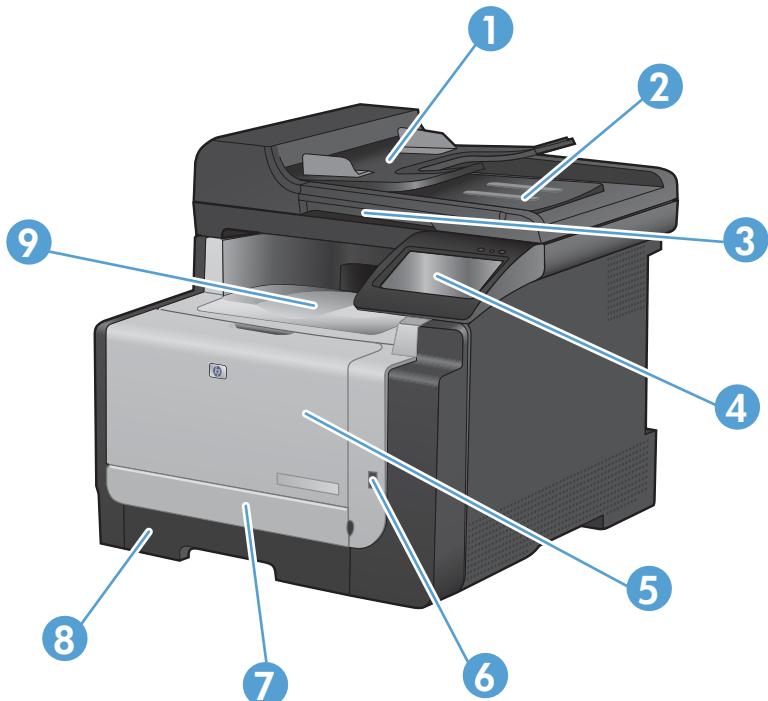
## Funkcije pristupačnosti

Uređaj sadrži nekoliko funkcija za pomoć korisnicima kojima je potrebna dodatna pristupačnost.

- Uputstvo za upotrebu na mreži kompatibilno je sa tekstualnim čitačima ekrana.
- Kertridži za štampanje mogu se instalirati i ukloniti jednom rukom.
- Sva vratanca i poklopci mogu se otvoriti jednom rukom.

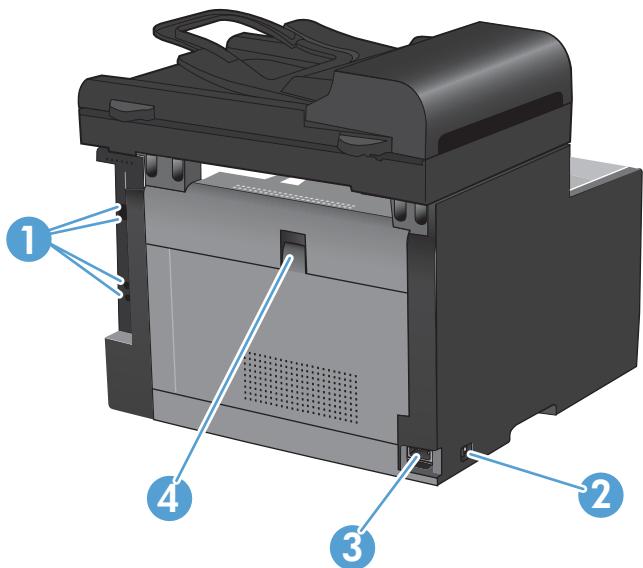
# Prikazi proizvoda

## Prikaz s prednje strane



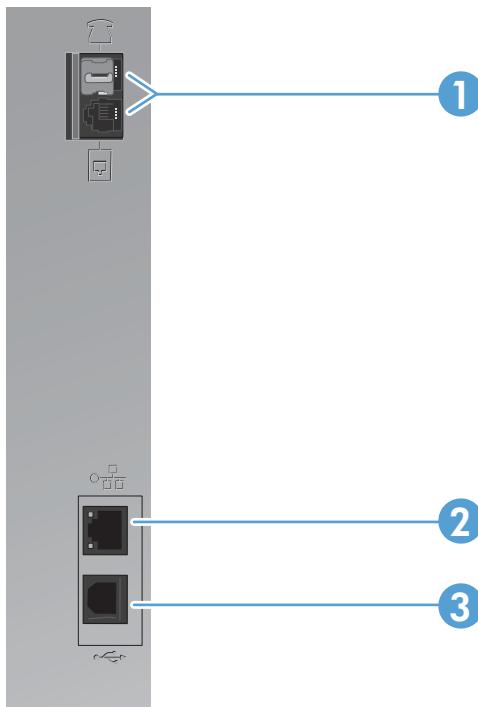
1	Ulazno ležište ulagača dokumenata
2	Izlazna korpa ulagača dokumenata
3	Poklopac skenera
4	Kontrolna tabla u vidu displeja u boji, osetljivog na dodir
5	Prednja vratanca (omogućavaju pristup kasetama s tonerom)
6	Port za USB fleš disk
7	Prednja vratanca za pristup zaglavljenom papiru
8	Ulazno ležište (Ležište 1)
9	Izlazna korpa

## Prikaz sa zadnje strane



1	Priključci interfejsa
2	Prekidač za uključivanje/isključivanje
3	Priključak za napajanje
4	Zadnja vratanca za pristup zaglavljenom papiru

## Priključci interfejsa



1	Priključci za faks
---	--------------------

2	Mrežni priključak
3	Hi-Speed USB 2.0 priključak

## Položaj serijskog broja i broja modela

Nalepnica sa serijskim brojem i brojem modela uređaja nalazi se sa zadnje strane uređaja.



## Raspored elemenata na kontrolnoj tabli



1		Displej osetljiv na dodir
---	--	---------------------------

2		Lampica „Bežična mreža“: označava da je bežična mreža omogućena. Lampica treperi dok uređaj uspostavlja vezu sa bežičnom mrežom. Nakon povezivanja, lampica prestaje da treperi i nastavlja da neprekidno svetli.  <b>NAPOMENA:</b> Samo za bežičnim modelima
3		Lampica „Spreman“: označava da je uređaj spreman.
4		Lampica „Pažnja“: ukazuje na problem sa uređajem
5	?	Dugme i lampica „Pomoć“: pristupanje sistemu pomoći na kontrolnoj tabli
6	▶	Dugme i lampica Strelica nadesno: pomeranje kurzora nadesno ili prelazak na sledeću sliku  <b>NAPOMENA:</b> Ovo dugme svetli samo ako se na trenutnom ekranu može koristiti ova funkcija.
7	✗	Dugme i lampica „Otkaži“: brisanje postavki, otkazivanje trenutnog zadatka ili izlaz iz trenutnog ekrana.  <b>NAPOMENA:</b> Ovo dugme svetli samo ako se na trenutnom ekranu može koristiti ova funkcija.
8	↶	Dugme i lampica „Nazad“: povratak na prethodni ekran  <b>NAPOMENA:</b> Ovo dugme svetli samo ako se na trenutnom ekranu može koristiti ova funkcija.
9	↶	Dugme i lampica Strelica nalevo: pomeranje kurzora nalevo  <b>NAPOMENA:</b> Ovo dugme svetli samo ako se na trenutnom ekranu može koristiti ova funkcija.
10	⌂	Dugme i lampica „Glavni ekran“ pristupanje glavnom ekranu

## Dugmad na glavnom ekranu

Glavni ekran služi za pristup funkcijama uređaja i prikazivanje njegovog stanja.

 **NAPOMENA:** U zavisnosti od konfiguracija uređaja, funkcije na glavnom ekranu mogu se razlikovati. Kod nekih jezika, raspored stavki može biti obrnut.



- 
- |    |  |
|----|--|
| 1  | Dugme Podešavanje  : pristupanje glavnim menijima   |
| 2  | Dugme Mreža  : pristupanje mrežnim postavkama i informacijama. Sa ekrana sa mrežnim postavkama, možete da odštampate stranicu <a href="#">Pregled mreže</a> .   |
| 3  | Dugme Bežična veza  : pristupanje meniju Bežična mreža i informacijama o stanju bežične mreže.<br><br><b>NAPOMENA:</b> Samo za bežičnim modelima<br><br><b>NAPOMENA:</b> Kada je uređaj povezan na bežičnu mrežu, umesto ove ikone prikazuje se skup indikatora jačine signala. |
| 4  | Dugme Informacije  : pristupanje informacijama o stanju uređaja. Sa ekrana sa rezimeom stanja, možete da odštampate stranicu <a href="#">Izveštaj o konfiguraciji</a> .   |
| 5  | Dugme Potrošni materijal  : pristupanje informacijama o stanju potrošnog materijala. Sa ekrana sa rezimeom stanja potrošnog materijala, možete da odštampate stranicu <a href="#">Stanje potrošnog materijala</a> .   |
| 6  | Stanje uređaja   |
| 7  | Dugme <b>USB</b> : pristupanje opcijama USB fleš diska.  |
| 8  | Dugme <b>Skeniranje</b> : pristupanje funkciji skeniranja  |
| 9  | Dugme <b>Faks</b> : pristupanje funkciji slanja/primanja faksa   |
| 10 | Dugme <b>Kopiranje</b> : pristupanje funkciji kopiranja  |
- 

## Sistem pomoći na kontrolnoj tabli

Uređaj sadrži ugrađen sistem pomoći koji sadrži uputstva za korišćenje svakog ekrana. Da biste otvorili sistem pomoći, dodirnite dugme Pomoć  u gornjem desnom uglu ekrana.

Na nekim ekranima, otvorice se opšti meni pomoći u kojem možete tražiti teme koje vas zanimaju. Meni možete pregledati dodirom na dugmad u meniju.

Neki meniji pomoći sadrže animacije koje će vas provesti kroz određene procedure, kao što je uklanjanje zaglavljenog papira.

Na ekranima koji sadrže postavke pojedinačnih zadataka, otvorice se tema pomoći koja objašnjava opcije na tom ekrantu.

Ako vas uređaj obavesti o grešci ili upozorenju, dodirnite dugme Pomoć  da biste otvorili poruku sa opisom problema. U poruci će se nalaziti i uputstva za rešavanje problema.



---

## 2 Meniji kontrolne table

- [Podešavanje](#)
- [Meniji povezani sa određenim funkcijama](#)

# Podešavanje

Da biste otvorili ovaj meni, dodirnite dugme Podešavanje . Dostupni su sledeći podmeniji:

- [Izveštaji](#)
- [Brzi obrasci](#)
- [Podešavanje faksa](#)
- [Podešavanje sistema](#)
- [Servisiranje](#)
- [Podešavanje mreže](#)

## Meni Izveštaji

Stavka menija	Opis
Probna stranica	Štampanje stranice koja pokazuje kvalitet štampe
Struktura menija	Štampa mapu sa prikazom menija kontrolne table.
Izveštaj o konfiguraciji	Štampanje liste postavki uređaja
Stanje potrošnog materijala	Štampa stanje kertridža za štampanje. Uključuje navedene informacije: <ul style="list-style-type: none"><li>• Procenjeni procenat preostalog tonera u kertridžu</li><li>• Približni broj preostalih stranica</li><li>• Brojevi delova HP kertridža za štampanje</li><li>• Broj odštampanih stranica</li><li>• Informacije o naručivanju novih HP kertridža za štampanje i recikliranju potrošenih HP kertridža za štampanje</li></ul>
Pregled mreže	Prikazuje status za: <ul style="list-style-type: none"><li>• Konfiguraciju hardvera mreže</li><li>• Omogućene funkcije</li><li>• Informacije o TCP/IP protokolu i SNMP protokolu</li><li>• Mrežnu statistiku</li><li>• Konfiguraciju bežične mreže (samo za bežične modele)</li></ul>
Stranica o korišćenju	Prikazuje broj odštampanih, kopiranih i skeniranih stranica i broj stranica koje su poslate/primljene faksom
Lista PCL fontova	Štampa listu svih instaliranih PCL 5 fontova
Lista PCL fontova	Štampa listu svih instaliranih PS fontova
Lista PCL fontova	Štampa listu svih instaliranih PCL 6 fontova
Evidencija potrošnje boje	Štampa informacije o potrošnji kertridža u boji
Stranica o servisiranju	Štampa stranicu o servisiranju

Stavka menija	Opis
Dijagnostička stranica	Štampa dijagnostičke informacije o kalibraciji i kvalitetu boje
Odštampaj stranicu Kvalitet štampanja	Štampa stranicu za rešavanje problema sa kvalitetom štampe

## Meni Brzi obrasci

Stavka menija	Stavka podmenija	Opis
Papir sa linijama	Uske linije Široke linije Male i velike linije	Štampanje stranica sa linijama
Milimetarski papir	1/8 inča 5 mm	Štampanje milimetarskog papira
Kontrolna lista	1 kolona 2 kolone	Štampanje stranica sa linijama i poljima za potvrdu
Notni papir	Uspravno Položeno	Štampanje papira sa linijskim sistemom za pisanje nota

## Meni Podešavanje faksa

U sledećoj tabeli, stavke sa zvezdicom (\*) predstavljaju podrazumevane fabričke postavke.

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Uslužni program za podešavanje			Ovo je alatka za konfiguriranje postavki faksa. Pratite uputstva na ekranu i izaberite odgovarajući odgovor na postavljena pitanja.
Osnovno podešavanje	Vreme/datum	(Postavke za format vremena, trenutno vreme, format datuma i trenutni datum.)	Podešava postavke vremena i datuma za uređaj.
Zaglavlj faksa	Unesite svoj broj faksa.  Unesite ime kompanije.		Podešava identifikacione podatke koji se šalju na uređaj koji prima faks.

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Režim javljanja	Automatski*		Podešava tip režima javljanja. Dostupne su sledeće opcije:
	Ručno		<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Automatski:</b> Uređaj se automatski javlja na dolazni poziv nakon podešenog broja zvona.</li> </ul>
	TAM		<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Ručno:</b> Korisnik mora da pritisne dugme <b>Pokreni kopiranje</b> ili da pomoću telefona lokalna podešavanja da se uređaj javlja na dolazne pozive.</li> </ul>
	Faks/telefon		<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>TAM:</b> Telefonska sekretarica (TAM) priključena je na pomoćni telefonski priključak uređaja. Uređaj se neće javiti na dolazni poziv, ali prepoznaže zvuk faksa kada se na taj poziv javi telefonska sekretarica.</li> <li>● <b>Faks/telefon:</b> Uređaj se mora automatski javiti na poziv i odrediti da li se radi o običnom ili pozivu za faks. Ako se radi o pozivu za faks, uređaj preuzima poziv. Ako se radi o običnom pozivu, zvučna sintetizovana zvonjava obaveštava korisnika o dolaznom običnom pozivu.</li> </ul>
Broj zvona do javljanja			Podešava potreban broj zvona da bi na poziv odgovorio modem faksa. Podrazumevana postavka je 5.
Različito zvono	Sva zvona*		Ako koristite uslugu različitog zvona, upotrebite ovu postavku da podešite kako će uređaj reagovati na dolazne pozive.
	Jednostavno		<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Sva zvona:</b> Uređaj se javlja na sve pozive preko telefonske linije.</li> </ul>
	Dvostruko		<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Jednostavno:</b> Uređaj se javlja na sve pozive koji proizvode jednostavno zvono.</li> </ul>
	Trostruko		<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Dvostruko:</b> Uređaj se javlja na sve pozive koji proizvode dvostruko zvono.</li> </ul>
	Dvostruko i trostruko		<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Trostruko:</b> Uređaj se javlja na sve pozive koji proizvode trostruko zvono.</li> <li>● <b>Dvostruko i trostruko:</b> Uređaj se javlja na sve pozive koji proizvode dvostruko i trostruko zvono.</li> </ul>
Pozivni broj	Uključeno		Podešava pozivni broj koji se bira kada se sa uređaja šalju faksovi. Ako uključite ovu funkciju, uređaj će tražiti od vas da unesete broj, a zatim će ga automatski koristiti prilikom svakog slanja faksa.
	Isključeno*		
Napredno podešavanje	Rezolucija faksa	Standardna	Podešava rezoluciju dokumenata za slanje. Slike sa većom rezolucijom imaju više tačaka po inču (tpi) tako da sadrže više detalja. Slike sa nižom rezolucijom imaju manje tačaka po inču pa sadrže manje detalja, ali je njihova veličina manja, pa će slanje faksa biti brže.
		Visoka*	
		Izuzetno visoka	
		Fotografija	
Svetlige/tamnije			Podešava zatamnjenosnost odlaznih faksova.
Uklopi u stranicu	Uključeno*		Smanjuje odlazne faksove koji su veći od formata papira za koji je podešeno ležište.
	Isključeno		
Format sa stakla	Letter		Podešava podrazumevani format za dokumente koji se skeniraju sa ravnog skenera.
	A4		

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Režim biranja	Tonsko*	Podešava da li će uređaj pri koristiti tonsko ili pulsno biranje.	Podešava da li će uređaj pri koristiti tonsko ili pulsno biranje.
	Pulsno		
Ponovno biranje pri zauzeću	Uključeno*	Podešava da li uređaj treba ponovo da pokuša sa biranjem broja ako je linija zauzeta.	Podešava da li uređaj treba ponovo da pokuša sa biranjem broja ako je linija zauzeta.
	Isključeno		
Ponovno biranje ako se primalac ne javi	Uključeno	Podešava da li uređaj treba ponovo da pokuša sa biranjem broja ako broj faksa primaoca ne odgovara na poziv.	Podešava da li uređaj treba ponovo da pokuša sa biranjem broja ako broj faksa primaoca ne odgovara na poziv.
	Isključeno*		
Ponovno biranje usled komun. greške	Uključeno*	Podešava da li uređaj treba ponovo da pokuša sa biranjem broja faksa primaoca ako se javi komunikaciona greška.	Podešava da li uređaj treba ponovo da pokuša sa biranjem broja faksa primaoca ako se javi komunikaciona greška.
	Isključeno		
Detektuj ton za biranje	Uključeno	Podešava da li uređaj treba da proveri postojanje tona za biranje pre slanja faksa.	Podešava da li uređaj treba da proveri postojanje tona za biranje pre slanja faksa.
	Isključeno*		
Šifre plaćanja	Uključeno	Omogućava korišćenje šifri plaćanja kada je podešeno na <b>Uključeno</b> . Pojavice se zahtev za unosom šifre plaćanja za odlazni faks.	Omogućava korišćenje šifri plaćanja kada je podešeno na <b>Uključeno</b> . Pojavice se zahtev za unosom šifre plaćanja za odlazni faks.
	Isključeno*		
Telefon lokalna	Uključeno*	Kada je ova funkcija omogućena, možete da pritisnete dugmad <b>1-2-3</b> na telefonu lokalnog i da uredite da se uređaj javi na dolazni poziv za faks.	Kada je ova funkcija omogućena, možete da pritisnete dugmad <b>1-2-3</b> na telefonu lokalnog i da uredite da se uređaj javi na dolazni poziv za faks.
	Isključeno		
Označi faksove	Uključeno	Podešava uređaj da odštampa datum, vreme, telefonski broj pošiljaoca i broj stranice na svakoj stranici faksa koju uređaj primi.	Podešava uređaj da odštampa datum, vreme, telefonski broj pošiljaoca i broj stranice na svakoj stranici faksa koju uređaj primi.
	Isključeno*		
Privatno primanje	Uključeno	Ako opciju <b>Privatno primanje</b> podešite na <b>Uključeno</b> biće potrebno da podešite lozinku uređaja. Nakon podešavanja lozinke, podešavaju se sledeće opcije:	Ako opciju <b>Privatno primanje</b> podešite na <b>Uključeno</b> biće potrebno da podešite lozinku uređaja. Nakon podešavanja lozinke, podešavaju se sledeće opcije:
	Isključeno*		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uključuje se opcija <b>Privatno primanje</b>.</li> <li>• Svi stariji faksovi brišu se iz memorije.</li> <li>• Funkcija Prosleđivanje faksova se podešava na <b>Isključeno</b> i više se ne može promeniti.</li> <li>• Svi dolazni faksovi čuvaju se u memoriji.</li> </ul>
Potvrdite broj faksa	Uključeno	Potvrdite broj faksa tako što ćete ga ponovo uneti.	Potvrdite broj faksa tako što ćete ga ponovo uneti.
	Isključeno*		
Omogući ponovno štampanje faksova	Uključeno*	Podešava da li će se dolazni faksovi čuvati u memoriji radi kasnijeg štampanja.	Podešava da li će se dolazni faksovi čuvati u memoriji radi kasnijeg štampanja.
	Isključeno		
Vreme zvonjave za faks/telefon	20	Podešava vreme u sekundama nakon kojeg će uređaj prestati da se oglašava zvučnim signalom <b>Faks/telefon</b> kako bi obavestio korisnika o dolaznom glasovnom pozivu.	Podešava vreme u sekundama nakon kojeg će uređaj prestati da se oglašava zvučnim signalom <b>Faks/telefon</b> kako bi obavestio korisnika o dolaznom glasovnom pozivu.
	30		
	40		
	70		
Brzina faksa	Brzo(V.34)*	Podešava dozvoljenu brzinu komunikacije faksa.	Podešava dozvoljenu brzinu komunikacije faksa.
	Srednje(V.17)		
	Sporo(V.29)		

## Meni Podešavanje sistema

U sledećoj tabeli, stavke sa zvezdicom (\*) predstavljaju podrazumevane fabričke postavke.

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Jezik	(Lista dostupnih jezika za displej kontrolne table.)		Podešava jezik na kom će se na displeju kontrolne table prikazivati poruke i izveštaji uređaja.
Podešavanje papira	Podrazumevani format papira	Letter A4 Legal	Podešava format za štampanje internih izveštaja, faksova ili bilo kog zadatka za štampanje za koji nije preciziran format.
	Podrazumevani tip papira	Prikazuje listu dostupnih vrsta papira.	Podešava tip papira za štampanje internih izveštaja, faksova ili bilo kog zadatka za štampanje za koji nije preciziran format.
Ležište 1	Tip papira		Konfigurisanje tipa i formata papira za ležište.
	Format papira		
Radnja u slučaju nestanka papira	Neodređeno čekanje* Otkaži Nastavi	Određuje radnju koju će uređaj da preduzme kada zadatak za štampanje zahteva nedostupan format ili tip papira ili kada se isprazni izabrano ležište.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Neodređeno čekanje:</b> Uređaj čeka da umetnete odgovarajući papir.</li> <li>• <b>Nastavi:</b> Štampa na papiru drugačijeg formata nakon isteka određenog vremenskog perioda.</li> <li>• <b>Otkazi:</b> Automatski otkazuje zadatok za štampanje nakon isteka određenog vremenskog perioda.</li> <li>• Ako izaberete opciju <b>Nastavi</b> ili <b>Otkazi</b>, kontrolna tabla traži da precizirate broj sekundi kašnjenja.</li> </ul>
Kvalitet štampe	Kalibracija boje Obavi kalibraciju odmah Kalibracija po uključivanju	Obavlja punu kalibraciju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Obavi kalibraciju odmah:</b> Obavlja kalibraciju odmah.</li> <li>• <b>Kalibracija po uključivanju:</b> Definiše koliko uređaj treba da sačeka nakon uključivanja pre nego što započne kalibraciju.</li> </ul>
Postavke jačine zvona	Jačina zvučnog signala Jačina zvona Jačina zvuka pritiska na taster Jačina zvuka telefonske linije	Podešava jačinu zvona uređaja. Za svaku postavku jačine, dostupne su sledeće opcije:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Isključeno</li> <li>• Tiko</li> <li>• Srednje*</li> <li>• Glasno</li> </ul>

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Vreme do režima PowerSave	Vreme do mirovanja	Isključeno 1 minut 15 minuta* 30 minuta 1 sat 2 sata	Definiše vremenski period neaktivnosti nakon kojeg će uređaj preći u režim mirovanja.
Vreme/datum	(Postavke za format vremena, trenutno vreme, format datuma i trenutni datum.)		Podešava postavke vremena i datuma za uređaj.
Bezbednost proizvoda	Uključeno Isključeno		Podešava funkciju bezbednosti uređaja. Ako izaberete opciju <b>Uključeno</b> , biće potrebno da podesite lozinku.
Pri kraju	Crni kertridž  Zaustavi  Pitaj  Nastavi*	Zaustavi  Pitaj  Nastavi*	<p>Podešava kako će se uređaj ponašati kad crni kertridž za štampanje bude pri kraju.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Zaustavi:</b> Uređaj će prestati sa štampanjem sve dok ne zamenite kertridž.</li> <li><b>Pitaj:</b> Uređaj će prestati sa štampanjem i tražiti od vas da zamenite kertridž za štampanje. Možete potvrditi da ste pročitali poruku i nastaviti sa štampanjem.</li> <li><b>Nastavi:</b> Uređaj će vas obavestiti da je kertridž za štampanje pri kraju, ali će nastaviti sa štampanjem.</li> </ul>
Kertridži u boji	Zaustavi  Pitaj  Nastavi  Štampaj crnom*	Zaustavi  Pitaj  Nastavi  Štampaj crnom*	<p>Podešava kako će se uređaj ponašati kad neki od kertridža u boji bude pri kraju.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Zaustavi:</b> Uređaj će prestati sa štampanjem sve dok ne zamenite kertridž.</li> <li><b>Pitaj:</b> Uređaj će prestati sa štampanjem i tražiti od vas da zamenite kertridž za štampanje. Možete potvrditi da ste pročitali poruku i nastaviti sa štampanjem.</li> <li><b>Nastavi:</b> Uređaj će vas obavestiti da je kertridž za štampanje pri kraju, ali će nastaviti sa štampanjem.</li> <li><b>Štampaj crnom:</b> Kad neki od kertridža u boji bude pri kraju, uređaj će štampati samo crnom bojom da ne bi došlo do prekida u primanju faksova. Da biste podesili proizvod da štampa u boji i da koristite preostali toner u kertridžu za štampanje sve dok se potpuno ne istroši, pratite sledeće korake:           <ol style="list-style-type: none"> <li>Na kontrolnoj tabli uređaja, dodirnite dugme <b>Podešavanje</b> , a zatim dugme <b>Podešavanje sistema</b>.</li> <li>Dodirnite dugme <b>Pri kraju</b>, a zatim dugme <b>Kertridži u boji</b>. Dodirnite dugme <b>Nastavi</b>.</li> </ol>           Nakon što zamenite kertridž koji je pri kraju, štampanje u boji će automatski ponovo postati moguće.         </li> </ul>

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Korisnički definisan nizak nivo	Crna Cijan Magenta Žuta		Unesite procenat preostalog tonera na kojem će vas uređaj obaveštavati da je nivo tonera u kertridžu nizak.
USB fleš disk	Uključeno Isključeno		Omogućava ili onemogućava USB fleš disk.
Kopiranje u boji	Uključeno Isključeno		Omogućava ili onemogućava kopiranje u boji.
Font Courier	Standardni Taman		Podešava vrednosti za font Courier.

## Meni Servisiranje

U sledećoj tabeli, stavke sa zvezdicom (\*) predstavljaju podrazumevane fabričke postavke.

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Usluga faksa	Obriši sačuvane faksove  Pokreni testiranje faksa		Brisanje svih faksova iz memorije  Testiranje faksa kako bi se potvrdilo da li je telefonski kabl priključen u odgovarajući priključak i da li telefonska linija radi. Nakon toga, štampa se izveštaj o testiranju faksa sa rezultatima.
Štampaj T.30 praćanje	Sada  Nikada*		Štampa ili planira izveštaj koji se koristi za rešavanje problema pri prenosu faksa.
	U slučaju greške  Na kraju poziva		
Ispравljanje grešaka	Uključeno*  Isključeno		Režim ispravljanja grešaka omogućava da uređaj koji šalje ponovo pošalje sve podatke ako detektuje signal greške.
Evidencija faksa			Evidencija faksa služi za štampanje poslednjih 40 stavki iz evidencije faksa.

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Stranica za čišćenje			Čišćenje uređaja kada se pojave mrlje ili razmazi na odštampanom dokumentu. Proces čišćenja uklanja čestice prašine i višak tonera sa putanje papira.
USB brzina	Velika*		Kada je izabrana ova opcija, uređaj traži da umetnete običan papir formata Letter ili A4 u ležište 1.. Dodirnite dugme <b>OK</b> da biste započeli proces čišćenja. Sačekajte da se proces završi. Bacite odštampane stranice.
Manje savijanja papira	Uključeno Isključeno*		Podešavanje brzine USB veze za povezivanje sa računaram. Da bi uređaj zaista radio velikom brzinom, velika brzina mora biti omogućena, a uređaj povezan na EHCI host kontroler koji takođe radi velikom brzinom. Ova stavka menija ne odražava trenutnu brzinu rada uređaja.
Arhivsko štampanje	Uključeno Isključeno*		Kada se odštampane stranice stalno savijaju, ova opcija podešava uređaj na režim u kom se smanjuje savijanje medija.
Kôd datuma firmvera			Kada će se odštampane stranice čuvati na duže vreme, ova opcija podešava uređaj na režim koji smanjuje razmazivanje tonera i pojavu prašine.
Vraćanje fabričkih vrednosti			Prikazuje kôd datuma trenutnog firmvera.
			Vraća sve postavke na podrazumevane fabričke vrednosti.

## Meni Podešavanje mreže

U sledećoj tabeli, stavke sa zvezdicom (\*) predstavljaju podrazumevane fabričke postavke.

Stavka menija	Stavka podmenija	Opis
Meni Bežična mreža	Čarobnjak za podešavanje faksa	Vodi vas kroz korake za podešavanje uređaja na bežičnoj mreži
	WPS podešavanje	Ako vaš bežični ruter podržava ovu funkciju, koristite ovaj način za povezivanje uređaja na bežičnu mrežu. Ovo je najjednostavniji način za povezivanje.
	Pokreni mrežni test	Testiranje bežične mreže i štampanje izveštaja sa rezultatima.
	Uključi/isključi bežičnu vezu	Omogućavanje ili onemogućavanje funkcije bežične mreže.
Podešavanje TCP/IP protokola	Automatski*	<b>Automatski:</b> Proizvod automatski podešava sve postavke TCP/IP protokola preko opcija DHCP, BootP ili AutoIP.
	Ručno	<b>Ručno:</b> Možete ručno podesiti IP adresu, podmrežnu masku i podrazumevani mrežni prolaz. Kotrolna tabla od korisnika traži da odredi vrednosti za svaku adresu. Kada se jedna adresa definiše, uređaj pre prelaska na sledeću traži potvrdu te adrese. Nakon što podesite sve tri adrese, mreža će se ponovo pokrenuti.
Automatsko ukrštanje	Uključeno*	Omogućava ili onemogućava korišćenje 10/100 mrežnog kabla dok je uređaj direktno povezan sa računaram.
Mrežne usluge	IPv4	Omogućavanje i onemogućavanje IPv4 i IPv6 protokola. Podrazumevano, omogućena su oba protokola.
	IPv6	
Brzina veze	Automatski*	Ako je potrebno, brzinu veze podesite ručno.
	10T Full	Kada se postavi brzina veze uređaj se automatski ponovo pokreće.
	10T Half	
	100TX Full	
	100TX Half	
Vraćanje fabričkih vrednosti		Sva podešavanja mreže vraća na fabričke vrednosti.

# Meniji povezani sa određenim funkcijama

Uređaj sadrži menije povezane sa određenim funkcijama za kopiranje, slanje/primanje faksa, skeniranje i korišćenje USB fleš diska. Da biste otvorili ove menije, dodirnite dugme za željenu funkciju na kontrolnoj tabli.

## Kopiranje

Da biste otvorili ovaj meni, dodirnite dugme **Kopiranje**, a zatim dugme **Postavke....**

 **NAPOMENA:** Postavke izmenjene u ovom meniju biće poništene 2 minuta nakon završetka poslednjeg kopiranja.

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
<a href="#">Kopiranje ID dokumenata</a>			Kopiranje obe strane identifikacionih kartica ili drugih malih dokumenata na istu stranu papira.
<b>NAPOMENA:</b> Ova stavka je dostupna sa glavnog ekrana za funkciju <a href="#">Kopiranje</a> . Da biste ga otvorili, nije potrebno da dodirnete dugme <a href="#">Postavke....</a>			
Broj kopija	(1–99)		Definiše broj kopija
Podrazumevano smanjivanje/povećavanje	Original=100% Legal u Letter=78% Legal u A4=83% A4 do Letter=94% Letter u A4=97% Cela stranica=91% Uklopi u stranicu 2 stranice na listu papira 4 stranice na listu papira Prilagođeno: 25 do 400%		Definiše veličinu kopije.
Svetlijе/tamnije			Definiše kontrast kopije.
Optimizuj	Opis originala	Automatski izbor Mešano Tekst Slika	Definiše vrstu sadržaja u originalnom dokumentu kako bi se dobila najbolja moguća kopija.
Papir	Format papira Tip papira		Definiše format i tip papira za kopije.

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Kopiranje više stranica	Isključeno		Kada je ova funkcija uključena, uređaj traži da umetnete sledeću stranicu u skener ili da potvrdite da je zadatak završen.
Razvrstavanje	Uključeno		Definiše da li će se zadaci za kopiranje uparivati
	Isključeno		
Režim probnog otiska	Isključeno		Definiše da li će se kopije štampati u kvalitetu probnog otiska
	Uključeno		
Podešavanje slika	Svetlina		Podešavanje postavki kvaliteta slike za kopije
	Kontrast		
	Oštريје		
	Uklanjanje pozadine		
	Balans boja		
	Nijansa sive		
Postavi za nove podrazumevane vrednosti			Čuvanje izmena koje ste uneli u ovom meniju kao novih podrazumevanih postavki
Vraćanje fabričkih vrednosti			Vraćanje podrazumevanih fabričkih vrednosti postavki iz ovog menija

## Meni Faks

Da biste otvorili ovaj meni, dodirnite dugme **Faks**, a zatim dugme **Meni Faks**.

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Izveštaji o faksu	Potvrda faksa	Za svaki faks	Podešava da li će uređaj štampati izveštaj o potvrdi nakon uspešnog slanja ili primanja faksa.
		Samo za poslate faksove	
		Samo prilikom prijema faksa	
		Nikada*	
	Uključi prvu stranicu	Uključeno*	Podešava da li će uređaj u izveštaj uključiti sličicu prve stranice faksa.
		Isključeno	
Izveštaj o greškama faksa	Za svaku grešku*	Za svaku grešku*	Podešava da li će uređaj štampati izveštaj nakon neuspešnog slanja ili primanja faksa.
	Prilikom greške u slanju	Prilikom greške u slanju	
	Prilikom greške u prijemu	Prilikom greške u prijemu	
	Nikada		

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
	Odštampaj izveštaj o poslednjem pozivu		Štampa detaljan izveštaj o poslednjem poslatom ili primljenom zadatku faksa.
	Evidencija aktivnosti faksa	Štampaj evidenciju sada Autom. štampanje evidencije	Štampaj evidenciju sada: Štampa listu faksova koji su poslati sa uređaja ili su primljeni na uređaj.  Autom. štampanje evidencije: Automatsko štampanje izveštaja nakon svakog zadatka faksa.
	Odštampaj imenik faksa		Štampa listu brojeva za brzo biranje koji su podešeni na uređaju.
	Štampanje liste faksova za blokiranje		Štampa listu telefonskih brojeva koji su blokirani i ne mogu da šalju faksove na uređaj.
	Štampanje izveštaja o plaćanju		Štampa listu šifri plaćanja koje su korišćene za odlazne faksove. Ovaj izveštaj pokazuje koliko je faksova naplaćeno na svaku šifru. Ova stavka menija pojavljuje se samo kada je uključena opcija šifri plaćanja.
	Štampanje svih izveštaja o faksu		Štampa sve izveštaje vezane za faks.
Opcije slanja	Pošalji faks kasnije		Omogućava odloženo slanje faksa.
	Distribuirano slanje faksa		Slanje faksa većem broju primalaca.
	Status zadatka faksa.		Prikazuje nerešene zadatke faksa i omogućava otkaživanje nerešenih zadataka faksa.
	Rezolucija faksa	Standardna Visoka Izuzetno visoka Fotografija	Podešava rezoluciju dokumenata za slanje. Slike više rezolucije imaju više tačaka po inču (dpi) tako da daju više detalja. Slike niže rezolucije imaju manje tačaka po inču i daju manje detalja, ali je manja i veličina datoteke.
Opcije primanja	Štampanje privatnih faksova		Štampa sačuvane faksove kada je uključena funkcija privatnog primanja. Ova stavka menija pojavljuje se samo kada je uključena opcija privatnog primanja. Uređaj će tražiti da unesete sistemsku lozinku.

Stavka menija	Stavka podmenija	Stavka podmenija	Opis
Blokiraj nepoželjne faksove	Dodaj broj Izbriši sve Izbriši sve brojeve Štampanje liste faksova za blokiranje	Dodaj broj Izbriši sve Izbriši sve brojeve Štampanje liste faksova za blokiranje	Menja listu faksova za blokiranje. Lista faksova za blokiranje može da sadrži do 30 brojeva. Kada uređaj primi poziv sa nekog od blokiranih brojeva faksa, briše dolazni faks. Blokirani faks zavodi se u evidenciju aktivnosti faksa sa informacijama o zadatku.
Ponovno odštampaj faksove			Štampa primljene faksove, sačuvane u memoriji. Ova stavka je dostupna samo ako ste uključili funkciju <a href="#">Omogući ponovno štampanje faksova</a> u meniju <a href="#">Podešavanje faksa</a> .
Prosledi faks	Uključeno Isključeno*	Uključeno Isključeno*	Podešava uređaj da šalje sve primljene faksove na drugu faks mašinu.
Primanje prozivke			Omogućava uređaju da pozove drugu faks mašinu koja ima omogućenu funkciju slanja prozivke.
Podešavanje telefonskog imenika	Pojedinačno podešavanje		Uređuje telefonski imenik faksa sa brojevima za brzo biranje i stavkama za grupno biranje. Uređaj podržava do 120 stavki telefonskog imenika koje mogu da budu pojedinačne ili grupne stavke.
Podešavanje grupe			
Izbriši stavku		Briše određenu stavku iz telefonskog imenika.	
Izbriši sve stavke		Briše sve stavke iz telefonskog imenika.	
Štampanje izveštaj sada		Štampa listu svih stavki za pojedinačno i grupno biranje iz telefonskog imenika.	
Menjanje podrazumevanih vrednosti			Otvara meni <a href="#">Podešavanje faksa</a> .

## Skeniraj u

Stavka menija	Opis
Skeniraj USB disk	Skenira dokument i čuva ga u obliku .PDF datoteke ili .JPEG slike na USB fleš disku.

## USB fleš disk

Stavka menija	Opis
Štampanje dokumenata	Štampa dokumente sačuvane na USB disku. Pomoću dugmadi sa strelicama možete se kretati kroz dokumente. Dodirnite imena dokumenata koje želite da odštampate.  Dodirnite ekran sa rezimeom da biste promenili postavke kao što su broj kopija, format papira ili tip papira.
Pregledanje i štampanje fotografija	Kad budete spremni za štampanje dokumenata, dodirnite dugme <a href="#">Štampanje</a> .  Pregledanje fotografija sa USB diska. Pomoću dugmadi sa strelicama možete se kretati kroz fotografije. Dodirnite prikazane fotografije koje želite da odštampate. Možete prilagoditi postavke i sačuvati nove postavke kao podrazumevane. Kad budete spremni za štampanje fotografija, dodirnite dugme <a href="#">Štampanje</a> .
Skeniraj USB disk	Skenira dokument i čuva ga u obliku .PDF datoteke ili .JPEG slike na USB fleš disku.



---

### 3 Softver za Windows

- [Podržane verzije operativnog sistema Windows](#)
- [Podržani upravljački programi štampača za Windows](#)
- [Izaberite odgovarajući upravljački program za operativni sistem Windows](#)
- [Menjanje postavki zadataka za štampanje](#)
- [Promena postavki upravljačkog programa štampača za operativni sistem Windows](#)
- [Uklanjanje softvera za Windows](#)
- [Podržani pomoćni programi za Windows](#)
- [Softver za druge operativne sisteme](#)

# Podržane verzije operativnog sistema Windows

Uređaj podržava navedene Windows operativne sisteme:

## Preporučena instalacija softvera

- Windows XP (32-bitni, servisni paket 2)
- Windows Vista (32-bitni i 64-bitni)
- Windows 7 (32-bitni i 64-bitni)

## Samo upravljački programi za štampanje i skeniranje

- Windows Server 2003 (32-bitni, servisni paket 3)
- Windows 2008 Server

## Podržani upravljački programi štampača za Windows

- HP PCL 6 (ovo je podrazumevani upravljački program štampača)
- HP Universal Print Driver za Windows sa postscript emulacijom
- HP Universal Print Driver za PCL 5

Upravljački programi za štampače sadrže informacije za Pomoć na mreži u kojima su uputstva za uobičajene zadatke pri štampanju i koji takođe opisuju dugmad, polja za potvrdu i padajuće liste koje se nalaze u upravljačkom programu za štampač.



**NAPOMENA:** Za dodatne informacije o UPD-u, pogledajte [www.hp.com/go/upd](http://www.hp.com/go/upd).

---

# Izaberite odgovarajući upravljački program za operativni sistem Windows

Upravljački programi štampača obezbeđuju pristup funkcijama uređaja i omogućavaju da računar komunicira sa uređajem (koristeći jezik štampača). Za dodatni softver i jezike, pogledajte uputstva za instalaciju i datoteke „Pročitaj me“ sa CD-a uređaja.

## Opis upravljačkog programa HP PCL 6

- Instalira se pomoću čarobnjaka Add Printer (Dodaj štampač)
- Obezbeđuje se kao podrazumevani upravljački program
- Preporučuje se za štampanje u svim podržanim Windows okruženjima
- Obezbeđuje najbolju brzinu, kvalitet štampanja i podršku funkcijama uređaja za većinu korisnika
- Razvijen tako da se uklapa u Windows Graphic Device Interface (GDI) za najveće brzine u Windows okruženjima
- Možda nije u potpunosti kompatibilan sa softverom nezavisnih proizvođača i prilagođenim softverom koji se zasniva na PCL 5

## Opis upravljačkog programa HP UPD PS

- Može se preuzeti sa e-adrese: [www.hp.com/support/CM1410series](http://www.hp.com/support/CM1410series)
- Preporučuje se za štampanje sa Adobe® softverom ili sa drugim softverom za zahtevnu grafiku
- Podržava štampanje sa potrebama za postscript emulacijom i sa postscript flash fontovima

## Opis upravljačkog programa HP UPD PCL 5

- Može se preuzeti sa e-adrese: [www.hp.com/support/CM1410series](http://www.hp.com/support/CM1410series)
- Kompatibilan sa prethodnim PCL verzijama i starijim HP LaserJet proizvodima
- Najbolji izbor za štampanje iz programa drugih proizvođača i prilagođenih programa
- Razvijen za korišćenje u korporativnom Windows okruženju kao jedinstven upravljački program koji podržava više modela štampača
- Dobar izbor za štampanje na različitim modelima štampača sa prenosnog računara sa operativnim sistemom Windows

# Menjanje postavki zadatka za štampanje

Alatke za menjanje postavki	Postupak menjanja postavki	Važenje postavki	Hijerarhija promena
Postavke u programu	U meniju File (Datoteka) u okviru programa koji koristite kliknite na stavku Page Setup (Podešavanje stranice) ili na sličnu komandu.	Ove postavke važe samo za trenutni zadatak za štampanje.	Postavke koje ovde izmenite zamenjuju postavke promenjene na nekoj drugoj lokaciji.
Printer Properties (Svojstva štampača) u okviru programa	<p>Koraci se razlikuju u zavisnosti od programa. Najčešće se koristi sledeća procedura:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. U meniju <b>File</b> (Datoteka) programa, kliknite na stavku <b>Print</b> (Odštampaj).</li> <li>2. Izaberite proizvod, a zatim izaberite stavku <b>Properties</b> (Svojstva) ili <b>Preferences</b> (Izbori).</li> <li>3. Promenite željene postavke na ovim karticama.</li> </ol>	Ove postavke važe za trenutnu sesiju programa.	Postavke koje ovde izmenite zamenjuju podrazumevane postavke upravljačkog programa štampača i podrazumevane postavke uređaja.
Podrazumevane postavke upravljačkog programa štampača	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Otvorite listu štampača na računaru i izaberite ovaj uređaj.</li> </ol> <p><b>NAPOMENA:</b> Ovaj korak se razlikuje u zavisnosti od toga koji operativni sistem koristite.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Kliknite na stavku <b>Printer</b> (Štampač), a zatim na <b>Printing Preferences</b> (Izbori pri štampanju).</li> <li>3. Promenite željene postavke na ovim karticama.</li> </ol>	<p>Ove postavke važe sve dok ih ne promenite.</p> <p><b>NAPOMENA:</b> Ovom procedurom menjaju se podrazumevane postavke upravljačkog programa štampača za sve programe.</p>	Ove postavke možete zaobići ako promenite postavke u samom programu koji koristite.
Podrazumevane postavke uređaja	Postavke uređaja promenite na kontrolnoj tabli ili u softveru za upravljanje štampačem koji ste dobili uz štampač.	Ove postavke važe sve dok ih ne promenite.	Ove postavke možete zaobići ako unesete izmene nekom drugom alatkom.

# Promena postavki upravljačkog programa štampača za operativni sistem Windows

## Menjanje postavki svih zadataka za štampanje do zatvaranja programa

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Odštampaj).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).

Neki koraci se mogu razlikovati; ova procedura je najčešća.

## Menjanje podrazumevanih postavki svih zadataka za štampanje

1. **Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (pomoću podrazumevanog prikaza menija Start):** Kliknite na dugme **Start**, a zatim na stavku **Printers and Faxes** (Štampači i faksovi).

**Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (pomoću klasičnog prikaza menija Start):** Kliknite na **Start**, zatim na **Settings** (Postavke) i na kraju kliknite na **Printers** (Štampači).

**Windows Vista:** Kliknite na dugme **Start**, kliknite na stavku **Control Panel** (Kontrolna tabla), a zatim u kategoriji **Hardware and Sound** (Hardver i zvuk) kliknite na stavku **Printer** (Štampač).

**Windows 7:** Kliknite na dugme **Start**, a zatim na stavku **Devices and Printers** (Uređaji i štampači).

2. Kliknite desnim tasterom miša na ikonu upravljačkog programa, a zatim izaberite stavku **Printing Preferences** (Izbori pri štampanju).

## Menjanje postavki konfiguracije uređaja

1. **Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (pomoću podrazumevanog prikaza menija Start):** Kliknite na dugme **Start**, a zatim na stavku **Printers and Faxes** (Štampači i faksovi).

**Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (pomoću klasičnog prikaza menija Start):** Kliknite na **Start**, zatim na **Settings** (Postavke) i na kraju kliknite na **Printers** (Štampači).

**Windows Vista:** Kliknite na dugme **Start**, kliknite na stavku **Control Panel** (Kontrolna tabla), a zatim u kategoriji **Hardware and Sound** (Hardver i zvuk) kliknite na stavku **Printer** (Štampač).

**Windows 7:** Kliknite na dugme **Start**, a zatim na stavku **Devices and Printers** (Uređaji i štampači).

2. Kliknite desnim tasterom miša na ikonu upravljačkog programa, a zatim izaberite stavku **Properties** (Svojstva) ili **Printer Properties** (Svojstva štampača)
3. Kliknite na karticu **Device Settings** (Postavke uređaja).

# Uklanjanje softvera za Windows

## Windows XP

1. Kliknite na dugme **Start**, a zatim na stavku **Programs** (Programi).
2. Kliknite na **HP**, a zatim na ime štampača.
3. Kliknite na komandu **Uninstall (Ukloni)**, a zatim sledite uputstva sa ekrana da uklonite softver.

## Windows Vista i Windows 7

1. Kliknite na **Start** meni, zatim izaberite stavku **All Programs** (Svi programi).
2. Kliknite na **HP**, a zatim na ime štampača.
3. Kliknite na komandu **Uninstall (Ukloni)**, a zatim sledite uputstva sa ekrana da uklonite softver.

## Podržani pomoćni programi za Windows

- HP Web Jetadmin
- Ugrađeni HP Web server
- HP ToolboxFX

## Ostale komponente i uslužni programi za operativni sistem Windows

- Softver instalatori — automatizuju instalaciju sistema za štampanje
- Web registracija na mreži
- HP LaserJet Scan
- PC Fax Send

## Softver za druge operativne sisteme

OS	Softver
UNIX	Za mrežna okruženja HP-UX i Solaris, idite na <a href="http://www.hp.com/support/net_printing">www.hp.com/support/net_printing</a> da biste preuzeли HP Jetdirect instalator za štampače za UNIX.
Linux	Za informacije, idite na adresu <a href="http://www.hp.com/go/linuxprinting">www.hp.com/go/linuxprinting</a> .



---

## 4 Korišćenje proizvoda sa Mac računarom

- [Softver za Mac](#)
- [Štampanje pomoću Mac računara](#)
- [Upotreba faksa na Mac računarima](#)
- [Skeniranje pomoću Mac računara](#)

# Softver za Mac

## Podržane verzije operativnog sistema Macintosh

Proizvod podržava sledeće Macintosh operativne sisteme:

- Mac OS X 10.5, 10.6 i novije verzije

 **NAPOMENA:** Za Mac OS X 10.5 i novije verzije, podržani su Mac računari sa procesorima PPC i Intel® Core™. Za Mac OS 10.6 podržani su Macintosh računari sa Intel Core procesorom.

## Podržani upravljački programi štampača za operativni sistem Macintosh

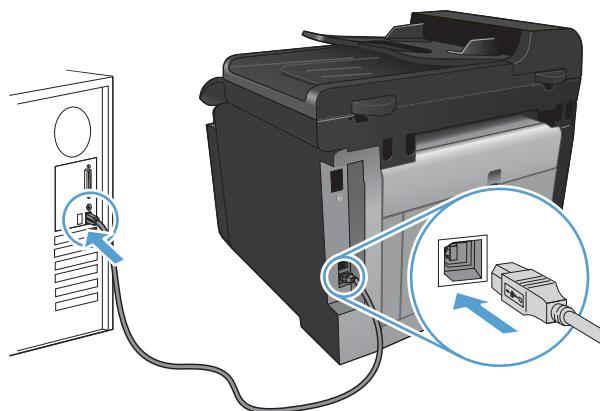
HP LaserJet program za instaliranje softvera omogućava upotrebu PostScript® Printer Description (PPD) i Printer Dialog Extensions (PDE) datoteka za korišćenje sa operativnim sistemima Mac OS X. HP PPD i PDE datoteke za štampanje u kombinaciji s ugrađenim upravljačkim programima štampača za Apple PostScript omogućavaju sve funkcije štampanja i pristup specifičnim karakteristikama HP štampača.

## Instalacija softvera u operativnom sistemu Macintosh

### Instalacija softvera na Mac računarima direktno povezanim sa uređajem

Ovaj uređaj podržava USB 2.0 vezu. Upotrebite USB kabl tipa A do B. HP preporučuje da koristite USB kabl koji nije duži od 2 m.

1. Pomoću USB kabla povežite uređaj sa računаром.

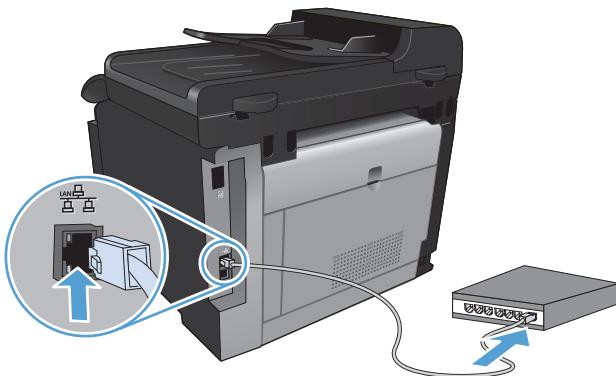


2. Instalirajte softver sa CD-a.
3. Kliknite na ikonu HP Installer, a zatim pratite uputstva na ekranu.
4. Na ekranu Congratulations (Čestitamo), kliknite na dugme **U redu**.
5. Odštampajte probnu stranicu iz bilo kog programa da biste utvrdili da li je softver za štampanje pravilno instaliran.

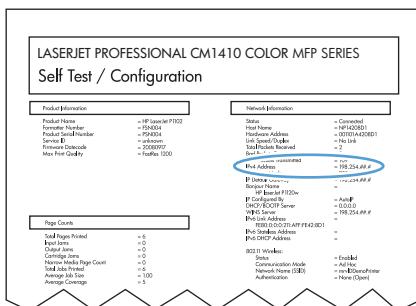
## Instalacija softvera na Mac računarima u mreži koja koristi kablove

### Konfigurisanje IP adrese

- Povežite uređaj na mrežu pomoću mrežnog kabla.



- Sačekajte 60 sekundi pre nego što nastavite. Za to vreme, mreža će prepoznati uređaj i dodeliti mu IP adresu ili ime hosta.
- Pritisnite dugme Podešavanje ⚙ na kontrolnoj tabli uređaja.
- Dodirnite meni Izveštaji, zatim dodirnite dugme Izveštaj o konfiguraciji da biste odštampali izveštaj o konfiguraciji.
- U izveštaju o konfiguraciji pronađite IP adresu.



### Instaliranje softvera

- Zatvorite sve programe na računaru.
- Instalirajte softver sa CD-a.
- Kliknite na ikonu HP Installer, a zatim pratite uputstva na ekranu.
- Na ekranu Congratulations (Čestitamo), kliknite na dugme U redu.
- Odštampajte probnu stranicu iz bilo kog programa da biste utvrdili da li je softver za štampanje pravilno instaliran.

## Instalacija softvera na Mac računarima u bežičnoj mreži

Pre instalacije softvera proizvoda, proverite da proizvod nije povezan na mrežu pomoću mrežnog kabla.

Ako vaš bežični ruter ne podržava protokol WiFi-Protected Setup (WPS), zatražite mrežne postavke bežičnog rutera od administratora sistema ili preduzmite sledeće:

- Saznajte ime bežične mreže ili SSID.
- Saznajte bezbednosnu lozinku ili ključ za šifrovanje bežične mreže.

## Povezivanje proizvoda na bežičnu mrežu pomoću protokola WPS

Ako vaš bežični ruter podržava protokol Wi-Fi Protected Setup (WPS), ovo je najjednostavniji način da povežete proizvod na bežičnu mrežu.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Bežična veza .
2. Dodirnite dugme [Meni Bežična mreža](#), a zatim dugme [WPS podešavanje](#).
3. Podešavanje završite na jedan od sledećih načina:
  - **Pushbutton** (Pomoću dugmadi): Izaberite opciju [Pomoću dugmadi](#) i pratite uputstva na kontrolnoj tabli. Možda će biti potrebno nekoliko minuta da se bežična veza uspostavi.
  - **PIN**: Izaberite opciju [Generiši PIN](#) i pratite uputstva na kontrolnoj tabli. Proizvod generiše jedinstveni PIN kód koji morate uneti u ekran za podešavanje bežičnog rutera. Možda će biti potrebno nekoliko minuta da se bežična veza uspostavi.



**NAPOMENA:** Ako ne uspete, pokušajte da pokrenete Wireless Setup Wizard (Čarobnjak za podešavanje bežične mreže) na kontrolnoj tabli uređaja ili pokušajte da uspostavite vezu pomoću USB kabla.

## Povezivanje proizvoda na bežičnu mrežu pomoću funkcije Wireless Setup Wizard (Čarobnjak za podešavanje bežične mreže)

Ako vaš bežični ruter ne podržava protokol WiFi-Protected Setup (WPS), koristite ovaj način povezivanja proizvoda na bežičnu mrežu.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Bežična veza .
2. Dodirnite dugme [Meni Bežična mreža](#), a zatim dugme [Čarobnjak za podešavanje faksa](#).
3. Uredaj će potražiti dostupne bežične mreže i prikazati listu imena pronađenih mreža (SSID). Izaberite SSID vašeg bežičnog rutera, ako se nalazi na listi. Ako se SSID vašeg bežičnog rutera ne nalazi na listi, dodirnite dugme [Unesite SSID](#). Kada se od vas zatraži da izaberete tip mrežne bezbednosti, izaberite opciju koju koristi vaš bežični ruter. Na displeju kontrolne table pojaviće se tastatura.
4. Ako vaš bežični ruter koristi WPA bezbednost, unesite bezbednosnu frazu pomoću tastature.  
Ako vaš bežični ruter koristi WEP bezbednost, unesite šifru pomoću tastature.
5. Dodirnite dugme [OK](#) i sačekajte da uređaj uspostavi vezu sa bežičnim ruterom. Možda će biti potrebno nekoliko minuta da se bežična veza uspostavi.

## Povezivanje proizvoda na bežičnu mrežu pomoću USB kabla

Ako vaš bežični ruter ne podržava protokol WiFi-Protected Setup (WPS), koristite ovaj način povezivanja proizvoda na bežičnu mrežu. Upotreba USB kabla za prenos postavki olakšava podešavanja bežične mreže. Nakon završetka podešavanja, moći ćete da uklonite USB kabl i da koristite bežičnu vezu.

1. Ubacite CD sa softverom u fioku za CD na računaru.
  2. Pratite uputstva na ekranu. Kada se to od vas zatraži, izaberite opciju **Connect through a wired network (Povezivanje preko bežične mreže)**. Kada se to od vas zatraži, priključite USB kabl u proizvod.
- △ **OPREZ:** Ne priključujte USB kabl sve dok to ne zatraži program za instalaciju.
3. Nakon završetka instalacije, odštampajte stranicu sa konfiguracijom da biste bili sigurni da je proizvodu dodeljeno SSID ime.
  4. Po završetku instalacije, uklonite USB kabl.

## Uklanjanje softvera sa Macintosh operativnih sistema

Morate da imate prava administratora da biste mogli da uklonite ovaj softver.

1. Uklonite kabl koji povezuje uređaj sa računaram.
2. Otvorite meni **Applications** (Aplikacije).
3. Izaberite stavku **Hewlett Packard**.
4. Izaberite stavku **HP Uninstaller**.
5. Izaberite željeni uređaj na listi uređaja, zatim kliknite na dugme **Uninstall** (Deinstaliraj).
6. Nakon deinstalacije softvera, ponovo pokrenite računar i ispraznите fasciklu Korpa za otpatke.

## Menjanje postavki upravljačkog programa za Mac

Menjanje postavki svih zadataka za štampanje do zatvaranja programa	Menjanje podrazumevanih postavki svih zadataka za štampanje	Menjanje postavki konfiguracije uređaja
<ol style="list-style-type: none"><li>1. U meniju <b>Datoteka</b> kliknite na dugme <b>Štampanje</b>.</li><li>2. Promenite željene postavke u raznim menijima.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. U meniju <b>Datoteka</b> kliknite na dugme <b>Štampanje</b>.</li><li>2. Promenite željene postavke u raznim menijima.</li><li>3. U meniju <b>Početne postavke</b> izaberite opciju <b>Sačuvaj kao...</b> i otkucajte ime za početnu postavku.</li></ol> <p>Ove postavke biće sačuvane u meniju <b>Početne postavke</b>. Da biste koristili nove postavke, morate izabrati sačuvanu opciju svaki put kada otvorite program i onda štampati.</p>	<p><b>Mac OS X 10.5 i 10.6</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Iz Apple menija  izaberite stavku <b>Sistemski izbori</b>, a zatim kliknite na ikonu <b>Štampanje i faks</b>.</li><li>2. Izaberite proizvod sa leve strane prozora.</li><li>3. Kliknite na dugme <b>Opcije i potrošni materijal</b>.</li><li>4. Kliknite na karticu <b>Upravljački program</b>.</li><li>5. Podesite instalirane opcije.</li></ol>

## Softver za Mac računare

### HP Utility za Mac

Koristite program HP Utility da biste podešili funkcije uređaja koje nisu dostupne u upravljačkom programu štampača.

Program HP Utility možete koristiti ako je uređaj povezan USB kablom ili ako je povezan na mrežu zasnovanu na TCP/IP protokolu.

#### Otvaranje softvera HP Utility

▲ Na traci sa alatkama kliknite na stavku **HP Utility**.

ili

U okviru stavke **Applications** (Aplikacije), kliknite na stavku **Hewlett Packard**, a zatim na **HP Utility**.

#### Funkcije softvera HP Utility

Softver HP Utility možete koristiti za obavljanje sledećih zadataka:

- Dobijanje informacija o stanju potrošnog materijala.
- Dobijanje informacija o proizvodu, kao što su verzija firmvera i serijski broj.
- Štampanje stranice sa konfiguracijom.
- Za proizvode povezane na mrežu zasnovanu na IP protokolu, dobijanje informacija o mreži i otvaranje ugrađenog HP Web servera.
- Konfigurisanje vrste i formata papira za ležište.
- Prenos datoteka i fontova sa računara na uređaj.
- Nadogradnja firmvera proizvoda.
- Prikazivanje stranice sa evidencijom upotrebe boje.
- Konfigurisanje osnovnih postavki faksa.

## Podržani pomoći programi na Mac računarima

### Ugrađeni HP Web server

Štampač je opremljen ugrađenim Web serverom, koji obezbeđuje pristup informacijama o uređaju i aktivnostima na mreži.

# Štampanje pomoću Mac računara

## Otkazivanje zadatka za štampanje na Mac računarima

1. Ako je zadatak za štampanje trenutno u procesu štampanja, otkažite ga pritiskom na dugme Otkaži  na kontrolnoj tabli štampača.
2. Zadatak za štampanje takođe možete otkazati i pomoću softvera ili u redosledu zadataka za štampanje.
  - **Softver:** Na ekranu računara na kratko se pojavljuje dijalog pomoću koga možete da otkažete zadatak za štampanje.
  - **Redosled zadataka za štampanje na Mac računarima** Otvorite redosled zadataka za štampanje tako što ćete dvaput da kliknete na ikonu uređaja u bazi. Označite zadatak za štampanje i zatim kliknite na **Delete** (Izbriši).

## Menjanje formata i vrste papira na Mac računarima

1. U meniju **Datoteka** u softveru izaberite stavku **Štampanje**.
2. U meniju **Kopije i stranice** kliknite na dugme **Podešavanje stranice**.
3. Izaberite format iz padajuće liste **Format papira**, a zatim kliknite na dugme **OK**.
4. Otvorite meni **Završna faza**.
5. Izaberite vrstu iz padajuće liste **Vrsta medijuma**.
6. Kliknite na dugme **Štampanje**.

## Promena veličine dokumenta ili štampanje na korisnički definisanom formatu papira na Mac računarima

### Mac OS X 10.5 i 10.6

Koristite jedan od sledećih načina.

1. U meniju **Datoteka** kliknite na opciju **Štampanje**.

2. Kliknite na dugme **Podešavanje stranice**.

3. Izaberite proizvod, a zatim izaberite odgovarajuće postavke za opcije **Format papira** i **Položaj**.

- 
1. U meniju **Datoteka** kliknite na opciju **Štampanje**.

2. Otvorite meni **Rad sa papirom..**

3. U oblasti **Odredišni format papira** kliknite na polje **Podesi prema formatu papira**, a zatim iz padajuće liste izaberite format.
-

## Kreiranje i upotreba unapred podešenih postavki za štampu na Mac računarima

Koristite unapred podešene postavke za štampanje da biste sačuvali trenutne postavke upravljačkog programa štampača za ponovnu upotrebu.

### Kreiranje unapred podešenih postavki za štampanje

1. U meniju **Datoteka** kliknite na opciju **Štampanje**.
2. Izaberite upravljački program.
3. Izaberite postavke za štampanje koje želite da sačuvate za ponovnu upotrebu.
4. U meniju **Početne postavke** izaberite opciju **Sačuvaj kao...** i unesite ime unapred podešene postavke.
5. Kliknite na dugme **OK**.

### Korišćenje unapred podešenih postavki za štampanje

1. U meniju **Datoteka** kliknite na opciju **Štampanje**.
2. Izaberite upravljački program.
3. U meniju **Početne postavke** izaberite unapred podešenu postavku za štampanje.

 **NAPOMENA:** Da biste koristili podrazumevane postavke upravljačkog programa za štampač izaberite stavku **standardno**.

## Štampanje naslovne stranice na Mac računarima

1. U meniju **Datoteka** kliknite na opciju **Štampanje**.
2. Izaberite upravljački program.
3. Otvorite meni **Naslovna stranica**, a zatim izaberite gde želite da odštampate naslovnu stranicu. Kliknite na dugme **Pre dokumenta** ili na **Nakon dokumenta**.
4. U meniju **Vrsta naslovne stranice** izaberite poruku koju želite da odštampate na naslovnoj stranici.

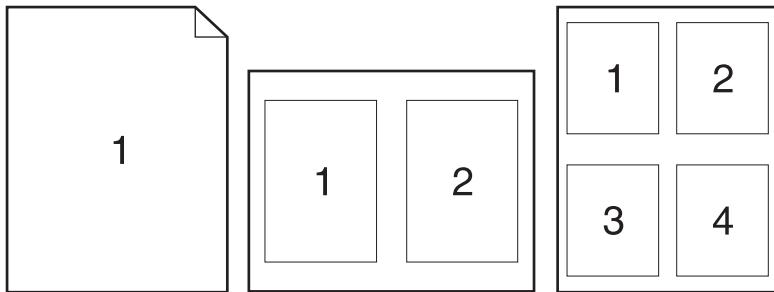
 **NAPOMENA:** Da biste odštampali praznu naslovnu stranicu izaberite opciju **standardno** iz menija **Vrsta naslovne stranice**.

## Korišćenje vodenih žigova na Mac računarima

1. U meniju **Datoteka** kliknite na opciju **Štampanje**.
2. Otvorite meni **Vodeni žigovi**.
3. U meniju **Režim** izaberite tip vodenog žiga koji želite da koristite. Izaberite opciju **Vodeni žig** da biste odštampali poluprovidnu poruku. Izaberite opciju **Preklapanje** da odštampate poruku koja nije providna.
4. U meniju **Stranice** izaberite da li želite da se vodeni žig štampa na svim stranicama ili samo na prvoj.

5. U meniju **Tekst** izaberite neku od standardnih poruka ili izaberite opciju **Korisnički definisano** i unesite novu poruku u ponuđeno polje.
6. Izaberite opcije za preostale postavke.

## Štampanje više stranica na jednom listu papira na Mac računarima



1. U meniju **Datoteka** kliknite na opciju **Štampanje**.
2. Izaberite upravljački program.
3. Otvorite meni **Raspored**.
4. Pomoću menija **Broj stranica po listu papira** izaberite koliko stranica želite da odštampate na svakom listu (1, 2, 4, 6, 9 ili 16).
5. U oblasti **Pravac rasporeda** izaberite raspored i položaj stranica na listu.
6. Pomoću menija **Okvir** izaberite tip okvira koji će se štampati oko svake stranice na listu.

## Štampanje na obe strane papira (dupleks štampanje) na Mac računarima

1. Umetnите dovoljno papira u jedno od ležišta za papir da biste snabdeli zadatkom za štampanje.
2. U meniju **Datoteka** kliknite na opciju **Štampanje**.
3. Otvorite meni **Završna faza**, zatim kliknite na karticu **Ručno dvostrano štampanje** ili otvorite meni **Ručno dvostrano štampanje**.
4. Kliknite na polje **Ručno dvostrano štampanje**, zatim izaberite neku od opcija povezivanja.
5. Kliknite na dugme **Štampanje**. Sledite uputstva iz iskačućeg prozora koji će se pojaviti na ekranu računara pre nego što zamenite izlazni papir u ležištu za papir 1 za štampanje druge polovine zadatka.
6. Dođite do uređaja i uklonite sve prazne papire iz ležišta 1.
7. Umetnите odštampane papire u ležište 1 tako da budu okrenuti nadole.
8. Ako se to od vas traži, za nastavak štampanja dodirnite odgovarajuće dugme na kontrolnoj tabli.

## Podešavanje opcija za boju na Mac računarima

Koristite iskačući meni **Opcije za boje** ili meni **Opcije za boje/kvalitet** da kontrolišete kako se boje tumače i štampaju iz programa.

1. U meniju **Datoteka** kliknite na opciju **Štampanje**.
2. Izaberite upravljački program.
3. Otvorite meni **Opcije za boje** ili **Opcije za boje/kvalitet**.
4. Otvorite meni **Napredno** ili izaberite odgovarajuću karticu.
5. Prilagodite individualne postavke za tekst, grafiku i fotografije.

## Korišćenje menija Services (Usluge) na Mac računarima

Ako je proizvod povezan na mrežu, koristite meni **Services** (Usluge) da dobijete informacije o proizvodu i statusu potrošnog materijala.

1. U meniju **Datoteka** kliknite na opciju **Štampanje**.
2. Otvorite meni **Usluge**.
3. Da biste otvorili ugrađeni Web server i obavili zadatak u vezi sa održavanjem, uradite sledeće:
  - a. Izaberite karticu **Device Maintenance ()**.
  - b. Izaberite neki od zadataka sa padajuće liste.
  - c. Kliknite na dugme **Pokreni**.
4. Da biste posetili različite Web lokacije sa podrškom za ovaj uređaj, uradite sledeće:
  - a. Izaberite karticu **Usluge na Webu**.
  - b. Izaberite neku od opcija iz menija.
  - c. Kliknite na dugme **Iđi!**.

## Upotreba faksa na Mac računarima

Da biste faks poslali štampanjem na upravljački program faksa, pratite sledeće korake:

1. Otvorite željeni dokument za štampanje.
  2. Kliknite na **File (Datoteka)**, zatim kliknite na **Print (Odštampaj)**.
  3. U iskačućem meniju **Štampač**, izaberite redosled zadataka faksa za štampanje koji želite da koristite.
  4. Ako je potrebno, u polju **Kopije**, podesite broj kopija.
  5. Ako je potrebno, u iskačućem meniju **Format papira** podesite format papira.
  6. U oblasti **Informacije o faksu** unesite broj faksa jednog ili više primalaca.
-  **NAPOMENA:** Ako je potrebno korišćenje pozivnog broja, unesite ga u polje **Pozivni broj**.
7. Kliknite na **Fax (Faks)**.

# Skeniranje pomoću Mac računara

Korišćenje softvera HP Scan za skeniranje slika na Mac računar.

1. Postavite dokument na staklo skenera ili u ulagač dokumenata.
2. Otvorite fasciklu **Applications** (Aplikacije), zatim kliknite na stavku **Hewlett-Packard**. Dvaput kliknite na stavku **HP Scan**.
3. Otvorite meni softvera **HP Scan** i kliknite na stavku **Izbori**. U iskačućem meniju **Skener**, izaberite ovaj uređaj sa liste, zatim kliknite na dugme **Nastavi**.
4. Da biste koristili standardne, unapred podešene postavke koje daju prihvatljive rezultate za slike i tekst, kliknite na dugme **Skeniraj**.

Da biste koristili unapred podešene postavke za slike ili tekstualne dokumente, izaberite neku od postavki iz iskačućeg menija **Unapred podešene postavke skeniranja**. Da biste podesili postavke, kliknite na dugme **Uredi**. Kad budete spremni za skeniranje, kliknite na dugme **Skeniraj**.

5. Da biste skenirali više stranica, umetnите sledeću stranicu i kliknite na dugme **Skeniraj**. Kliknite na opciju **Dodaj na listu** da biste dodali nove stranice na postojeću listu. Ponavljajte ovaj postupak sve dok ne skenirate sve stranice.
6. Kliknite na dugme **Saćuvaj**, zatim idite do fascikle na računaru u kojoj želite da sačuvate datoteku.

 **NAPOMENA:** Da biste odmah odštampali skenirane slike, kliknite na dugme **Odštampaj**.

---

## 5 Povezivanje proizvoda

- [Podržani operativni sistemi za rad na mreži](#)
- [Povezivanje putem USB veze](#)
- [Povezivanje na mrežu](#)

## Podržani operativni sistemi za rad na mreži

- Windows 7
- Windows Vista (32-bitni i 64-bitni)
- Windows XP (32-bitni, servisni paket 2)
- Windows Server 2003 (servisni paket 3)
- Windows Server 2008 (32-bitni i 64-bitni)
- Mac OS X v10.5 i v10.6

## Odricanje odgovornosti o deljenju štampača

HP ne podržava peer-to-peer umrežavanje, pošto je ta karakteristika funkcija Microsoft operativnih sistema, a ne upravljačkih programa HP štampača. Idite na Microsoft lokaciju na adresi [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com).

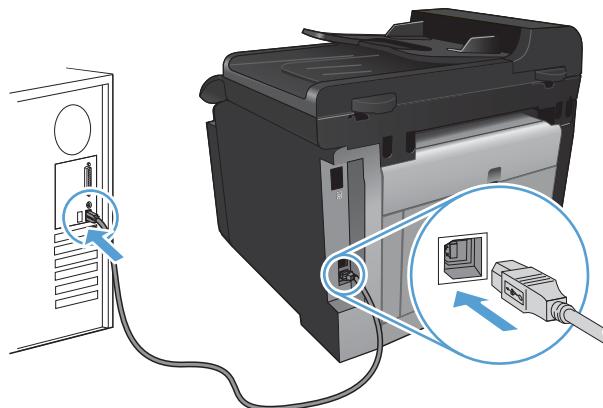
# Povezivanje putem USB veze

Ovaj uređaj podržava USB 2.0 vezu. Upotrebite USB kabl tipa A do B. HP preporučuje da koristite USB kabl koji nije duži od 2 m.

△ **OPREZ:** Ne priključujte USB kabl sve dok to ne zatraži program za instalaciju.

## Instalacija sa CD-a

1. Zatvorite sve programe na računaru.
2. Instalirajte softver sa CD-a i pratite uputstva na ekranu.
3. Kada se to od vas zatraži, izaberite opciju **Directly connect to this computer using a USB cable (Direktno povezivanje sa ovim računarom pomoću USB kabla)**, zatim kliknite na dugme **Next (Sledeće)**.
4. Kada softver to zatraži, povežite uređaj sa računarom pomoću USB kabla.



5. Nakon završetka instalacije kliknite na dugme **Finish (Završi)**.
6. Na ekranu **More Options (Još opcija)** možete instalirati još softvera ili kliknite na dugme **Finish (Završi)**.
7. Odštampajte probnu stranicu iz bilo kog programa da biste utvrdili da li je softver za štampanje pravilno instaliran.

# Povezivanje na mrežu

## Podržani mrežni protokoli

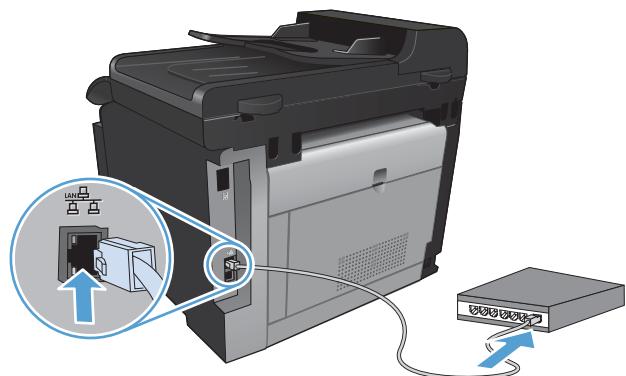
Da biste uređaj sa mrežnom funkcijom povezali na mrežu, potrebna vam je mreža koja koristi neki od sledećih protokola.

- TCP/IP (IPv4 ili IPv6)
- Port 9100
- LPR
- DHCP
- AutoIP
- SNMP
- Bonjour
- SLP
- WSD
- NBNS
- LLMNR

## Instaliranje uređaja u mreži koja koristi kablove

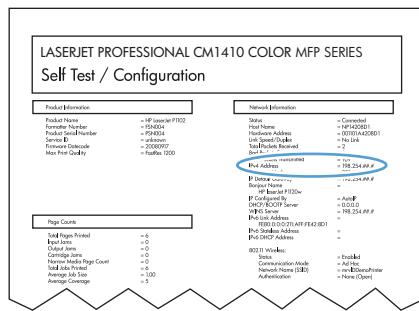
### Konfigurisanje IP adrese

1. Povežite uređaj na mrežu pomoću mrežnog kabla.



2. Sačekajte 60 sekundi pre nego što nastavite. Za to vreme, mreža će prepoznati uređaj i dodeliti mu IP adresu ili ime hosta.
3. Pritisnite dugme Podešavanje na kontrolnoj tabli uređaja.

4. Dodirnite meni **Izveštaji**, zatim dodirnite dugme **Izveštaj o konfiguraciji** da biste odštampali izveštaj o konfiguraciji.
5. U izveštaju o konfiguraciji pronađite IP adresu.



## Instaliranje softvera

1. Zatvorite sve programe na računaru.
2. Instalirajte softver sa CD-a.
3. Pratite uputstva na ekranu.
4. Kada se to od vas zatraži, izaberite opciju **Connect through a wired network (Povezivanje preko mreže koja koristi kablove)**, zatim kliknite na dugme **Next (Sledeće)**.
5. Sa liste dostupnih štampača, izaberite štampač sa ispravnom IP adresom.
6. Kliknite na dugme **Finish (Završi)**.
7. Na ekranu **More Options (Još opcija)** možete instalirati još softvera ili kliknite na dugme **Finish (Završi)**.
8. Odštampajte probnu stranicu iz bilo kog programa da biste utvrdili da li je softver za štampanje pravilno instaliran.

## Instaliranje uređaja na bežičnoj mreži

Pre instalacije softvera proizvoda, proverite da proizvod nije povezan na mrežu pomoću mrežnog kabla.

Ako vaš bežični ruter ne podržava protokol WiFi-Protected Setup (WPS), zatražite mrežne postavke bežičnog rutera od administratora sistema ili preuzmite sledeće:

- Saznajte ime bežične mreže ili SSID.
- Saznajte bezbednosnu lozinku ili ključ za šifrovanje bežične mreže.

## Povezivanje proizvoda na bežičnu mrežu pomoću protokola WPS

Ako vaš bežični ruter podržava protokol Wi-Fi Protected Setup (WPS), ovo je najjednostavniji način da povežete proizvod na bežičnu mrežu.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Bežična veza .
2. Dodirnite dugme **Meni Bežična mreža**, a zatim dugme **WPS podešavanje**.
3. Podešavanje završite na jedan od sledećih načina:
  - **Pushbutton** (Pomoću dugmadi): Izaberite opciju **Pomoću dugmadi** i pratite uputstva na kontrolnoj tabli. Možda će biti potrebno nekoliko minuta da se bežična veza uspostavi.
  - **PIN**: Izaberite opciju **Generiši PIN** i pratite uputstva na kontrolnoj tabli. Proizvod generiše jedinstveni PIN kôd koji morate uneti u ekran za podešavanje bežičnog ruteru. Možda će biti potrebno nekoliko minuta da se bežična veza uspostavi.



**NAPOMENA:** Ako ne uspete, pokušajte da pokrenete Wireless Setup Wizard (Čarobnjak za podešavanje bežične mreže) na kontrolnoj tabli uređaja ili pokušajte da uspostavite vezu pomoću USB kabla.

## Povezivanje proizvoda na bežičnu mrežu pomoću funkcije Wireless Setup Wizard (Čarobnjak za podešavanje bežične mreže)

Ako vaš bežični ruter ne podržava protokol WiFi-Protected Setup (WPS), koristite ovaj način povezivanja proizvoda na bežičnu mrežu.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Bežična veza .
2. Dodirnite dugme **Meni Bežična mreža**, a zatim dugme **Čarobnjak za podešavanje faksa**.
3. Uredaj će potražiti dostupne bežične mreže i prikazati listu imena pronađenih mreža (SSID). Izaberite SSID vašeg bežičnog ruteru, ako se nalazi na listi. Ako se SSID vašeg bežičnog ruteru ne nalazi na listi, dodirnite dugme **Unesite SSID**. Kada se od vas zatraži da izaberete tip mrežne bezbednosti, izaberite opciju koju koristi vaš bežični ruter. Na displeju kontrolne table pojaviće se tastatura.
4. Ako vaš bežični ruter koristi WPA bezbednost, unesite bezbednosnu frazu pomoću tastature.  
Ako vaš bežični ruter koristi WEP bezbednost, unesite šifru pomoću tastature.
5. Dodirnite dugme **OK** i sačekajte da uređaj uspostavi vezu sa bežičnim ruterom. Možda će biti potrebno nekoliko minuta da se bežična veza uspostavi.

## Povezivanje proizvoda na bežičnu mrežu pomoću USB kabla

Ako vaš bežični ruter ne podržava protokol WiFi-Protected Setup (WPS), koristite ovaj način povezivanja proizvoda na bežičnu mrežu. Upotreba USB kabla za prenos postavki olakšava podešavanja bežične mreže. Nakon završetka podešavanja, moći ćete da uklonite USB kabl i da koristite bežičnu vezu.

1. Ubacite CD sa softverom u fioku za CD na računaru.
2. Pratite uputstva na ekranu. Kada se to od vas zatraži, izaberite opciju **Connect through a wired network (Povezivanje preko bežične mreže)**. Kada se to od vas zatraži, priključite USB kabl u proizvod.

⚠ **OPREZ:** Ne priključujte USB kabl sve dok to ne zatraži program za instalaciju.

3. Nakon završetka instalacije, odštampajte stranicu sa konfiguracijom da biste bili sigurni da je proizvodu dodeljeno SSID ime.
4. Po završetku instalacije, uklonite USB kabl.

## Instalacija softvera za bežični uređaj koji je trenutno na mreži

Ako uređaj već ima IP adresu na bežičnoj mreži, a vi želite da instalirate softver za uređaj na računaru, pratite sledeće korake.

1. Sa kontrolne table uređaja odštampajte stranicu sa konfiguracijom kako biste saznali IP adresu uređaja.
2. Instalirajte softver sa CD-a.
3. Pratite uputstva na ekranu.
4. Kada se to od vas zatraži, izaberite opciju **Connect through a wired network (Povezivanje preko bežične mreže)**, zatim kliknite na dugme **Next (Sledeće)**.
5. Sa liste dostupnih štampača, izaberite štampač sa odgovarajućom IP adresom.

## Prekidanje veze sa bežičnom mrežom

Ako želite da prekinete vezu proizvoda sa bežičnom mrežom, možete isključiti bežičnu funkciju uređaja.

1. Na kontrolnoj tabli uređaja, dodirnite dugme Bežična veza , a zatim dugme **Meni Bežična mreža**.
2. Dodirnite dugme **Uključi/isključi bežičnu vezu**, a zatim dugme **Isključeno**.
3. Da biste potvrdili da je bežični modul isključen, odštampajte stranicu **Pregled mreže** iz menija **Izveštaji**, zatim proverite da li je na njoj navedeno da je bežična funkcija onemogućena.

## Smanjivanje smetnji u bežičnoj mreži

Sledeći saveti pomoći će vam da smanjite metnje u bežičnoj mreži:

- Bežične uređaje držite dalje od velikih metalnih predmeta, kao što su police za dokumente, i drugih elektromagnetskih uređaja, kao što su mikrotalasne pećnice i bežični telefoni. Ovi predmeti mogu da ometaju radio signale.
- Bežične uređaje držite dalje od velikih zidanih konstrukcija i drugih građevinskih struktura. Ti objekti mogu apsorbovati radio talase i oslabiti signal.
- Bežični ruter postavite na centralnoj lokaciji tako da bude optički vidljiv sa lokacija na kojima se nalaze umreženi bežični uređaji.

## Napredno podešavanje bežične mreže

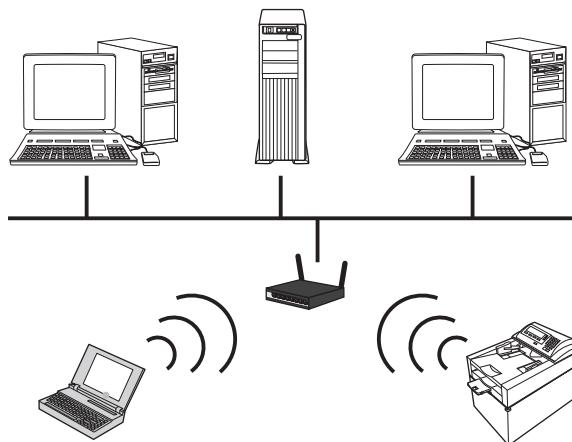
### Režimi bežične komunikacije

Možete koristiti neki od dva režima bežične komunikacije: infrastrukturni ili ad-hoc.

---

infrastrukturna bežična mreža (preporučeno)

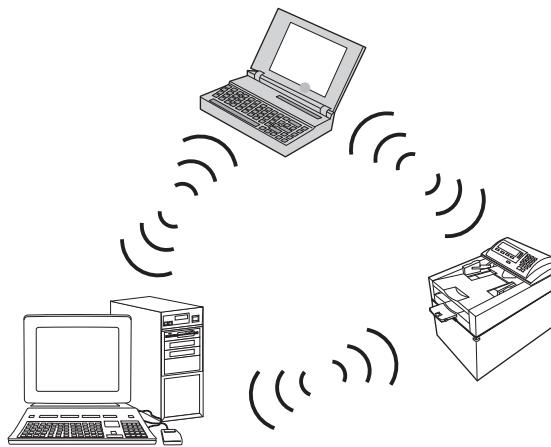
Štampač komunicira sa drugim uređajima na mreži preko bežičnog rutera.



---

Ad-hoc bežična mreža

Proizvod sa ostalim bežičnim uređajima komunicira direktno, bez upotrebe bežičnog rutera.



Svi uređaji na ad hoc mreži moraju imati sledeće:

- Podršku za standard 802.11b/g
  - Isti SSID
  - Istu podmrežu i kanal
  - Iste bezbednosne postavke za 802.11b/g
- 

## Bezbednost bežične mreže

Da biste svoju bežičnu mrežu lako razlikovali od drugih bežičnih mreža, dodelite jedinstveno mrežno ime (SSID) bežičnom ruteru. Bežični ruter možda već ima podrazumevano mrežno ime, najčešće ime proizvođača. Uputstvo za menjanje podrazumevanog mrežnog imena potražite u dokumentaciji koju ste dobili uz bežični ruter.

Da biste onemogućili drugim korisnicima da pristupaju vašoj mreži, uključite WPA ili WEP šifrovanje podataka.

- Wired Equivalent Privacy (WEP): WEP je originalni izvorni bezbednosni mehanizam za mreže zasnovane na standardu 802.11. Korisnik kreira jedinstvenu šifru, sačinjenu od heksadecimalnih ili alfanumeričkih znakova, koju drugi korisnici moraju uneti da bi mogli da pristupe njegovoj mreži.
- Wi-Fi Protected Access (WPA): WPA za šifrovanje koristi TKIP protokol, a primenjuje i 802.1X proveru identiteta. Ovaj metod savlađuje sve poznate slabosti WEP šifrovanja. Korisnik kreira jedinstvenu bezbednosnu frazu, sačinjenu od slova i brojeva, koju drugi korisnici moraju uneti da bi mogli da pristupe njegovoj mreži.
- WPA2 koristi AES standard i pruža bolju zaštitu nego WPA.

### Povezivanje proizvoda na ad-hoc bežičnu mrežu

Proizvod se može bežično povezati sa računarcem pomoću peer-to-peer (ad-hoc) instalacije.

1. Proverite da uređaj nije povezan na mrežu pomoću Ethernet kabla.
2. Uključite uređaj, a zatim i bežičnu vezu.
3. Vodite računa da uređaj koristi podrazumevane fabričke mrežne postavke.
4. Ponovo uključite bežičnu vezu.
5. Odštampajte stranicu [Pregled mreže](#) i na njoj pronađite ime bežične mreže (SSID). Otvorite meni **Izveštaji**, zatim izaberite opciju [Pregled mreže](#).
6. Osvežite listu sa bežičnim mrežama na računaru, kliknite na ime željene bežične mreže (SSID) i povežite se sa njom.
7. Nakon nekoliko minuta odštampajte stranicu sa podešavanjima i pronađite IP adresu proizvoda.
8. Umetnute CD koji ste dobili uz uređaj u računar, zatim pratite uputstva na ekranu da biste instalirali softver. Kada se to od vas zatraži, izaberite opciju **Connect through a wired network (Povezivanje preko bežične mreže)**.

## Podešavanje postavki IP mreže

### Pregled i promena mrežnih postavki

Za pregled ili promenu postavki IP adrese koristite ugrađeni Web server.

1. Odštampajte stranicu sa konfiguracijom i pronađite IP adresu.
  - Ukoliko koristite IPv4, IP adresa sastoji se samo od brojeva. Njen format je:  
xxxx.xxxx.xxxx.xxxx
  - Ukoliko koristite IPv6, IP je heksadecimalna kombinacija znakova i brojeva. Ima format sličan ovom:

xxxx : xxxx : xxxx : xxxx : xxxx

2. Da biste otvorili ugrađeni Web server, unesite IP adresu uređaja (IPv4) u polje za adresu Web pregledača. Za IPv6, koristite protokol Web pregledača za unos IPv6 adresa.
3. Kliknite na karticu **Networking** (Umrežavanje) da biste dobili podatke o mreži. Po potrebi možete promeniti postavke.

## Postavljanje ili menjanje lozinke za uređaj

Pomoću ugrađenog HP Web servera možete postaviti lozinku ili promeniti postojeću lozinku za umrežene uređaje.

1. Unesite IP adresu proizvoda u polje za adresu u Web pregledaču. Kliknite na karticu **Umrežavanje**, a zatim na vezu **Bezbednost**.

 **NAPOMENA:** Ukoliko lozinka već postoji, od vas će biti zatraženo da je upišete. Unesite lozinku, zatim kliknite na dugme **Primeni**.

2. Unesite novu lozinku u polje **Nova lozinka** i u polje **Potvrdite lozinku**.
3. U donjem delu prozora kliknite na dugme **Primeni** da biste sačuvali lozinku.

## Ručno podešavanje IPv4 TCP/IP parametrara sa kontrolne table

Pomoću menija kontrolne table ručno podesite IPv4 adresu, podmrežnu masku i podrazumevani mrežni prolaz.

1. Dodirnite dugme Podešavanje .
2. Dođite do menija **Podešavanje mreže** i dodirnite ga.
3. Dodirnite meni **Podešavanje TCP/IP protokola**, a zatim dugme **Ručno**.
4. Pomoću numeričke tastature unesite IP adresu, zatim dodirnite dugme **OK**. Da biste potvrdili, dodirnite dugme **Da**.
5. Pomoću numeričke tastature unesite podmrežnu masku, zatim dodirnite dugme **OK**. Da biste potvrdili, dodirnite dugme **Da**.
6. Pomoću numeričke tastature unesite podrazumevani mrežni prolaz, zatim dodirnite dugme **OK**. Da biste potvrdili, dodirnite dugme **Da**.

## Brzina veze i postavke dupleksa

 **NAPOMENA:** Ove informacije odnose se samo na Ethernet mreže. Ne odnose se na bežične mreže.

Brzina veze i režim komunikacije servera za štampanje moraju odgovarati mrežnom čvorištu. Za većinu situacija najbolje je uređaj ostaviti u automatskom režimu rada. Pogrešne promene brzine veze i postavki dupleksa mogu spričiti komunikaciju uređaja sa drugim mrežnim uređajima. Ukoliko je neophodno da izvršite određene promene, koristite kontrolnu tablu uređaja.

 **NAPOMENA:** Postavka mora da odgovara mrežnom uređaju na koji se povezuje (mrežnom čvorištu, prekidaču, mrežnom prolazu, rauteru ili računaru).

**NAPOMENA:** Promena ovih podešavanja izaziva isključenje, a zatim ponovo uključenje uređaja. Promene vršite samo kada je uređaj pasivan.

1. Dodirnite dugme Podešavanje .
2. Dođite do menija [Podešavanje mreže](#) i dodirnite ga.
3. Dodirnite meni [Brzina veze](#).
4. Izaberite jednu od sledećih opcija.

Postavka	Opis
Automatski	Server za štampanje se automatski konfiguriše kako bi se prilagodio najvećoj dozvoljenoj brzini veze i najboljem režimu komunikacije na mreži.
10T Half	10 megabita u sekundi (Mbps), rad u poludupleksu
10T Full	10 Mbps, rad u punom dupleksu
100TX Half	100 Mbps, rad u poludupleksu
100TX Full	100 Mbps, rad u punom dupleksu

5. Dodirnite dugme [OK](#). Štampač će se isključiti, a zatim ponovo uključiti.



---

## 6 Papir i medijumi za štampanje

- [Opis načina korišćenja papira](#)
- [Promena upravljačkog programa štampača tako da odgovara vrsti i formatu papira](#)
- [Podržane veličine papira](#)
- [Podržani tipovi papira i kapacitet ležišta](#)
- [Umetanje papira u ulazno ležište](#)
- [Stavljanje papira u ulagač dokumenata](#)
- [Konfigurisanje ležišta](#)

# Opis načina korišćenja papira

Ovaj proizvod podržava veliki broj tipova papira i drugih medija za štampanje u saglasnosti sa smernicama navedenim u ovom uputstvu za upotrebu. Korišćenje papira i medija za štampanje koji ne odgovaraju ovim smernicama može dovesti do lošeg kvaliteta štampe, povećanja verovatnoće zaglavljivanja i preranog mehaničkog trošenja delova proizvoda.

Za najbolje rezultate, koristite samo papir kompanije HP i medije za štampanje namenjene za laserske štampače ili višekratnu upotrebu. Nemojte koristiti papire i medijume za štampanje namenjene za upotrebu sa inkjet štampačima. Kompanija Hewlett-Packard ne može preporučiti upotrebu medijuma drugih proizvođača, jer ne može da kontroliše njihov kvalitet.

Moguće je da papir ispunji sve smernice u ovom uputstvu za upotrebu, a da ipak ne budete zadovoljni rezultatima. To može biti rezultat neispravnog rukovanja, neprihvatljive temperature i/ili nivoa vlažnosti ili drugih promenljivih uslova nad kojima kompanija Hewlett-Packard nema nikavu kontrolu.

△ **OPREZ:** Upotreba papira ili medija za štampanje koji ne ispunjavaju specifikacije kompanije Hewlett-Packard može izazvati probleme sa proizvodom koji zahtevaju popravku. Tu popravku ne pokriva garancija ili sporazum o servisiranju kompanije Hewlett-Packard.

## Smernice u vezi sa posebnim papirom

Ovaj proizvod podržava štampanje na posebnim medijima. Pridržavajte se sledećih smernica da biste ostvarili zadovoljavajuće rezultate. Kada koristite poseban papir ili medij za štampanje, obavezno podesite tip i veličinu u upravljačkom programu štampača kako biste ostvarili najbolje rezultate.

△ **OPREZ:** HP LaserJet proizvodi koriste grejače za vezivanje suvih čestica tonera za papir radi formiranja vrlo preciznih tačaka. HP laser papir dizajniran je tako da može da izdrži ovu ekstremnu toplotu. Korišćenjem inkjet papira možete da oštetite proizvod.

Tip medija	Uradite	Nemojte uraditi
Koverti	<ul style="list-style-type: none"><li>Koverti čuvajte ispravljene.</li><li>Koristite koverte kod kojih spoj ide sve do kuta koverte.</li><li>Koristite lepljive trake koje su odobrene za upotrebu sa laserskim štampačima.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nemojte koristiti kovertе koje su izgužvane, poderane, slepljene ili oštećene na neki drugi način.</li><li>Nemojte koristiti kovertе koje imaju kopče, drikere, pozore ili premazane ivice.</li><li>Nemojte samolepljive materijale ili druge sintetičke materijale.</li></ul>
Nalepnice	<ul style="list-style-type: none"><li>Koristite samo nalepnice bez izložene podloge među njima.</li><li>Koristite nalepnice koje leže ravno.</li><li>Koristite isključivo pune listove sa nalepnicama.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ne koristite nalepnice koje imaju nabore, vazdušne mehure ili su oštećene.</li><li>Nemojte tiskati delomične listove nalepničica.</li></ul>
Providni medijumi	<ul style="list-style-type: none"><li>Koristite samo odobrene folije sa laserskim štampačima u boji.</li><li>Nakon uklanjanja folija iz uređaja, postavite ih na ravnu površinu.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nemojte koristiti neodobreni providni medijum za štampanje sa laserskim štampačom.</li></ul>

Tip medija	Uradite	Nemojte uraditi
Memorandumi ili odštampani obrasci	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite samo memorandume ili obrasce koji su odobreni za upotrebu sa laserskim štampačima.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne koristite reljefne ili metalaste memorandume.</li> </ul>
Težak papir	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite samo težak papir koji je odobren za upotrebu sa laserskim štampačima i odgovara specifikacijama za težinu za ovaj uređaj.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nemojte koristiti papir koji je teži nego što je preporučeno u specifikacijama za medije za ovaj uređaj osim ako to nije HP papir koji je odobren za upotrebu sa ovim uređajem.</li> </ul>
Sjajan papir ili papir sa premazom	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite samo onaj sjajan papir ili papir sa premazom koji je odobren za upotrebu sa laserskim štampačima.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nemojte koristiti sjajan papir ili papir sa premazom koji je namenjen upotrebi za inkjet uređajima.</li> </ul>

## Promena upravljačkog programa štampača tako da odgovara vrsti i formatu papira

 **NAPOMENA:** Ako promenite postavke stranica u programu koji koristite, te postavke će zameniti postavke iz upravljačkog programa štampača.

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Odštampaj).
2. Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.
3. Kliknite na karticu **Papir/kvalitet**.
4. Izaberite format iz padajuće liste **Format papira**.
5. Izaberite vrstu papira iz padajuće liste **Tip papira**.
6. Kliknite na dugme **U redu**.

# Podržane veličine papira

 **NAPOMENA:** Da biste postigli najbolje rezultate štampanja, izaberite odgovarajući format papira i pre štampanja unesite upravljački program za štampanje.

**Tabela 6-1** Podržane veličine papira

Veličina	Dimenzije
Letter	216 x 279 mm
Legal	216 x 356 mm
A4	210 x 297 mm
Executive	184 x 267 mm
A5	148 x 210 mm
A6	105 x 148 mm
B5 (JIS)	182 x 257 mm
16k	197 x 273 mm
16k	195 x 270 mm
16k	184 x 260 mm
8,5 x 13	216 x 330 mm
4 x 6 <sup>1</sup>	107 x 152 mm
5 x 8 <sup>1</sup>	127 x 203 mm
10 x 15 cm <sup>1</sup>	100 x 150 mm
Custom (Prilagođeno)	Minimum—76 x127 mm; Maksimum—216 x 356 mm

<sup>1</sup> Ovi formati podržani su kao korisnički definisani formati.

**Tabela 6-2** Podržani koverti i dopisnice

Veličina	Dimenzije
Envelope #10	105 x 241 mm
Envelope DL	110 x 220 mm
Envelope C5	162 x 229 mm
Envelope B5	176 x 250 mm
Envelope Monarch	98 x 191 mm
Japanska razglednica	100 x 148 mm
Razglednica (JIS)	
Dvostruka japanska razglednica, rotirana	148 x 200 mm
Dvostruka razglednica (JIS)	

## Podržani tipovi papira i kapacitet ležišta

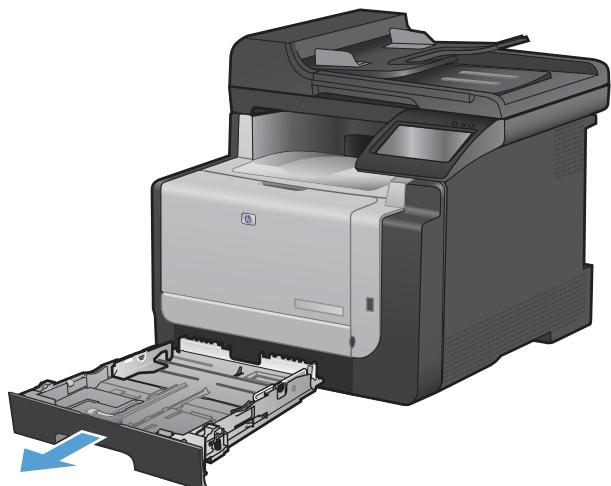
Tip papira	Težina	Kapacitet <sup>1</sup>	Položaj papira
Svakodnevno:	< 96 g/m <sup>2</sup>	Do 150 listova	Strana na kojoj treba štampati okrenuta nagore, sa gornjom ivicom prema zadnjem delu ležišta
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Obični</li> <li>• Lak</li> <li>• Čvrst</li> <li>• Reciklirani</li> </ul>			
Prezentacija:	96-130 g/m <sup>2</sup>	Visina naslagenog papira do 15 mm (0,6 inča)	Strana na kojoj treba štampati okrenuta nagore, sa gornjom ivicom prema zadnjem delu ležišta
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mat papir, srednje težak</li> <li>• Sjajan papir, srednje težak</li> </ul>			
Brošura:	131-175 g/m <sup>2</sup>	Visina naslagenog papira do 15 mm (0,6 inča)	Strana na kojoj treba štampati okrenuta nagore, sa gornjom ivicom prema zadnjem delu ležišta
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mat papir</li> <li>• Sjajni papir</li> <li>• Papir sa tri prevoja</li> </ul>			
Foto/korica	176-220 g/m <sup>2</sup>	Visina naslagenog papira do 15 mm (0,6 inča)	Strana na kojoj treba štampati okrenuta nagore, sa gornjom ivicom prema zadnjem delu ležišta
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mat papir za korice</li> <li>• Sjajan papir za korice</li> <li>• Mat foto-papir</li> <li>• Sjajan foto-papir</li> <li>• Razglednica, sjajna</li> </ul>			
Ostalo:		Do 50 listova ili 10 koverti	Strana na kojoj treba štampati okrenuta nagore, sa gornjom ivicom prema zadnjem delu ležišta ili krajem sa markicom prema zadnjem delu ležišta
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Folija za laser u boji</li> <li>• Nalepnice</li> <li>• Memorandum</li> <li>• Koverta</li> <li>• Teška koverta</li> <li>• Unapred odštampani</li> <li>• Bušeni</li> <li>• Obojen</li> <li>• Hrapav</li> <li>• Čvrst</li> </ul>			

<sup>1</sup> Kapacitet može da varira u zavisnosti od težine i debljine papira, kao i od radnih uslova.

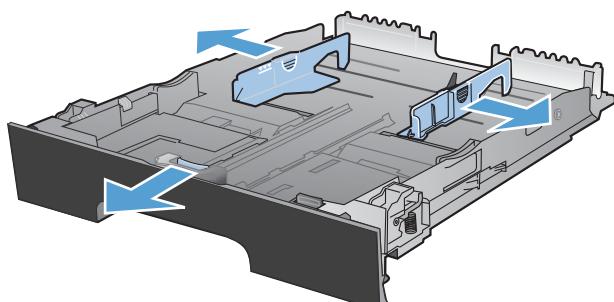
## Umetanje papira u ulazno ležište

 **NAPOMENA:** Kada dodajete novi papir, proverite da li ste uklonili sav papir iz ulaznog ležišta i poravnajte ivice naslagenih novih papira. Nemojte razlistavati papir. Na ovaj način smanjuje se zaglavljivanje papira tako što se sprečava istovremeno uvlačenje više listova u štampač.

1. Otvorite ležište 1.

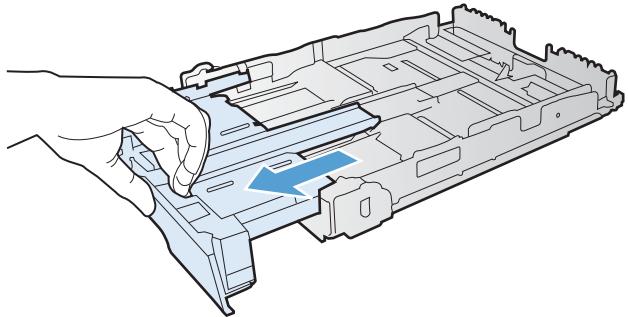


2. Otvorite vodice za papir.



3. Ako umećete papir formata Legal, stisnite plavu ručicu i izvucite prednju vođicu za papir do kraja.

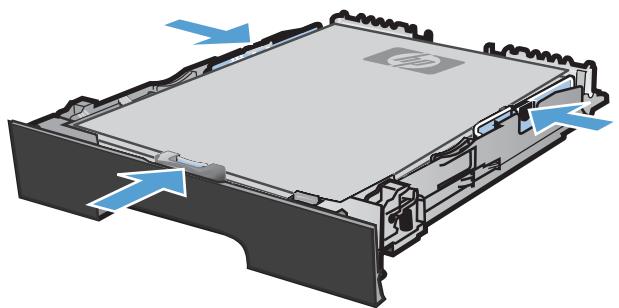
**NAPOMENA:** Kada je umetnut papir formata Legal, ležište je izvučeno iz štampača za otprilike 51 mm .



4. Umetnите papir licem nagore, sa gornjom ivicom prema zadnjem delu ležišta



5. Podesite vodice tako da fino nalegnu na papir.



6. Zatvorite ležište 1.



# Stavljanje papira u ulagač dokumenata

Kapacitet ulagača dokumenata je do 35 listova 60-90 g/m<sup>2</sup> papira.

 **NAPOMENA:** Kada dodajete novi papir, proverite da li ste uklonili sav papir iz ulaznog ležišta i poravnajte ivice naslagenih novih papira. Nemojte razlistavati papir. Na ovaj način smanjuje se zaglavljivanje papira tako što se sprečava istovremeno uvlačenje više listova u štampač.

 **OPREZ:** Da biste sprečili oštećenja uređaja, nemojte koristiti originale sa trakom za korigovanje, tečnošću za korigovanje, spajalicama ili priheftane dokumente. U ulagač dokumenata nemojte da ubacujete ni fotografije, ni male ili krhke originale.

1. Originale umetnite u ulagač dokumenata licem nagore.



2. Podesite vodice tako da fino nalegnu na papir.



# Konfigurisanje ležišta

Konfigurisanim ležišta proizvoda menjaju se postavke toplove i brzine kako bi se dobio najbolji kvalitet štampe na vrsti papira koju koristite. Ako za sve ili većinu zadataka za štampanje koristite specijalni papir, promenite ovu podrazumevanu postavku uređaja.

U sledećoj tabeli navedeni su načini za korišćenje postavki ležišta u skladu sa vašim potrebama.

Upotreba papira	Konfigurisanje proizvoda	Štampanje
Povremeno korišćenje specijalnog papira, kao što su težak papir ili memorandumi, iz ležišta u kojem se obično nalazi običan papir.	<ul style="list-style-type: none"><li>Umetnite specijalni papir u ležište 1.</li></ul>	Pre slanja zadatka za štampanje, u dijalogu za štampanje u okviru programa koji koristite izaberite vrstu papira koja odgovara specijalnom papiru umetnutom u ležište.
Često korišćenje specijalnog papira, kao što su težak papir ili memorandumi, iz jednog ležišta.	<ul style="list-style-type: none"><li>Umetnite specijalni papir u ležište 1 i konfigurišite ovo ležište za tu vrstu papira.</li></ul>	Pre slanja zadatka za štampanje, u dijalogu za štampanje u okviru programa koji koristite izaberite vrstu papira koja odgovara specijalnom papiru umetnutom u ležište.

## Konfigurisanje ležišta

1. Proverite da li je proizvod uključen.
2. Uradite nešto od sledećeg:
  - **Kontrolna tabla:** Otvorite meni [Podešavanje sistema](#), a zatim otvorite meni [Podešavanje papira](#). Izaberite ležište koje želite da konfigurišete.
  - **Ugrađeni Web server:** Kliknite na karticu **Postavke**, a zatim na stavku **Paper Handling** (Rad sa papirom) u levom oknu.
3. Promenite željene postavke ležišta, zatim dodirnite dugme **OK** ili kliknite na dugme **Primeni**.



---

## 7 Zadaci za štampanje

- [Otkazivanje zadatka za štampanje](#)
- [Osnovne funkcije štampanja u operativnom sistemu Windows](#)
- [Dodatne funkcije štampanja u operativnom sistemu Windows](#)
- [USB usputno štampanje](#)

# Otkazivanje zadatka za štampanje

1. Ako je zadatak za štampanje trenutno u procesu štampanja, otkažite ga pritiskom na dugme **Otkazi X** na kontrolnoj tabli štampača.

 **NAPOMENA:** Pritiskom na dugme **Otkazi X** briše se zadatak koji štampač trenutno obrađuje. Ako je u toku više od jednog procesa, pritiskom na dugme **Otkazi X** briše se proces koji je trenutno prikazan na kontrolnoj tabli uređaja.

2. Zadatak za štampanje takođe možete otkazati i pomoću softvera ili u redosledu zadataka za štampanje.

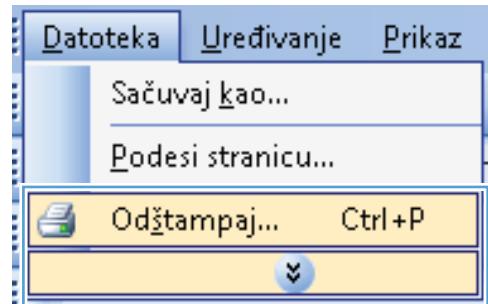
- **Softver:** Na ekranu računara na kratko se pojavljuje dijalog pomoću koga možete da otkažete zadatak za štampanje.
- **Redosled zadataka za štampanje u sistemu Windows:** Ako se zadatak za štampanje nalazi u redosledu zadataka za štampanje (u memoriji računara) ili spuleru štampača, zadatak obrišite tamo.
  - **Windows XP, Server 2003 ili Server 2008:** Kliknite na dugme **Start**, izaberite stavku **Postavke** i izaberite stavku **Štampači i faksovi**. Dvaput kliknite na ikonu uređaja da otvorite prozor, desnim tasterom miša na zadatak za štampanje koji želite da otkažete i zatim kliknite na **Cancel** (Otkazi).
  - **Windows Vista:** Kliknite na **Start**, zatim na **Control Panel** (Kontrolna tabla) i na kraju u odeljku **Hardware and Sound** (Hardver i zvuk) kliknite na **Printer** (Štampač). Dvaput kliknite na ikonu uređaja da otvorite prozor, desnim tasterom miša na zadatak za štampanje koji želite da otkažete i zatim kliknite na **Cancel** (Otkazi).
  - **Windows 7:** Kliknite na dugme **Start**, a zatim na stavku **Devices and Printers** (Uređaji i štampači). Dvaput kliknite na ikonu uređaja da otvorite prozor, desnim tasterom miša na zadatak za štampanje koji želite da otkažete i zatim kliknite na **Cancel** (Otkazi).

# Osnovne funkcije štampanja u operativnom sistemu Windows

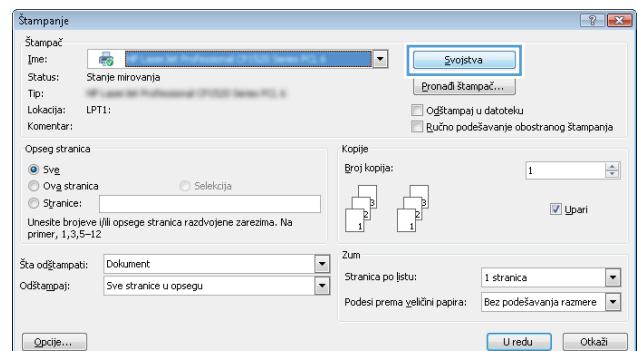
Načini otvaranja dijaloga za štampanje iz programa mogu se razlikovati. Procedure koje su opisane u nastavku zasnovane su na načinu koji se najčešće koristi. Neki programi ne sadrže meni **File** (Datoteka). Uputstvo za otvaranje dijaloga za štampanje potražite u dokumentaciji programa koji koristite.

## Otvaranje upravljačkog programa štampača u operativnom sistemu Windows

1. U meniju **Datoteka** u softveru izaberite stavku **Stampanje**.

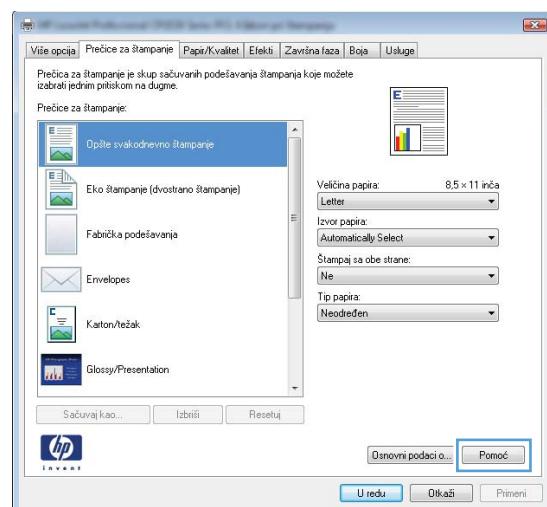


2. Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.



## Dobijte pomoć za sve opcije štampanja u operativnom sistemu Windows

1. Kliknite na dugme **Pomoć** da biste otvorili pomoć na mreži.



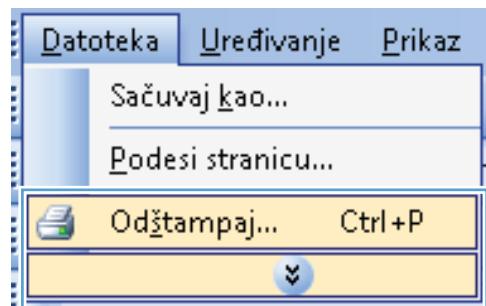
## Promena broja odštampanih kopija u operativnom sistemu Windows

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Odštampaj).
2. Izaberite proizvod, a zatim izaberite željeni broj kopija.

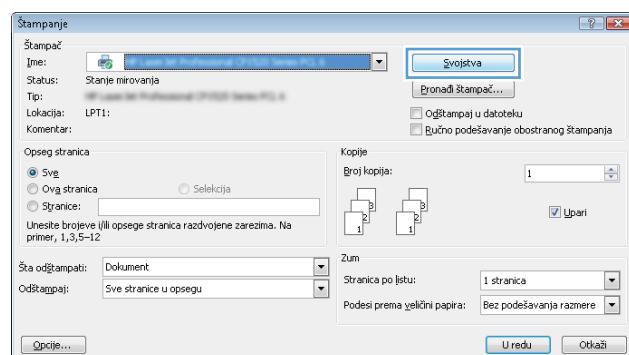
## Čuvanje prilagođenih postavki štampanja za ponovnu upotrebu u operativnom sistemu Windows

### Korišćenje prečica za štampanje u operativnom sistemu Windows

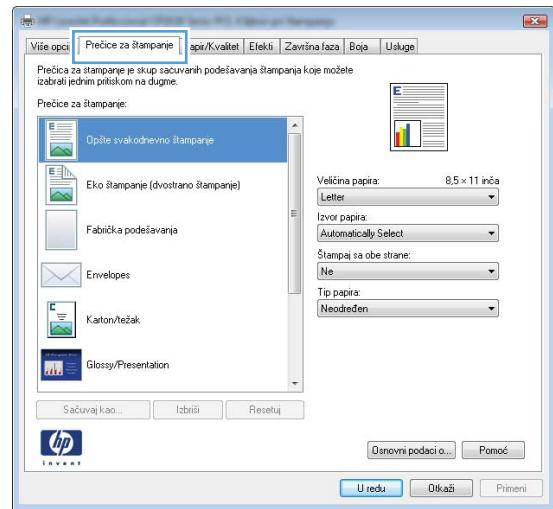
1. U meniju **Datoteka** programa, kliknite na stavku **Stampanje**.



2. Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.

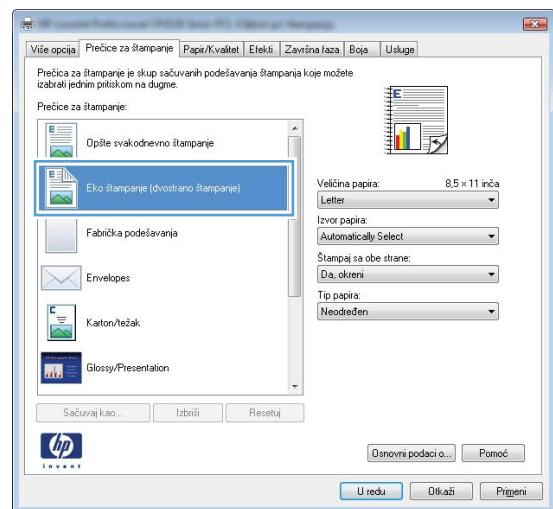


- Kliknite na karticu **Prečice za štampanje**.



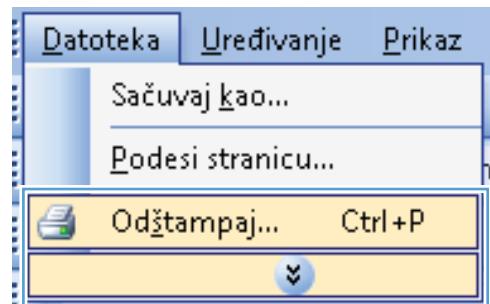
- Izaberite neku od prečica, a zatim kliknite na dugme **U redu**.

**NAPOMENA:** Kada izaberete prečicu, promeniće se odgovarajuće postavke na drugim karticama u upravljačkom programu štampača.

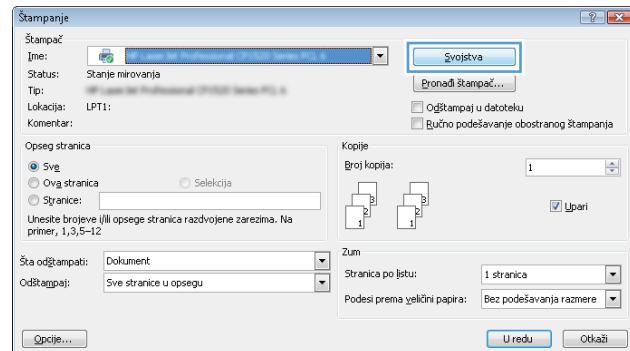


## Kreiranje prečica za štampanje

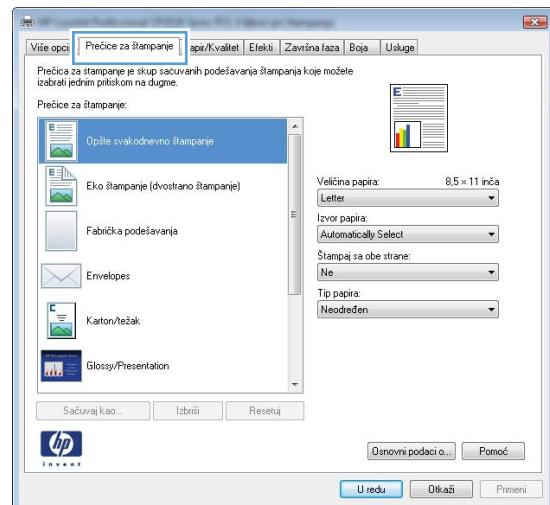
- U meniju **Datoteka** programa, kliknite na stavku **Stampanje**.



2. Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.

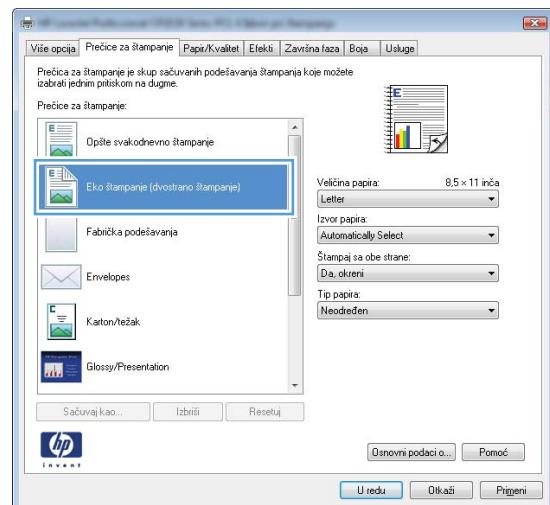


3. Kliknite na karticu **Prečice za štampanje**.



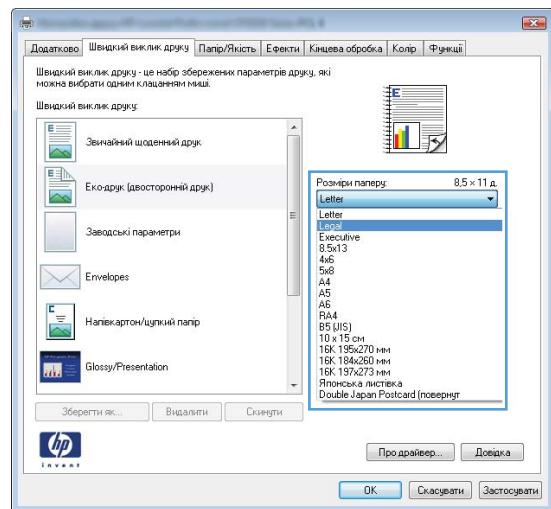
4. Izaberite neku od postojećih prečica kao osnovu.

**NAPOMENA:** Uvek izaberite prečicu pre nego što podešite bilo koju od postavki sa desne strane ekrana. Ako podešite postavke, pa tek onda izaberete prečicu, ali ako izaberete drugu prečicu, sva vaša podešavanja biće izbrisana.

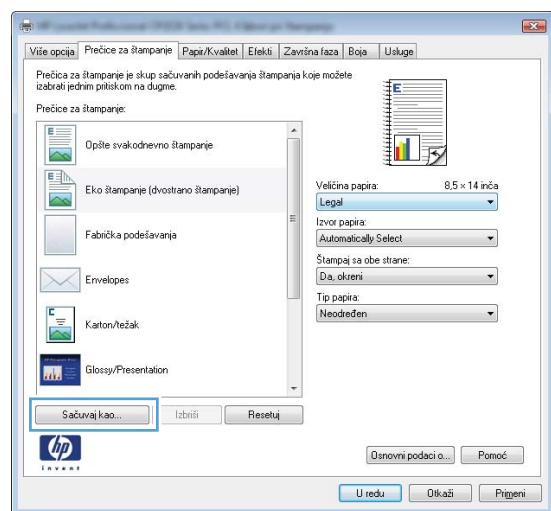


5. Izaberite opcije štampanja za novu prečicu.

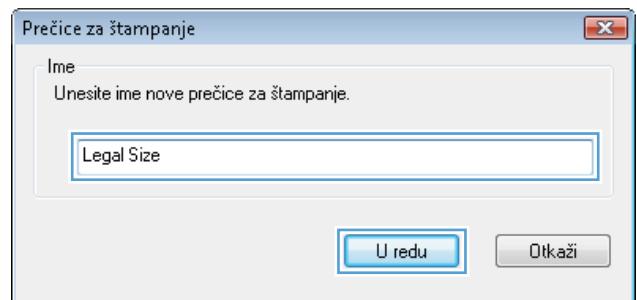
**NAPOMENA:** Opcije štampanja možete izabrati na ovoj kartici ili na bilo kojoj kartici u upravljačkom programu štampača. Nakon što izaberete opcije na drugim karticama, vratite se na karticu **Precice za štampanje** pre nego što pređete na sledeći korak.



6. Kliknite na dugme **Sačuvaj kao...**.



7. Unesite ime nove prečice, a zatim kliknite na dugme **U redu**.



## Poboljšavanje kvaliteta štampe u operativnom sistemu Windows

### Izbor formata stranice u operativnom sistemu Windows

1. U meniju **Datoteka** programa, kliknite na stavku **Štampanje**.
2. Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.

3. Kliknite na karticu **Papir/kvalitet**.
4. Izaberite format iz padajuće liste **Format papira**.

## Biranje korisnički definisanog formata papira u operativnom sistemu Windows

1. U meniju **Datoteka** programa, kliknite na stavku **Štampanje**.
2. Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.
3. Kliknite na karticu **Papir/kvalitet**.
4. Kliknite na dugme **Prilagođeno**.
5. Unesite ime korisnički definisanog formata i podesite dimenzije.
  - Širina se odnosi na kraću ivicu papira.
  - Dužina se odnosi na dužu ivicu papira.

 **NAPOMENA:** Papir uvek umećite u ležište tako da kraća ivica bude okrenuta ka uređaju.

6. Kliknite na dugme **U redu**, a zatim na dugme **U redu** na kartici **Papir/kvalitet**. Kada sledeći put otvorite upravljački program štampača, korisnički definisan format prikazaće se na listi formata papira.

## Izbor vrste papira u operativnom sistemu Windows

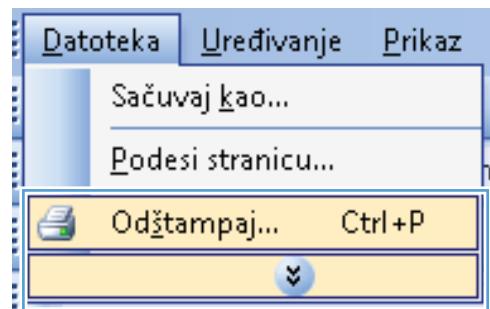
1. U meniju **Datoteka** programa, kliknite na stavku **Štampanje**.
2. Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.
3. Kliknite na karticu **Papir/kvalitet**.
4. Sa padajuće liste **Tip papira** izaberite opciju **Još...**
5. Proširite listu opcija **Vrsta je:**.
6. Proširite kategoriju papira kojoj pripada željeni papir, a zatim kliknite na vrstu papira koju želite da koristite.

## Izbor ležišta za papir operativnom sistemu Windows

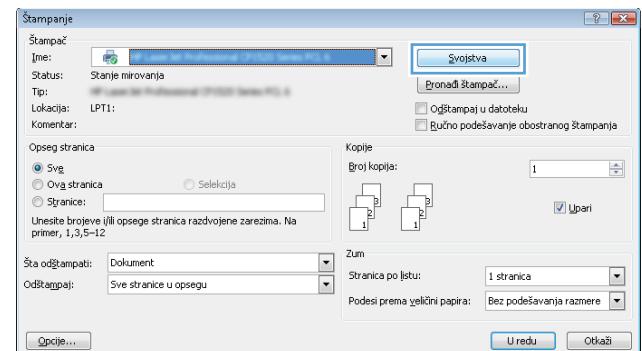
1. U meniju **Datoteka** programa, kliknite na stavku **Štampanje**.
2. Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.
3. Kliknite na karticu **Papir/kvalitet**.
4. Izaberite željeno ležište sa padajuće liste **Izvor papira**.

## Obostrano štampanje (dupleks) u operativnom sistemu Windows

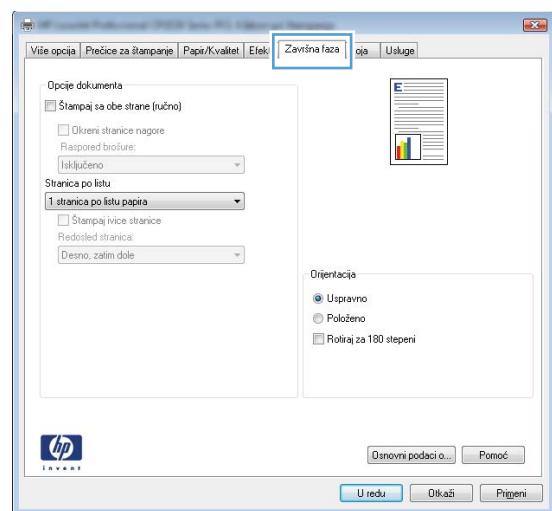
- U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Odštampaj).



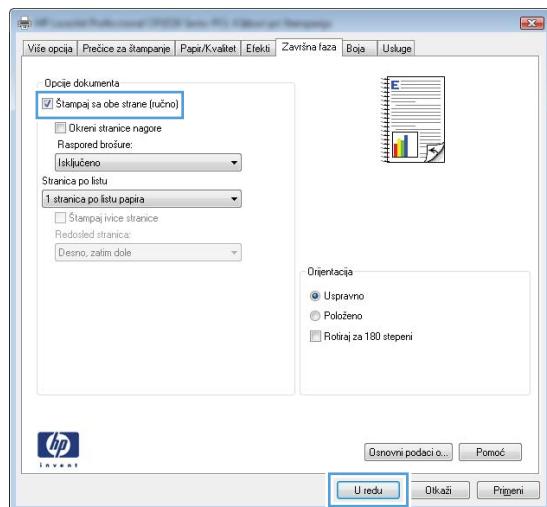
- Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.



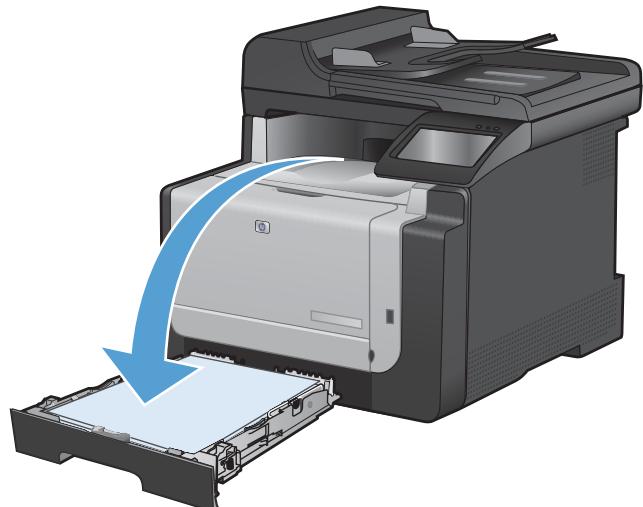
- Kliknite na karticu **Završna faza**.



4. Potvrdite izbor u polju **Štampanje sa obe strane (ručno)**. Kliknite na dugme **U redu** da biste odštampali prvu stranu zadatka.



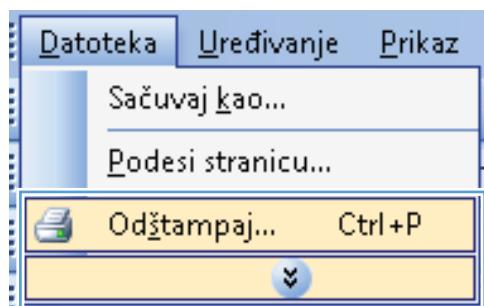
5. Uzmite odštampane papire iz izlazne korpe i, ne menjajući položaj papira, postavite ih odštampanom stranom nadole u ležište 1.



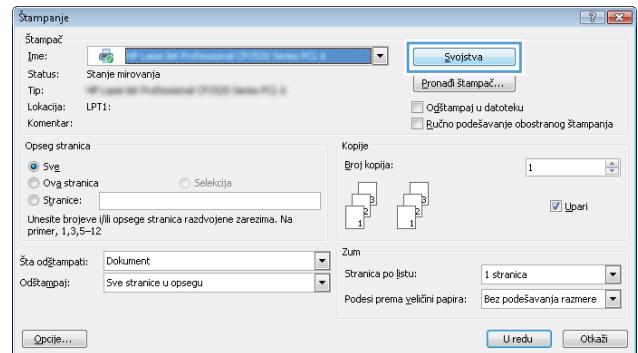
6. Na kontrolnoj tabli dodirnite dugme **OK** da biste odštampali drugu stranu zadatka.

## Štampanje više stranica na listu u operativnom sistemu Windows

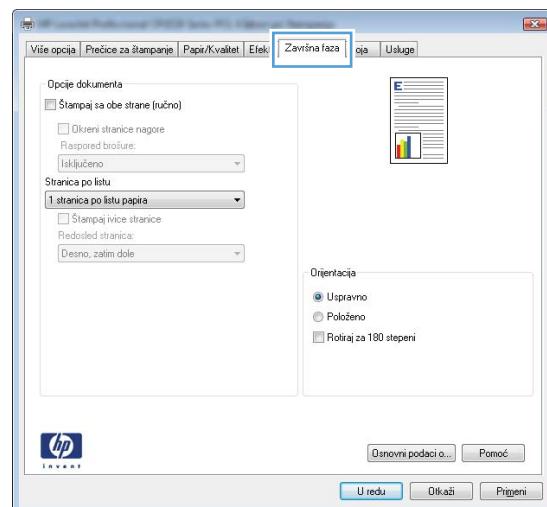
1. U meniju **Datoteka** u softveru izaberite stavku **Štampanje**.



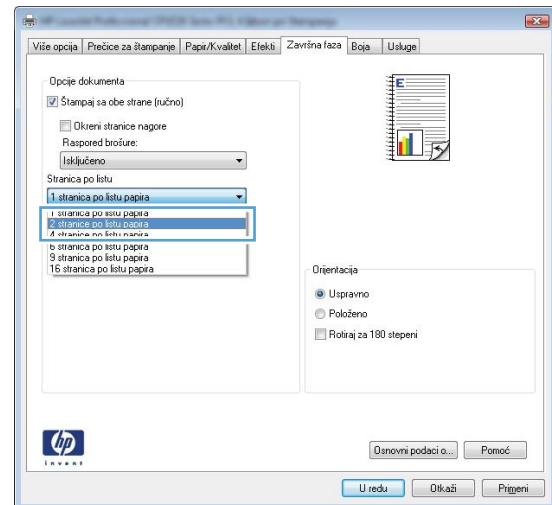
2. Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.



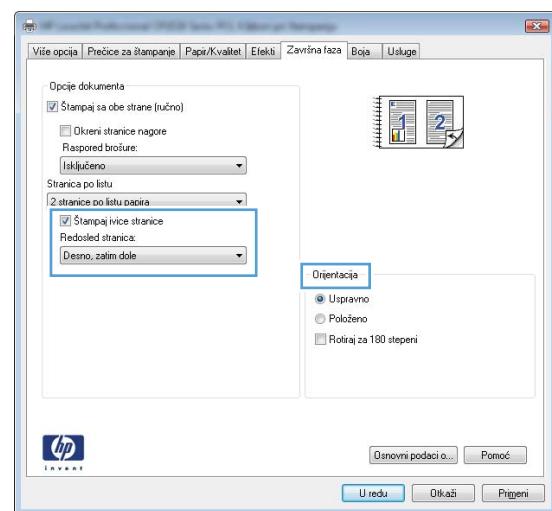
3. Kliknite na karticu **Završna faza**.



4. Iz padajuće liste **Stranica po listu** izaberite broj stranica na listu papira.

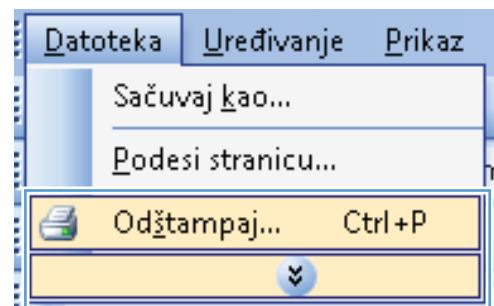


5. Izaberite odgovarajuće opcije **Štampaj ivice stranica**, **Redosled stranica** i **Orijentacija**.

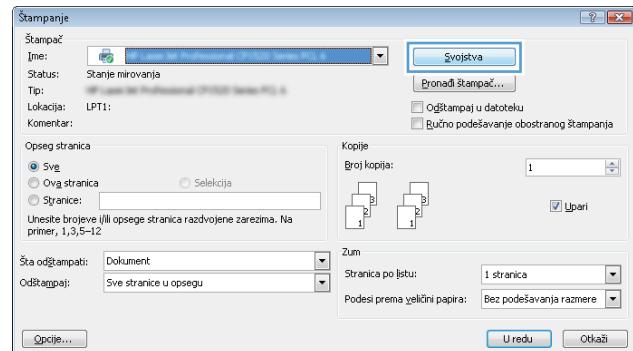


## Izbor položaja stranice u operativnom sistemu Windows

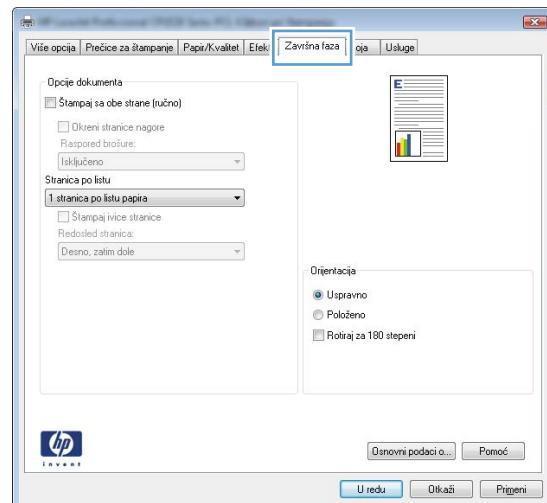
1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Odštampaj).



2. Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.

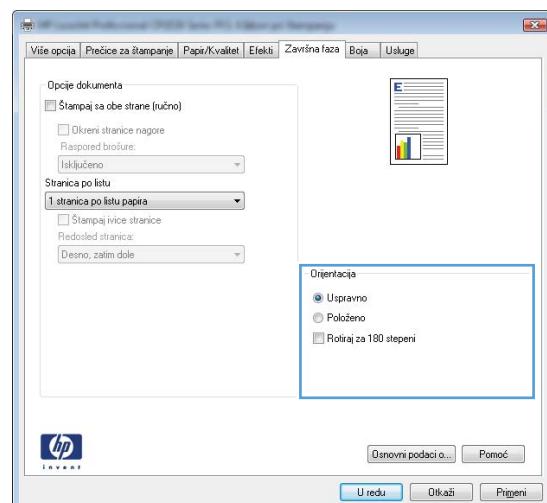


3. Kliknite na karticu **Završna faza**.



4. U oblasti **Orijentacija** izaberite opciju **Uspravno** ili **Položeno**.

Da biste sliku na stranici odštampali naopako izaberite opciju **Rotiraj za 180 stepeni**.



## Podešavanje opcija za boju u operativnom sistemu Windows

1. U meniju **Datoteka** programa, kliknite na stavku **Štampanje**.
2. Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.
3. Kliknite na karticu **Boja**.

- 4.** Kliknite na polje za potvrdu **HP EasyColor** da biste opozvali njegov izbor.
- 5.** U oblasti **Opcije za boje**, kliknite na opciju **Ručno**, a zatim na dugme **Postavke**.
- 6.** Podesite opšte postavke za Kontrola ivice kao i postavke za tekst, grafiku i fotografije.

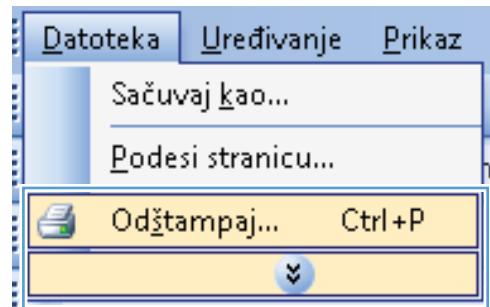
# Dodatne funkcije štampanja u operativnom sistemu Windows

## Štampanje obojenog teksta u crnoj boji (nijanse sive) u operativnom sistemu Windows

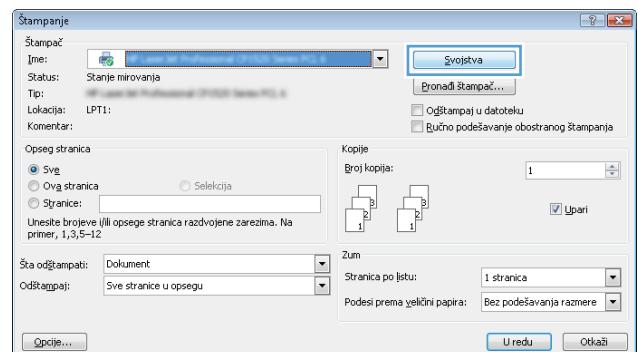
1. U meniju **Datoteka** programa, kliknite na stavku **Štampanje**.
2. Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.
3. Kliknite na karticu **Napredno**.
4. Proširite odeljak **Opcije dokumenta**.
5. Proširite odeljak **Funkcije štampača**.
6. U padajućoj listi **Stampaj sav tekst crno-belo** izaberite opciju **Omogućeno**.

## Štampanje na unapred odštampanim memorandumima ili obrascima u operativnom sistemu Windows

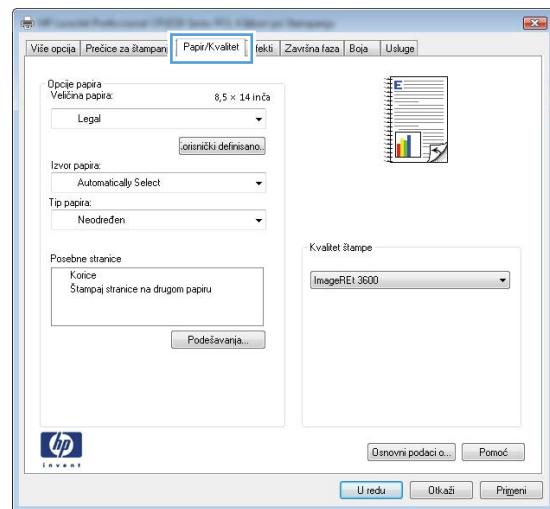
1. U meniju **Datoteka** programa, kliknite na stavku **Štampanje**.



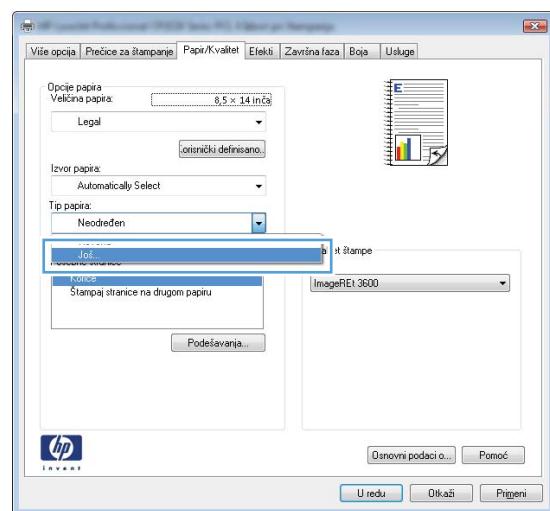
2. Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.



3. Kliknite na karticu **Papir/kvalitet**.



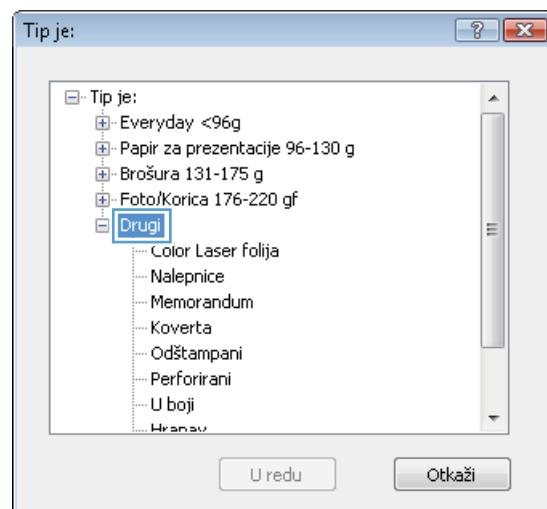
4. Sa padajuće liste **Tip papira** izaberite opciju **Još...**



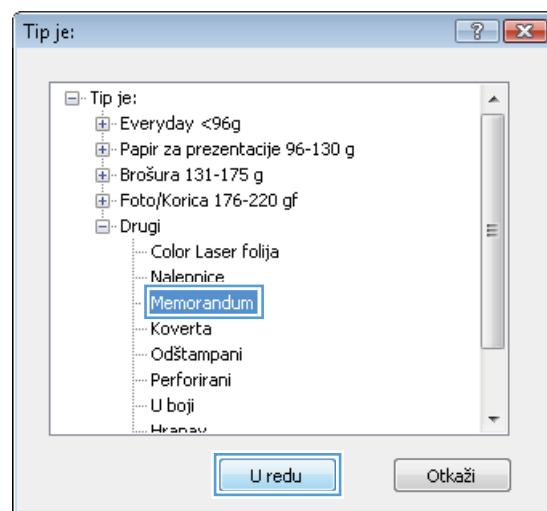
5. Proširite listu sa opcijama **Vrsta je:**.



6. Proširite listu sa opcijama **Drugi**.

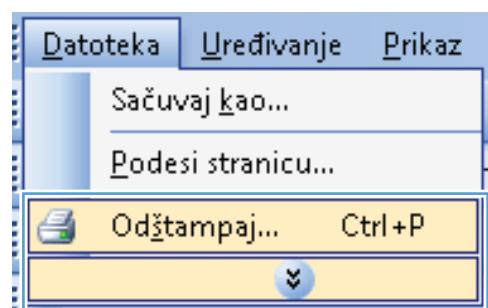


7. Izaberite vrstu papira koju koristite, a zatim kliknite na dugme **U redu**.

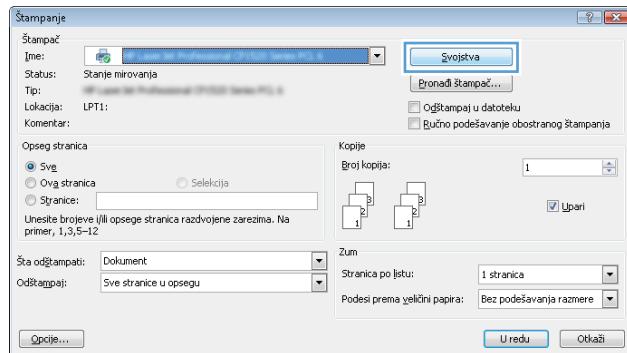


## Štampanje na specijalnom papiru, nalepnicama i folijama u operativnom sistemu Windows

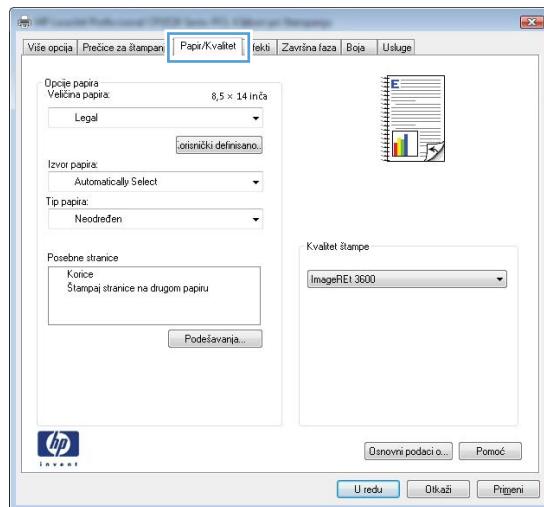
1. U meniju **Datoteka** programa, kliknite na stavku **Stampanje**.



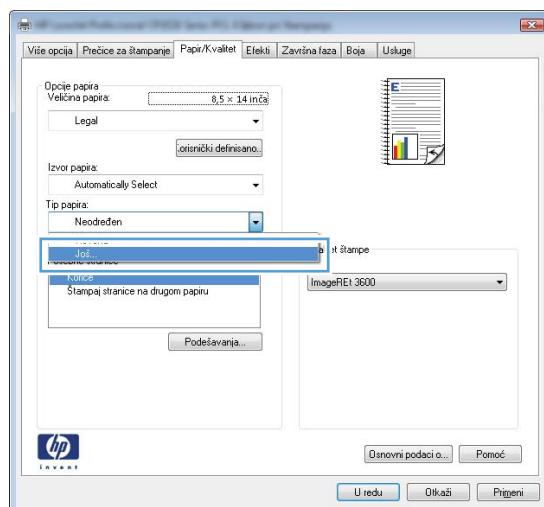
2. Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.



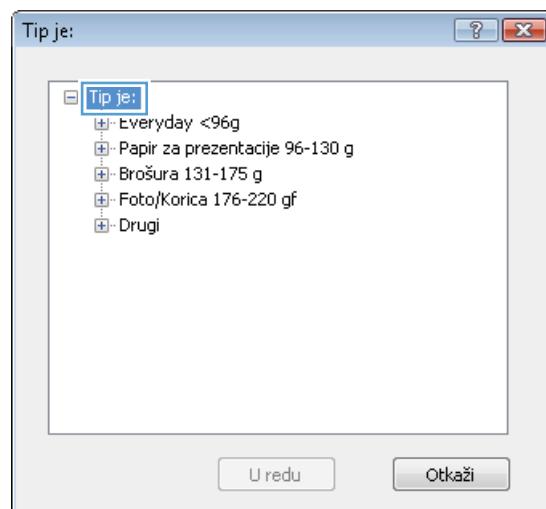
3. Kliknite na karticu **Papir/kvalitet**.



4. Sa padajuće liste **Tip papira** izaberite opciju **Jos....**

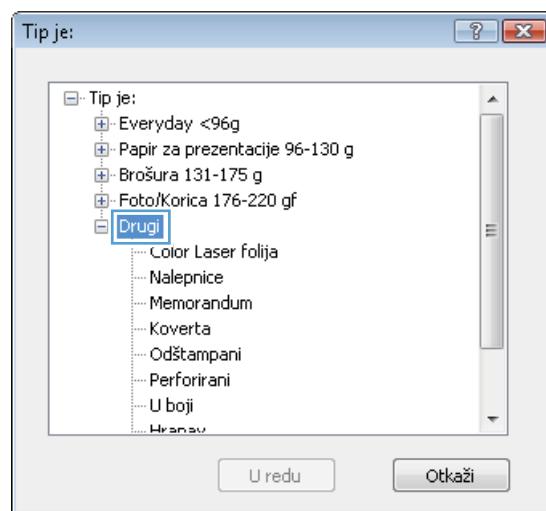


5. Proširite listu sa opcijama **Vrsta je:**.

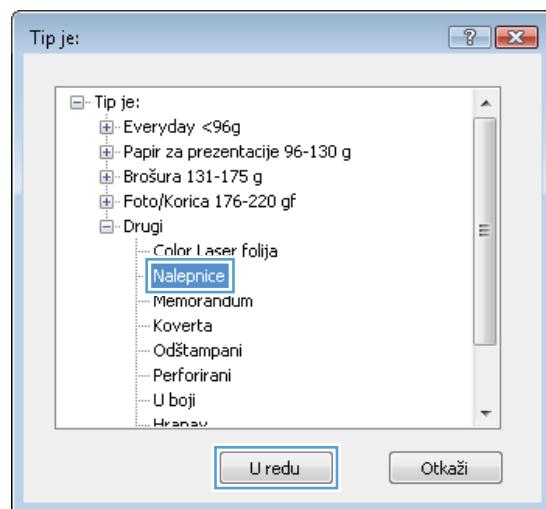


6. Proširite kategoriju papira kojoj pripada željeni papir.

**NAPOMENA:** Nalepnice i folije nalaze se na listi **Drugi**.

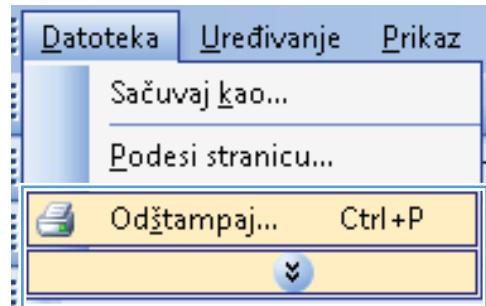


7. Izaberite vrstu papira koju koristite, a zatim kliknite na dugme **U redu**.

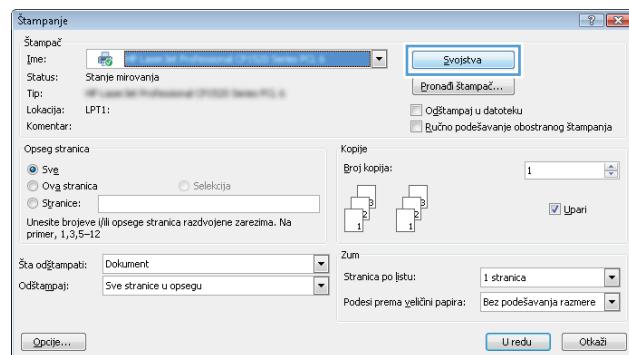


## Štampanje prve ili poslednje stranice na drugačijem papiru u operativnom sistemu Windows

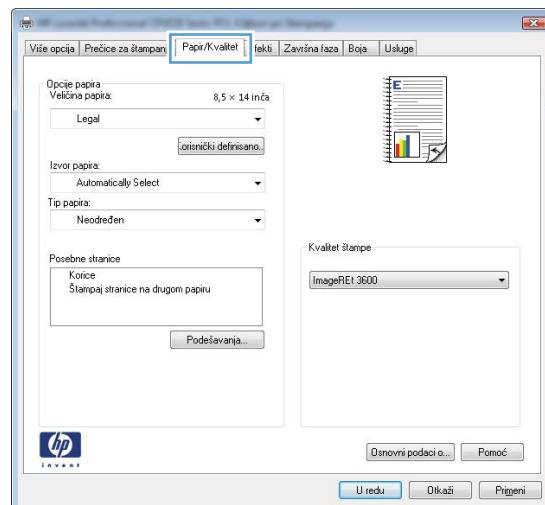
- U meniju **Datoteka** programa, kliknite na stavku **Stampanje**.



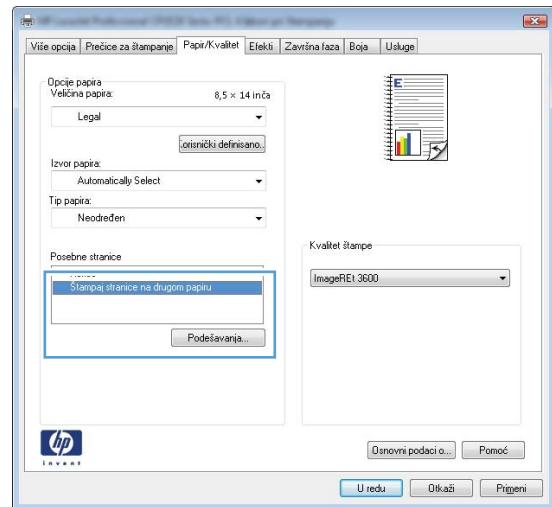
- Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.



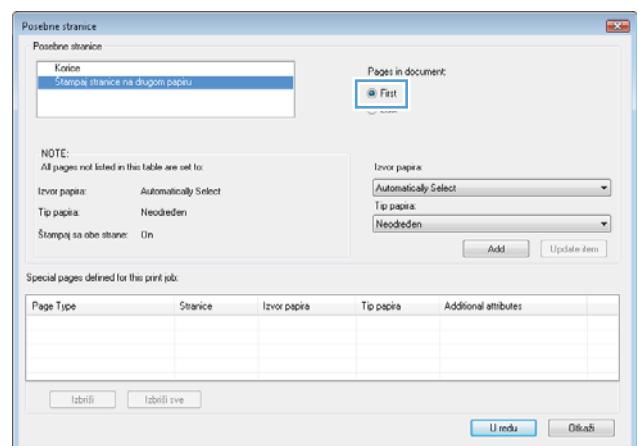
- Kliknite na karticu **Papir/kvalitet**.



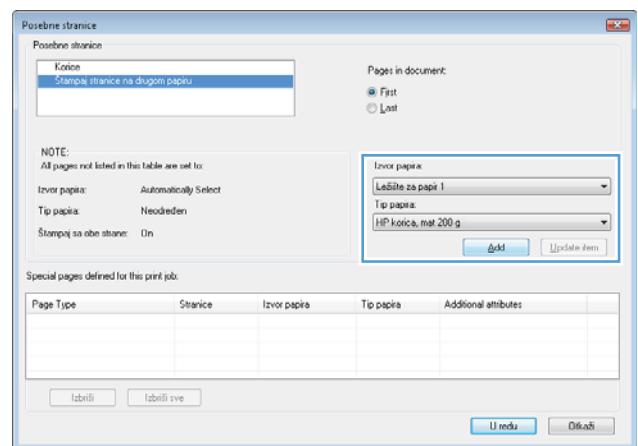
4. U oblasti **Specijalne stranice**, kliknite na opciju **Stampanje stranica na drugaćijem papiru**, a zatim na dugme **Postavke**.



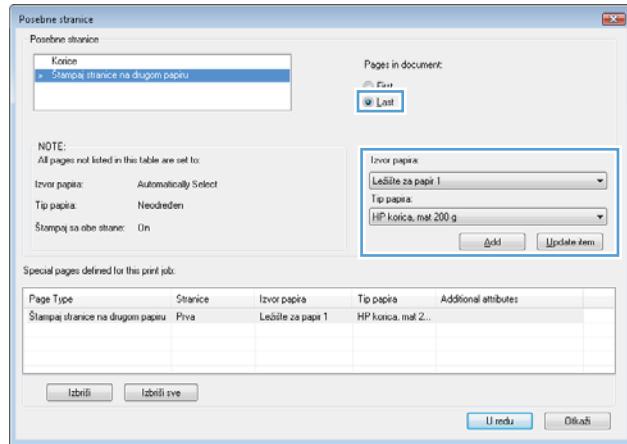
5. U oblasti **Broj stranica u dokumentu**, izaberite opciju **Prva** ili **Poslednja**.



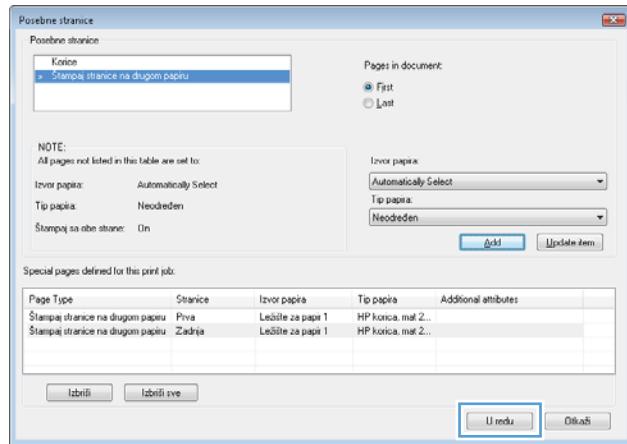
6. Izaberite odgovarajuće opcije na padajućim listama **Izvor papira** i **Tip papira**. Kliknite na dugme **Dodaj**.



7. Ako i prvu i poslednju stranicu štampate na drugačijem papiru, ponovite korake 5 i 6 i izaberite opcije za preostalu stranicu.

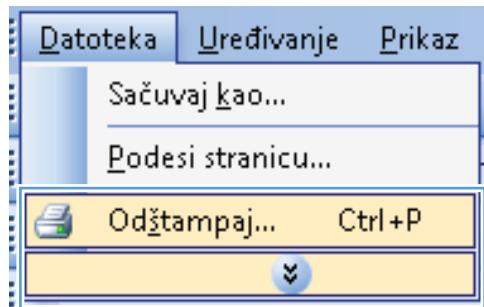


8. Kliknite na dugme **U redu**.

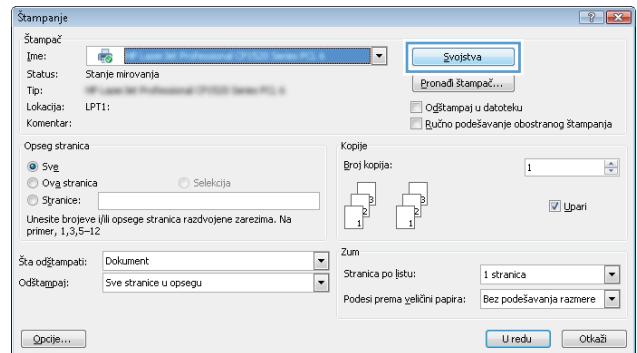


## Podešavanje dokumenta da stane na veličinu stranice

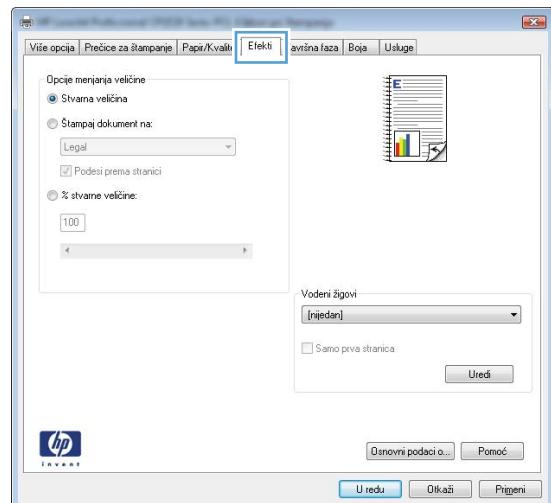
1. U meniju **Datoteka** u softveru izaberite stavku **Štampanje**.



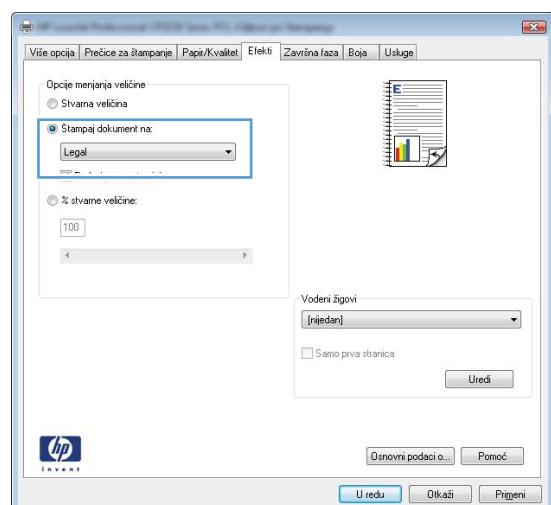
2. Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.



3. Kliknite na karticu **Efekti**.



4. Izaberite opciju **Štamaj dokument na**, a zatim iz padajuće liste izaberite format.



## Dodavanje vodenog žiga na dokument u operativnom sistemu Windows

1. U meniju **Datoteka** programa, kliknite na stavku **Štampanje**.
2. Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.
3. Kliknite na karticu **Efekti**.

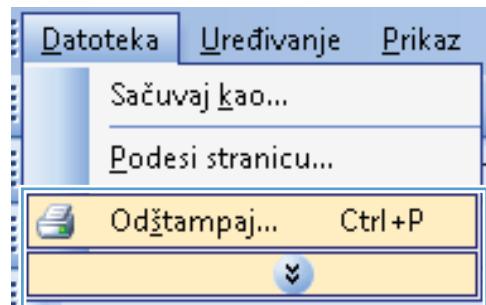
- Izaberite vodeni žig iz padajuće liste **Vodeni žigovi**.

Ili, da biste dodali novi vodeni žig na listu, kliknite na dugme **Uredi**. Podesite postavke vodenog žiga, zatim kliknite na dugme **U redu**.

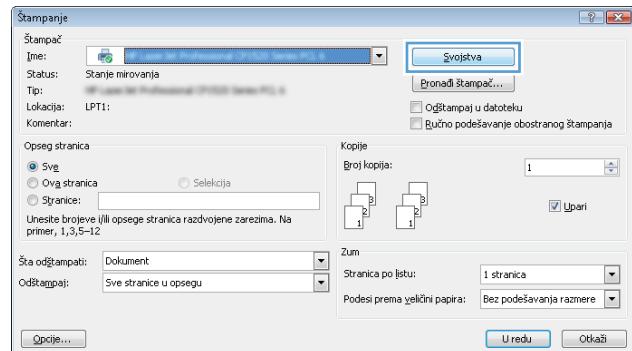
- Da biste odštampali vodeni žig samo na prvoj stranici, potvrdite izbor u polju za potvrdu **Samo prva stranica**. U suprotnom, vodeni žig će se odštampati na svakoj stranici.

## Kreiranje brošure u operativnom sistemu Windows

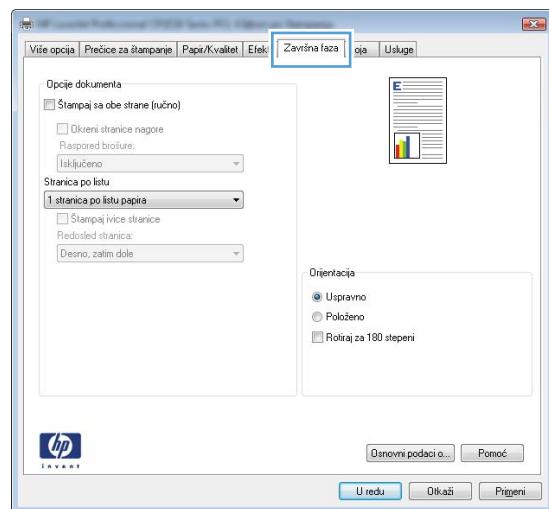
- U meniju **Datoteka** programa, kliknite na stavku **Odštampaj**.



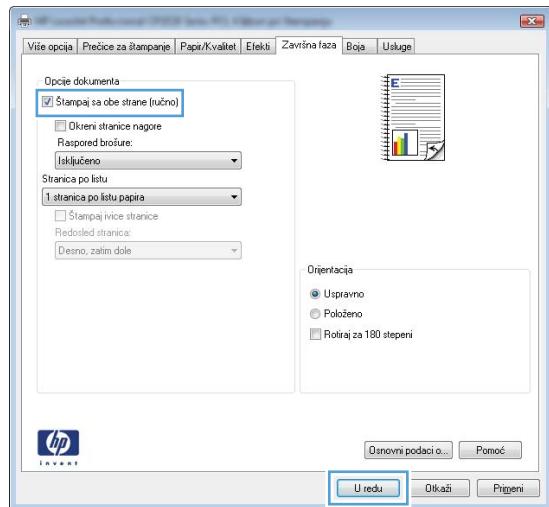
- Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.



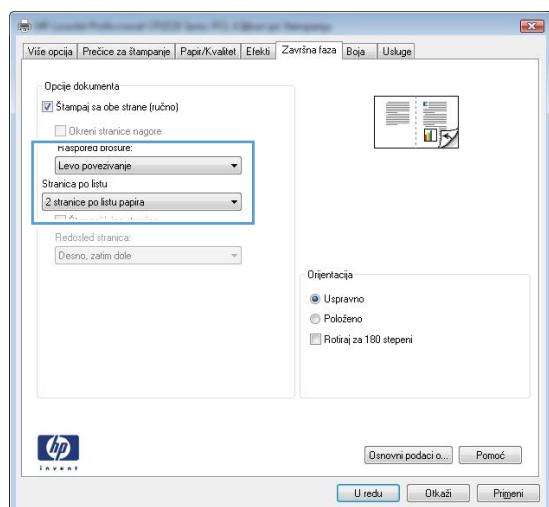
- Kliknite na karticu **Završna faza**.



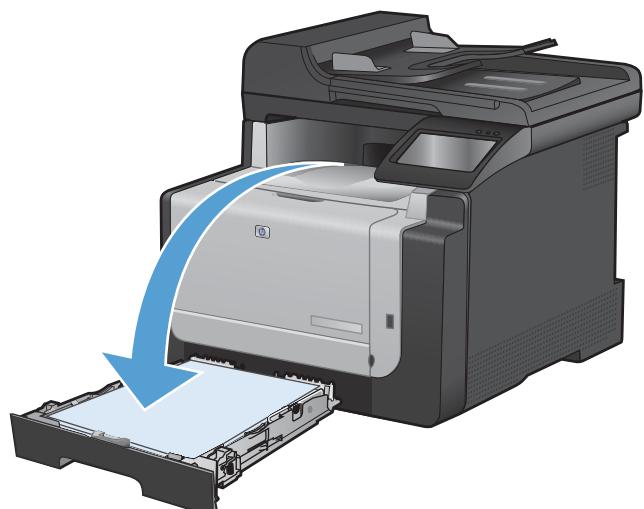
4. Potvrdite izbor u polju **Štampanje sa obe strane**.



5. U padajućoj listi **Raspored brošure**, kliknite na opciju **Levo povezivanje** ili **Desno povezivanje**. Opcija **Stranica po listu** će se automatski promeniti na **2 stranice na listu papira**.



6. Uzmite odštampane papire iz izlazne korpe i, ne menjajući položaj papira, postavite ih odštampanom stranom nadole u ležište 1.



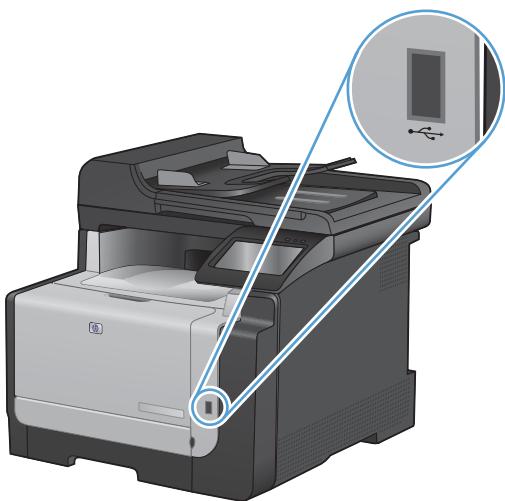
7. Na kontrolnoj tabli dodirnite dugme **OK** da biste odštampali drugu stranu zadatka.

# USB usputno štampanje

Ovaj proizvod pruža mogućnost štampanja sa USB fleš diska, što znači da možete brzo da štampate datoteke bez potrebe da ih šaljete sa računara. USB port uređaja sa prednje strane prihvata standardne USB memorije. Možete da štampate sledeće tipove datoteka:

- .PDF
- .JPEG

1. Umetnite USB disk u USB port s prednje strane uređaja.



2. Otvoriće se meni **USB fleš disk**. Dodirnite dugmad sa strelicama da biste se kretali kroz opcije.
  - **Štampanje dokumenata**
  - **Pregledanje i štampanje fotografija**
  - **Skeniraj USB disk**
3. Da biste odštampali željeni dokument, dodirnite ekran **Štampanje dokumenata**, zatim dodirnite ime fascikle na USB disku u kojoj je sačuvan dokument. Kada se otvori ekran sa rezimeom, možete ga dodirnuti da biste podesili postavke. Kliknite na dugme **Štampanje** da biste odštampali dokument.
4. Da biste odštampali fotografije, dodirnite ekran **Pregledanje i štampanje fotografija**, zatim dodirnite pregled fotografija koje želite da odštampate. Dodirnite dugme **Završeno**. Kada se otvori ekran sa rezimeom, možete ga dodirnuti da biste podesili postavke. Dodirnite dugme **Štampanje** da biste odštampali fotografije.
5. Uzmite odštampani zadatak iz izlazne korpe i uklonite USB disk.

---

## 8 Boja

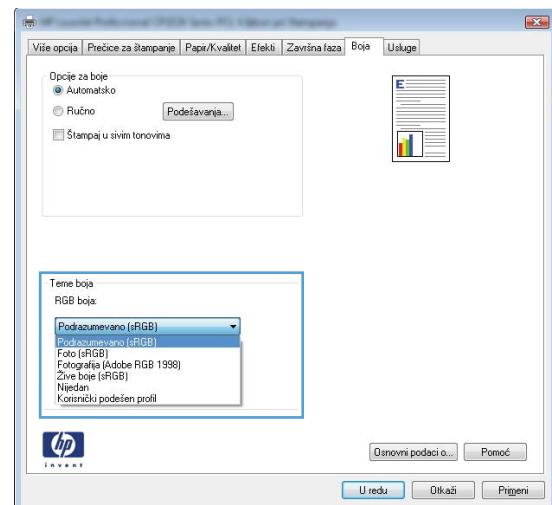
- [Podešavanja boje](#)
- [Korišćenje opcije HP EasyColor u operativnom sistemu Windows](#)
- [Poklapanje boja](#)

# Podešavanja boje

Bojama možete upravljati pomoću postavki na kartici **Boja** u okviru upravljačkog programa štampača.

## Menjanje teme boja zadatka za štampanje

1. U meniju **Datoteka** programa, kliknite na stavku **Štampanje**.
2. Kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.
3. Kliknite na karticu **Boja**.
4. Sa padajuće liste **Teme boja** izaberite željenu temu boja.
  - **Podrazumevano (sRGB)**: Ova tema podešava štampač da podatke u RGB standardu štampa u neobrađenom režimu uređaja. Prilikom korišćenja ove teme, upravljajte bojama iz programa ili operativnog sistema da bi se pravilno odštampale.
  - **Žive boje**: Proizvod povećava zasićenost srednjih tonova. Ovu temu koristite za štampanje poslovne grafike.
  - **Fotografije**: Proizvod prepoznaje RGB boju kao da je štampana u vidu fotografije pomoću male digitalne laboratorije. Dobijaju se dublje, zasićenije boje koje se razlikuju od onih odštampanih u režimu Podrazumevano (sRGB). Ovu temu koristite za štampanje fotografija.
  - **Fotografija (Adobe RGB 1998)**: Ovu temu koristite za štampanje digitalnih fotografija koje koriste AdobeRGB prostor boja, a ne sRGB. Prilikom korišćenja ove teme, isključite upravljanje bojom u programu.
  - **Nijedan**: Neće se koristiti nijedna tema boja.



## Menjanje opcija za boje

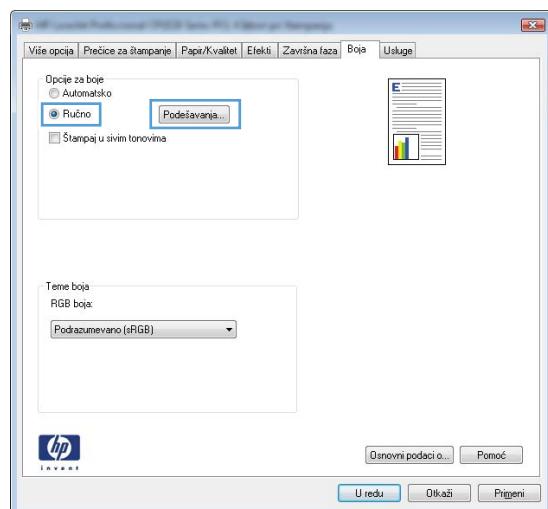
Postavke opcija za boje za trenutni zadatak za štampanje možete menjati sa kartice Boja u okviru upravljačkog programa štampača.

1. U meniju **Datoteka** programa, kliknite na stavku **Odštampaj**.
2. Kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.
3. Kliknite na karticu **Boja**.

**4.** Kliknite na postavku **Automatski** ili **Ručno**.

- Postavka **Automatski**: Izaberite ovu postavku za većinu zadataka za štampanje u boji
- Postavka **Ručno**: Izaberite ovu postavku da biste postavke boja menjali odvojeno od drugih postavki.

 **NAPOMENA:** Ručno menjanje postavki može uticati na rezultat štampanja. HP preporučuje da ove postavke menjaju samo stručnjaci za grafiku u boji.



**5.** Kliknite na opciju **Štampanje u sivim tonovima** da biste dokument u boji odštampali crno-belo i u nijansama sive. Ovu opciju koristite za štampanje dokumenata u boji predviđenih za fotokopiranje ili slanje faksom. Takođe je možete koristiti za štampanje radnih verzija dokumenata ili uštedu tonera u boji.

**6.** Kliknite na dugme **U redu**.

## Ručne opcije za boje

Koristite ručne opcije za boju da biste podešili opcije **Neutralne sive**, **Poloton** i **Kontrola ivice** za tekst, grafiku i fotografije.

**Tabela 8-1** Ručne opcije za boje

Opis postavki	Opcije postavki
<b>Kontrola ivice</b>  Postavka <b>Kontrola ivice</b> služi za podešavanje prikazivanja ivica. Kontrola ivice ima dve komponente: adaptivno polotoniranje i preklapanje. Adaptivno polotoniranje povećava oštrinu ivica. Preklapanje smanjuje efekat nepoklapanja ravnih boja tako što neznatno preklapa ivice susednih objekata.	<ul style="list-style-type: none"><li>Opcija <b>Isključeno</b> isključuje preklapanje i adaptivno polotoniranje.</li><li>Opcija <b>Slabo</b> podešava najmanji nivo preklapanja. Uključeno je adaptivno polotoniranje.</li><li>Opcija <b>Normalno</b> podešava srednji nivo preklapanja. Uključeno je adaptivno polotoniranje.</li><li>Opcija <b>Maksimalno</b> predstavlja najagresivniju postavku preklapanja. Uključeno je adaptivno polotoniranje.</li></ul>

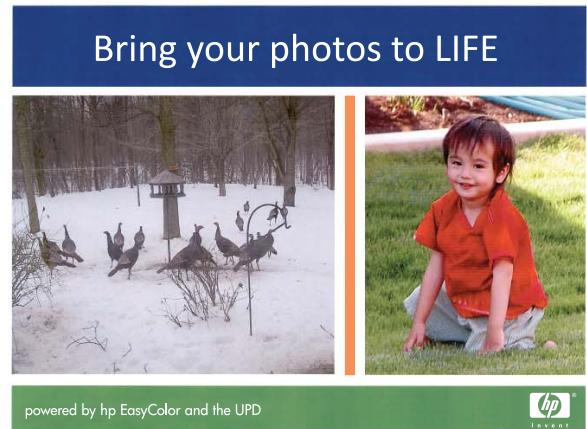
**Tabela 8-1 Ručne opcije za boje (nastavljeno)**

Opis postavki	Opcije postavki
<b>Poluton</b>  Opcije <b>Poluton</b> utiču na rezoluciju i jasnoću odštampanog materijala u boji.	<ul style="list-style-type: none"><li>Opcija <b>Glatko</b> omogućava bolje rezultate za velika, dobro ispunjena polja za štampanje i izoštrava fotografiju izglađivanjem gradacije boja. Ovu opciju izaberite kada vam je važno da dobijete ravnomerne i glatke obojene oblasti.</li><li>Opcija <b>Detalji</b> korisna je za tekst i grafiku koja zahteva oštru razliku između linija ili boja, ili slika koje sadrže neke obrasce ili veliku količinu detalja. Ovu opciju izaberite kada vam je važno da dobijete oštре ivice i detalje.</li></ul>
<b>Neutralne sive</b>  Postavka <b>Neutralne sive</b> određuje način kreiranja sivih boja koje se koriste za tekst, grafiku i fotografije.	<ul style="list-style-type: none"><li>Opcija <b>Samo crna</b> generiše neutralne boje (sive i crnu) upotrebom samo crnog tonera. Ovo garantuje neutralne boje bez odliva. Ova postavka najviše odgovara dokumentima i folijama u sivim tonovima.</li><li>Opcija <b>4 boje</b> generiše neutralne boje (sive i crnu) kombinovanjem sva četiri tonera u boji. Ovaj metod proizvodi glatke gradiente i prelaze između boja, a daje i najtamniju crnu boju.</li></ul>

# Korišćenje opcije HP EasyColor u operativnom sistemu Windows

Ako koristite HP PCL 6 upravljački program štampača za Windows, tehnologija **HP EasyColor** automatski poboljšava dokumente sa mešovitim sadržajem koji se štampaju iz programa Microsoft Office. Ova tehnologija skenira dokumente i automatski podešava fotografije u .JPEG ili .PNG formatu. Tehnologija **HP EasyColor** poboljšava čitavu sliku istovremeno, umesto da je deli na više delova, pa se dobijaju ujednačene boje, oštiri detalji i brže štampanje.

U sledećem primeru, slike sa leve strane dobijene su bez upotrebe opcije **HP EasyColor**. Slike sa desne strane poboljšane su uz pomoć opcije **HP EasyColor**.



Opcija **HP EasyColor** podrazumevano je omogućena u HP PCL 6 upravljačkom programu štampača, pa nije potrebno da ručno podešavate boju. Da biste onemogućili ovu opciju i ručno podešavali boju, otvorite karticu **Boja**, zatim kliknite na polje za potvrdu **HP EasyColor** kako biste opozvali njegov izbor.

# Poklapanje boja

Za većinu korisnika, najbolji način za poklapanje boja je korišćenje sRGB boja.

Proces poklapanja izlazne boje štampača sa ekranom računara je složen jer štampači i monitori za računare boju proizvode na različit način. Monitori boje *prikazuju* pomoću svetlosnih piksela koji koriste RGB (crvena, plava, zelena) proces za boje, a štampači boje *stampaju* pomoću CMYK (cijan, magenta, žuta i crna) procesa.

Nekoliko činilaca može da utiče na mogućnost poklapanja štampanih boja i onih na monitoru:

- Medij za štampanje
- Pigmenti štampača (na primer, mastila ili toneri)
- Štampanje (na primer, inkjet, presa ili laserska tehnologija)
- Osvetljenje
- Individualno opažanje boja
- Softver
- Upravljački program štampača
- Operativni sistem računara
- Monitori
- Video kartice i upravljački programi
- Radno okruženje (na primer, vлага)

Imajte na umu ove činioce kada se boje sa ekrana ne poklope savršeno sa odštampanim bojama.

---

## 9 Kopiranje

- [Korišćenje funkcija za kopiranje](#)
- [Postavke za kopiranje](#)
- [Kopiranje fotografija](#)
- [Kopiranje originala različite veličine](#)
- [Ručno obostrano kopiranje \(tupleks\)](#)

# Korišćenje funkcija za kopiranje

## Kopiranje pomoću dodirnog tastera

1. Postavite dokument na staklo skenera ili u ulagač dokumenata.



2. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Kopiranje**.
3. Dodirnite dugme **Crna** ili **Boja** da biste započeli kopiranje.

## Višestruke kopije

1. Postavite dokument na staklo skenera ili u ulagač dokumenata.



2. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Kopiranje**.
3. Dodirnite strelice da biste promenili broj kopije ili dodirnite već uneti broj, pa unesite broj kopija.
4. Dodirnite dugme **Crna** ili **Boja** da biste započeli kopiranje.

## Kopiranje originala sa više stranica

1. Originale umetnите u ulagač dokumenata licem nagore.



2. Podesite vodice tako da fino nalegnu na papir.



3. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Kopiranje**.
4. Dodirnite dugme **Crna** ili **Boja** da biste započeli kopiranje.

## Kopiranje identifikacionih kartica

Funkciju **Kopiranje ID dokumenata** koristite za kopiranje obe strane identifikacionih kartica ili drugih malih dokumenata na istu stranu lista papira. Uredaj će tražiti od vas da kopirate prvu stranu, a zatim da postavite drugu stranu na drugi deo stakla skenera i da ponovo skenirate. Uredaj štampa obe slike istovremeno.

1. Postavite dokument na staklo skenera.



2. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Kopiranje**.
3. Dodirnite dugme **Kopiranje ID dokumenata**.
4. Dodirnite dugme **Crna ili Boja** da biste započeli kopiranje.
5. Uredaj će tražiti od vas da stavite sledeću stranu na drugi deo stakla skenera.



6. Dodirnite dugme **OK** ako imate još strana za kopiranje ili dodirnite dugme **Završeno** ako je to bila poslednja stranica.
7. Uredaj će sve skenirane strane kopirati na istoj strani papira.

## Otkazivanje zadatka za kopiranje

1. Dodirnite dugme **Otkaži X** na kontrolnoj tabli uređaja.

**NAPOMENA:** Ako je u toku više od jednog procesa, dodirom na dugme **Otkaži X** briše se trenutni proces i svi procesi koji se nalaze na čekanju.

2. Uklonite preostale stranice iz ulagača dokumenata.

## Smanjivanje ili povećavanje kopija

1. Postavite dokument na staklo skenera ili u ulagač dokumenata.



2. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Kopiranje**.
3. Dodirnite dugme **Postavke...**, a zatim dugme **Podrazumevano smanjivanje/povećavanje**. Dodirnite dugmad sa strelicama da biste se kretali kroz opcije, zatim dodirnite opciju koju želite da izaberete.
4. Dodirnite dugme **Crna** ili **Boja** da biste započeli kopiranje.

## Uparivanje zadatka za kopiranje

1. Postavite dokument na staklo skenera ili u ulagač dokumenata.



2. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Kopiranje**.

3. Dodirnite dugme [Postavke...](#), a zatim dođite do dugmeta [Razvrstavanje](#) i dodirnite ga. Dodirnite dugmad sa strelicama da biste se kretali kroz opcije, zatim dodirnite opciju koju želite da izaberete.
4. Dodirnite dugme [Crna ili Boja](#) da biste započeli kopiranje.

## Kopiranje u boji ili crno-belo

1. Postavite dokument na staklo skenera ili u ulagač dokumenata.



2. Na glavnom ekranu dodirnite dugme [Kopiranje](#).
3. Dodirnite dugme [Crna ili Boja](#) da biste započeli kopiranje.

# Postavke za kopiranje

## Menjanje kvaliteta kopija

Dostupne su sledeće postavke za kvalitet kopiranja:

- **Automatski izbor:** Izaberite ovu postavku ako vam nije važno kakav će biti kvalitet kopija. Ovo je podrazumevana postavka.
- **Mešano:** Izaberite ovu postavku za dokumente koji sadrže mešavinu teksta i grafike.
- **Tekst:** Izaberite ovu postavku za dokumente koji sadrže većinom tekst.
- **Slika:** Izaberite ovu postavku za dokumente koji sadrže većinom grafiku.

1. Postavite dokument na staklo skenera ili u ulagač dokumenata.

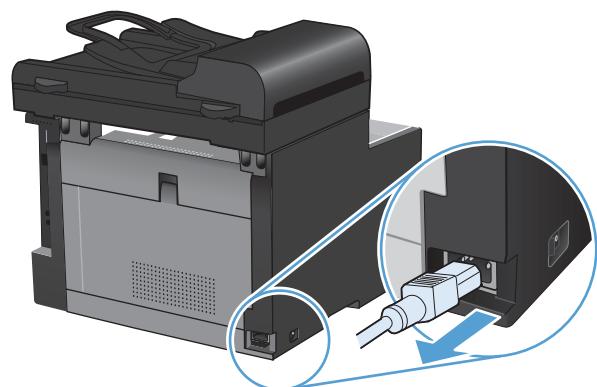


2. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Kopiranje**.
3. Dodirnite dugme **Postavke...**, a zatim dođite do dugmeta **Optimizuj** i dodirnite ga. Dodirnjte dugmad sa strelicama da biste se kretali kroz opcije, zatim dodirnjte opciju koju želite da izaberete.
4. Dodirnjte dugme **Crna** ili **Boja** da biste započeli kopiranje.

## Proverite da li je staklo skenera zaprljano ili zamrljano

Tokom vremena može da dođe do nakupljanja čestica prašine na staklu skenera i beloj plastičnoj površini, što može negativno uticati na performanse. Da biste očistili staklo skenera i belu plastičnu površinu, koristite sledeću proceduru.

1. Isključite uređaj pomoću dugmeta za napajanje, zatim izvucite kabl za napajanje iz električne utičnice.



2. Otvorite poklopac skenera.
3. Staklo i belu plastičnu površinu očistite mekom krpom ili sunđerom koji je ovlažen neabrazivnim sredstvom za čišćenje stakla.

**OPREZ:** Nemojte koristiti abrazive, acetone, benzen, amonijak, alkohol ili karbon tetrahlorid na bilo kom delu uređaja jer oni mogu da oštete uređaj. Tečnosti nemojte sipati direktno na staklo ili belu površinu. Tečnost može da prokuri i ošteti uređaj.



4. Staklo i belu plastičnu površinu obrišite krpom od jelenske kože ili sunđerom od celuloze kako ne bi došlo do pojave mrlja.
5. Priklučite uređaj na napajanje, zatim ga uključite pomoću prekidača za napajanje.

## Podešavanje osvetljenosti ili zatamnjenosti kopija

- Postavite dokument na staklo skenera ili u ulagač dokumenata.



- Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Kopiranje**.
- Dodirnite dugme **Postavke...**, a zatim dođite do dugmeta **Svetlijе/tamnije** i dodirnite ga. Na ekranu sa rezimeom, dodirnite dugmad sa strelicama da biste podesili postavku.
- Dodirnite dugme **Crna** ili **Boja** da biste započeli kopiranje.

## Definisanje podrazumevanih postavki za kopiranje

Nakon što promenite postavke kopiranja na kontrolnoj tabli, prilagođene postavke važe oko 2 minuta nakon što završite zadatak, a zatim se uređaj vraća na podrazumevane postavke. Da biste odmah vratili podrazumevane postavke, pritisnite dugme **Otkazi** na glavnom ekranu.

## Štampanje ili kopiranje od ivice do ivice

Uredaj ne može u potpunosti da štampa od ivice do ivice. Maksimalna veličina polja za štampanje je 203,2 x 347 mm (8 x 13,7 in) tako da na stranici ostaje okvir od 4 mm na kom se ne može štampati.

### Napomene za štampanje ili skeniranje dokumenata sa isečenim ivicama:

- Ako je original manji od formata koji ćete dobiti, pomerite original 4 mm od ugla skenera označenog ikonom. Ponovo kopirajte ili skenirajte dokument na tom položaju.
- Ako je original iste veličine kao i format koji ćete dobiti, upotrebite funkciju **Podrazumevano smanjivanje/povećavanje** da smanjite sliku tako da kopija ne bude isečena.

## Podešavanje formata i tipa papira za kopiranje na specijalnom papiru

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme [Kopiranje](#).



2. Dodirnite dugme [Postavke...](#), a zatim dođite do dugmeta [Papir](#) i dodirnite ga.
3. Na listi formata papira dodirnite ime formata papira koji se nalazi u ležištu 1.
4. Na listi tipova papira dodirnite ime formata papira koji se nalazi u ležištu 1.
5. Dodirnite dugme [Crna ili Boja](#) da biste započeli kopiranje.

## Vraćanje podrazumevanih postavki za kopiranje

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme [Kopiranje](#).



2. Dodirnite dugme [Postavke...](#), a zatim dođite do dugmeta [Vraćanje fabričkih vrednosti](#) i dodirnite ga.

# Kopiranje fotografija



**NAPOMENA:** Fotografije kopirajte sa stakla skenera, a ne iz ulagača dokumenata.

1. Stavite fotografiju na staklo skenera u gornji levi ugao stakla, tako da strana na kojoj se nalazi slika bude okrenuta nadole, zatim spustite poklopac skenera.



2. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Kopiranje**.
3. Dodirnite dugme **Postavke...**, a zatim dugme **Optimizuj**.
4. Dodirnite dugme **Slika**.
5. Dodirnite dugme **Crna** ili **Boja** da biste započeli kopiranje.

## Kopiranje originala različite veličine

Originale različite veličine kopirajte sa stakla skenera.

 **NAPOMENA:** Ulagač dokumenata možete koristiti za kopiranje originala različite veličine samo ako je jedna dimenzija stranica ista. Na primer, možete kombinovati stranice formata Letter i Legal pošto imaju istu širinu. Naslažite stranice tako da gornje ivice budu poravnate i da stranice imaju istu širinu, ali različite dužine.

1. U ležište 1 umetnite papir koji je dovoljno veliki za najveću stranicu originalnog dokumenta.
2. Jednu stranicu originalnog dokumenta stavite licem nadole u gornji levi ugao stakla skenera.



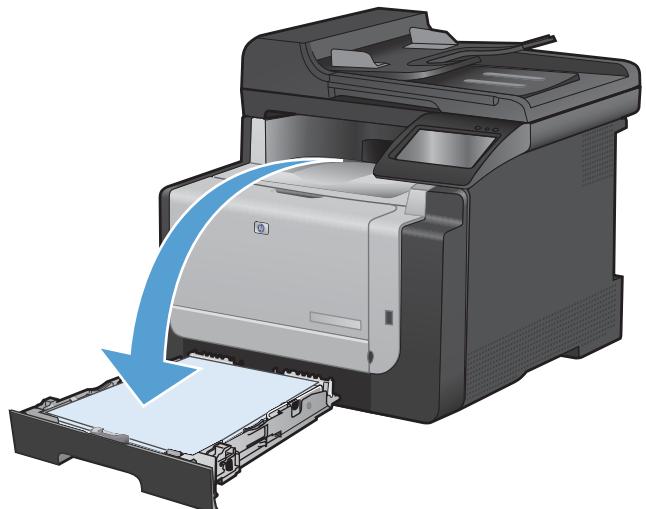
3. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Kopiranje**.
4. Dodirnite dugme **Postavke...**, a zatim dođite do dugmeta **Papir** i dodirnite ga.
5. Na listi formata papira dodirnite ime formata papira koji se nalazi u ležištu 1.
6. Na listi tipova papira dodirnite ime formata papira koji se nalazi u ležištu 1.
7. Dodirnite dugme **Crna ili Boja** da biste započeli kopiranje.
8. Ponovite ove korake za svaku stranicu.

## Ručno obostrano kopiranje (dupleks)

- Postavite prvu stranicu dokumenta na staklo skenera ili u ulagač dokumenata.



- Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Kopiranje**.
- Dodirnite dugme **Crna** ili **Boja** da biste započeli kopiranje.
- Uzmite odštampane papiere iz izlazne korpe i, ne menjajući položaj papira, postavite ih odštampanom stranom nadole u ležište 1.



5. Postavite sledeću stranicu dokumenta na staklo skenera ili u ulagač dokumenata.



6. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Kopiranje**.
7. Dodirnite dugme **Crna ili Boja** da biste započeli kopiranje.
8. Ponavljajte ove korake sve dok ne završite sa kopiranjem.

---

## 10 Skeniranje

- [Korišćenje funkcija za skeniranje](#)
- [Postavke za skeniranje](#)
- [Skeniranje fotografije](#)

# Korišćenje funkcija za skeniranje

## Metode skeniranja

Možete skenirati na sledeće načine.

- Skeniranje na USB fleš disk sa kontrolne table uređaja.
- Skeniranje sa računara pomoću programa HP Scan
- Skeniranje sa softverom usklađenim sa standardom TWAIN ili Windows Imaging Application (WIA) (Windows aplikacija za obradu slike)

 **NAPOMENA:** Da saznate više o softveru za prepoznavanje teksta i da naučite da ga koristite, instalirajte program Readiris sa CD diska sa softverom. Softver za prepoznavanje teksta takođe je poznat i kao softver za prepoznavanje optičkih znakova (OCR).

## Skeniranje na USB fleš disk

1. Postavite dokument na staklo skenera ili u ulagač dokumenata.
2. Umetnite USB fleš disk u port sa prednje strane uređaja.
3. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Skeniranje**.
4. Dodirnite ekran **Skeniraj USB disk**.
5. Dodirnite dugme **Skeniranje** da biste skenirali i sačuvali datoteku. Uredaj će na USB disku kreirati fasciklu **HP** i sačuvati datoteku u .PDF ili .JPG formatu sa automatski generisanim imenom datoteke.

 **NAPOMENA:** Kada se otvori ecran sa rezimeom, možete ga dodirnuti da biste prilagodili postavke.

## Skeniranje pomoću softvera HP Scan (Windows)

1. Dvaput kliknite na ikonu **HP Scan** na radnoj površini računara.
2. Izaberite prečicu za skeniranje i po potrebi podesite postavke.
3. Kliknite na stavku **Scan** (Skeniraj).

 **NAPOMENA:** Kliknite na stavku **Advanced Settings** (Napredne postavke) ako vam je potrebno više opcija.

Kliknite na stavku **Create New Shortcut** (Kreiraj novu prečicu) da biste kreirali prilagođen skup postavki i sačuvali ga na listi prečica.

## Skeniranje pomoću drugih softvera

Uredaj je usklađen sa standardima TWAIN i Windows Imaging Application (WIA) (Windows aplikacija za obradu slike). Uredaj radi sa programima zasnovanim na operativnom sistemu Windows koji podržavaju uređaje za skeniranje usklađene sa standardima TWAIN ili WIA i sa programima zasnovanim na operativnom sistemu Macintosh koji podržavaju uređaje za skeniranje usklađene sa standardom TWAIN.

Dok ste u programu usklađenom sa standardima TWAIN ili WIA, možete pristupiti funkcijama za skeniranje i skenirati sliku direktno u otvoren program. Za dodatne informacije, pogledajte datoteku Pomoć ili dokumentaciju koju ste dobili uz softver usklađen sa standardom TWAIN ili WIA.

### Skeniranje sa programom usklađenim sa standardom TWAIN

Softver je usklađen sa standardom TWAIN ako ima komande kao što su **Acquire** (Uzmi), **File Acquire** (Uzmi datoteku), **Scan** (Skeniraj), **Import New Object** (Uvezi novi objekat), **Insert from** (Umetni iz) ili **Scanner** (Skener). Ako niste sigurni da li je program usklađen ili ne znate naziv komande, pogledajte softver Help (Pomoć) ili dokumentaciju.

Kada skenirate iz programa usklađenog sa standardom TWAIN, možda će se automatski pokrenuti softver HP Scan. Ako se pokrene program HP Scan, izmene možete uneti za vreme pregleda slike. Ako se program ne pokrene automatski, slika odlazi u program usklađen sa standardom TWAIN.

Pokrenite skeniranje sa programom usklađenim sa standardom TWAIN. Za informacije o komandama i koracima za skeniranje, pogledajte softver Help (Pomoć) ili dokumentaciju.

### Skeniranje pomoću programa usklađenog sa standardom WIA

WIA je još jedan način za direktno skeniranje u programe. WIA za skeniranje koristi softver Microsoft umesto softvera HP Scan.

Softver je usklađen sa standardom WIA ako u meniju Insert (Umetni) ili File (Datoteka) ima komandu kao što je **Picture/From Scanner or Camera** (Slika/sa skenera ili fotoaparata). Ako niste sigurni da li je program usklađen sa standardom WIA, pogledajte softver Help (Pomoć) ili dokumentaciju.

Pokrenite skeniranje sa programom usklađenim sa standardom WIA. Za informacije o komandama i koracima za skeniranje, pogledajte softver Help (Pomoć) ili dokumentaciju.

-III-

Iz kontrolne table u operativnom sistemu Windows, u fascikli **Cameras and Scanner** (Fotoaparati i skeneri) (koja se u operativnim sistemima Windows Vista i Windows 7 nalazi u fascikli **Hardware and Sound** (Hardver i zvuk)), dvaput kliknite na ikonu uređaja. Ovime se otvara aplikacija Microsoft WIA Wizard (Microsoft WIA čarobnjak) koja omogućava skeniranje u datoteku.

### Skeniranje pomoću softvera za prepoznavanje optičkih znakova (OCR)

Da biste uvezli skenirani tekst u željeni program za obradu teksta radi uređivanja, otvorite softver HP Scan i izaberite prečicu **Save as Editable Text (OCR)** (Sačuvaj kao tekst koji se može uređivati (OCR)).

Takođe, možete koristiti OCR softver drugog proizvođača. Program Readiris OCR dobija se na zasebnom CD disku koji se isporučuje uz uređaj. Da biste koristili program Readiris instalirajte ga sa odgovarajućeg CD diska sa softverom, a zatim pratite uputstva iz Pomoći na mreži.

## Otkazivanje skeniranja

Za otkazivanje zadatka za skeniranje koristite jednu od navedenih procedura.

- Dodirnite dugme **Otkaži**  na kontrolnoj tabli.
- Kliknite na dugme **Cancel** (Otkaži) u dijalogu na ekranu.

# Postavke za skeniranje

## Rezolucija i boja za skeniranje

Ako štampate skeniranu sliku i ne dobijate očekivani kvalitet, možda se u softveru skenera izabrali rezoluciju ili postavku za boje koja ne odgovara željenom rezultatu. Rezolucija i boja utiču na navedena svojstva skeniranih slika:

- Jasnost slike
- Teksturu gradacija boja (glatka ili oštra)
- Vreme skeniranja
- Veličinu datoteke

Rezolucija pri skeniranju meri se u pikselima po inču (ppi).

 **NAPOMENA:** Ppi nivoi za skeniranje nisu jednaki sa dpi nivoima (tačaka po inču) za kopiranje.

Opcije Color (U boji), Grayscale (Sivi tonovi) i Black and white (Crno-belo) definišu broj mogućih boja. Rezoluciju hardvera skenera možete da podesite da bude do 1200 ppi.

Tabela sa smernicama za rezoluciju i boje navodi jednostavne savete koje možete pratiti da biste dobili željeni kvalitet skeniranja.

 **NAPOMENA:** Podešavanjem rezolucije i boje na visoke vrednosti mogu nastati velike datoteke koje zauzimaju prostor na disku i usporavaju proces skeniranja. Pre podešavanja rezolucije i boje odredite u koju svrhu ćete koristiti skenirane slike.

## Smernice za rezoluciju i boje

Navedena tabela opisuje preporučene postavke za rezoluciju i boje za različite tipove zadataka za skeniranje.

 **NAPOMENA:** Podrazumevana rezolucija je 200 ppi.

Namenjeno za	Preporučena rezolucija	Preporučena postavka za boju
Faks	150 ppi	<ul style="list-style-type: none"><li>• Black and White (Crno-belo)</li></ul>
E-poruku	150 ppi	<ul style="list-style-type: none"><li>• Black and White (Crno-belo) ako slika ne zahteva glatklu gradaciju boja</li><li>• Grayscale (Sivi tonovi) ako slika zahteva glatklu gradaciju boja</li><li>• Color (U boji) ako je slika u boji</li></ul>
Uređivanje teksta	300 ppi	<ul style="list-style-type: none"><li>• Black and White (Crno-belo)</li></ul>

Namenjeno za	Preporučena rezolucija	Preporučena postavka za boju
Štampa (grafika ili tekst)	600 ppi za složenu grafiku ili ako želite da dobijete znatno uvećan dokument	<ul style="list-style-type: none"> <li>Black and White (Crno-belo) za tekst i linije</li> </ul>
	300 ppi za običnu grafiku i tekst	<ul style="list-style-type: none"> <li>Grayscale (Sivi tonovi) za osenčene ili grafike i fotografije u boji</li> </ul>
	150 ppi za fotografije	<ul style="list-style-type: none"> <li>Color (U boji) ako je slika u boji</li> </ul>
Prikazivanje na ekranu	75 ppi	<ul style="list-style-type: none"> <li>Black and White (Crno-belo) za tekst</li> <li>Grayscale (Sivi tonovi) za grafiku i fotografije</li> <li>Color (U boji) ako je slika u boji</li> </ul>

## Boja

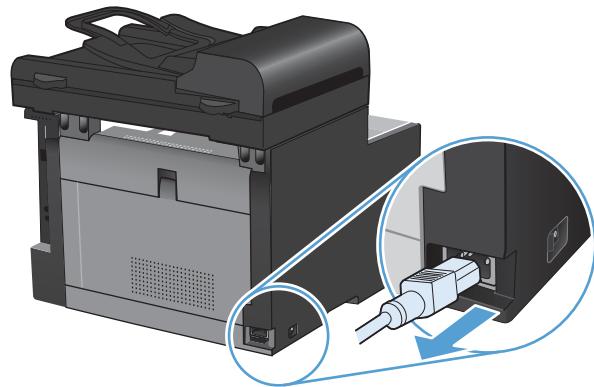
Pri skeniranju, vrednosti za boje možete podešiti na navedene postavke.

Postavka	Preporučena upotreba
Color (Boja)	Ovu postavku koristite za kvalitetne fotografije u boji i dokumente za koje je važna boja.
Black and White (Crno-belo)	Ovu postavku koristite za tekstualne dokumente.
Grayscale (Sivi tonovi)	Ovu postavku koristite kada vam je bitno da datoteka bude što manja ili kada želite da brzo skenirate dokument ili fotografiju.

## Kvalitet skeniranja

Tokom vremena može da dođe do nakupljanja čestica prašine na staklu skenera i beloj plastičnoj površini, što može negativno uticati na performanse. Da biste očistili staklo skenera i belu plastičnu površinu, koristite sledeću proceduru.

- Isključite uređaj pomoću dugmeta za napajanje, zatim izvucite kabl za napajanje iz električne utičnice.



- Otvorite poklopac skenera.

3. Staklo i belu plastičnu površinu očistite mekom krpom ili sunđerom koji je ovlažen neabrazivnim sredstvom za čišćenje stakla.

**OPREZ:** Nemojte koristiti abrazive, acetone, benzen, amonijak, alkohol ili karbon tetrahlorid na bilo kom delu uređaja jer oni mogu da oštete uređaj. Tečnosti nemojte sipati direktno na staklo ili belu površinu. Tečnost može da prokuri i ošteti uređaj.



4. Staklo i belu plastičnu površinu obrišite krpom od jelenske kože ili sunđerom od celuloze kako ne bi došlo do pojave mrlja.
5. Priklučite uređaj na napajanje, zatim ga uključite pomoću prekidača za napajanje.

## Skeniranje fotografije

1. Stavite fotografiju na staklo skenera u gornji levi ugao stakla, tako da strana na kojoj se nalazi slika bude okrenuta nadole, zatim spustite poklopac skenera.



2. Umetnute USB fleš disk u port sa prednje strane uređaja.
3. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Skeniranje**.
4. Dodirnite dugme **Skeniraj USB disk**. Na kontrolnoj tabli prikazaće se rezime postavki skeniranja. Dodirnite ovaj ekran da biste po potrebi prilagodili postavke.
5. Dodirnite dugme **Skeniranje** da biste skenirali dokument i sačuvali ga u fascikli na USB fleš disku.



---

# 11 Faks

- [Konfigurisanje faksa](#)
- [Korišćenje telefonskog imenika](#)
- [Postavke za podešavanje faksa](#)
- [Upotreba faksa](#)
- [Rešavanje problema sa faksom](#)
- [Informacije o propisima i garancije](#)

# Konfigurisanje faksa

## Instalacija i priključivanje hardvera

### Priklučivanje faksa na telefonsku liniju

- ▲ Telefonskim kablom povežite priključak za telefonsku liniju  na uređaju i zidni telefonski priključak.

Ovo je analogni uređaj. HP preporučuje da se proizvod koristi na zasebnoj analognoj telefonskoj liniji.

 **NAPOMENA:** U nekim zemljama/regionima možda će vam biti potreban adapter za telefonski kabl koji se dobija uz uređaj.

### Priklučivanje dodatnih uređaja

Ovaj uređaj ima dva priključka za faks:

- Priklučak „line“ () , koji služi za povezivanje štampača na zidni telefonski priključak.
- Priklučak „telefon“ (  ), koji služi za povezivanje dodatnih uređaja na štampač.

Postoje dva načina za korišćenje telefon uz ovaj uređaj:

- Telefon „lokal“ je telefon priključen na istu telefonsku liniju na drugoj lokaciji.
- „Nizvodni“ telefon je telefon ili uređaj priključen u štampač.

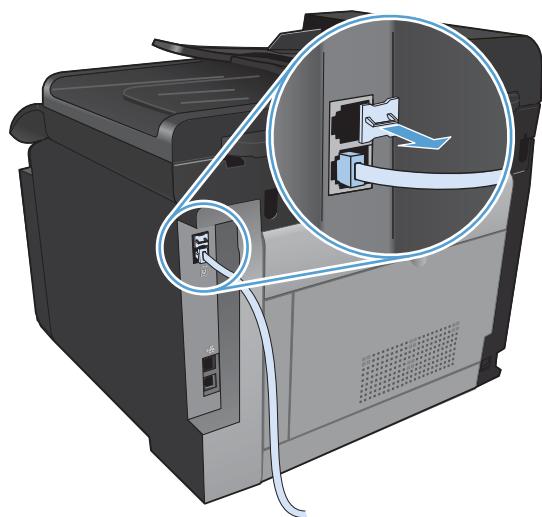
Dodatne uređaje priključite ovim redosledom: Izlazni priključak svakog uređaja povezuje se na ulazni priključak sledećeg uređaja, čime se formira „lanac“. Ako ne želite da povežete određeni uređaj, preskočite korak koji se odnosi na njegovo povezivanje i pređite na sledeći uređaj.

 **NAPOMENA:** Ne priključujte više od tri uređaja na jednu telefonsku liniju.

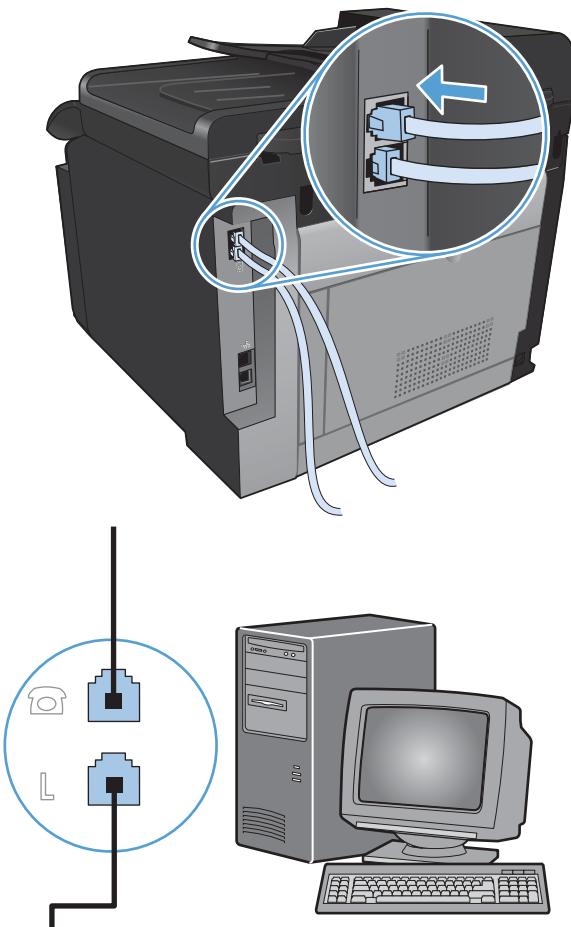
**NAPOMENA:** Ovaj uređaj ne podržava govornu poštu.

1. Isključite iz napajanja sve uređaje koje želite da povežete.
2. Ako štampač još nije priključen na telefonsku liniju, prvo pogledajte priručnik za instalaciju proizvoda. Trebalo bi da je štampač već priključen na telefonsku liniju.

- Izvadite plastični poklopac iz priključka „telefon“ (priključka koji je označen ikonom telefona).

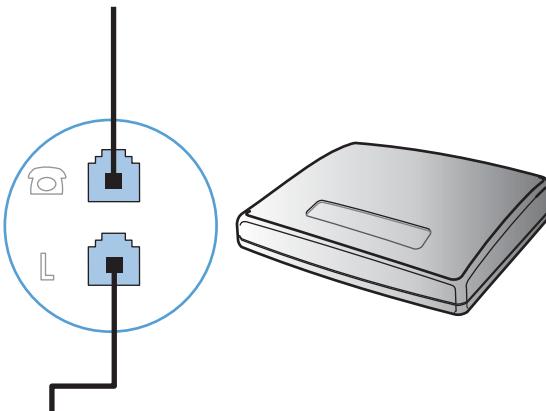


4. Za povezivanje internog ili eksternog modema na računar, priključite jedan kraj telefonskog kabla u priključak „telefon“ na štampaču (  ). Drugi kraj telefonskog kabla priključite u „line“ priključak modema.

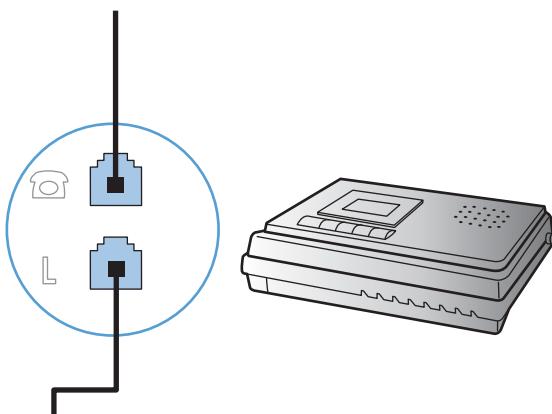


 **NAPOMENA:** Neki modemi imaju drugi „line“ priključak za povezivanje sa zasebnom linijom za obične pozive. Ako imate dva „line“ priključak, pogledajte dokumentaciju modema da biste bili sigurni da koristite pravi „line“ priključak.

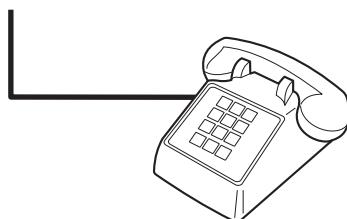
5. Za povezivanje uređaja za identifikaciju poziva, priključite telefonski kabl u priključak „telefon“ prethodnog uređaja. Drugi kraj telefonskog kabla priključite na „line“ priključak uređaja za identifikaciju poziva.



6. Za povezivanje telefonske sekretarice, priključite telefonski kabl u priključak „telefon“ prethodnog uređaja. Drugi kraj telefonskog kabla priključite na „line“ priključak telefonske sekretarice.



7. Za povezivanje telefona, priključite telefonski kabl u priključak „telefon“ prethodnog uređaja. Drugi kraj telefonskog kabla priključite na „line“ priključak telefona



8. Nakon povezivanja svih dodatnih uređaja, sve uređaje priključite na izvor napajanja.

#### Podešavanje faksa za rad sa telefonskom sekretaricom

- Podesite broj zvona do javljanja tako da bude bar za jedan broj veći od broja zvona na koji je podešena telefonska sekretarica.
- Ako je telefonska sekretarica priključena na istu telefonsku liniju ali na drugi priključak (na primer, u drugoj sobi), možda će ometati prijem faksova.

#### Podešavanje faksa sa telefonom lokalna

Kada je uključena ova postavka, uređaj možete obavestiti da preuzme dolazne pozive za faks pritiskanjem brojeva 1-2-3 jednog za drugim na tastaturi telefona. Podrazumevana postavka je **Uključeno**. Ovu postavku isključite samo ako se koristi pulsni režim biranja ili ako postoji usluga preko telefonske kompanije koja takođe koristi niz 1-2-3. Ako dolazi do konflikta sa uređajem, ova usluga telefonske kompanije neće funkcionisati.

1. Dodirnite dugme Podešavanje na kontrolnoj tabli.
2. Dođite do menija **Podešavanje faksa** i dodirnite ga.
3. Dođite do dugmeta **Napredno podešavanje** i dodirnite ga.
4. Dođite do dugmeta **Telefon lokalna** i dodirnite ga, zatim dodirnite dugme **Uključeno**.

## Podešavanje zasebnog faks uređaja

1. Raspakujte i priključite uređaj.
2. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
3. Dodirnite meni Podešavanje faksa.
4. Dodirnite dugme Uslužni program za podešavanje.
5. Pratite uputstva na ekranu i izaberite odgovarajući odgovor na postavljena pitanja.

 **NAPOMENA:** Broj faksa sme da sadrži najviše 20 znakova.

**NAPOMENA:** Zaglavlj faksa sme da sadrži najviše 25 znakova.

---

## Konfigurisanje postavki faksa

Postavke za faks možete podesiti sa kontrolne table ili iz softvera HP ToolboxFX.

U SAD, kao i mnogim drugim zemljama/regionima, podešavanje vremena, datuma i drugih informacija u zaglavlj faksa obavezno je po zakonu.

### Podešavanje vremena, datuma i zaglavlja preko kontrolne table

Da biste podesili datum, vreme i zaglavlj preko kontrolne table, pratite sledeće korake:

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
2. Dodirnite meni Podešavanje faksa.
3. Dodirnite meni Osnovno podešavanje.
4. Dođite do dugmeta Vreme/datum i dodirnite ga.
5. Izaberite 12-časovno ili 24-časovno računanje vremena.
6. Pomoću tastature unesite tačno vreme, a zatim dodirnite dugme OK.
7. Podešavanje formata datuma
8. Pomoću tastature unesite tačan datum, a zatim dodirnite dugme OK.
9. Dodirnite meni Zaglavlj faksa.
10. Pomoću tastature unesite broj faksa, a zatim dodirnite dugme OK.

 **NAPOMENA:** Broj faksa sme da sadrži najviše 20 znakova.

**11.** Pomoću tastature unesite ime kompanije ili zaglavlj, a zatim dodirnite dugme OK.

 **NAPOMENA:** Zaglavlj faksa sme da sadrži najviše 25 znakova.

---

### Korišćenje najčešćih lokalizovanih slova u zaglavlj faksa

Kada preko kontrolne table unosite svoje ime u zaglavlj ili ime za dodirni taster, stavku za brzo biranje ili stavku za grupno biranje, dodirnite dugme 123 da bi se otvorila tastatura sa posebnim znakovima.

## Korišćenje aplikacije HP Fax Setup Wizard

Ako pri instalaciji softvera niste podesili faks, možete ga podesiti kad god poželite pomoći aplikacije HP Fax Setup Wizard.

1. Kliknite na **Pokreni**, zatim kliknite na stavku **Programs** (Programi).
2. Kliknite na **HP**, kliknite na ime uređaja, zatim kliknite na stavku **HP Fax Setup Wizard**.
3. Da biste konfigurisali postavke faksa, pratite uputstva na ekranu u aplikaciji HP Fax Setup Wizard (HP čarobnjak za podešavanje faksa).

## Korišćenje telefonskog imenika

Brojeve faksa koje često birate (do 120 brojeva) možete uneti kao pojedinačne brojeve faksa ili kao grupe brojeva faksa.

### Korišćenje kontrolne table za kreiranje telefonskog imenika za faks i njegovo uređivanje

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Faks**.



2. Dodirnite dugme **Meni Faks**.
3. Dodirnite dugme **Podešavanje telefonskog imenika**.
4. Dodirnite dugme **Pojedinačno podešavanje** da biste kreirali stavku za brzo biranje.
5. Dodirnite neki od nedodeljenih brojeva sa liste.
6. Pomoći tastature, unesite ime stavke, zatim dodirnite dugme **OK**.
7. Pomoći tastature, unesite broj faksa za stavku, zatim dodirnite dugme **OK**.

### Uvoz Microsoft Outlook kontakata u telefonski imenik ili njihov izvoz iz njega

1. Otvorite HP ToolboxFX.
2. Kliknite na dugme **Fax** (Faks), zatim kliknite na dugme **Fax Phone Book** (Imenik faksa).
3. Idite na telefonski imenik u okviru programa, zatim kliknite na dugme **Import/Export Phone Book** (Izvezi/uvezi telefonski imenik).

### Korišćenje podataka iz telefonskih imenika drugih programa

**NAPOMENA:** Da biste uvezli telefonski imenik iz nekog drugog programa, morate pokrenuti funkciju izvoza iz tog programa.

HP ToolboxFX podržava uvoz kontakt podataka iz telefonskih imenika kreiranih u sledećim programima..

- Microsoft Outlook
- Lotus Notes

- Microsoft Outlook Express
- Telefonski imenik izvezen iz ToolboxFX softvera za neki drugi HP uređaj.

## Brisanje stavki iz telefonskog imenika

Možete da izbrišete unose u telefonskom imeniku koji su unapred memorisani na uređaju.

△ **OPREZ:** Nakon brisanja unosa u telefonskom imeniku, nije ih moguće vratiti.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Faks**.



2. Dodirnite dugme **Meni Faks**.
3. Dodirnite dugme **Podešavanje telefonskog imenika**.
4. Dodirnite dugme **Izbriši stavku**. Ili, da biste izbrisali sve stavke, dodirnite dugme **Izbriši sve stavke**.
5. Dodirnite stavku koju želite da izbrišete.

## Korišćenje brojeva za brzo biranje

### Kreiranje i uređivanje stavki za brzo biranje

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Faks**.



2. Dodirnite dugme **Meni Faks**.
3. Dodirnite dugme **Podešavanje telefonskog imenika**.
4. Dodirnite dugme **Pojedinačno podešavanje**.
5. Dodirnite neki od nedodeljenih brojeva sa liste.
6. Pomoću tastature, unesite ime stavke, zatim dodirnite dugme **OK**.
7. Pomoću tastature, unesite broj faksa za stavku, zatim dodirnite dugme **OK**.

## **Brisanje stavki za brzo biranje**

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Faks**.
2. Dodirnite dugme **Meni Faks**.
3. Dodirnite dugme **Podešavanje telefonskog imenika**.
4. Dodirnite dugme **Izbriši stavku**. Ili, da biste izbrisali sve stavke, dodirnite dugme **Izbriši sve stavke**.
5. Dodirnite stavku koju želite da izbrišete.

## **Upravljanje stavkama za grupno biranje**

### **Kreiranje i uređivanje stavki za grupno biranje**

1. Kreirajte pojedinačnu stavku za svaki broj faksa koji želite da uključite u određenu grupu.
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Faks**.
  - b. Dodirnite dugme **Meni Faks**.
  - c. Dodirnite dugme **Podešavanje telefonskog imenika**.
  - d. Dodirnite dugme **Pojedinačno podešavanje**.
  - e. Dodirnite neki od nedodeljenih brojeva sa liste.
  - f. Pomoću tastature, unesite ime stavke, zatim dodirnite dugme **OK**.
  - g. Pomoću tastature, unesite broj faksa za stavku, zatim dodirnite dugme **OK**.
2. U meniju **Podešavanje telefonskog imenika** dodirnite dugme **Podešavanje grupe**.
3. Dodirnite neki od nedodeljenih brojeva sa liste.
4. Pomoću tastature, unesite ime grupe, zatim dodirnite dugme **OK**.
5. Dodirnite ime svake pojedinačne stavke koju želite da uključite u grupu. Nakon što završite, dodirnite dugme **Biranje je završeno**.

### **Brisanje stavki za grupno biranje**

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Faks**.
2. Dodirnite dugme **Meni Faks**.
3. Dodirnite dugme **Podešavanje telefonskog imenika**.
4. Dodirnite dugme **Izbriši stavku**. Ili, da biste izbrisali sve stavke, dodirnite dugme **Izbriši sve stavke**.
5. Dodirnite stavku koju želite da izbrišete.

# Postavke za podešavanje faksa

## Postavke za slanje faksa

### Podešavanje posebnih simbola pri biranju broja i opcija

Možete da umetnete pauze u broj faksa koji pozivate. Pauze su često potrebne pri biranju međunarodnog broja ili povezivanju na spoljnu liniju.

Poseban simbol	Dugme	Opis
Pauza u biranju broja		Na tastaturi kontrolne table nalazi se dugme Ponovno biranje/pauza koje služi za unos broja faksa. Takođe, da biste umetnuli pauzu u biranju broja, možete dodirnuti dugme sa zarezom.
Čekanje tona za biranje		Dugme <b>W</b> dostupno je samo kada unosite broj faksa za stavke iz telefonskog imenika. Ovaj znak nalaže uređaju da čeka ton za biranje pre biranja ostatka broja telefona.
„Hook flash“		Dugme <b>R</b> dostupno je samo kada unosite broj faksa za stavke iz telefonskog imenika. Ovaj znak nalaže uređaj da umetne simbol „hook flash“ (kreiranje konferencijskog poziva ili prebacivanje na poziv na čekanju).

### Podešavanje pozivnog broja

Pozivni broj je broj ili grupa brojeva koja se automatski dodaje na početku svakog broja faksa koji unesete na kontrolnoj tabli ili iz softvera. Pozivni broj sme da sadrži najviše 50 znakova.

Podrazumevana postavka je **Isključeno**. Ovu postavku možete da uključite i da unesete pozivni broj ako, na primer, morate birati broj 9 da biste dobili liniju izvan kompanijske telefonske mreže. Kada je ova postavka aktivirana, broj faksa možete birati bez pozivnog broja pomoću ručnog biranja broja.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje
2. Dodirnite meni **Podešavanje faksa**.
3. Dodirnite meni **Osnovno podešavanje**.
4. Dođite do dugmeta **Pozivni broj** i dodirnite ga, zatim dodirnite dugme **Uključeno**.
5. Pomoću tastature unesite pozivni broj, a zatim dodirnite dugme **OK**. Možete koristiti brojeve, pauze ili simbole za biranje.

### Podešavanje detekcije tona za biranje

Uređaj obično odmah počinje sa biranjem broja faksa. Ako uređaj koristi istu liniju kao i telefon, uključite postavke detekcije tona za biranje. Time se uređaj sprečava da šalje faks dok je telefon u upotrebi.

Fabričke vrednosti za detektovanje tona za biranje su **Uključeno** za Francusku i Mađarsku, i **Isključeno** za sve druge zemlje/regione.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje
2. Dodirnite meni **Podešavanje faksa**.

3. Dodirnite meni [Napredno podešavanje](#).
4. Dođite do dugmeta [Detektuj ton za biranje](#) i dodirnite ga, zatim dodirnite dugme [Uključeno](#).

### Podešavanje tonskog ili pulsног biranja

Ovu proceduru koristite za izbor tonskog ili pulsног režima biranja. Fabrička vrednost je [Tonsko](#). Ovu postavku izmenite samo vam je poznato da telefonska linija ne podržava tonsko biranje.



**NAPOMENA:** Opcija pulsног biranja nije dostupna u svim zemljama/regionima.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje
2. Dodirnite meni [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite meni [Napredno podešavanje](#).
4. Dođite do dugmeta [Režim biranja](#) i dodirnite ga, zatim dodirnite dugme [Tonsko ili Pulsno](#).

### Podešavanje automatskog ponovnog biranja i vremenskog intervala između ponovnih pokušaja

Ako uređaj nije mogao da pošalje faks zbog zauzeća ili neodgovaranja na poziv druge faks mašine, uređaj će pokušati ponovno biranje na osnovu opcija ponovnog biranja usled zauzeća, ponovnog biranja usled neodgovaranja na poziv i ponovnog biranja usled greške u komunikaciji.

#### Podešavanje opcije ponovnog biranja usled zauzeća

Ako je ova opcija uključena, uređaj automatski ponovno bira broj ako primi signal zauzeća. Fabrička vrednost za opciju ponovnog biranja usled zauzeća je [Uključeno](#).

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje
2. Dodirnite meni [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite meni [Napredno podešavanje](#).
4. Dođite do dugmeta [Ponovno biranje pri zauzeću](#) i dodirnite ga, zatim dodirnite dugme [Uključeno](#).

#### Podešavanje opcije ponovnog biranja usled neodgovaranja na poziv

Ako je ova opcija uključena, uređaj automatski ponovno bira broj ako faks mašina primaoca ne odgovara na poziv. Fabrička vrednost za opciju ponovnog biranja usled neodgovaranja na poziv je [Isključeno](#).

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje
2. Dodirnite meni [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite meni [Napredno podešavanje](#).
4. Dođite do dugmeta [Ponovno biranje ako se primalac ne javi](#) i dodirnite ga, zatim dodirnite dugme [Uključeno](#).

## Podešavanje opcije ponovnog biranja usled greške u komunikaciji

Ako je ova opcija uključena, uređaj automatski ponovno bira broj ako se pojavi greška u komunikaciji. Fabrička vrednost za opciju ponovnog biranja zbog greške u komunikaciji je [Uključeno](#).

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje 
2. Dodirnite meni [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite meni [Napredno podešavanje](#).
4. Dođite do dugmeta [Ponovno biranje usled komun. greške](#) i dodirnite ga, zatim dodirnite dugme [Uključeno](#).

## Podešavanje svetlih/tamnih tonova i rezolucije

### Podešavanje podrazumevanih postavki za svetle/tamne tonove (kontrast)

Kontrast utiče na svetle i tamne tonove odlaznog faksa pri slanju.

Podrazumevana postavka za svetle i tamne tonove je kontrast koji se obično primenjuje na stavke faksa. Klizač je, prema podrazumevanoj vrednosti, postavljen na sredinu.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje 
2. Dodirnite meni [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite meni [Napredno podešavanje](#).
4. Dodirnite dugme [Svetlijе/tamnije](#), zatim dodirnite neku od strelica da biste podesili klizač.

### Podešavanje postavki za rezoluciju

 **NAPOMENA:** Povećanje rezolucije povećava veličinu faksa. Veći faksovi produžuju vreme slanja i mogu premašiti dostupnu memoriju uređaja.

Pomoću ove procedure izmenite podrazumevanu rezoluciju za sve zadatke faksa na jednu od navedenih postavki:

- **Standardna:** Ova postavka daje najniži kvalitet i najbrže vreme prenosa.
- **Visoka:** Ova postavka daje veći kvalitet rezolucije od postavke **Standardna** koja obično odgovara tekstualnim dokumentima.
- **Izuzetno visoka:** Ova postavka je najbolja za dokumente koji sadrže i tekst i slike. Vreme prenosa je sporije nego za postavku **Visoka**, ali brže od postavke **Fotografija**.
- **Fotografija:** Ova postavka daje najbolje slike, ali značajno povećava vreme prenosa.

Podrazumevana fabrička vrednost postavke rezolucije je [Visoka](#).

### Podešavanje postavke podrazumevane rezolucije

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje 
2. Dodirnite meni [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite meni [Napredno podešavanje](#).
4. Dodirnite dugme [Rezolucija faksa](#), zatim dodirnite neku od opcija.

## Predlošci za naslovnu stranicu

U programu PC Fax Send dostupno je nekoliko predložaka propratnih stranica za poslovne i lične faksove.

-  **NAPOMENA:** Predloške za naslovnu stranicu ne možete menjati, ali možete uređivati polja na predlošcima.
- 

## Podešavanje šifri plaćanja

Ako je funkcija šifre plaćanja uključena, od korisnika će se tražiti da za svaki faks unese šifru plaćanja. Uređaj povećava broj šifre plaćanja za svaki poslatu stranicu faksa. To važi za sve tipove faksa, ne računajući faksove primljene prozivkom, posleđene faksove i faksove preuzete sa računara. Za faksove koji se šalju neodređenoj grupi ili na broj za grupno biranje, broj šifre plaćanja se povećava sa svakim faksom koji je uspešno poslat na svako od izabranih odredišta.

Fabrička vrednost za postavku šifre plaćanja je **Isključeno**. Šifra plaćanja može biti bilo koji broj od 1 do 250.

### Podešavanje postavke šifra plaćanja

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
2. Dodirnite meni **Podešavanje faksa**.
3. Dodirnite meni **Napredno podešavanje**.
4. Dođite do dugmeta **Šifre plaćanja** i dodirnite ga, zatim dodirnite dugme **Uključeno**.

### Upotreba šifre plaćanja

1. Umetnите papir u ulagač dokumenata ili ga stavite na staklo skenera.
2. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Faks**.
3. Unesite broj faksa ili izaberite neku od stavki za brzo/grupno biranje.
4. Dodirnite dugme **Pokreni kopiranje**.
5. Unesite šifru plaćanja, zatim dodirnite dugme **OK**.

### Štampanje izveštaja o šifri plaćanja

Izveštaj o šifri plaćanja je odštampana lista koja sadrži sve šifre plaćanja za faks i ukupan broj faksova naplaćenih za svaku šifru.

-  **NAPOMENA:** Nakon štampanja ovog izveštaja, uređaj će izbrisati sve podatke o plaćanju.
- 

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Faks**.
2. Dodirnite dugme **Meni Faks**.
3. Dodirnite dugme **Izveštaji o faksu**.
4. Dođite do dugmeta **Štampanje izveštaja o plaćanju** i dodirnite ga.

## Postavke za primanje faksa

### Podešavanje prosleđivanja faksa

Uređaj možete podesiti da dolazne faksove prosleđuje na drugi broj faksa. Kada faks stigne na uređaj, čuva se u memoriji. Uređaj onda bira određeni broj faksa i šalje faks. Ako uređaj zbog neke greške ne može da prosledi faks (na primer, broj je zauzet), a pokušaji ponovnog biranja nisu uspešni, uređaj će odštampati faks.

Ako uređaju ponestane memorije tokom primanja faksa, prekinuće dolazni faks i proslediti samo one stranice i delove stranica koji su sačuvani u memoriji.

Kada koristi funkciju prosleđivanje faksa, uređaj (a ne računar) mora da prima faks, a režim javljanja mora biti podešen na [Automatski](#).

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme [Faks](#).
2. Dodirnite dugme [Meni Faks](#).
3. Dodirnite dugme [Opcije primanja](#).
4. Dodirnite dugme [Prosledi faks](#), a zatim dugme [Uključeno](#).
5. Pomoću tastature unesite broj za prosleđivanje faksa, a zatim dodirnite dugme [OK](#).

### Podešavanje režima javljanja

U zavisnosti od situacije, režim javljanja uređaja podesite na [Automatski](#), [TAM](#), [Faks/telefon](#) ili [Ručno](#). Fabrička vrednost je [Automatski](#).

- **Automatski:** Uređaj se javlja na dolazni poziv nakon određenog broja zvona ili kada prepozna poseban zvuk faksa.
- **TAM:** Proizvod ne odgovara na poziv automatski. Umesto toga, čeka dok ne prepozna zvuk faksa.
- **Faks/telefon:** Proizvod odmah odgovara na dolazne pozive. Ako prepozna zvuk faksa, poziv će obraditi kao faks. Ako ne prepozna zvuk faksa, kreiraće zvučni signal kako bi vas upozorio na to da treba da odgovorite na dolazni glasovni poziv.
- **Ručno:** Proizvod nikada ne odgovara na pozive. Morate sami započeti proces primanja faksa, bilo tako što ćete dodirnuti dugme [Pokreni kopiranje](#) na kontrolnoj tabli ili se javiti na telefon povezan na tu liniju i birati brojeve 1-2-3.

Da biste režim javljanja podesili ili izmenili, pratite sledeće korake:

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme [Podešavanje](#).
2. Dodirnite meni [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite meni [Osnovno podešavanje](#).
4. Dođite do dugmeta [Režim javljanja](#) i dodirnite ga, zatim dodirnite ime željene postavke.

### Blokiranje ili deblokiranje brojeva faksa

Ako od određenih ljudi ili kompanija ne želite da primate faksove, pomoću kontrolne table možete da blokirate i do 30 brojeva faksa. Kada blokirate broj faksa i neko vam sa tog broja pošalje faks, kontrolne table pokazuju da je broj blokiran, faks se ne štampa i ne čuva se u memoriji. Faksovi sa

blokiranih brojeva faksa pojaviće se u evidenciji aktivnosti faksa uz odrednicu „odbačeno“. Blokirane brojeve faksa možete deaktivirati pojedinačno ili sve odjednom.

 **NAPOMENA:** Pošiljalac blokiranog faksa neće biti obavešten o tome da je slanje bilo neuspešno.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme [Faks](#).
2. Dodirnite dugme [Meni Faks](#).
3. Dodirnite dugme [Opcije primanja](#).
4. Dodirnite dugme [Blokiraj nepoželjne faksove](#).
5. Dodirnite dugme [Dodaj broj](#).
6. Pomoću tastature unesite broj faksa koji želite da blokirate, zatim dodirnite dugme [OK](#).

## Podešavanje broja zvona do javljanja

Kada je režim javljanja podešen na [Automatski](#), postavka broja zvona do javljanja uređaja određuje koliko puta će telefon zazvoniti pre nego što se uređaj javi na dolazni poziv.

Ako je uređaj povezan na liniju koja prima i faks i druge pozive (zajednička linija) i koristi i telefonsku sekretaricu, moraćete da podesite postavku broja zvona do javljanja. Broj zvona do javljanja uređaja mora biti veći od broja zvona do javljanja telefonske sekretarice. Time se telefonskoj sekretarici omogućava da se javi na dolazni poziv i snimi poruku. Kada se na poziv javi telefonska sekretarica, uređaj je prisutan na liniji i automatski se javlja ako detektuje zvuk faksa.

Podrazumevana postavka broja zvona do javljanja je pet za SAD i Kanadu i dva za druge zemlje/regione.

Pomoću navedene tabele utvrdite broj zvona do javljanja koji će se koristiti.

Tip telefonske linije	Preporučena postavka broja zvona do javljanja
Zasebna linija za faks (prima samo faks pozive)	Podesite broj zvona u opsegu prikazanom na displeju kontrolne table. (Najmanji i najveći broj dozvoljenih zvona razlikuje se u zavisnosti od zemlje/regiona.)
Jedna linija sa dva zasebna broja i sa uslugom načina zvonjave	Jedno ili dva zvona. (Ako imate telefonsku sekretaricu ili govornu poštu na računaru za drugi broj telefona, obavezno da uređaj podesite da broj zvona bude veći od sistema za javljanje. Koristite i funkciju različitog zvona da bi se poziv za faks razlikovao od drugih poziva.)
Zajednička linija (prima faks i druge pozive) samo sa priključenom telefonom	Pet zvona ili više.
Zajednička linija (prima faks i druge pozive) sa priključenom sekretaricom ili govornom poštom na računaru	Dva zvona više od telefonske sekretarice ili govorne pošte na računaru.

Da biste podesili ili izmenili broj zvona do javljanja, pratite sledeće korake:

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme [Podešavanje](#).
2. Dodirnite meni [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite meni [Osnovno podešavanje](#).

4. Dodirnite dugme [Broj zvona do javljanja](#).
5. Pomoću tastature unesite broj zvona, a zatim dodirnite dugme [OK](#).

## Podešavanje različitog zvona

Usluge načina zvonjave ili različitog zvona dostupne su preko nekih lokalnih telefonskih kompanija. Usluga omogućava uspostavljanje više od jednog telefonskog broja po jednoj liniji. Svaki broj telefona ima jedinstven način zvonjave, tako da osoba može da se javi na glasovne pozive, a uređaj na pozive za faks.

Pri pretplati na uslugu načina zvonjave kod telefonske kompanije, uređaj se podešava tako da se javlja na odgovarajući način zvonjave. Jedinstveni načini zvonjave nisu podržani u svim zemljama/regionima. Da biste utvrdili da li je ova usluga dostupna u vašoj zemlji/regionu, обратите се својој telefonskoj kompaniji.

 **NAPOMENA:** Ako ne postoji usluga načina zvona, a vi izmenite podrazumevanu postavku za način zvona, [Sva zvona](#), uređaj možda neće moći da prima faksove.

Postoje sledeće postavke:

- [Sva zvona](#): Uređaj se javlja na sve pozive preko telefonske linije.
- [Jednostavno](#): Uređaj se javlja na sve pozive koji proizvode jednostavno zvono.
- [Dvostruko](#): Uređaj se javlja na sve pozive koji proizvode dvostruko zvono.
- [Trostruko](#): Uređaj se javlja na sve pozive koji proizvode trostruko zvono.
- [Dvostruko i trostruko](#): Uređaj se javlja na sve pozive koji proizvode dvostruko i trostruko zvono.

Da biste izmenili načine zvonjave za javljanje na poziv, pratite sledeće korake:

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme [Podešavanje](#) .
2. Dodirnite meni [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite meni [Osnovno podešavanje](#).
4. Dodirnite dugme [Različito zvono](#), a zatim dodirnite ime željene opcije.

## Upotreba automatskog smanjivanje dolaznih faksova

Ako je uključena opcija [Uklopi](#) u stranicu, uređaj automatski smanjuje dugačke faksove i do 75% da bi podatke uklopio u podrazumevani format (na primer, faks se smanjuje sa formata Legal na Letter).

Ako je opcija [Uklopi](#) u stranicu isključena, dugački faksovi se štampaju u punoj veličini na više stranica. Fabrička vrednost za automatsko smanjivanje dolaznog faksa je [Uključeno](#).

Ako je uključena opcija [Označi faksove](#), možda bi trebalo da uključite i automatsko smanjivanje. Ovime se format dolaznog faksa malo smanjuje i sprečava se proširenje faksa na dve stranice.

 **NAPOMENA:** Obavezno proverite da li se postavke za podrazumevani format papira slažu sa papirom umetnutim u ležište.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme [Podešavanje](#) .
2. Dodirnite meni [Podešavanje faksa](#).

3. Dodirnite meni Napredno podešavanje.
4. Dodirnite dugme Ukloni u stranicu, a zatim dugme Uključeno.

## Podešavanje postavki za ponovno štampanje faksa

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
2. Dodirnite meni Podešavanje faksa.
3. Dodirnite meni Napredno podešavanje.
4. Dođite do dugmeta Omogući ponovno štampanje faksova i dodirnite ga, zatim dodirnite dugme Uključeno.

## Podešavanje jačine zvukova faksa

Kontrolisanje jačina zvukova faksa sa kontrolne table. Možete izmeniti sledeće zvukove:

- Jačina zvučnog signala
- Jačina zvona
- Jačina zvuka telefonske linije

## Podešavanje jačine zvučnog signala, zvuka za telefonsku liniju i jačine zvona

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
2. Dodirnite meni Podešavanje sistema.
3. Dodirnite meni Postavke jačine zvona.
4. Dodirnite ime postavke zvuka koju želite da podesite, zatim dodirnite željenu opciju. Ponovite ovaj korak za svaku postavku zvuka.

## Podešavanje primljenih faksova

Uređaj štampa identifikacione podatke pošiljaoca pri vrhu svakog primljenog faksa. Takođe možete podesiti da se na svakom primljenom faksu odštampa vaše zaglavlje faksa kao potvrda datuma i vremena primanja faksa. Fabrička vrednost za označavanje primljenih faksova je Isključeno.

 **NAPOMENA:** Uključivanje postavke za označavanje primljenih faksova može povećati veličinu stranice i dovesti do toga da uređaj odštampa još jednu stranicu.

**NAPOMENA:** Ova opcija se primenjuje samo na primljene i odštampane faksove.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
2. Dodirnite meni Podešavanje faksa.
3. Dodirnite meni Napredno podešavanje.
4. Dođite do dugmeta Označi faksove i dodirnite ga, zatim dodirnite dugme Uključeno.

## Podešavanje funkcije privatnog primanja

Kada je funkcija privatnog primanja aktivirana, primljeni faksovi se čuvaju u memoriji. Za štampanje sačuvanih faksova potrebno je uneti lozinku.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
2. Dodirnite meni **Podešavanje faksa**.
3. Dodirnite meni **Napredno podešavanje**.
4. Dođite do dugmeta **Privatno primanje** i dodirnite ga, zatim dodirnite dugme **Uključeno**.
5. Ako niste postavili sistemsku lozinku, uređaj će tražiti od vas da je kreirate.

 **NAPOMENA:** Sistemska lozinka razlikuje velika i mala slova.

- a. Dodirnite dugme **OK**, zatim unesite sistemsku lozinku pomoću tastature.
- b. Dodirnite dugme **OK**, potvrdite lozinku tako što ćete je ponovo uneti, zatim dodirnite dugme **OK** da biste sačuvali lozinku.

## Podešavanje prozivanja faksa

Ako je na drugom uređaju podešen faks za prozivku, možete zahtevati da se faks pošalje na vaš uređaj. (Ovaj postupak je poznat kao prozivanje drugog uređaja).

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Faks**.
2. Dodirnite dugme **Meni Faks**.
3. Dodirnite dugme **Opcije primanja**.
4. Dodirnite dugme **Primanje prozivke**.
5. Pomoću tastature, unesite broj faks mašine od koje želite da zahtevate faks, zatim dodirnite dugme **OK**.

Uređaj bira broj druge faks mašine i zahteva faks.

# Upotreba faksa

## Softver za faks

### Podržani programi za faks

Program za faks koji ste dobili u kompletu sa uređajem jedini je program za faks koji se može upotrebljavati sa ovim uređajem. Da biste nastavili da koristite program za faks koji je već instaliran na računaru, koristite modem koji je već povezan sa računarom; ovaj program neće funkcionisati sa modemom uređaja.

## Otkazivanje faksa

Pomoću ovih uputstava otkažite jedan faks za koji se bira broj ili faks koji je u procesu prenosa ili primanja.

### Otkazivanje trenutnog faksa

Pritisnite dugme **Otkazi X** na kontrolnoj tabli. Sve stranice koje nisu prosleđene se otkazuju. Pritiskom na dugme **Otkazi X** takođe se obustavljaju i zadaci za grupe.

### Otkazivanje nerešenog zadatka faksa

Pomoću ove procedure otkažite zadatak faksa u sledećim situacijama:

- Uređaj čeka da ponovno bira broj jer se susreo sa signalom zauzeća, neodgovaranjem na poziv ili greškom u komunikaciji.
- Faks je planiran za kasnije slanje.

Pomoću navedenih koraka, zadatak faksa otkažite u meniju **Status zadatka faksa.:**

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Faks**.
2. Dodirnite dugme **Meni Faks**.
3. Dodirnite dugme **Opcije slanja**.
4. Dodirnite dugme **Status zadatka faksa..**
5. Dodirnite broj faksa za zadatak koji želite da otkažete.

## Brisanje faksova iz memorije

Ovu proceduru koristite samo ako smatrate da još neko ima pristup uređaju i da će možda pokušati da ponovno odštampa faksove iz memorije.

△ **OPREZ:** Uz brisanje memorije za ponovno štampanje, ova procedura briše i faksove koji se trenutno šalju, neposlate faksove koji čekaju na ponovno biranje, faksove koji su namenjeni za kasnije slanje i faksove koji nisu odštampani ili prosleđeni.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .



2. Dodirnite meni [Servisiranje](#).
3. Dodirnite meni [Usluga faksa](#).
4. Dodirnite dugme [Obriši sačuvane faksove](#).

## Upotreba faksa u sistemima DSL, PBX ili ISDN

HP uređaji su posebno dizajnirani za upotrebu sa tradicionalnim analognim telefonskim uslugama. Nisu predviđeni za rad na DSL, PBX i ISDN linijama ili sa VoIP uslugama, ali je rad sa njima moguć uz odgovarajuće podešavanje i opremu.

 **NAPOMENA:** HP preporučuje da se o opcijama podešavanja za DSL, PBX, ISDN i VoIP posavetujete sa dobavljačem usluga.

Uređaj HP LaserJet je analogni uređaj koji nije kompatibilan sa digitalnim telefonskim okruženjima (osim ako se ne koristi konvertor digitalnog u analogni signal). HP ne garantuje kompatibilnost proizvoda sa digitalnim okruženjima ili konvertorom digitalnog u analogni signal.

### DSL

Digitalna pretplatnička linija (digital subscriber line - DSL) koristi digitalnu tehnologiju preko standardnih bakarnih telefonskih žica. Ovaj uređaj nije direktno kompatibilan sa digitalnim signalima. Međutim, prilikom podešavanja konfiguracije DSL linije može se odrediti da se signal razdvoji tako da se deo propusnog opsega koristi za prenos analognog signala (za druge pozive i faks), a preostali deo propusnog opsega za prenos digitalnih podataka.

 **NAPOMENA:** Nisu sve faks mašine kompatibilne sa DSL uslugama. HP ne garantuje kompatibilnost proizvoda sa DSL linijama ili dobavljačima usluge.

Standardni DSL modem koristi filter za razdvajanje DSL signala modema više frekvencije i analognog signala telefona i modema faksa niže frekvencije. Prilikom korišćenja analognih telefona i analognih faks mašina povezanih na telefonsku liniju koju koristi DSL modem, često je potrebno koristiti filter. Filter obično možete dobiti od dobavljača DSL usluge. Za dodatne informacije ili pomoć, obratite se dobavljaču DSL usluge.

### PBX

Ovo je analogni uređaj i nije kompatibilan sa digitalnim telefonskim okruženjima. Za funkcionalnost uređaja potrebni su filteri ili konvertori digitalnog u analogni signal. Ako se u PBX okruženju pojave problemi sa upotrebom faksa, za pomoć se obratite dobavljaču PBX usluge. HP ne garantuje kompatibilnost proizvoda sa digitalnim okruženjima ili konvertorom digitalnog u analogni signal.

Za dodatne informacije ili pomoć, obratite se dobavljaču PBX usluge.

## ISDN

Ovo je analogni uređaj i nije kompatibilan sa digitalnim telefonskim okruženjima. Za funkciju faksa na uređaju možda će biti potrebni filteri ili konvertori digitalnog u analogni signal. Ako se u ISDN okruženju pojave problemi sa upotrebom faksa, možda će biti potrebno da se обратите dobavljaču ISDN usluge. HP ne garantuje kompatibilnost proizvoda sa digitalnim ISDN okruženjima ili konvertorima digitalnog u analogni signal.

## Korišćenje faksa na usluzi VoIP

Usluge prenošenja glasa preko Internet protokola (Voice over internet protocol - VoIP) nisu kompatibilne sa faks mašinama osim ako dobavljač usluge izričito ne naglasi da podržava faks preko IP usluga.

Ako se pojave problemi u radu faksa u VoIP mrežnom okruženju, utvrdite da li su kablovi pravilno priključeni i da li su postavke pravilno podešene. Ako se smanji postavka brzine slanja faksa, to će proizvodu možda omogućiti da pošalje faks preko VoIP mrežnog okruženja.

Ako dobavljač VoIP usluge nudi režim „Pass through“ veze, pomoću ovog režima dobićete bolje performanse faksa preko VoIP usluge. Takođe, ako dobavljač usluge koristi funkciju CNG (Comfort Noise Generation), performanse faksa mogu se poboljšati ako se ova funkcija ne omogući.

Ako se nastave problemi pri upotrebi faksa, обратите se dobavljaču VoIP usluge.

## Faks memorija

### Pri gubitku napajanja, sadržaj faks memorije se ne gubi

Fleš memorija uređaja sprečava gubitak podataka u slučaju nestanka napajanja. Drugi faks uređaji stranice faksa čuvaju ili u običnoj RAM ili u kratkotrajnoj RAM memoriji. Obična RAM memorija gubi podatke neposredno po nestajanju napajanja, a kratkotrajna RAM memorija gubi podatke 60 minuta po nestanku napajanja. Flash memorija podatke zadržava godinama bez potrebe za napajanjem.

## Slanje faksa

### Faks sa ravnog skenera

- Postavite dokument na staklo skenera licem nadole.



- Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Faks**.

3. Unesite broj faksa pomoću tastature.
4. Dodirnite dugme **Pokreni kopiranje**.
5. Uređaj će tražiti da potvrdite da šaljete sa stakla skenera. Dodirnite dugme **Da**.
6. Uređaj će tražiti da umetnete prvu stranicu. Dodirnite dugme **OK**.
7. Uređaj će skenirati prvu stranicu, a zatim će od vas tražiti da umetnete sledeću stranicu. Ako dokument ima više od jedne stranice, dodirnite dugme **Da**. Nastavite sa ovim procesom sve dok ne skenirate sve stranice.
8. Nakon što skenirate poslednju stranicu, dodirnite dugme **Ne** kada se to od vas zatraži. Uređaj će poslati faks.

## Faks iz ulagača dokumenata

1. Originale umetnite u ulagač dokumenata licem nagore.
- NAPOMENA:** Kapacitet ulagača dokumenata je do 35 listova medijuma od 75 g/m<sup>2</sup> ili 20 lb.
- OPREZ:** Da biste sprecili oštećenja uređaja, nemojte koristiti originale sa trakom za korigovanje, tečnošću za korigovanje, spajalicama ili priheftane dokumente. U ulagač dokumenata nemojte da ubacujete ni fotografije, ni male ili krhke originale.



2. Podesite vođice za papir tako da fino nalegnu na papir.



3. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Faks**.

4. Unesite broj faksa pomoću tastature.
5. Dodirnite dugme **Pokreni kopiranje**.

## Korišćenje brojeva za brzo biranje i stavki za grupno biranje

1. Umetnute dokument u ulagač dokumenata ili ga stavite na staklo skenera.



2. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Faks**.
3. Na tastaturi dodirnite ikonu telefonskog imenika faksa.



4. Dodirnite ime pojedinca ili grupe koje želite da koristite.
5. Dodirnite dugme **Pokreni kopiranje**.

## Slanje faksa iz softvera

Ovaj odeljak sadrži osnovna uputstva za slanje faksova pomoću softvera koji se dobija uz uređaj. Sve druge teme vezane za softver pokrivene su u odeljku Help (Pomoć), koji se otvara iz programskog menija **Help (Pomoć)**.

Faksom se mogu slati elektronski dokumenti sa računara ako su ispunjeni sledeći uslovi:

- Uređaj je direktno povezan na računar ili na mrežu na koju je povezan računar.
- Softver uređaja je instaliran na računar.
- Uređaj podržava operativni sistem na računaru.

## Slanje faksa iz softvera

Procedura za slanje faksa razlikuje se u zavisnosti od specifikacija. Navedeni su najtipičniji koraci.

1. Kliknite na **Pokreni**, kliknite na stavku **Programs (Programi)** (ili **All Programs (Svi programi)**) u operativnom sistemu Windows XP), zatim kliknite na **HP**.
2. Kliknite na ime proizvoda, zatim kliknite na stavku **Send fax** (Pošalji faks). Otvoriće se softver faksa.
3. Unesite broj faksa jednog ili više primalaca.
4. Umetnите dokument u ulagač dokumenata.
5. Kliknite na **Send Now (Pošalji sada)**.

## Slanje faksa iz softvera drugog proizvođača, kao što je aplikacija Microsoft Word

1. Otvorite dokument u programu drugog proizvođača.
2. Kliknite na meni **File (Datoteka)**, zatim kliknite na **Print (Odštampaj)**.
3. Izaberite upravljački program za štampanje sa faksa iz padajuće liste upravljačkog programa štampača. Otvoriće se softver faksa.
4. Unesite broj faksa jednog ili više primalaca.
5. Uključite stranice umetnute u uređaj. Ovaj korak je opcionalan.
6. Kliknite na **Send Now (Pošalji sada)**.

## Slanje faksa biranjem broja putem telefona koji je povezan na liniju faksa

Možda ćete željeti da broj faksa birate sa telefona povezanog na istu liniju kao i proizvod. Na primer, ako faks šaljete na uređaj koji je na ručnom režimu primanja, primaoca možete prethodno ličnim pozivom obavestiti da faks stiže.



**NAPOMENA:** Telefon mora biti povezan na „telefonski“ priključak uređaja ☎.

1. Umetnите dokument u ulagač dokumenata.
2. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Faks**.
3. Podignite slušalicu telefona povezanog na istu liniju kao i uređaj. Pomoću tastature telefona birajte broj faksa.
4. Kada se primalac javi, obavestite ga da uključi faks mašinu.
5. Kada začujete signal za faks, dodirnite dugme **Pokreni kopiranje** na kontrolnoj tabli, sačekajte da se na displeju kontrolne table pojavi poruka **Povezivanje**, zatim spustite slušalicu.

## Slanje faksa sa potvrdom

Možete podesiti uređaj tako da od vas traži da ponovo unesete broj faksa kako biste bili sigurni da faks šaljete na tačan broj.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Podešavanje** 🚙.
2. Dodirnite meni **Podešavanje faksa**.

3. Dodirnite meni [Napredno podešavanje](#).
4. Dođite do dugmeta [Potvrdite broj faksa](#) i dodirnite ga, zatim dodirnite dugme [Uključeno](#).
5. Pošaljite faks.

## Odlaganje slanja faksa

Pomoću kontrolne table zakažite kasnije automatsko slanje faksa jednoj ili više osoba. Kada se ta procedura završi, uređaj skenira dokument u memoriju i vraća se u stanje Ready (Spreman).

 **NAPOMENA:** Ako uređaj ne može poslati faks u zakazano vreme, ta informacija se pojavljuje u izveštaju o greškama faksa (ako je ta opcija uključena) ili se beleži u evidenciji aktivnosti faksa. Slanje možda neće biti započeto jer nije odgovoren na poziv o slanju faksa ili signal zauzeća prekida pokušaje ponovnog biranja.

Ako je faks zakazan za kasnije slanje, ali zahteva ažuriranje, dodatne informacije pošaljite kao drugi zadatak. Svi faksovi zakazani za istovremeno slanje na isti broj faksa dostavljaju se kao zasebni faksovi.

1. Umetnute dokument u ulagač dokumenata.



2. Na glavnom ekranu dodirnite dugme [Faks](#).
3. Dodirnite dugme [Meni Faks](#).
4. Dodirnite dugme [Opcije slanja](#).
5. Dodirnite dugme [Pošalji faks kasnije](#).
6. Pomoću tastature unesite vreme za slanje faksa. Dodirnite dugme [OK](#).
7. Pomoću tastature unesite datum za slanje faksa. Dodirnite dugme [OK](#).
8. Pomoću tastature unesite broj faksa. Dodirnite dugme [OK](#). Uređaj će skenirati dokument i čuvati datoteku u memoriji do trenutka slanja.

## Upotreba brojeva za pristup, kreditne kartice ili kartice za pozivanje

Da biste koristili brojeve za pristup, kreditne kartice ili kartice za pozivanje, brojeve birajte ručno zbog unosa pauza i šifri za biranje broja.

### Međunarodno slanje faksa

Da biste faks poslali na međunarodno odredište, broj birajte ručno zbog unosa pauza i međunarodnih pozivnih brojeva.

## Primanje faksa

### Štampanje faksa

Kada uređaj primi faks, on ga štampa (osim ako nije omogućena funkcija privatnog primanja) i automatski ga čuva u flash memoriji.

Kad neki od kertridža u boji bude pri kraju, uređaj će štampati samo crnom bojom da ne bi došlo do prekida u primanju faksova. Da biste podesili proizvod da štampa u boji i da koristi preostali toner u kertridžu za štampanje sve dok se potpuno ne istroši, pratite sledeće korake:

1. Na kontrolnoj tabli uređaja, dodirnite dugme Podešavanje , a zatim dugme Podešavanje sistema.
2. Dodirnite dugme Pri kraju, a zatim dugme Kertridži u boji.
3. Dodirnite dugme Nastavi.

Nakon što zamenite kertridž koji je pri kraju, štampanje u boji će automatski ponovo postati moguće.

### Štampanje sačuvanog faksa kada je uključena funkcija privatnog primanja

Da biste odštampali sačuvane faksove, morate uneti bezbednosnu lozinku uređaja. Kada uređaj odštampa sačuvane faksove, oni se brišu iz memorije.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Faks.
2. Dodirnite dugme Meni Faks.
3. Dodirnite dugme Opcije primanja.
4. Dodirnite dugme Štampanje privatnih faksova.
5. Pomoću tastature unesite bezbednosnu lozinku uređaja, a zatim dodirnite dugme OK.

### Ponovno štampanje faksa

Kada je funkcija Omogući ponovno štampanje faksova uključena, uređaj čuva primljene faksove u memoriji. Uređaj ima oko 3,2 MB memorije, što je dovoljno za oko 250 stranica.

Ovi faksovi čuvaju se u nizu. Ako se ponovo odštampaju, neće biti obrisani iz memorije.

### Uključivanje funkcije Omogući ponovno štampanje faksova

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
2. Dodirnite meni Podešavanje faksa.

- 3.** Dodirnite meni [Napredno podešavanje](#).
- 4.** Dođite do dugmeta [Omogući ponovno štampanje faksova](#) i dodirnite ga, zatim dodirnite dugme [Uključeno](#).

#### **Ponovno štampanje faksova**

- 1.** Na glavnom ekranu dodirnite dugme [Faks](#).
- 2.** Dodirnite dugme [Meni Faks](#).
- 3.** Dodirnite dugme [Opcije primanja](#).
- 4.** Dodirnite dugme [Ponovno odštampaj faksove](#).
- 5.** Dodirnite faks koji želite ponovo da odštampate.

#### **Primanje faksa kada se zvuk faksa čuje na telefonskoj liniji**

Ako telefonska linija prima i telefonske pozive i pozive za faks, a prilikom javljanja na telefon začujete zvuk faksa, proces primanja faksa možete započeti na dva načina:

- Ako ste u blizini uređaja, pritisnite dugme [Pokreni kopiranje](#) na kontrolnoj tabli.
- Ako se ne javi, pritisnite brojeve 1-2-3- jedan za drugim na tastaturi telefona, sačekajte na zvuk slanja faksa, zatim spustite slušalicu.



**NAPOMENA:** Da bi drugi metod bio efikasan, postavke za [Telefon lokalna](#) moraju biti podešene na [Da](#).

# Rešavanje problema sa faksom

## Lista za proveru za rešavanje problema sa faksovima

- Dostupno je nekoliko načina za rešavanje problema. Nakon svake preporučene radnje, pokušajte da pošaljete faks kako biste proverili da li je problem rešen.
  - Za najbolje rezultate rešavanja problema u vezi sa faksom, vodite računa da kabl sa uređaja bude direktno priključen u zidnu telefonsku utičnicu. Uklonite sve druge uređaje koji su povezani sa proizvodom.
1. Proverite da li je telefonski kabl priključen na odgovarajući priključak sa zadnje strane uređaja.
  2. Proverite telefonsku liniju pomoću testiranja faksa:
    - a. Na kontrolnoj tabli otvorite meni Podešavanje , zatim otvorite meni [Servisiranje](#).
    - b. Izaberite opciju [Usluga faksa](#).
    - c. Izaberite opciju [Pokreni testiranje faksa](#). Uređaj će odštampati izveštaj o testiranju faksa.

Izveštaj sadrži neki od sledećih mogućih rezultata:

    - **Uspešno:** Izveštaj sadrži sve trenutne postavke faksa.
    - **Neuspelo:** Kabl je priključen na pogrešan priključak. Izveštaj sadrži preporuke za rešavanje ovog problema.
    - **Neuspelo:** Telefonska linija ne funkcioniše. Izveštaj sadrži preporuke za rešavanje ovog problema.
  3. Proverite da li proizvod poseduje najnoviji firmver:
    - a. Odštampajte stranicu za konfiguraciju iz menija kontrolne table [Izveštaji](#) da biste saznali kôd datuma trenutnog firmvera.
    - b. Idite na adresu [www.hp.com](http://www.hp.com).
      1. Kliknite na vezu **Podrška i upravljački programi**.
      2. Kliknite na opciju **Preuzimanje upravljačkih programa i softvera (i firmvera)**.
      3. U polje **Za proizvod** unesite broj modela uređaja, zatim kliknite na dugme **Idi**.
      4. Kliknite na vezu za operativni sistem koji koristite.
      5. Idite do odeljka Firmver u okviru tabele.
        - Ako se verzija sa liste poklapa sa verzijom firmvera sa stranice sa konfiguracijom, to znači da imate najnoviju verziju firmvera.
        - Ako se verzije razlikuju, preuzmite nadogradnju firmvera, zatim ažurirajte firmver uređaja tako što ćete pratiti uputstva na ekranu.
  4. Proverite da li je faks podešen prilikom instalacije softvera uređaja



**NAPOMENA:** Za nadogradnju firmvera potrebno je da uređaj bude povezan sa računarom koji ima pristup Internetu.

- Ponovo pošaljite faks.

Sa računara, iz fascikle sa HP programima, pokrenite Fax Setup Utility.

5. Proverite da li telefonska linija podržava analogni faks.
  - Ako koristite ISDN ili digitalnu PBX liniju, obratite se dobavljaču usluga za informacije o konfigurisanju za analogni faks.
  - Ako koristite VoIP uslugu, promenite postavku **Brzina faksa** na **Sporo(V.29)** ili onemogućite opciju **Brzo(V.34)** sa kontrolne table. Raspitajte se da li vaš dobavljač usluge podržava faks i koja je preporučena brzina modema faksa. Za neke kompanije možda će biti potreban adapter.
  - Ako koristite DSL uslugu, proverite da li je na telefonskoj liniji koju koristi proizvod instaliran filter. Ako nemate filter, obratite se dobavljaču DSL usluge ili kupite DSL filter. Ako je DSL filter instaliran, pokušajte sa drugim pošto je moguće da filter nije ispravan.
6. Ako se greška i dalje javlja, detaljnija rešenja za probleme možete naći u odeljcima nakon ovog.

## Poruke greške faksa

Poruke obaveštenja i upozorenja pojavljuju se privremeno i mogu tražiti od vas da ih potvrdite tako što ćete dodirnuti dugme **OK** da biste nastavili ili dugme **Otkazi**  da biste otkazali zadatak. Ako se upozorenja zanemare, zadatak se možda neće završiti ili kvalitet štampe neće biti zadovoljavajući. Ako je poruka obaveštenja ili upozorenja u vezi sa štampanjem, a uključena je funkcija automatskog nastavljanja, uređaj će pokušati da nastavi sa štampanjem zadatka kada istekne 10 sekundi od pojavljivanja poruke na koju niste reagovali.

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
Faks je zauzet.	Telefonska linija faksa na koju se šalje faks je zauzeta. Uredaj je otkazio slanje faksa.	Obratite se primaocu da biste utvrdili da li je faks mašina uključena i spremna.
Otkazano slanje.		Proverite da li birate odgovarajući broj faksa.
		Proverite da li je omogućena opcija <b>Ponovno biranje pri zauzeću</b> .
		Otvorite meni <b>Servisiranje</b> , zatim dodirnite dugme <b>Usluga faksa</b> . Dodirnite dugme <b>Pokreni testiranje faksa</b> . Ovaj test služi za proveravanje da li je telefonski kabl priključen u odgovarajući priključak i da li telefonska linija daje signal. Uredaj će odštampati izveštaj sa rezultatima.
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/ support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
<b>Faks je zauzet.</b>	Telefonska linija faksa na koju se šalje faks je zauzeta. Uređaj automatski ponovno bira zauzet broj.	Dozvolite uređaju da pokuša ponovo da pošalje faks.
<b>Ponovno biranje na čekanju.</b>		Obratite se primaocu da biste utvrdili da li je faks mašina uključena i spremna. Proverite da li birate odgovarajući broj faksa.
		Otvorite meni <b>Servisiranje</b> , zatim dodirnite dugme <b>Usluga faksa</b> . Dodirnite dugme <b>Pokreni testiranje faksa</b> . Ovaj test služi za proveravanje da li je telefonski kabl priključen u odgovarajući priključak i da li telefonska linija daje signal. Uređaj će odštampati izveštaj sa rezultatima.
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
<b>Faks nije detektovan.</b>	Uređaj se javio na dolazni poziv, ali nije detektovao poziv faks mašine.	Dozvolite uređaju da pokuša ponovo da primi faks. Upotrebite drugi telefonski kabl.
		Priklučite telefonski kabl uređaja u priključak druge telefonske linije.
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
<b>Faks se ne javlja.</b>	Pokušaji ponovnog biranja broja faksa nisu uspešni ili je isključena opcija <b>Ponovno biranje ako se primalac ne javi</b> .	Obratite se primaocu da biste utvrdili da li je faks mašina uključena i spremna.
<b>Otkazano slanje.</b>		Proverite da li birate odgovarajući broj faksa.
		Proverite da li je omogućena opcija ponovnog biranja.
		Isključite telefonski kabl iz uređaja i iz zida, zatim kabl ponovo priključite.
		Priklučite telefonski kabl uređaja iz zida, priključite telefon i pokušajte da ostvarite poziv.
		Vodite računa da telefonski kabl sa zidne telefonske utičnice bude povezan na priključak  .
		Priklučite telefonski kabl uređaja u priključak druge telefonske linije.
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
<b>Faks se ne javlja.</b>	Linija za primanje faksa se ne javlja. Nakon nekoliko minuta, uređaj će pokušati ponovo da bira broj.	Dozvolite uređaju da pokuša ponovo da pošalje faks.
<b>Ponovno biranje na čekanju.</b>		Obratite se primaocu da biste utvrdili da li je faks mašina uključena i spremna.  Proverite da li birate odgovarajući broj faksa.  Ako uređaj nastavi sa ponovnim biranjem, isključite telefonski kabl uređaja iz zida, uključite telefon i pokušajte da ostvarite poziv.
<b>Greška u komunikaciji.</b>	U komunikaciji faksom između uređaja i pošiljaoca ili primaoca došlo je do greške.	Vodite računa da telefonski kabl sa zidne telefonske utičnice bude povezan na priključak  .  Priključite telefonski kabl uređaja u priključak druge telefonske linije.  Upotrebite drugi telefonski kabl.  Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/ support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
<b>Greška u prijemu faksa.</b>	Prilikom primanja faksa pojavila se greška.	Zatražite od pošiljaoca da ponovo pošalje faks.  Pokušajte da pošaljete faks pošiljaocu ili na drugu faks mašinu.  Proverite da li na telefonskoj liniji postoji ton za biranje tako što ćete dodirnuti dugme <a href="#">Pokreni kopiranje</a> .
		Isključivanjem i priključivanjem kabla proverite da li je telefonski kabl dobro povezan.
		Proverite da li koristite telefonski kabl koji ste dobili uz uređaj.
		Otvorite meni <a href="#">Servisiranje</a> , zatim dodirnite dugme <a href="#">Usluga faksa</a> . Dodirnite dugme <a href="#">Pokreni testiranje faksa</a> . Ovaj test služi za proveravanje da li je telefonski kabl priključen u odgovarajući priključak i da li telefonska linija daje signal. Uređaj će odštampati izveštaj sa rezultatima.
		Smanjite brzinu faksa. Zatražite od pošiljaoca da ponovo pošalje faks.
		Isključite režim ispravljanje greške. Zatražite od pošiljaoca da ponovo pošalje faks.
		<b>NAPOMENA:</b> Isključivanje režima ispravljanja grešaka može dovesti do smanjenja kvaliteta slika koje se šalju faksom.
		Priklučite uređaj na drugu telefonsku liniju.
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
<b>Greška u slanju faksa.</b>	Prilikom slanja faksa, pojavila se greška.	Pokušajte ponovo da pošaljete faks.  Pokušajte faks da pošaljete na drugi broj faksa.  Proverite da li na telefonskoj liniji postoji ton za biranje tako što ćete dodirnuti dugme <a href="#">Pokreni kopiranje</a> .  Isključivanjem i priključivanjem kabla proverite da li je telefonski kabl dobro povezan.  Proverite da li je u upotrebi telefonski kabl koji ste dobili uz uređaj.  Funkcionalnost telefona proverite tako što ćete isključiti uređaj, priključiti telefon na telefonsku liniju i obaviti sa nekim telefonskim razgovorom.  Priključite uređaj na drugu telefonsku liniju.  Podesite rezoluciju faksa na <a href="#">Standardna</a> umesto na podrazumevanu rezoluciju <a href="#">Visoka</a> .
<b>Memorija za faksove je puna.</b>	Tokom primanja faksa, uređaju je ponestalo memorije. Štampaće se samo one stranice koje su u memoriji.	Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="#">www.hp.com/support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
<b>Otkazivanje prijema faksa.</b>		Odštampajte sve faksove, a zatim zatražite od pošiljaoca da ponovo pošalje faks. Pre ponovnog slanja, pošiljalac bi trebalo da podeli faks u više zadataka. Otkažite sve zadatke faksa ili obrišite faksove iz memorije.
<b>Memorija za faksove je puna.</b>	Količine dostupne memorije za čuvanje faksova nije dovoljna za čuvanje dolaznog faksa.	Ako koristite funkciju <a href="#">Privatno primanje</a> , odštampajte sve primljene faksove da biste oslobodili deo memorije.  Ako vam bude potrebno još memorije, izbrišite faksove iz memorije. Otvorite meni <a href="#">Servisiranje</a> . U meniju <a href="#">Usluga faksa</a> izaberite opciju <a href="#">Obriši sačuvane faksove</a> .
<b>Otkazivanje prijema faksa.</b>		
<b>Memorija za faksove je puna.</b>	Tokom zadatka faksa, memorija je popunjena. Sve stranice faksa moraju biti u memoriji da bi zadatak faksa bio ispravan. Poslate su samo stranice koje su u memoriji.	Otkazivanje trenutnog zadatka. Isključite, a zatim ponovo uključite uređaj. Pokušajte ponovo da pošaljete zadatak.  Ako se greška ponovo javi, otkažite zadatak, a zatim ponovo isključite i uključite uređaj. Proizvod možda nema dovoljno memorije za neke zadatke.
<b>Otkazivanje slanja faksa.</b>		

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
<b>Nema tona za biranje.</b>	Uređaj ne može da detektuje ton za biranje.	Proverite da li na telefonskoj liniji postoji ton za biranje tako što ćete dodirnuti dugme <a href="#">Pokreni kopiranje</a> .  Isključite telefonski kabl iz uređaja i iz zida, zatim kabl ponovo priključite.
		Proverite da li je u upotrebi telefonski kabl koji ste dobili uz uređaj.
		Isključite telefonski kabl uređaja iz zida, priključite telefon i pokušajte da ostvarite poziv.
		Vodite računa da telefonski kabl sa zidne telefonske utičnice bude povezan na priključak  .
		Priključite telefonski kabl uređaja u priključak druge telefonske linije.
		Proverite telefonsku liniju pomoću opcije <a href="#">Pokreni testiranje faksa</a> iz menija <a href="#">Servisiranje</a> na kontrolnoj tabli.
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/ support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
<b>Vrata ulagača dokumenata su otvorena.</b> <b>Slanje faksa otkazano.</b>	Poklopac na vrhu ulagača dokumenata je otvoren, pa uređaj ne može da pošalje faks.	Zatvorite poklopac, zatim ponovo pošaljite faks.

## Rešavanje problema sa kodovima faksa i izveštajima za praćenje

### Prikazivanje i tumačenje kodova grešaka faksa

Kodovi grešaka faksa iz evidencije aktivnosti faksa mogu vam pomoći da rešite probleme sa funkcijama faksa na uređaju.

Broj koda	Opis
232	U moguće uzroke spada sledeće:  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Došlo je do greške u komunikaciji između dva uređaja.</li> <li>• Korisnik udaljene mašine možda je pritisnuo dugme Stop.</li> <li>• Udaljena mašina je ostala bez napajanja ili je namerno isključena, što je dovelo do prekida sesije slanja/prijema faksa.</li> </ul> <p>Da biste rešili ovaj problem, pokušajte sa sledećim koracima:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pošaljite faks kasnije, kada telefonska veza bude bolja.</li> <li>2. Ako se greška i dalje javlja, a sesija faksa koristi funkciju ispravljanja grešaka, onemogućite postavku <a href="#">Ispravljanje grešaka</a>.</li> </ol>

Broj koda	Opis
282	<p>Uređaj nije primio podatke za početak stranice u toku prijema u režimu ispravljanja grešaka, ali modem nije detektovao da je došlo do prekida veze sa udaljenim uređajem. Udaljena mašina verovatno šalje okvire za sinhronizaciju umesto podataka, što znači da je verovatno pokvarena ili je u njoj zaglavljen papir.</p> <p>Udaljena mašina verovatno šalje okvire za sinhronizaciju umesto podataka, što znači da je verovatno pokvarena ili je u njoj zaglavljen papir. Neka pošiljalac ponovo pošalje faks nakon što proveri da li mašina sa koje se šalje pravilno radi.</p>
321	<p>Došlo je do greške u komunikaciji sa odredišnom faks mašinom usled loše telefonske veze.</p> <p>Pošaljite faks kasnije, kada telefonska veza bude bolja.</p>
344-348	<p>U moguće uzroke spada sledeće:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Udaljena mašina nije odgovorila na komandu za faks sa lokalne mašine usled prekida veze.</li> <li>• Korisnik udaljene mašine možda je pritisnuo dugme Stop.</li> <li>• U retkim slučajevima, može se desiti da udaljena mašina prekine poziv usled nekompatibilnosti mašina.</li> </ul> <p>Da biste rešili ovaj problem, pokušajte sa sledećim koracima:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pošaljite faks kasnije, kada telefonska veza bude bolja.</li> <li>2. Ako se greška i dalje javlja, a sesija faksa koristi funkciju ispravljanja grešaka, onemogućite postavku <b>Ispravljanje grešaka</b>.</li> </ol>
381	<p>U moguće uzroke spada sledeće:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Udaljena mašina nije odgovorila na komandu za faks sa lokalne mašine usled prekida veze.</li> <li>• Korisnik udaljene mašine možda je pritisnuo dugme Stop.</li> </ul> <p>Da biste rešili ovaj problem, pokušajte sa sledećim koracima:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pošaljite faks kasnije, kada telefonska veza bude bolja.</li> <li>2. Ako se greška i dalje javlja, a sesija faksa koristi funkciju ispravljanja grešaka, onemogućite postavku <b>Ispravljanje grešaka</b>.</li> </ol>

## Izveštaj za praćenje faksova

Izveštaj za praćenje T.30 faksova sadrži informacije koje mogu pomoći u rešavanju problema sa slanjem/primanjem faksova. Ako se budete obratili kompaniji HP preko telefona za pomoć u rešavanju ovih problema, odštampajte T.30 izveštaj o praćenju pre nego što pozovete.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
2. Dodirnite meni **Servisiranje**.
3. Dodirnite meni **Usluga faksa**.
4. Dodirnite dugme **Štampaj T.30 praćanje**, a zatim dugme **Sada**.

## Evidencije i izveštaji o faksu

Pomoću navedenih uputstava odštampajte evidencije i izveštaje o faksu:

## Štampanje svih izveštaja o faksu

Pomoću ove procedure odštampajte odjednom sve navedene izveštaje:

- Izveštaj o poslednjem pozivu
- Evidencija aktivnosti faksa
- Izveštaj o telefonskom imeniku
- Lista faksova za blokiranje
- Izveštaj o plaćanju (ako je uključena funkcija Šifra plaćanja)
- Izveštaj o konfiguraciji
- Stranica o korišćenju

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Faks**.



2. Dodirnite dugme **Meni Faks**.
3. Dodirnite dugme **Izveštaji o faksu**.
4. Dodirnite dugme **Štampanje svih izveštaja o faksu**.

## Štampanje izveštaja o pojedinačnim fakovima

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Faks**.
2. Dodirnite dugme **Meni Faks**.
3. Dodirnite dugme **Izveštaji o faksu**.
4. Dodirnite ime izveštaja koji želite da odštampate.

## Podešavanje izveštaja o greškama faksa

Izveštaj o grešci faksa je kratak izveštaj koji ukazuje da se u uređaju javila greška zadatka faksa. Možete podesiti da se izveštaj štampa nakon sledećih događaja:

- Svaka greška faksa (fabrička vrednost)
- Greška u slanju faksa
- Greška u primanju faksa
- Nikada

 **NAPOMENA:** Ako izaberete ovu opciju, neće biti nikakvog pokazatelja da prosleđivanje faksa nije bilo uspešno osim ako ne odštampate evidenciju aktivnosti faksa.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme [Faks](#).
2. Dodirnite dugme [Meni Faks](#).
3. Dodirnite dugme [Izveštaji o faksu](#).
4. Dodirnite dugme [Izveštaj o greškama faksa](#), zatim dodirnite opciju za štampanje koju želite da koristite.

## Izmena ispravljanja greške i brzine faksa

### Podešavanje režima ispravljanje greške faksa

Uređaj obično prati signale telefonske linije dok šalje ili prima faks. Ako uređaj tokom prenosa detektuje grešku i postavka ispravljanje greške je [Uključeno](#), uređaj može zatražiti da se neki deo faksa ponovo pošalje. Fabrička vrednost za ispravljanje greške je [Uključeno](#).

Ispravljanje greške isključite samo ako imate problema pri slanju ili primanju faksa i ne želite da prihvativate greške u prosleđivanju faksa. Isključivanje postavke može biti korisno pri pokušaju slanja faksa na drugi kontinent ili primanja faksa sa drugog kontinenta ili ako koristite satelitsku telefonsku vezu.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
2. Dodirnite meni [Servisiranje](#).
3. Dodirnite meni [Usluga faksa](#).
4. Dodirnite dugme [Ispravljanje grešaka](#), a zatim dugme [Uključeno](#).

### Izmena brzine faksa

Brzina faksa je protokol modema koji uređaj koristi za slanje faksova. To je svetski standard za full-duplex modeme koji podatke šalju i primaju putem telefonskih linija brzinom do 33.600 bita u sekundi (bps). Fabrička vrednost za postavku brzine faksa je [Brzo\(V.34\)](#).

Ovu postavku izmenite samo ako imate problema sa slanjem faksa na određeni uređaj ili sa primanjem faksa sa određenog uređaja. Smanjivanje brzine faksa može biti korisno pri pokušaju slanja faksa na drugi kontinent ili primanja faksa sa drugog kontinenta ili ako koristite satelitsku telefonsku vezu.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
2. Dodirnite meni [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite meni [Napredno podešavanje](#).
4. Dođite do dugmeta [Brzina faksa](#) i pritisnite ga, zatim izaberite postavku brzine koju želite da koristite.

## Rešavanje problema sa slanjem faksa

- [Na kontrolnoj tabli se prikazuje greška](#)
- [Na kontrolnoj tabli prikazuje se poruka Spreman, ali se faks ne šalje](#)

- [Na kontrolnoj tabli prikazuje se poruke „Čuvanje 1. stranice“, ali se zatim ništa ne dešava](#)
- [Faksovi se mogu primati, ali ne i slati](#)
- [Funkcije faksa ne mogu se koristiti sa kontrolne table](#)
- [Brzo biranje ne radi](#)
- [Grupno biranje ne radi](#)
- [Prilikom pokušaja slanja faksa, dobija se snimljena poruka o grešci od telefonske kompanije](#)
- [Nije moguće poslati faks kada je telefon priključen na uređaj](#)

## Na kontrolnoj tabli se prikazuje greška

Prikazuje se poruka Greška u komunikaciji.

- Dozvolite uređaju da pokuša ponovo da pošalje faks. Ponovno slanje privremeno smanjuje brzinu faksa.
- Isključite telefonski kabl uređaja iz zida, priključite telefon i pokušajte da ostvarite poziv. Priključite telefonski kabl uređaja u priključak druge telefonske linije.
- Upotrebite drugi telefonski kabl.
- Na kontrolnoj tabli promenite opciju [Brzina faksa u Srednje\(V.17\) ili Sporo\(V.29\)](#).
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
  - b. Otvorite meni [Podešavanje faksa](#).
  - c. Otvorite meni [Napredno podešavanje](#).
  - d. Otvorite meni [Brzina faksa](#).
  - e. Izaberite odgovarajuću postavku.
- Isključite opciju [Ispravljanje grešaka](#).
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
  - b. Otvorite meni [Servisiranje](#).
  - c. Otvorite meni [Usluga faksa](#).
  - d. Otvorite meni [Ispravljanje grešaka](#).
  - e. Izaberite postavku [Isključeno](#).



**NAPOMENA:** Isključivanje opcije [Ispravljanje grešaka](#) može dovesti do smanjenja kvaliteta slika.

- Ako se greška i dalje ponavlja, обратите се kompaniji HP. Погледајте [www.hp.com/support/CM1410series](http://www.hp.com/support/CM1410series) или летак о подршци који сте добили у кутији уређаја.

## Nema tona za biranje.

- Proverite da li je telefonski kabl priključen u odgovarajući priključak na uređaju.
- Proverite da li je telefonski kabl iz uređaja priključen direktno u zidni telefonski priključak.

- Pomoću dugmeta **Pokreni kopiranje** proverite da li na telefonskoj liniji postoji ton za biranje.
- Isključite telefonski kabl uređaja iz zida, priključite telefon i pokušajte da ostvarite poziv.
- Isključite telefonski kabl iz uređaja i iz zida, zatim kabl ponovo priključite.
- Proverite da li je u upotrebi telefonski kabl koji ste dobili uz uređaj.
- Priključite telefonski kabl uređaja u priključak druge telefonske linije.
- Proverite telefonsku liniju pomoću opcije **Pokreni testiranje faksa** iz menija **Servisiranje** na kontrolnoj tabli.
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Podešavanje** .
  - b. Otvorite meni **Servisiranje**.
  - c. Otvorite meni **Usluga faksa**.
  - d. Izaberite stavku **Pokreni testiranje faksa**.

#### **Prikazuje se poruka Faks je zauzet.**

- Pokušajte ponovo da pošaljete faks.
- Obratite se primaocu da biste utvrdili da li je faks mašina uključena i spremna.
- Proverite da li birate odgovarajući broj faksa.
- Pomoću dugmeta **Pokreni kopiranje** proverite da li na telefonskoj liniji postoji ton za biranje.
- Funkcionalnost telefona proverite tako što ćete isključiti uređaj, priključiti telefon na telefonsku liniju i obaviti sa nekim telefonski razgovor.
- Priključite telefonski kabl uređaja u priključak druge telefonske linije i ponovo pokušajte da pošaljete faks.
- Upotrebite drugi telefonski kabl.
- Pošaljite faks kasnije.
- Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte [www.hp.com/support/CM1410series](http://www.hp.com/support/CM1410series) ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.

#### **Prikazuje se poruka Faks se ne javlja.**

- Pokušajte da ponovo pošaljete faks.
- Obratite se primaocu da biste utvrdili da li je faks mašina uključena i spremna.
- Proverite da li birate odgovarajući broj faksa.
- Isključite telefonski kabl uređaja iz zida, priključite telefon i pokušajte da ostvarite poziv.
- Priključite telefonski kabl uređaja u priključak druge telefonske linije.
- Upotrebite drugi telefonski kabl.
- Vodite računa da telefonski kabl sa zidne telefonske utičnice bude povezan na priključak .

- Proverite telefonsku liniju pomoću opcije [Pokreni testiranje faksa](#) iz menija [Servisiranje](#) na kontrolnoj tabli.
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
  - b. Otvorite meni [Servisiranje](#).
  - c. Otvorite meni [Usluga faksa](#).
  - d. Izaberite stavku [Pokreni testiranje faksa](#).
- Ako se greška i dalje ponavlja, обратите се kompaniji HP. Погледајте [www.hp.com/support/CM1410series](http://www.hp.com/support/CM1410series) или letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.

#### Papir se zaglavio u ulagaču dokumenata

- Proverite da li uređaj podržava format papira koji koristite. Uređaj ne podržava stranice duže od 381 mm kada je u pitanju slanje faksa.
- Kopirajte ili odštampajte original na papiru formata Letter, A4 ili Legal, zatim ponovo pošaljite faks.

#### Prikazuje se poruka Memorija za faksove je puna.

- Isključite uređaj, a zatim ga uključite.
- Odštampajte sačuvane faksove koji još nisu odštampani.
  - a. Dodirnite dugme [Faks](#), a zatim dugme [Meni Faks](#).
  - b. Otvorite meni [Opcije primanja](#).
  - c. Izaberite stavku [Štampanje privatnih faksova](#).
  - d. Unesite lozinku kada to uređaj zatraži od vas.
- Izbrišite sačuvane faksove iz memorije.
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
  - b. Otvorite meni [Servisiranje](#).
  - c. Otvorite meni [Usluga faksa](#).
  - d. Izaberite stavku [Obriši sačuvane faksove](#).
- Veliki faks za slanje podelite na manje delove, a zatim ih šaljite zasebno.

#### Greška skenera

- Proverite da li uređaj podržava format papira koji koristite. Uređaj ne podržava stranice duže od 381 mm kada je u pitanju slanje faksa.
- Kopirajte ili odštampajte original na papiru formata Letter, A4 ili Legal, zatim ponovo pošaljite faks.

## Na kontrolnoj tabli prikazuje se poruka Spreman, ali se faks ne šalje

- Potražite greške u evidenciji aktivnosti faksa.
  - a. Dodirnite dugme **Faks**, a zatim dugme **Meni Faks**.
  - b. Otvorite meni **Izveštaji o faksu**.
  - c. Otvorite meni **Evidencija aktivnosti faksa**.
  - d. Izaberite opciju **Štampaj evidenciju sada**.
- Ako je na uređaj povezan telefon, proverite da li je slušalica spuštena.
- Uklonite sve druge veze između faksa i uređaja.
- Priklučite uređaj direktno u zidni telefonski priključak, zatim ponovo pošaljite faks.

## Na kontrolnoj tabli prikazuje se poruke „Čuvanje 1. stranice“, ali se zatim ništa ne dešava

- Izbrisite sačuvane faksove iz memorije.
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Podešavanje** .
  - b. Otvorite meni **Servisiranje**.
  - c. Otvorite meni **Usluga faksa**.
  - d. Izaberite stavku **Obriši sačuvane faksove**.

## Faksovi se mogu primati, ali ne i slati

Kada pokušate da pošaljete faks, ništa se ne dešava.

1. Pomoću dugmeta **Pokreni kopiranje** proverite da li na telefonskoj liniji postoji ton za biranje.
2. Isključite uređaj, a zatim ga uključite.
3. Pomoću kontrolne table ili aplikacije HP Fax Setup Wizard podesite tačno vreme, datum i informacije u zaglavju faksa.
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Podešavanje** .
  - b. Otvorite meni **Podešavanje faksa**.
  - c. Otvorite meni **Osnovno podešavanje**.
  - d. Otvorite meni **Zaglavljje faksa**.
  - e. Unesite odgovarajuće postavke.
4. Proverite da li je spuštena slušalica svih telefona lokala na toj liniji.
5. Ako koristite DSL uslugu, proverite da li je na telefonskoj vezi do uređaja instaliran visokopropusni filter.

## Funkcije faksa ne mogu se koristiti sa kontrolne table

- Uredaj je možda zaštićen lozinkom. Podesite lozinku pomoću ugrađenog HP Web servera, softvera HP Toolbox ili kontrolne table.
- Ako ne znate lozinku proizvoda, obratite se administratoru sistema.
- Proverite kod administratora sistema da funkcija faksa nije onemogućena.

## Brzo biranje ne radi

- Proverite da li je broj faksa važeći.
- Ako je za spoljnu liniju potrebno uneti pozivni broj, uključite opciju [Pozivni broj](#) ili unesite pozivni broj pre broja za brzo biranje.
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme [Podešavanje](#).
  - b. Otvorite meni [Podešavanje faksa](#).
  - c. Otvorite meni [Osnovno podešavanje](#).
  - d. Otvorite meni [Pozivni broj](#).
  - e. Izaberite postavku [Uključeno](#).

## Grupno biranje ne radi

- Proverite da li je broj faksa važeći.
- Ako je za spoljnu liniju potrebno uneti pozivni broj, uključite opciju [Pozivni broj](#) ili unesite pozivni broj pre broja za brzo biranje.
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme [Podešavanje](#).
  - b. Otvorite meni [Podešavanje faksa](#).
  - c. Otvorite meni [Osnovno podešavanje](#).
  - d. Otvorite meni [Pozivni broj](#).
  - e. Izaberite postavku [Uključeno](#).
- Podesite stavke za brzo biranje za sve stavke u grupi.
  - a. Otvorite nedodeljenu stavku za brzo biranje.
  - b. Unesite broj faksa za stavku za brzo biranje.
  - c. Dodirnite dugme [OK](#) da biste sačuvali stavku za brzo biranje.

## Prilikom pokušaja slanja faksa, dobija se snimljena poruka o grešci od telefonske kompanije

- Vodite računa da pravilno unesete broj faksa i proverite da ta telefonska usluga nije blokirana. Na primer, kod nekih telefonskih usluga međunarodni pozivi su zabranjeni.
- Ako je za spoljnju liniju potrebno uneti pozivni broj, uključite opciju **Pozivni broj** ili unesite pozivni broj pre broja za brzo biranje.
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme **Podešavanje** .
  - b. Otvorite meni **Podešavanje faksa**.
  - c. Otvorite meni **Osnovno podešavanje**.
  - d. Otvorite meni **Pozivni broj**.
  - e. Izaberite postavku **Uključeno**.

 **NAPOMENA:** Da biste poslali faks bez pozivnog broja dok je opcija **Pozivni broj** uključena, pošaljite faks ručno.

- Pošaljite faks na međunarodni broj
  - a. Ako je potrebno uneti pozivni broj, ručno birajte broj telefona sa pozivnim brojem.
  - b. Pre biranja broja, unesite kôd zemlje/regiona.
  - c. Sačekajte pauze u zvukovima telefona.
  - d. Ručno pošaljite faks sa kontrolne table.

## Nije moguće poslati faks kada je telefon priključen na uređaj

- Proverite da li je slušalica telefona spuštena.
- Pre slanja faksa, proverite da telefon nije zauzet glasovnim pozivom.
- Uklonite telefon sa linije, zatim pokušajte da pošaljete faks.

## Rešavanje problema sa primanjem faksa

- [Faks ne reaguje](#)
- [Na kontrolnoj tabli se prikazuje greška](#)
- [Faks je primljen, ali se ne štampa](#)
- [Pošiljalac prima signal zauzeća](#)
- [No dial tone \(Nema tona za biranje\)](#)
- [Slanje ili primanje faksa nije moguće na PBX liniji](#)

## Faks ne reaguje

### Faks koristi namensku telefonsku liniju

- Na kontrolnoj tabli, opciju **Režim javljanja** postavite na **Automatski**.
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
  - b. Otvorite meni **Podešavanje faksa**.
  - c. Otvorite meni **Osnovno podešavanje**.
  - d. Otvorite meni **Režim javljanja**.
  - e. Izaberite postavku **Automatski**.

### Na uređaj je povezana telefonska sekretarica

- Opciju **Režim javljanja** podesite na postavku **TAM**, a telefonsku sekretaricu povežite na priključak „telefon“.
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
  - b. Otvorite meni **Podešavanje faksa**.
  - c. Otvorite meni **Osnovno podešavanje**.
  - d. Otvorite meni **Režim javljanja**.
  - e. Izaberite postavku **TAM**.
- Ako postavka **TAM** nije dostupna, opciju **Režim javljanja** podesite na postavku **Automatski**.
- Podesite postavku **Broj zvona do javljanja** tako da bude bar za jedan broj veća od broja zvona na koji je podešena telefonska sekretarica.
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
  - b. Otvorite meni **Podešavanje faksa**.
  - c. Otvorite meni **Osnovno podešavanje**.
  - d. Otvorite meni **Broj zvona do javljanja**.
  - e. Izaberite odgovarajuću postavku.
- Telefonsku sekretaricu povežite na priključak „telefon“.
- Ako je na uređaj povezan telefon, podesite opciju **Režim javljanja** na **Faks/telefon** kako bi se pozivi preusmeravali na odgovarajući uređaj. Nakon što detektuje glasovni poziv, uređaj će se oglasiti zvučnim signalom koji vas obaveštava da treba da se javite na telefon.
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
  - b. Otvorite meni **Podešavanje faksa**.
  - c. Otvorite meni **Osnovno podešavanje**.
  - d. Otvorite meni **Režim javljanja**.
  - e. Izaberite postavku **Faks/telefon**.

## Na uređaj je povezan telefon

Opciju **Režim javljanja** podesite na postavku **Automatski**.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
2. Otvorite meni **Podešavanje faksa**.
3. Otvorite meni **Osnovno podešavanje**.
4. Otvorite meni **Režim javljanja**.
5. Izaberite postavku **Automatski**.

## Postavka Režim javljanja podešena je na Ručno.

- Dodirnite dugme **Pokreni kopiranje** na kontrolnoj tabli.

## Na liniji faksa dostupna je glasovna pošta

- Dodajte uslugu različitog zvona na telefonsku liniju i promenite postavku **Različito zvono** na uređaju tako da odgovara načinu zvona koji koristi telefonska kompanija. Za više informacija, обратите se telefonskoj kompaniji.
  - a. Proverite da li je režim javljanja podešen na postavku **Automatski**.
  - b. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
  - c. Otvorite meni **Podešavanje faksa**.
  - d. Otvorite meni **Osnovno podešavanje**.
  - e. Otvorite meni **Različito zvono**.
  - f. Izaberite odgovarajuću postavku.
- Uvedite namensku liniju za faks.
- Opciju **Režim javljanja** podesite na postavku **Ručno**.
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
  - b. Otvorite meni **Podešavanje faksa**.
  - c. Otvorite meni **Osnovno podešavanje**.
  - d. Otvorite meni **Režim javljanja**.
  - e. Izaberite postavku **Ručno**.

 **NAPOMENA:** Da biste primali faksove, potrebno je da budete prisutni.

## Uređaj je povezan na DSL telefonsku uslugu

- Proverite instalaciju i funkcije. Ako koristite DSL modem, na telefonskoj vezi do uređaja mora da bude instaliran visokopropusni filter. Zatražite filter od dobavljača DSL usluge ili kupite filter.
- Proverite da li je filter priključen.
- Zamenite postojeći filter da biste bili sigurni da je ispravan.

## Uređaj koristi uslugu faksa putem IP mreže ili uslugu VoIP

- Opciju **Brzina faksa** podesite na postavku [Sporo\(V.29\)](#) ili [Srednje\(V.17\)](#), ili onemogućite postavku [Brzo\(V.34\)](#).
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
  - b. Otvorite meni [Podešavanje faksa](#).
  - c. Otvorite meni [Napredno podešavanje](#).
  - d. Otvorite meni [Brzina faksa](#).
  - e. Izaberite odgovarajuću postavku.
- Raspitajte se kod dobavljača usluge da li je faks podržan, kao i koje su preporučene postavke brzine faksa. Za neke kompanije možda će biti potreban adapter.

## Na kontrolnoj tabli se prikazuje greška

### Prikazuje se poruka Faks nije detektovan.

 **NAPOMENA:** Ova greška ne znači uvek da ste propustili faks. U slučaju glasovnog poziva koji je greškom upućen na vaš broj faksa, nakon čega je pozivalac prekinuo vezu, na kontrolnoj tabli pojaviće se poruka **Faks nije detektovan..**

- Zatražite od pošiljaoca da ponovo pošalje faks.
- Proverite da li je telefonski kabl iz uređaja priključen u zidni telefonski priključak.
- Upotrebite drugi telefonski kabl.
- Priključite telefonski kabl uređaja u priključak druge telefonske linije.
- Proverite da li telefonska linija i zidni telefonski priključak rade tako što ćete priključiti telefon i proveriti da li se čuje ton za biranje.
- Proverite da li je telefonski kabl priključen u priključak za telefonsku liniju na uređaju.
- Proverite telefonsku liniju tako što ćete sa kontrolne table pokrenuti testiranje faksa.
- Ako se greška i dalje ponavlja, обратите се kompaniji HP. Погледајте [www.hp.com/support/CM1410series](http://www.hp.com/support/CM1410series) или letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.

### Prikazuje se poruka Greška u komunikaciji.

- Zatražite od pošiljaoca da ponovo pošalje faks ili da ga pošalje kasnije, kada telefonski signal bude bolji.
- Isključite telefonski kabl uređaja iz zida, priključite telefon i pokušajte da ostvarite poziv. Priključite telefonski kabl uređaja u priključak druge telefonske linije.
- Upotrebite drugi telefonski kabl.
- Opciju **Brzina faksa** podesite na postavku [Sporo\(V.29\)](#) ili [Srednje\(V.17\)](#), ili onemogućite postavku [Brzo\(V.34\)](#).
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
  - b. Otvorite meni [Podešavanje faksa](#).

- c. Otvorite meni **Napredno podešavanje**.
  - d. Otvorite meni **Brzina faksa**.
  - e. Izaberite odgovarajuću postavku.
- Isključite funkciju **Ispravljanje grešaka** kako se ne bi primenjivalo automatsko ispravljanje grešaka

 **NAPOMENA:** Isključivanje funkcije **Ispravljanje grešaka** može dovesti do smanjenja kvaliteta slike.

- a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
  - b. Otvorite meni **Servisiranje**.
  - c. Otvorite meni **Usluga faksa**.
  - d. Otvorite meni **Ispravljanje grešaka**.
  - e. Izaberite postavku **Isključeno**.
- Odštampajte izveštaj **Evidencija aktivnosti faksa** sa kontrolne table da biste odredili da li se greška javlja samo sa određenim brojem faksa.
  - a. Dodirnite dugme **Faks**, a zatim dugme **Meni Faks**.
  - b. Otvorite meni **Izveštaji o faksu**.
  - c. Otvorite meni **Evidencija aktivnosti faksa**.
  - d. Izaberite opciju **Štampaj evidenciju sada**.
- Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte [www.hp.com/support/CM1410series](http://www.hp.com/support/CM1410series) ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.

Prikazuje se poruka **Memorija za faksove je puna**.

- Isključite uređaj, a zatim ga uključite.
- Odštampajte sve faksove, a zatim zatražite od pošiljaoca da ponovo pošalje faks.
- Zatražite od pošiljaoca da veliki faks podeli na manje delove, a zatim da ih pošalje zasebno.
- Proverite da rezolucija faks mašine sa koje se šalje nije podešena na postavku **Fotografija** ili **Izuzetno visoka**.
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
  - b. Otvorite meni **Podešavanje faksa**.
  - c. Otvorite meni **Napredno podešavanje**.
  - d. Otvorite meni **Rezolucija faksa**.
  - e. Izaberite odgovarajuću postavku.
- Otkažite sve zadatke faksa ili obrišite faksove iz memorije.

## Prikazuje se poruka Faks je zauzet.

- Uredaj ne može da prima faks dok je u toku slanje faksa. Otkažite slanje faksa i pokušajte kasnije da ga pošaljete.
- Dozvolite uređaju da pokuša ponovo da pošalje faks.

## Faks je primljen, ali se ne štampa

### Uključena je funkcija Privatno primanje.

- Kada je funkcija **Privatno primanje** aktivirana, primljeni faksovi se čuvaju u memoriji. Za štampanje sačuvanih faksova potrebno je uneti lozinku.
- Unesite lozinku da biste odštampali faks. Ako ne znate lozinku, obratite se administratoru uređaja.

 **NAPOMENA:** Ako se faksovi ne odštampaju, mogu se javiti greške memorije. Uredaj neće odgovarati ako je memorija puna.

## Pošiljalac prima signal zauzeća

### Na uređaj je priključen telefon

- Proverite da li je slušalica telefona spuštena.
- Promenite opciju **Režim javljanja** u skladu sa podešavanjima uređaja.
  - a. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
  - b. Otvorite meni **Podešavanje faksa**.
  - c. Otvorite meni **Osnovno podešavanje**.
  - d. Otvorite meni **Režim javljanja**.
  - e. Izaberite opciju koja odgovara podešavanjima uređaja.

Podesite opciju **Režim javljanja** na postavku **Faks/telefon** da biste automatski primali faksove. Postavka **Faks/telefon** automatski detektuje da li je dolazni poziv faks ili glasovni poziv i usmerava poziv na odgovarajući uređaj.

### Na telefonskoj liniji postoji razdelnik

- Ako koristite razdelnik telefonske linije, uklonite ga, a telefon povežite preko uređaja.
- Proverite da li je slušalica telefona spuštena.
- Pre slanja faksa, proverite da telefon nije zauzet glasovnim pozivom.

## No dial tone (Nema tona za biranje)

- Ako koristite razdelnik telefonske linije, uklonite ga, a telefon povežite preko uređaja.

## Slanje ili primanje faksa nije moguće na PBX liniji

- Ako koristite PBX telefonsku liniju, obratite se administratoru PBX sistema radi konfigurisanja analogne faks linije za vaš uređaj.

## Rešavanje opštih problema sa faksom

- [Faksovi se sporo šalju](#)
- [Kvalitet faksova je loš](#)
- [Faks je isečen ili se štampa na dve stranice](#)

### Faksovi se sporo šalju

Kvalitet telefonske veze je loš.

- Pošaljite faks kasnije, kada telefonska veza bude bolja.
- Obratite se telekomunikacionoj kompaniji i proverite da li telefonska linija podržava faks.
- Isključite postavku [Ispravljanje grešaka](#).
  - a. Otvorite meni Podešavanje 
  - b. Otvorite meni [Servisiranje](#).
  - c. Otvorite meni [Usluga faksa](#).
  - d. Otvorite meni [Ispravljanje grešaka](#).
  - e. Izaberite postavku [Isključeno](#).

 **NAPOMENA:** To može dovesti do smanjenja kvaliteta slika.

- Koristite originale koji su odštampani na belom papiru. Nemojte koristiti papire u boji, kao što su siva, žuta ili ružičasta.
- Povećajte vrednost postavke [Brzina faksa](#).
  - a. Otvorite meni Podešavanje 
  - b. Otvorite meni [Podešavanje faksa](#).
  - c. Otvorite meni [Napredno podešavanje](#).
  - d. Otvorite meni [Brzina faksa](#).
  - e. Izaberite odgovarajuću postavku.
- Velike faksove za slanje podelite na manje delove, a zatim ih pošaljite zasebno.
- Smanjite rezoluciju faksa na kontrolnoj tabli.
  - a. Otvorite meni Podešavanje 
  - b. Otvorite meni [Podešavanje faksa](#).
  - c. Otvorite meni [Napredno podešavanje](#).
  - d. Otvorite meni [Rezolucija faks](#).
  - e. Izaberite odgovarajuću postavku.

## Kvalitet faksova je loš

Faksovi su zamućeni ili suviše svetli.

- Povećajte rezoluciju faksa prilikom slanja faksa. Rezolucija ne utiče na primljene faksove.
  - a. Otvorite meni Podešavanje .
  - b. Otvorite meni [Podešavanje faksa](#).
  - c. Otvorite meni [Napredno podešavanje](#).
  - d. Otvorite meni [Rezolucija faks](#).
  - e. Izaberite odgovarajuću postavku.

 **NAPOMENA:** Ako povećate rezoluciju, slanje će biti sporije.

- Uključite postavku [Ispravljanje grešaka](#) na kontrolnoj tabli.
  - a. Otvorite meni Podešavanje .
  - b. Otvorite meni [Servisiranje](#).
  - c. Otvorite meni [Usluga faksa](#).
  - d. Otvorite meni [Ispravljanje grešaka](#).
  - e. Izaberite postavku [Uključeno](#).
- Proverite kertridže za štampanje i zamenite ih ako je potrebno.
- Zatražite od pošiljaoca da potamni postavku kontrasta na faks mašini sa koje se šalje faks, a zatim da ponovo pošalje faks.

## Faks je isečen ili se štampa na dve stranice

- Podesite postavku [Podrazumevani format papira](#). Faksovi se štampaju na samo jednom formatu papira, podešenom u okviru postavke [Podrazumevani format papira](#).
  - a. Otvorite meni Podešavanje .
  - b. Otvorite meni [Podešavanje sistema](#).
  - c. Otvorite meni [Podešavanje papira](#).
  - d. Otvorite meni [Podrazumevani format papira](#).
  - e. Izaberite odgovarajuću postavku.
- Podesite tip i format papira za ležište koje se koristi za faksove.
- Uključite postavku [Uklopi u stranicu](#) da biste dugačke faksove štampali na papiru formata Letter ili A4.
  - a. Otvorite meni Podešavanje .
  - b. Otvorite meni [Podešavanje faksa](#).
  - c. Otvorite meni [Napredno podešavanje](#).

d. Otvorite meni [Uklopi u stranicu](#).

e. Izaberite postavku [Uključeno](#).

 **NAPOMENA:** Ako je postavka [Uklopi u stranicu](#) isključena, a postavka [Podrazumevani format papira](#) podešena na Letter, original formata Legal biće odštampan na dve stranice.

---

## Informacije o propisima i garancije

Za informacije o propisima i o garanciji pogledajte odeljak [Dodatne izjave za telekomunikacione proizvode \(faks\) na stranici 284.](#)



## **12 Upravljanje proizvodom i održavanje**

---

- [Štampanje stranice sa informacijama](#)
- [Koristite softver HP ToolboxFX](#)
- [Korišćenje ugrađenog HP Web servera](#)
- [Korišćenje softvera HP Web Jetadmin](#)
- [Bezbednosne funkcije proizvoda](#)
- [Postavke za uštedu](#)
- [Upravljanje potrošnim materijalom i dodatnom opremom](#)
- [Čišćenje proizvoda](#)
- [Ispravke za proizvod](#)

# Štampanje stranice sa informacijama

Stranice sa informacijama nalaze se u memoriji uređaja. Ove stranice pomažu u dijagnostikovanju i rešavanju problema sa štampačem.



**NAPOMENA:** Ako jezik štampača nije pravilno podešen tokom instalacije, možete ga podesiti ručno, kako bi se stranice sa informacijama odštampale na nekom od podržanih jezika. Promenite jezik pomoću menija [Podešavanje sistema](#) na kontrolnoj tabli ili preko ugrađenog HP Web servera.

Stavka menija	Opis
Probna stranica	Štampanje stranice koja pokazuje kvalitet štampe
Struktura menija	Štampa mapu sa prikazom menija kontrolne table.
Izveštaj o konfiguraciji	Štampanje liste postavki uređaja
Stanje potrošnog materijala	Štampa stanje kertridža za štampanje. Uključuje navedene informacije: <ul style="list-style-type: none"><li>• Procjenjeni procenat preostalog tonera u kertridžu</li><li>• Približni broj preostalih stranica</li><li>• Brojevi delova HP kertridža za štampanje</li><li>• Broj odštampanih stranica</li><li>• Informacije o naručivanju novih HP kertridža za štampanje i recikliranju potrošenih HP kertridža za štampanje</li></ul>
Pregled mreže	Prikazuje status za: <ul style="list-style-type: none"><li>• Konfiguraciju hardvera mreže</li><li>• Omogućene funkcije</li><li>• Informacije o TCP/IP protokolu i SNMP protokolu</li><li>• Mrežnu statistiku</li><li>• Konfiguraciju bežične mreže (samo za bežične modelе)</li></ul>
Stranica o korišćenju	Prikazuje broj odštampanih, kopiranih i skeniranih stranica i broj stranica koje su poslate/primljene faksom
Lista PCL fontova	Štampa listu svih instaliranih PCL 5 fontova
Lista PCL fontova	Štampa listu svih instaliranih PS fontova
Lista PCL fontova	Štampa listu svih instaliranih PCL 6 fontova
Evidencija potrošnje boje	Štampa informacije o potrošnji kertridža u boji
Stranica o servisiranju	Štampa stranicu o servisiranju

Stavka menija	Opis
Dijagnostička stranica	Štampa dijagnostičke informacije o kalibraciji i kvalitetu boje
Odštampaj stranicu Kvalitet štampanja	Štampa stranicu za rešavanje problema sa kvalitetom štampe

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
2. Dodirnite dugme Izveštaji.
3. Dodirnite ime izveštaja koji želite da odštampate.

# Koristite softver HP ToolboxFX

HP ToolboxFX je program koji možete da koristite za sledeće zadatke:

- Proveru stanja proizvoda.
- Podešavanje postavki proizvoda.
- Pregled informacija o rešavanju problema.

Aplikaciju HP ToolboxFX možete da pokrenete kada je uređaj direktno povezan sa računarom ili kada je umrežen. Da biste koristili HP ToolboxFX, morate obaviti preporučenu instalaciju softvera.



**NAPOMENA:** HP ToolboxFX nije podržan na operativnim sistemima Windows 2000, Windows Server 2003, Windows XP (64-bitni) i Macintosh. Da biste koristili HP ToolboxFX, na računaru mora biti instalira TCP/IP protokol.

Za otvaranje i korišćenje programa HP ToolboxFX nije neophodno imati pristup Internetu.

## Otvaranje aplikacije HP ToolboxFX

Program HP ToolboxFX otvorite na neki od navedenih načina:

- Na sistemskoj paleti operativnog sistema Windows, dvaput kliknite na ikonu programa HP ToolboxFX ( ).
- U Windows **Start** meniju, kliknite na stavku **Programs** (Programi) (ili **All Programs** (Svi programi) u operativnim sistemima Windows XP i Vista), izaberite stavku **HP**, kliknite na ime ovog uređaja, a zatim na stavku **HP ToolboxFX**.

## Status

Fascikla **Stanje** sadrži veze ka sledećim glavnim stranicama:

- **Stanje uređaja.** Ova stranica ukazuje na stanje uređaja, kao što su zaglavljivanje ili prazno ležište za papir. Nakon što ste ispravili problem, kliknite na dugme **Osveži stanje** da biste ažurirali stanje proizvoda.
- **Status potrošnog materijala.** Pogledajte detaljne informacije, kao što su procenat preostalog radnog veka kertridža za štampanje i broj stranica odštampanih trenutnim kertridžom za štampanje. Ova stranica sadrži i veze za poručivanje potrošnog materijala i pronalaženje informacija o recikliranju.
- **Konfiguracija uređaja.** Pogledajte detaljan opis postojećih podešavanja uređaja, uključujući količinu instalirane memorije, kao i to da li su ugrađena dodatna ležišta za papir.
- **Rezime mrežnog okruženja.** Pogledajte detaljan opis postojećih mrežnih podešavanja štampača, uključujući IP adresu i stanje mreže.
- **Izveštaji.** Odštampajte izveštaj o konfiguraciji i druge informativne stranice.
- **Evidencija potrošene boje za određeni zadatak.** Pogledajte informacije o potrošnji boje na uređaju.
- **Evidencija događaja.** Pogledajte dosadašnje greške proizvoda. Najnovija greška nalazi se na vrhu liste.

## Evidencija događaja

Evidencija događaja je informativna tabela sa evidencijom događaja u vezi sa štampačem. Evidencija događaja sadrži kodove koji odgovaraju porukama o grešci koje se pojavljuju na displeju kontrolne table uređaja. Broj u koloni Broj stranica označava ukupan broj stranica koje je proizvod odštampao kada se desila greška.

## Faks

Pomoću kartice HP ToolboxFX **Fax** (Faks) možete obavljati zadatke faksa sa računara. Kartica **Fax** (Faks) sadrži veze ka sledećim glavnim stranicama:

- **Prijem faksova.** Postavite režim za primanje faksa.
- **Imenik faksa.** Dodajte, uredite ili izbrišite stavke imenika faksa.
- **Evidencija slanja faksova.** Prikaz faksova koji su poslednji poslati sa uređaja.
- **Evidencija primljenih faksova.** Prikaz poslednjih faksova koje je uređaj primio.
- **Blokiranje faksova.** Dodajte, uredite ili pogledajte blokirane brojeve faksa.

### Prijem faksova

Kod primanja faksa, dostupne su sledeće opcije:

- Štampanje faksa. Možete izabrati i opciju da se na računaru pojavi poruka koja vas obaveštava o tome da je faks odštampan.
- Prosleđivanje faksa drugoj faks mašini.



**NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Primeni**.

### Imenik faksa

Pomoću HP ToolboxFX imenika faksa možete dodavati i uklanjati pojedince i grupe sa liste brojeva za brzo biranje, uvoziti imenike iz više izvora, ažurirati i održavati listu kontakata.

- Da biste pojedinca dodali na listu brojeva za brzo biranje, izaberite red broja za brzo biranje koji želite da definišete. Unesite ime kontakta u prozor **Ime kontakta**. Unesite broj faksa u prozor **Broj faksa**. Kliknite na dugme **Dodaj**.
- Da biste grupu kontakata dodali na listu brojeva za brzo biranje, izaberite red broja za brzo biranje koji želite da definišete. Kliknite na dugme **Dodaj grupu**. Dvaput kliknite na ime kontakta sa leve liste da biste ga prenestili u grupnu listu sa desne strane ili izaberite ime sa leve strane pa kliknite na odgovarajuću strelicu da biste ga prenestili u grupnu listu sa desne strane. Na ova dva načina možete i pomerati imena sa desne na levu stranu. Nakon što kreirate grupu, unesite ime u prozor **Ime grupe**, zatim kliknite na dugme **OK**.
- Da biste uredili postojeću stavku za brzo biranje, kliknite bilo gde u okviru reda koji sadrži ime željenog kontakta da biste ga izabrali, zatim kliknite na **Ažuriraj**. Unesite izmene u odgovarajuće prozore, zatim kliknite na dugme **OK**.
- Da biste uredili postojeću grupnu stavku za brzo biranje, kliknite bilo gde u okviru reda koji sadrži ime željenog kontakta da biste ga izabrali, zatim kliknite na **Ažuriraj grupu**. Unesite željene izmene, zatim kliknite na dugme **OK**.

- Da biste izbrisali određenu stavku sa liste za brzo biranje, izaberite je, zatim kliknite na dugme **Izbriši**.
- Da biste premeštali stavke za brzo biranje, izaberite željenu stavku, zatim kliknite na dugme **Premesti** ili izaberite opciju **Move** (Premesti) a zatim odaberite stavku iz okvira dijaloga. Izaberite opciju **Sledeći prazan red** ili navedite broj reda u koji želite da prenestete stavku.

 **NAPOMENA:** Ako navedete zauzet red, nova stavka će zameniti postojeću.

- Da biste uvezli kontakte iz imenika programa Lotus Notes, Outlook ili Outlook Express, kliknite na stavku **Uvezi/Izvezi imenik**. Izaberite opciju **Uvezi**, zatim kliknite na dugme **Sledeće**. Izaberite odgovarajući program, idite do odgovarajuće datoteke, zatim kliknite na dugme **Završi**. Da biste izvezli kontakte iz određenog imenika, kliknite na stavku **Uvezi/Izvezi imenik**. Izaberite opciju **Izvezi**, zatim kliknite na dugme **Sledeće**. Unesite ime datoteke ili idite do datoteke u koju želite da izvezete kontakte, zatim kliknite na dugme **Završi**. Možete i da izaberete pojedinačne stavke imenika umesto da uvozite ceo imenik.
- Za brisanje svih stavki, kliknite na stavku **Izbriši sve**, zatim kliknite na dugme **Da**.

Pored numeričkih, važeći znakovi za brojeve faksa su:

- (
- )
- +
- -
- \*
- #
- R
- W
- .
- ,
- <space>

 **NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Primeni**.

## Evidencija slanja faksova

Liste evidencije slanja faksova u okviru programa HP ToolboxFX daju pregled svih faksova poslatih u poslednje vreme, kao i informacije o njima, uključujući datum i vreme slanja, broj zadatka, broj faksa, broj stranica i rezultat.

Za sortiranje informacija u određenoj koloni po uzlaznom ili silaznom redosledu, kliknite na zaglavlje te kolone u evidenciji slanja faksova.

Status faksa prikazan je u koloni **Rezultati**. Ako je pokušaj slanja faksa bio neuspešan, ova kolona će sadržati razlog zašto faks nije poslat.

## Evidencija primanja faksova

Evidencija primanja faksova u okviru programa HP ToolboxFX daje listu svih faksova primljenih u poslednje vreme, kao i informacije o njima, uključujući datum i vreme prijema, broj zadatka, broj faksa, broj stranica, rezultat i skraćenu sliku faksa.

Evidencija primanja faksova može poslužiti za blokiranje budućih faksova. Označite polje za potvrdu **Blokiraj faks** pored primljenog faksa u evidenciji.

Za sortiranje informacija u određenoj koloni po uzlaznom ili silaznom redosledu, kliknite na zaglavlje te kolone u evidenciji primanja faksova.

Status faksa prikazan je u koloni **Rezultati**. Ako je pokušaj prijema faksa bio neuspešan, ova kolona će sadržati razlog zašto faks nije poslat.



**NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Primeni**.

## Blokiranje faksova

Kartica **Blokiranje faksova** sadrži listu svih blokiranih brojeva. Na ovoj kartici možete dodavati, menjati ili brisati blokirane brojeve faksa.

## Pomoć

Fascikla **Pomoć** sadrži veze ka sledećim glavnim stranicama:

- **Alatke za štampanje u boji.** Otvorite paletu Microsoft Office Basic Colors ili punu paletu boja sa RGB vrednostima. Koristite alatku HP Basic Color Match da biste podešili spot boje na materijalu koji štampate.

## Postavke sistema

Kartica **Postavke uređaja** u okviru programa HP ToolboxFX sadrži veze ka sledećim glavnim stranicama:

- **Informacije o uređaju.** Pogledajte podatke o uređaju, kao što su opis uređaja i osoba za kontakt.
- **Podešavanje papira** Promenite postavke uređaja u vezi sa papirom, kao što su podrazumevani format i vrsta papira.
- **Kvalitet štampe.** Promenite postavke uređaja u vezi sa kvalitetom štampe.
- **Gustina štampanja.** Promenite postavke gustine štampanja, kao što su kontrast, akcenti, srednji tonovi i senke.
- **Tipovi papira.** Promenite postavke režima štampanja za svaku vrstu medijuma, kao što su memorandum, perforirani ili glatki papir.
- **Podešavanje sistema.** Promenite sistemska podešavanja štampača, kao što su uklanjanje zaglavljenih medija i automatsko nastavljanje sa radom. Promenite postavku za **Kertridž na donjoj granici** koja određuje nivo tonera na kojem će se slati upozorenje o niskom nivou tonera.
- **Prozivanje uređaja.** Promenite postavke vezane za prozivanje uređaja koje određuju koliko će često program HP ToolboxFX prikupljati podatke sa uređaja.

- **Sačuvaj/Vrati postavke.** Sačuvajte trenutne postavke uređaja u datoteku na računaru. Pomoću ove datoteke moći ćete da učitate iste postavke na drugi uređaj ili da kasnije vratite ove postavke na uređaj.
- **Bezbednost proizvoda.** Podesite, promenite ili obrišete bezbednosnu lozinku uređaja.

## Device Information (Informacije o uređaju).

Na stranici Informacije o uređaju čuvaju se podaci o uređaju za buduću upotrebu. Podaci koje unesete u polja na ovoj stranici prikazaće se na Stranici sa konfiguracijom. U svako od ovih polja možete uneti bilo koje znakove.

 **NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Primeni**.

## Podešavanje papira

Pomoću ovih opcija možete da podesite podrazumevane postavke.

Na raspolaganju su sledeće opcije za upravljanje zadacima za štampanje u situacijama kada uređaj ostane bez papira:

- Izaberite opciju **Čekanje na umetanje papira**.
- Izaberite opciju **Otkazi** sa padajuće liste **Radnja u slučaju nestanka papira** da biste otkazali zadatak štampanja.

Polje **Vremenski period pri nestanku papira** određuje koliko dugo će proizvod da čeka pre nego pokrene izabranu akciju. Možete odrediti između 0 i 3600 sekundi.

 **NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Primeni**.

## Kvalitet štampe

Pomoću ovih opcija možete poboljšati izgleda odštampanog materijala.

### Kalibracija boje

- **Kalibracija po uključivanju.** Izaberite da li proizvod treba da izvrši kalibraciju kada ga uključite.
- **Učestalost kalibracije.** Izaberite koliko često proizvod treba da vrši kalibraciju.
- **Obavi kalibraciju odmah.** Podesite uređaj tako da kalibraciju obavi odmah.

 **NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Primeni**.

## Gustina štampanja

Pomoću ovih postavki možete obaviti fina podešavanja količine tonera različite boje koji se koristi za štampanje dokumenata.

- **Kontrasti.** Kontrast je raspon razlika između svetlih boja (akcenata) i tamnih boja (senke). Za povećanje celokupnog raspona između svetlih i tamnih boja, pojačajte vrednost postavke **Kontrasti**.
- **Akcenti.** Akcenti su boje koje su skoro bele. Za potamnjivanje akcenata, pojačajte postavku **Akcenti**. Ovo podešavanje ne utiče na srednji ton niti na senke.

- **Srednji tonovi.** Srednji tonovi su boje koje se nalaze između bele i potpuno tamne boje. Za potamnjivanje boja srednjeg tona, pojačajte postavke **Srednji tonovi**. Ovo podešavanje ne utiče na akcente niti na senke.
- **Senke.** Senke su boje koje su gotovo potpuno tamne. Za potamnjivanje senki, pojačajte postavku **Senke**. Ovo podešavanje ne utiče na akcente niti na srednje tonove.

## Tipovi papira

Pomoću ovih opcija možete podesiti režima štampanja koji odgovaraju različitim vrstama medijuma. Da biste sve režime vratili na podrazumevane fabričke postavke, izaberite opciju **Vraćanje režima na fabričke vrednosti**.

 **NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Primeni**.

## System setup (Podešavanje sistema)

Koristite opcije za postavke sistema u okviru programa HP ToolboxFX da biste podesili opšte postavke za kopiranje, slanje i primanje faksova, skeniranje i štampanje, kao što je uklanjanje zaglavljenih medijuma i automatsko nastavljanje.

 **NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Primeni**.

## Prozivanje uređaja

Možete isključiti funkciju prozivanja uređaja u okviru softvera HP ToolboxFX kako biste smanjili obim mrežnog saobraćaja.

 **NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Primeni**.

## Postavke za štampanje

Kartica HP ToolboxFX **Postavke za štampanje** sadrži veze ka sledećim glavnim stranicama:

- **Štampanje.** Promenite podrazumevane postavke za štampanje, kao što su broj kopija ili položaj papira.
- **PCL5.** Pregledajte i promenite podešavanja za PCL5.
- **PostScript.** Pregledajte i promenite podešavanja za PS.

## Štampanje

Pomoću ovih opcija možete da podesite postavke za sve funkcije štampanja. Iste opcije dostupne su na kontrolnoj tabli uređaja.

 **NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Primeni**.

## PCL5

Pomoću ovih opcija možete da podesite postavke u slučaju korišćenja PCL jezika štampača.

 **NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Primeni**.

## PostScript

Ovu opciju upotrebljavajte pri korišćenju PostScript jezika štampača. Kada je uključena opcija **Odštampaj PostScript greške**, stranica sa PostScript greškama automatski se štampa kada se javi PostScript greške.



**NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Primeni**.

## Postavke mrežnog okruženja

Administrator mreže može koristiti ovu karticu da kontroliše mrežne postavke uređaja kada je povezan na mrežu zasnovanu na IP protokolu.



**NAPOMENA:** Iz programa HP ToolboxFX ne možete da konfigurišete postavke bežične mreže.

# Korišćenje ugrađenog HP Web servera

Uređaj je opremljen ugrađenim Web serverom (EWS), koji pruža pristup informacijama o uređaju i aktivnostima na mreži. Web server obezbeđuje okruženje za funkcionisanje Web programa, baš kao što operativni sistem, npr. Windows, obezbeđuje okruženje pod kojim rade programi na računaru. Izlazni podaci ovih programa mogu se prikazivati u pregledaču Weba, kao što je Microsoft Internet Explorer, Safari ili Netscape Navigator.

“Ugrađeni” Web server smešten je u hardverskom uređaju (kao što je HP LaserJet uređaj) ili u firmveru, dakle, nije reč o softveru koji se učitava na mrežni server.

Prednost ugrađenog Web servera jeste u tome što on obezbeđuje interfejs uređaja koji može koristiti svako ko ima računar i uređaj povezan na mrežu. Nije potrebno instalirati niti podešavati nikakav poseban softver, ali na računaru morate imati kompatibilna Web pregledač. Da biste dobili pristup ugrađenom Web serveru, unesite IP adresu uređaja u polju za adresu Web pregledača. (Odštampajte konfiguracionu stranicu da biste saznali svoju IP adresu.)

 **NAPOMENA:** Za korisnike operativnog sistema Macintosh, moguće je korišćenje ugrađenog Web servera preko USB veze nakon instalacije softvera za Macintosh koji se dobija u kompletu.

## Otvaranje ugrađenog HP Web servera

Da biste otvorili HP ugrađeni Web server, unesite IP adresu ili mrežni naziv proizvoda u polje za adresu podržanog Web pregledača. Odštampajte konfiguracionu stranicu da biste pronašli IP adresu ili ime glavnog računara.

 **NAPOMENA:** Ako dođe do greške prilikom otvaranja ugrađenog HP Web servera, proverite da li su postavke proxy servera odgovarajuće za vašu mrežu.

 **SAVET:** Kada učitate stranicu, obeležite je da biste mogli da se brzo vratite u budućnosti.

## Funkcije

EWS vam omogućava da pregledate status uređaja i mreže, kao i da upravljate funkcijama za štampanje preko računara. Pomoću ugrađenog Web servera, možete obaviti sledeće zadatke:

- Pogledati informacije o statusu uređaja
- Odrediti vek trajanja potrošnog materijala i naručiti novi
- Pregledati i promeniti neke elemente konfiguracije proizvoda
- Pregledati i odštampati određene interne stranice
- Izabrati jezik na kojem će se prikazivati stranice ugrađenog Web servera i poruke na kontrolnoj tabli
- Pregledati i menjati mrežna podešavanja
- Podesite, promenite ili obrišete bezbednosnu lozinku uređaja.

 **NAPOMENA:** Menjanje mrežnih postavki preko ugrađenog Web servera možda će onemogućiti neke funkcije proizvoda ili softver.

## Korišćenje softvera HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin je program zasnovan na Webu koji služi za udaljenu instalaciju, nadgledanje i rešavanje problema u uređajima koji su povezani na mrežu. Upravljanje je proaktivno, pa administratori mreže mogu rešavati probleme pre nego što se javi kod korisnika. Preuzmite besplatni softver za napređeno nadgledanje na lokaciji [www.hp.com/go/webjetadmin](http://www.hp.com/go/webjetadmin).

Programski dodaci uređaja mogu se instalirati u HP Web Jetadmin čime se obezbeđuje podrška za posebne funkcije uređaja. Softver HP Web Jetadmin vas može automatski obaveštavati o novim dostupnim programskim dodacima. Na stranici **Product Update** (Ažuriranje uređaja) pratite uputstva da biste automatski posetili HP Web lokaciju i instalirali najnovije programske dodatke na svoj uređaj.

 **NAPOMENA:** U pregledaču mora biti omogućena Java™. Nije podržano pregledanje iz operativnog sistema Macintosh.

---

## Bezbednosne funkcije proizvoda

Uređaj sadrži funkciju lozinke koja ograničava pristup mnogim funkcijama za podešavanje, ali dozvoljava rad osnovnih funkcija. Lozinka se može podesiti iz ugrađenog Web servera ili preko kontrolne table uređaja.

Privatno primanje može se koristiti za čuvanje faksova na uređaju dok lično ne dođete do uređaja da ih odštampate.

### Dodeljivanje sistemske lozinke

Dodelite lozinku proizvodu da biste sprečili neovlašćeno menjanje postavki uređaja.

1. Otvorite ugrađeni HP Web server tako što ćete uneti IP adresu uređaja u polje za adresu Web pregledača.
2. Kliknite na karticu **Postavke**.
3. Sa leve strane prozora, kliknite na meni **Bezbednost**.
4. U oblasti **Postavke bezbednosti uređaja**, kliknite na dugme **Podešavanje . . .**
5. U oblasti **Lozinka uređaja**, unesite lozinku u polje **Nova lozinka**, a zatim je ponovo unesite u polje **Potvrdite lozinku**.
6. Kliknite na dugme **Primeni**. Zabeležite lozinku i čuvajte je na bezbednom mestu.

# Postavke za uštedu

## Powersave režimi

Prilagodljiva funkcija režima mirovanja omogućava uštedu električne energije kada je uređaj neaktivan tokom dužeg perioda vremena. Možete odrediti vremenski period nakon koga uređaj prelazi u režim spavanja.



**NAPOMENA:** Ovaj režim ne utiče na vreme potrebno za zagrevanje uređaja.

## Aktiviranje režima mirovanja

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
2. Dodirnite dugme **Podešavanje sistema**.
3. Dodirnite dugme **Vreme do mirovanja**.
4. Dođite do dugmeta **Vreme do režima PowerSave** i dodirnite ga, zatim dodirnite željenu postavku.

## Arhivsko štampanje

Arhivsko štampanje daje otisak koji je manje podložan razmazivanju tonera i prašini. Arhivsko štampanje koristite za kreiranje dokumenata koje želite da sačuvate ili arhivirate.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
2. Dodirnite meni **Servisiranje**.
3. Dodirnite dugme **Arhivsko štampanje**, a zatim dugme **Uključeno**.

# Upravljanje potrošnim materijalom i dodatnom opremom

## Štampanje kada kertridž dođe do kraja procenjenog radnog veka

### Poruke o potrošnom materijalu

Obaveštenja o potrošnom materijalu prikazuju se na kontrolnoj tabli uređaja i na računarima na kojima je instaliran kompletan softver za uređaj. Ako nije instaliran kompletan softver za uređaj, možda nećete primati upadljiva obaveštenja o potrošnom materijalu. Da biste instalirali kompletan softver za uređaj, umetnite CD koji ste dobili uz uređaj i pratite korake za punu instalaciju.

- Poruka **<Nivo potrošnog materijala> nizak**—gde se „potrošni materijal“ odnosi na kertridž u boji—pojavljuje se kada se kertridž za štampanje približava kraju procenjenog radnog veka.
- Poruka **<Nivo potrošnog materijala> pri kraju** pojavljuje se kada kertridž za štampanje dođe do kraja procenjenog životnog veka. Da biste postigli optimalni kvalitet štampe, HP preporučuje da se kertridž za štampanje zameni kada se pojavi poruka **<Nivo potrošnog materijala> pri kraju**.

Pri upotrebi kertridža koji je pri kraju procenjenog radnog veka može doći do problema sa kvalitetom štampe. Potrošni materijal ne mora odmah da se zameni, osim ako kvalitet štampe nije postao neprihvatljiv.

 **NAPOMENA:** Postavka *Nastavi* automatski omogućava štampanje i nakon prikazivanja poruke „pri kraju“, što može dovesti do nezadovoljavajućeg kvaliteta štampe.

Kad neki od kertridža u boji bude pri kraju, uređaj će štampati samo crnom bojom da ne bi došlo do prekida u primanju faksova. Da biste podesili proizvod da štampa u boji i da koristi preostali toner u kertridžu za štampanje sve dok se potpuno ne istroši, pratite sledeće korake:

1. Na glavnom ekranu kontrolne table dodirnite dugme Podešavanje .
2. Dodirnite dugme Podešavanje sistema.
3. Dodirnite dugme Pri kraju.
4. Dodirnite dugme Kertridži u boji, a zatim dugme Nastavi.

Nakon što zamenite kertridž koji je pri kraju, štampanje u boji će automatski ponovo postati moguće.

### Omogućavanje ili onemogućavanje postavki Pri kraju sa kontrolne table

Podrazumevane postavke možete da omogućite ili onemogućite kad god to poželite, s tim što ne morate ponovo da ih omogućite po instalaciji novog kertridža za štampanje.

1. Na glavnom ekranu kontrolne table dodirnite dugme Podešavanje .
2. Dodirnite dugme Podešavanje sistema.
3. Dodirnite dugme Pri kraju.

4. Dodirnite dugme **Crni kertridž** ili **Kertridž u boji**.
5. Izaberite jednu od sledećih opcija:
  - Opciju **Nastavi** izaberite ako želite da vas uređaj obavesti da je kertridž za štampanje pri kraju, ali da nastavi sa štampanjem.
  - Opciju **Zaustavi** izaberite ako želite da uređaj prestane sa štampanjem (i štampanjem faksova) dok ne zamenite kertridž za štampanje.
  - Opciju **Pitaj** izaberite ako želite da uređaj prestane sa štampanjem (i štampanjem faksova) i traži od vas da zamenite kertridž za štampanje. Možete potvrditi da ste pročitali poruku i nastaviti sa štampanjem.
  - U meniju **Kertridž u boji**, izaberite opciju **Štampaj crnom** (podrazumevana opcija) da bi vas uređaj obavestio da je kertridž za štampanje pri kraju, ali da nastavi sa štampanjem samo u crnoj boji.

Kada je uređaj podešen na opciju **Zaustavi**, postoji mogućnost da se faksovi neće štampati nakon instalacije novog kertridža ako je uređaj primio više faksova nego što može da stane u memoriju dok je bio zaustavljen.

Kada je uređaj podešen na opciju **Pitaj**, postoji mogućnost da se faksovi neće štampati nakon instalacije novog kertridža ako je uređaj primio više faksova nego što može da stane u memoriju dok uređaj čeka da odgovorite na zahtev.

Kada je HP potrošni materijal **pri kraju**, HP Premium Protection garancija na taj potrošni materijal prestaje da važi. Svi problemi sa štampanjem i kvarovi kertridža koji se javlja u tom razredu su izvan sklopa garancije. Kada je kertridž pri kraju, HP neće se uzimati u obzir kao kvarovi na materijalu i izradi po HP garanciji za kertridž.

## Upravljanje kertridžima za štampanje

### Čuvanje kaseta s tonerom

Ne vadite kasetu s tonerom iz pakovanja dok niste spremni da je koristite.

△ **OPREZ:** Da biste sprečili oštećenje kasete s tonerom, ne izlažite je svetlu duže od nekoliko minuta.

### Politika kompanije HP u vezi sa kasetama s tonerom drugih proizvođača

Kompanija Hewlett-Packard ne može preporučiti upotrebu kasete s tonerom drugih proizvođača, bilo novih ili ponovno izrađenih.

☒ **NAPOMENA:** HP garancija i sporazumi o servisiranju ne pokrivaju eventualnu štetu prouzrokovana upotrebom kasete s tonerom drugih proizvođača.

### Telefon za prijavljivanje lažnih HP proizvoda i Web lokacija

Pozovite broj telefona za prijavljivanje lažnih HP proizvoda (1-877-219-3183, besplatno u Severnoj Americi) ili idite na [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit) kada instalirate HP kertridž za štampanje, a na kontrolnoj tabli se prikaže poruka da je reč o kertridžu drugog proizvođača ili već korišćenom kertridžu. HP će vam pomoći da utvrdite da li je kertridž originalan i preduzeti korake za rešavanje problema.

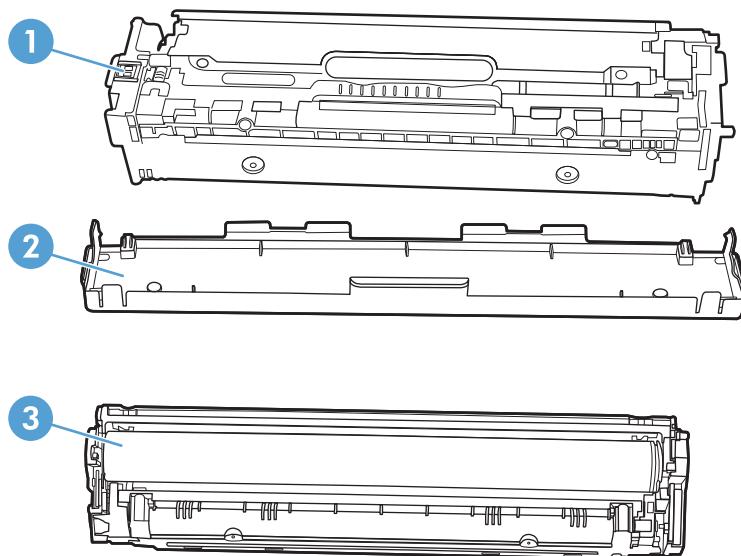
Kertridž za štampanje možda nije originalan HP kertridž za štampanje ako primetite nešto od navedenog:

- Stranica sa stanjem potrošnog materijala prikazuje da je instaliran potrošni materijal drugog proizvođača ili potrošni materijal koji je već korišćen.
- Javljuju se brojni problemi sa kertridžom za štampanje.
- Izgled kertridža za štampanje razlikuje se od uobičajenog (na primer, pakovanje se razlikuje od HP pakovanja).

## Recikliranje potrošnog materijala

Da biste reciklirali originalnu HP kasetu sa tonerom, stavite iskorišćenu kasetu u kutiju u kojoj ste dobili novu kasetu. Upotrebite priloženu povratnu nalepnicu za slanje iskorišćene kasete preduzeću HP na recikliranje. Kompletne informacije potražite u uputstvu za recikliranje priloženom uz svaki novi HP potrošni materijal.

## Izgled kertridža za štampanje



1	Memorijski čip na kertridžu
2	Plastični štitnik
3	Bubanj. Ne dodirujte bubanj na dnu novog kertridža za štampanje. Otisci prstiju na bubenju mogu dovesti do problema sa kvalitetom štampe.

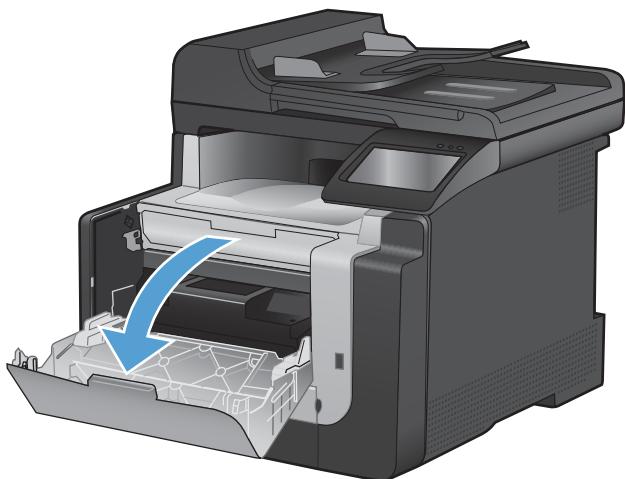
## Uputstva za zamenu

### Zamena kertridža za štampanje

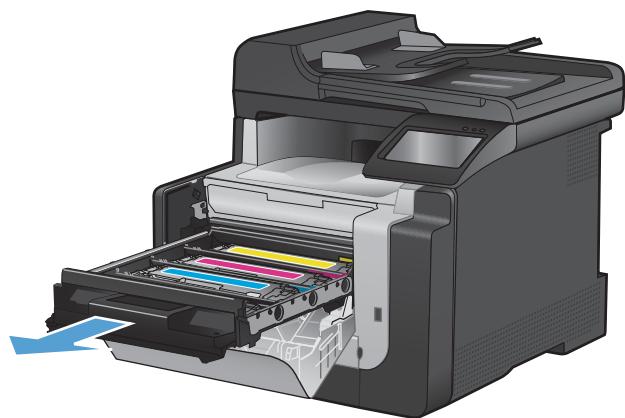
Uređaj koristi četiri boje i ima poseban kertridž za štampanje za svaku boju: crna (K), magenta (M), cijan (C) i žuta (Y).

△ **OPREZ:** Ukoliko odeću umažete tonerom, obrišite je suvom krpom i operite hladnom vodom. *Vruća voda će učvrstiti toner u tkanini.*

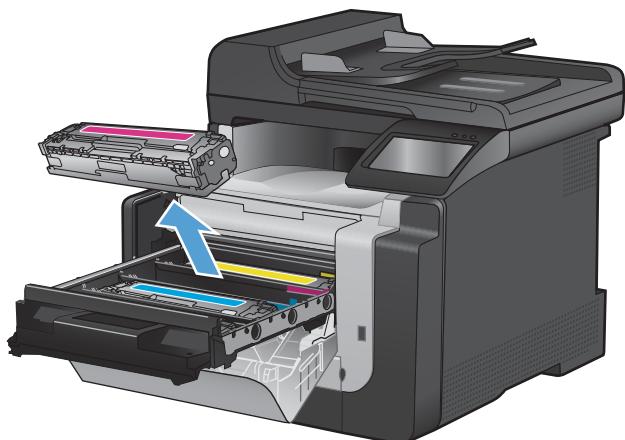
1. Otvorite prednja vratanca.



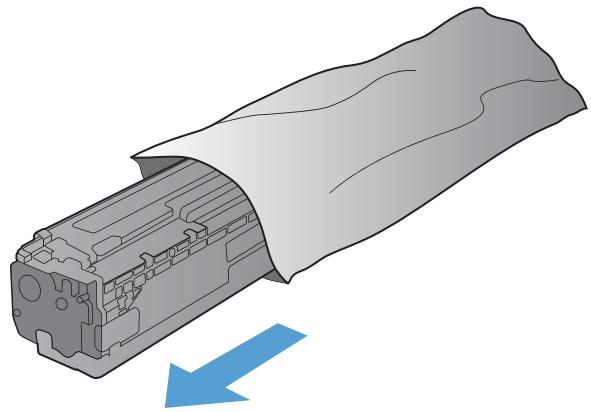
2. Izvucite skladište kasete s tonerom.



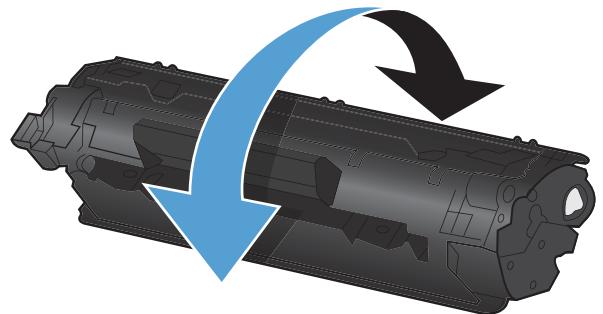
3. Uhvatite ručicu stare kasete s tonerom i zatim povucite kasetu nagore da biste je uklonili.



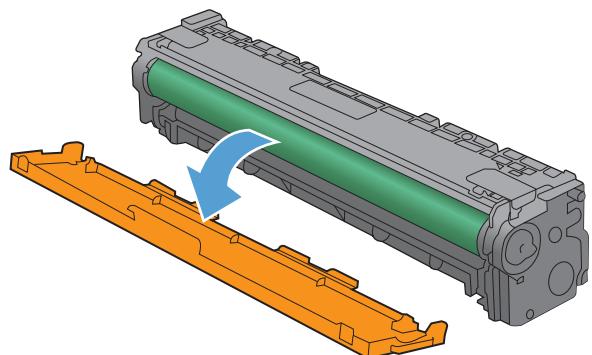
4. Izvadite novu kasetu sa tonerom iz pakovanja.



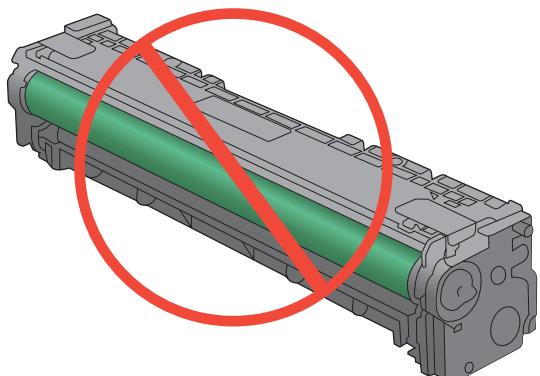
5. Blago promućkajte kertridž za štampanje napred-nazad da bi se toner u kertridžu ravnomerno rasporedio.



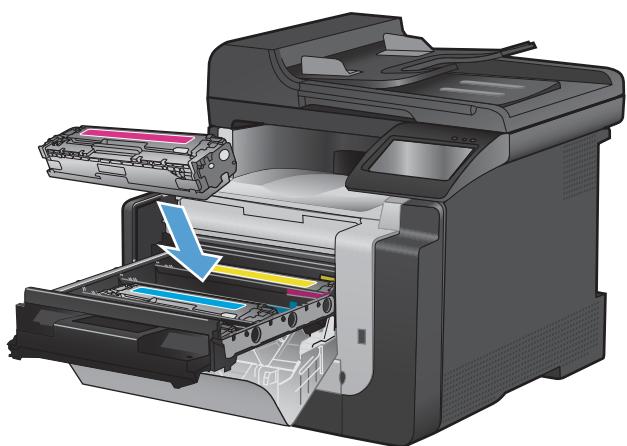
6. Uklonite narandžasti plastični štitnik sa dna nove kasete s tonerom.



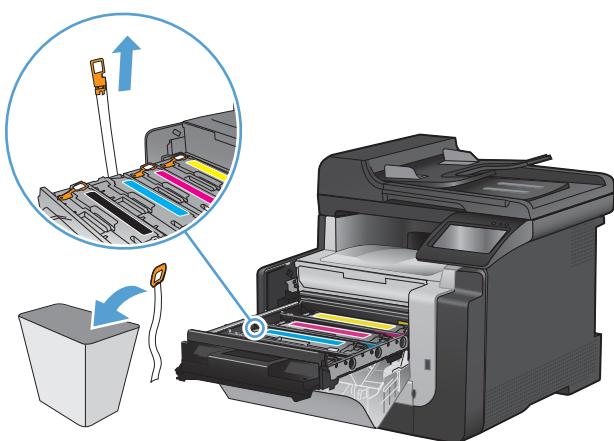
7. Ne dodirujte bubanj na dnu novog kertridža za štampanje. Otisci prstiju na bubenju mogu dovesti do problema sa kvalitetom štampe.



8. Umetnите novu kasetu s tonerom u proizvod.



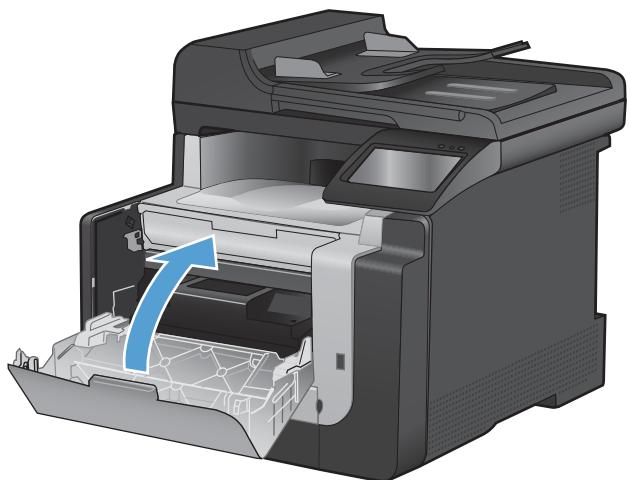
9. Povucite jezičak s leve strane kasete s tonerom nagore da biste potpuno uklonili zaptivnu traku. Odstranite zaptivnu traku.



- 10.** Zatvorite skladište kasete s tonerom.



- 11.** Zatvorite prednja vrataanca.



- 12.** Stari kertridž za štampanje i narandžasti plastični štitnik stavite u kutiju novog kertridža za štampanje. Sledite uputstva za recikliranje koja ste dobili u kutiji.

# Čišćenje proizvoda

## Čišćenje putanje papira

U proizvodu se tokom štampanja mogu nakupiti delovi papira i tonera, kao i prašina. Vremenom taj materijal može izazvati probleme u kvalitetu štampe, npr. mrlje od tonera ili razmazivanje. Ovaj proizvod ima režim čišćenja koji ispravlja i sprečava takve probleme.

## Čišćenje putanje papira sa kontrolne table uređaja

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .



2. Dodirnite meni **Servisiranje**.
3. Dodirnite dugme **Stranica za čišćenje**.
4. Ubacite obično pismo ili papir formata A4 kada se to od vas zatraži.
5. Dodirnite dugme **OK** da biste započeli proces čišćenja.

Stranica polako prolazi kroz štampač. Bacite stranicu nakon završetka procesa.

## Čišćenje stakla skenera i bele površine

Tokom vremena može da dođe do nakupljanja čestica prašine na staklu skenera i beloj plastičnoj površini, što može negativno uticati na performanse. Da biste očistili staklo skenera i belu plastičnu površinu, koristite sledeću proceduru.

1. Isključite uređaj pomoću dugmeta za napajanje, zatim izvucite kabl za napajanje iz električne utičnice.
2. Otvorite poklopac skenera.

3. Staklo i belu plastičnu površinu očistite mekom krpom ili sunđerom koji je ovlažen neabrazivnim sredstvom za čišćenje stakla.



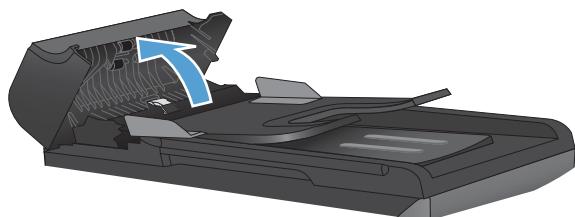
△ **OPREZ:** Nemojte koristiti abrazive, acetone, benzen, amonijak, alkohol ili karbon tetrahlorid na bilo kom delu uređaja jer oni mogu da oštete uređaj. Tečnosti nemojte sipati direktno na staklo ili belu površinu. Tečnost može da prokuri i ošteći uređaj.

4. Staklo i belu plastičnu površinu obrišite krpom od jelenske kože ili sunđerom od celuloze kako ne bi došlo do pojave mrlja.
5. Priključite uređaj na napajanje, zatim ga uključite pomoću prekidača za napajanje.

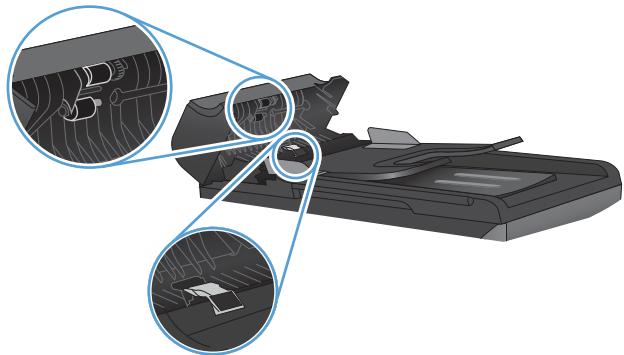
## Čišćenje valjaka ulagača dokumenata i pločice za razdvajanje papira

Ako ulagač dokumenata često nailazi na probleme u rukovanju papirom, kao što su zaglavljivanje papira i uvlačenje više stranica istovremeno, očistite valjke ulagača dokumenata i pločicu za razdvajanje papira.

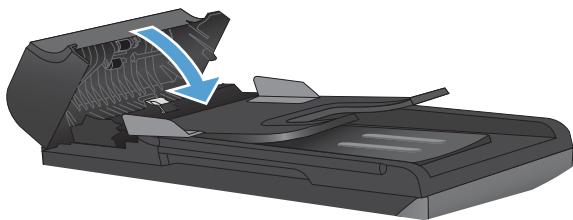
1. Otvorite poklopac ulagača dokumenata.



2. Vlažnom krpom koja ne ostavlja tragove obrišite valjke za uvlačenje i pločicu za razdvajanje papira da biste uklonili prljavštinu.



3. Zatvorite poklopac ulagača dokumenata



## Čišćenje displeja osetljivog na dodir

Displej osetljiv na dodir čistite kad god je potrebno da uklonite otiske prstiju ili prašinu. Displej osetljiv na dodir pažljivo obrišite čistom vlažnom krpom koja ne ostavlja tragove.

△ **OPREZ:** Koristite isključivo vodu. Razređivači i sredstva za čišćenje mogu oštetiti displej osetljiv na dodir. Ne sipajte i ne prskajte vodu direktno na displej osetljiv na dodir.

## Ispravke za proizvod

Ispravke za softver i firmver i uputstva za instalaciju ovog proizvoda dostupni su na lokaciji [www.hp.com/support/CM1410series](http://www.hp.com/support/CM1410series). Izaberite stavku **Downloads and drivers** (Preuzimanja i upravljački programi), izaberite operativni sistem i izaberite sadržaj za preuzimanje.



---

# 13 Rešavanje problema

- [Pomoć](#)
- [Lista pitanja za proveru pri rešavanju problema](#)
- [Faktori koji utiču na performanse uređaja](#)
- [Vraćanje fabričkih vrednosti](#)
- [Tumačenje poruka na kontrolnoj tabli](#)
- [Papir se nepravilno uvlači ili se zaglavljuje](#)
- [Poboljšanje kvaliteta štampe](#)
- [Uređaj ne štampa stranice ili štampa sporo](#)
- [Rešite probleme sa USB usputnim štampanjem](#)
- [Rešavanje problema sa povezivanjem](#)
- [Rešavanje problema sa bežičnom mrežom](#)
- [Problemi sa softverom proizvoda](#)
- [Rešavanje uobičajenih problema na Mac računarima](#)

# Pomoć

Pored informacija iz ovog uputstva, dostupni su vam i drugi izvori korisnih informacija.

---

## HP Help and Learn Center

HP Help and Learn Center i ostala dokumentacija nalaze se na CD-u koji ste dobili uz uređaj ili u fascikli sa HP programima na računaru. HP Help and Learn Center je alatka za pomoć u korišćenju uređaja koja omogućava jednostavan pristup informacijama o uređaju, Web lokaciji s podrškom za HP proizvode, uputstvima za rešavanje problema, kao i zakonskim i bezbednosnim informacijama.

---

## Brze referentne teme

Nekoliko brzih referentnih tema za ovaj uređaj dostupno je na ovoj Web lokaciji: [www.hp.com/support/CM1410series](http://www.hp.com/support/CM1410series)

Ove teme možete odštampati i držati ih u blizini uređaja. One sadrže praktična uputstva za procedure koje se često obavljaju.

---

## Brzi referentni vodič

Ovaj vodič sadrži procedure za funkcije uređaja koje se najčešće koriste. Vodič je dostupan na sledećoj Web lokaciji: [www.hp.com/support/CM1410series](http://www.hp.com/support/CM1410series)

Ovaj vodič možete odštampati i držati ga u blizini uređaja.

---

## Pomoć na kontrolnoj tabli

Kontrolna tabla ima ugrađenu pomoć koja će vas provesti kroz nekoliko zadataka, kao što su zamena kertridža za štampanje i uklanjanje zaglavljenog papira.

---

# Lista pitanja za proveru pri rešavanju problema

Za rešavanje problema sa štampačem, pratite korake sledeće korak.

- [1. korak: Proverite da li je uređaj uključen u struju.](#)
- [2. korak: Proverite da li na kontrolnoj tabli ima poruka o greškama.](#)
- [3. korak: Testirajte funkciju štampanja](#)
- [4. korak: Testirajte funkciju kopiranja](#)
- [5. korak: Testirajte funkciju slanja faksa](#)
- [6. korak: Testirajte funkciju primanja faksa](#)
- [7. korak: Pokušajte da pošaljete zadatak za štampanje sa računara](#)
- [8. korak: Testirajte funkciju usputnog štampanja pomoću USB porta](#)

## 1. korak: Proverite da li je uređaj uključen u struju.

1. Proverite da li je uređaj priključen u utičnicu i da li je uključen.
2. Proverite da li je kabl za napajanje pravilno priključen u uređaj i u utičnicu.
3. Proverite izvor napajanja tako što ćete priključiti kabl za napajanje u drugu utičnicu.
4. Ako se motori proizvoda ne okreću, proverite da li su kertridži za štampanje instalirani i da li su sva vrata zatvorena. Na kontrolnoj tabli će se prikazati poruke koje ukazuju na te probleme.
5. Ako se motor ulagača dokumenata ne okreće, otvorite poklopac ulagača dokumenata i uklonite materijal za pakovanje ili traku za pakovanje, ako ih ima.
6. Ako lampa skenera ne svetli u toku kopiranja, skeniranja ili slanja faksa, obratite se podršci kompanije HP.

## 2. korak: Proverite da li na kontrolnoj tabli ima poruka o greškama.

Kontrolna tabla trebalo bi da pokazuje status Spreman. Ako se pojavi poruka o grešci, otklonite je.

## 3. korak: Testirajte funkciju štampanja

1. Na glavnom ekranu kontrolne table dodirnite dugme Podešavanje .
2. Otvorite meni **Izveštaji** i izaberite stavku **Izveštaj o konfiguraciji** da biste odštampali izveštaj.
3. Ako se izveštaj ne odštampa, proverite da li je papir umetnut u ležište, zatim pogledajte kontrolnu tablu da biste videli da li je papir zaglavljen u uređaju.

 **NAPOMENA:** Proverite da li papir umetnut u ležište ispunjava specifikacije za ovaj uređaj.

## 4. korak: Testirajte funkciju kopiranja

1. Umetnute stranicu sa konfiguracijom u ulagač dokumenata i napravite kopiju. Ako se papir ne uvlači glatko u ulagač dokumenata, možda će biti potrebno da očistite valjke ulagača dokumenata i pločicu za razdvajanje papira. Proverite da li papir ispunjava specifikacije za ovaj uređaj.
2. Stavite stranicu sa konfiguracijom na staklo skenera i napravite kopiju.
3. Ako kvalitet štampe kopiranih stranica nije prihvatljiv, očistite staklo skenera i usku staklenu traku.

## 5. korak: Testirajte funkciju slanja faksa

1. Na glavnom ekranu kontrolne table dodirnite dugme Podešavanje .
2. Otvorite meni **Servisiranje**, a zatim meni **Usluga faksa**. Dodirnite dugme **Pokreni testiranje faksa** da biste testirali funkciju slanja faksa.
3. Na kontrolnoj tabli uređaja, dodirnite dugme **Faks**, a zatim dugme **Pokreni kopiranje**.

## 6. korak: Testirajte funkciju primanja faksa

1. Na glavnom ekranu kontrolne table dodirnite dugme Podešavanje .
2. Otvorite meni **Servisiranje**, a zatim meni **Usluga faksa**. Dodirnite dugme **Pokreni testiranje faksa** da biste testirali funkciju slanja faksa.
3. Pošaljite faks na uređaj sa druge faks mašine.
4. Ako uređaj ne primi faks, proverite da na uređaj nije povezano previše telefona, kao i to da li su svi telefoni povezani pravilnim redosledom.
5. Pregledajte i resetujte postavke faksa na uređaju.
6. Isključite funkciju **Privatno primanje**.

## 7. korak: Pokušajte da pošaljete zadatak za štampanje sa računara

1. Koristite aplikaciju za obradu teksta za slanje zadatka za štampanje štampaču.
2. Ako se zadatak ne odštampa, proverite da li ste izabrali odgovarajući upravljački program štampača.
3. Deinstalirajte i ponovo instalirajte softver za štampač.

## 8. korak: Testirajte funkciju usputnog štampanja pomoću USB porta

1. Na USB fleš disk sačuvajte .PDF dokument ili .JPEG fotografiju, a zatim ga umetnite u otvor sa prednje strane uređaja.
2. Dodirnite dugme **USB fleš disk** na kontrolnoj tabli i pokušajte da odštampate dokument ili fotografiju.
3. Ako se ne prikaže ime nijednog dokumenta, pokušajte sa drugom vrstom USB fleš diska.

## Faktori koji utiču na performanse uređaja

Na dužinu štampanja zadatka utiče nekoliko faktora:

- Program koji koristite i njegove postavke
- Korišćenje specijalnog papira (kao što su folije, težak papir i papir nestandardne veličine)
- Vreme obrađivanja i preuzimanje zadatka
- Složenost i veličina slika
- Brzina računara koji koristite
- USB ili mrežni priključak
- Da li uređaj štampa u boji ili crno-belo
- Vrsta USB fleš diska, ako ga koristite

## Vraćanje fabričkih vrednosti

△ **OPREZ:** Vraćanjem fabričkih vrednosti sve postavke uređaja i mreže vraćaju se na fabričke postavke, a brišu se i ime u zaglavlju faksa, broj telefona, brojevi za brzo biranje, kao i svi faksovi sačuvani u memoriji uređaja. Ovom procedurom se briše i telefonski imenik za faks i sve stranice koje su sačuvane u memoriji uređaja. Uredaj se zatim automatski ponovo pokreće.

1. Dodirnite dugme Podešavanje  na kontrolnoj tabli.
2. Dođite do menija [Servisiranje](#) i dodirnite ga.
3. Dođite do dugmeta [Vraćanje fabričkih vrednosti](#) i dodirnite ga, zatim dodirnite dugme [OK](#).

Uredaj se zatim automatski ponovo pokreće.

# Tumačenje poruka na kontrolnoj tabli

## Vrste poruka na kontrolnoj tabli

Poruke obaveštenja i upozorenja pojavljuju se privremeno i mogu tražiti od vas da ih potvrdite tako što ćete dodirnuti dugme **OK** da biste nastavili ili dugme **Otkazi** **X** da biste otkazali zadatka. Ako se upozorenja zanemare, zadatak se možda neće završiti ili kvalitet štampe neće biti zadovoljavajući. Ako je poruka obaveštenja ili upozorenja vezana za štampanje, a uključena je funkcija automatskog nastavljanja, uređaj će pokušati da nastavi sa štampanjem zadatka kada istekne 10 sekundi od pojavlivanja poruke na koju korisnik nije reagovao.

Poruke o kritičnim greškama mogu označavati neku vrstu greške. Problem će možda nestati ako isključite pa ponovo uključite napajanje. Ako i dalje postoji kritična greška, uređaj je možda potrebno servisirati.

## Poruke na kontrolnoj tabli

Tabela 13-1 Poruke kontrolne table

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
<b>10.100X Greška memorije potrošnog materijala</b>	Memorijski čip određenog kertridža za štampanje je neispravan ili nedostaje. „X“ označava koji je kertridž u pitanju: 0=crni, 1=cijan, 2=magenta, 3=žuti.	Proverite memorijski čip. Ako je pokvaren ili oštećen, zamenite kertridž.  Proverite da li je kertridž postavljen na odgovarajuće mesto.  Ponovo instalirajte kertridž za štampanje.  Isključite, a zatim uključite uređaj.  Ako je problem u kertridžu u boji, pokušajte da u ležištu zamenite drugi kertridž u boji. Ako se pojavi ista greška, onda je problem u mašini. Ako se pojavi druga 10.100X poruka, zamenite kertridž.  Ako problem nije rešen, zamenite kertridž.
<b>49 Greška, isključite pa uključite</b>	U proizvodu se pojavila unutrašnja greška u ugrađenom softveru. U većini slučajeva, uređaj će se automatski ponovo pokrenuti.	Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene.  Ako se greška i dalje ponavlja, обратите се kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.

**Tabela 13-1 Poruke kontrolne table (nastavljeno)**

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
<b>50.x Greška grejača</b>	U proizvodu se pojavila unutrašnja hardverska greška.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje i sačekajte najmanje 30 sekundi.</li><li>2. Ako koristite zaštitu od strujnog udara, uklonite je. Proizvod uključite direktno u utičnicu.</li><li>3. Uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene.</li></ol> <p>Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.</p>
<b>52 Greška skenera</b>	U proizvodu se pojavila unutrašnja hardverska greška.	<p>Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene.</p> <p>Ako koristite zaštitu od strujnog udara, uklonite je. Proizvod uključite direktno u utičnicu. Uključite proizvod pomoću prekidača.</p> <p>Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.</p>
<b>79 Greška, isključite pa uključite</b>	U proizvodu se pojavila unutrašnja greška u firmveru. U većini slučajeva, uređaj će se automatski ponovo pokrenuti.	<p>Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene.</p> <p>Ako koristite zaštitu od strujnog udara, uklonite je. Proizvod uključite direktno u utičnicu. Uključite proizvod pomoću prekidača.</p> <p>Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.</p>
<b>Cijan na pogrešnom mestu</b>	Kertridž za štampanje instaliran je u pogrešan utor.	Proverite da li se svaki kertridž za štampanje nalazi u pravom utoru. Gledano od napred ka nazad, kertridži za štampanje instaliraju se sledećim redosledom: crna, cijan, magenta i žuta.

**Tabela 13-1** Poruke kontrolne table (nastavljeno)

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
<b>Cijan pri kraju</b>	Kertridž za štampanje je na kraju radnog veka, a stavka <a href="#">Pri kraju</a> u meniju <a href="#">Podešavanje sistema</a> podešena je na <a href="#">Nastavi</a> .	Da biste postigli optimalan kvalitet štampe, HP preporučuje da zamenite kertridž za štampanje. Možete da nastavite sa štampanjem dok kvalitet štampe ne opadne. Stvarni radni vek kertridža se može razlikovati.
<b>Crna na pogrešnom mestu</b>	Kertridž za štampanje instaliran je u pogrešan utor.	Kada je HP potrošni materijal „pri kraju“, HP Premium Protection garancija na taj potrošni materijal prestaje da važi. Svi problemi sa štampanjem i kvarovi kertridža koji se javе dok se HP potrošni materijal koristi u režimu nastavka rada sa istrošenim kertridžom neće se uzimati u obzir kao kvarovi na materijalu i izradi pod HP izjavom o garanciji za kertridž.
<b>Crna pri kraju</b>	Kertridž za štampanje je na kraju radnog veka, a stavka <a href="#">Pri kraju</a> u meniju <a href="#">Podešavanje sistema</a> podešena je na <a href="#">Nastavi</a> .	Proverite da li se svaki kertridž za štampanje nalazi u pravom utoru. Gledano od napred ka nazad, kertridži za štampanje instaliraju se sledećim redosledom: crna, cijan, magenta i žuta.
<b>Faks je zauzet.</b>	Telefonska linija faksa na koju se šalje faks je zauzeta. Uredaj je otkazao slanje faksa.	Da biste postigli optimalan kvalitet štampe, HP preporučuje da zamenite kertridž za štampanje. Možete da nastavite sa štampanjem dok kvalitet štampe ne opadne. Stvarni radni vek kertridža se može razlikovati.
<b>Otkazano slanje.</b>		Kada je HP potrošni materijal „pri kraju“, HP Premium Protection garancija na taj potrošni materijal prestaje da važi. Svi problemi sa štampanjem i kvarovi kertridža koji se javе dok se HP potrošni materijal koristi u režimu nastavka rada sa istrošenim kertridžom neće se uzimati u obzir kao kvarovi na materijalu i izradi pod HP izjavom o garanciji za kertridž.
		Obratite se primaocu da biste utvrdili da li je faks mašina uključena i spremna.
		Proverite da li birate odgovarajući broj faksa.
		Proverite da li je omogućena opcija <a href="#">Ponovno biranje pri zauzeću</a> .
		Otvorite meni <a href="#">Servisiranje</a> , zatim dodirnite dugme <a href="#">Usluga faksa</a> . Dodirnite dugme <a href="#">Pokreni testiranje faksa</a> . Ovaj test služi za proveravanje da li je telefonski kabl priključen u odgovarajući priključak i da li telefonska linija daje signal. Uredaj će odštampati izveštaj sa rezultatima.
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.

**Tabela 13-1 Poruke kontrolne table (nastavljeno)**

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
<b>Faks je zauzet.</b>	Telefonska linija faksa na koju se šalje faks je zauzeta. Uređaj automatski ponovno bira zauzet broj.	Dozvolite uređaju da pokuša ponovo da pošalje faks.
<b>Ponovno biranje na čekanju.</b>		Obratite se primaocu da biste utvrdili da li je faks mašina uključena i spremna.  Proverite da li birate odgovarajući broj faksa.
		Otvorite meni <b>Servisiranje</b> , zatim dodirnite dugme <b>Usluga faksa</b> . Dodirnite dugme <b>Pokreni testiranje faksa</b> . Ovaj test služi za proveravanje da li je telefonski kabl priključen u odgovarajući priključak i da li telefonska linija daje signal. Uređaj će odštampati izveštaj sa rezultatima.
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/ support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
<b>Faks nije detektovan.</b>	Uređaj se javio na dolazni poziv, ali nije detektovao poziv faks mašine.	Dozvolite uređaju da pokuša ponovo da primi faks.
		Otvorite meni <b>Servisiranje</b> , zatim dodirnite dugme <b>Usluga faksa</b> . Dodirnite dugme <b>Pokreni testiranje faksa</b> . Ovaj test služi za proveravanje da li je telefonski kabl priključen u odgovarajući priključak i da li telefonska linija daje signal. Uređaj će odštampati izveštaj sa rezultatima.
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/ support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
<b>Faks se ne javlja.</b>	Pokušaji ponovnog biranja broja faksa nisu uspešni ili je isključena opcija <a href="#">Ponovno biranje ako se primalac ne javi</a> .	Obratite se primaocu da biste utvrdili da li je faks mašina uključena i spremna.
<b>Otkazano slanje.</b>		Proverite da li birate odgovarajući broj faksa.
		Proverite da li je omogućena opcija ponovnog biranja.
		Isključite telefonski kabl iz uređaja i iz zida, zatim kabl ponovo priključite.
		Otvorite meni <b>Servisiranje</b> , zatim dodirnite dugme <b>Usluga faksa</b> . Dodirnite dugme <b>Pokreni testiranje faksa</b> . Ovaj test služi za proveravanje da li je telefonski kabl priključen u odgovarajući priključak i da li telefonska linija daje signal. Uređaj će odštampati izveštaj sa rezultatima.
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/ support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.

**Tabela 13-1** Poruke kontrolne table (nastavljeno)

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
<b>Faks se ne javlja.</b>	Linija za primanje faksa se ne javlja. Nakon nekoliko minuta, uređaj će pokušati ponovo da bira broj.	Dozvolite uređaju da pokuša ponovo da pošalje faks.
<b>Ponovno biranje na čekanju.</b>		Obratite se primaocu da biste utvrdili da li je faks mašina uključena i spremna.
		Proverite da li birate odgovarajući broj faksa.
		Ako uređaj nastavi sa ponovnim biranjem, isključite telefonski kabl uređaja iz zida, uključite telefon i pokušajte da ostvarite poziv.
		Otvorite meni <a href="#">Servisiranje</a> , zatim dodirnite dugme <a href="#">Usluga faksa</a> . Dodirnite dugme <a href="#">Pokreni testiranje faksa</a> . Ovaj test služi za proveravanje da li je telefonski kabl priključen u odgovarajući priključak i da li telefonska linija daje signal. Uređaj će odštampati izveštaj sa rezultatima.
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
<b>Greška skenera #, Isključite pa uključite</b>	U proizvodu se pojavio problem u području podsklopa skenera.	Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene.
		Ne otvarajte poklopac skenera dok se proces pokretanja ne dovrši.
		Ako koristite zaštitu od strujnog udara, uklonite je. Proizvod uključite direktno u utičnicu. Uključite proizvod pomoću prekidača.
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
<b>Greška u komunikaciji s uređajem</b>	U proizvodu se pojavila greška zbog isteka vremenskog perioda za komunikaciju mašine.	Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene.
		Ako koristite zaštitu od strujnog udara, uklonite je. Proizvod uključite direktno u utičnicu. Uključite proizvod pomoću prekidača.
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.

Tabela 13-1 Poruke kontrolne table (nastavljeno)

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
<b>Greška u komunikaciji.</b>	U komunikaciji faksom između uređaja i pošiljaoca ili primaoca došlo je do greške.	<p>Dozvolite uređaju da pokuša ponovo da pošalje faks. Isključite telefonski kabl uređaja iz zida, priključite telefon i pokušajte da ostvarite poziv. Priključite telefonski kabl uređaja u priključak druge telefonske linije.</p> <p>Upotrebite drugi telefonski kabl.</p> <p>Podesite opciju <b>Brzina faksa</b> na postavku <b>Sporo(V.29)</b> ili onemogućite postavku <b>Brzo(V.34)</b>.</p> <p>Isključite funkciju <b>Ispravljanje grešaka</b> kako se ne bi primenjivalo automatsko ispravljanje grešaka</p> <p><b>NAPOMENA:</b> Isključivanje funkcije <b>Ispravljanje grešaka</b> može dovesti do smanjenja kvaliteta slika.</p> <p>Odštampajte izveštaj <b>Evidencija aktivnosti faksa</b> sa kontrolne table da biste odredili da li se greška javlja samo sa određenim brojem faksa.</p> <p>Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/ support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.</p>

**Tabela 13-1 Poruke kontrolne table (nastavljeno)**

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
<b>Greška u prijemu faksa.</b>	Prilikom primanja faksa pojavila se greška.	Zatražite od pošiljaoca da ponovo pošalje faks.  Pokušajte da pošaljete faks pošiljaocu ili na drugu faks mašinu.  Isključivanjem i priključivanjem kabla proverite da li je telefonski kabl dobro povezan.  Proverite da li koristite telefonski kabl koji ste dobili uz uređaj.  Otvorite meni <b>Servisiranje</b> , zatim dodirnite dugme <b>Usluga faksa</b> . Dodirnite dugme <b>Pokreni testiranje faksa</b> . Ovaj test služi za proveravanje da li je telefonski kabl priključen u odgovarajući priključak i da li telefonska linija daje signal. Uređaj će odštampati izveštaj sa rezultatima.  Smanjite brzinu faksa. Zatražite od pošiljaoca da ponovo pošalje faks.
		Isključite režim ispravljanje greške. Zatražite od pošiljaoca da ponovo pošalje faks.  <b>NAPOMENA:</b> Isključivanje režima ispravljanja grešaka može dovesti do smanjenja kvaliteta slika koje se šalju faksom.  Priključite uređaj na drugu telefonsku liniju.  Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/ support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
<b>Greška u skeniranju, Nije moguće uspostaviti vezu</b>	Uređaj ne može da pošalje skenirane informacije računaru.	Proverite da se kabl nije izvukao i da li je neoštećen. Ako je potrebno, zamenite kabl, zatim ponovo pokušajte da skenirate.

**Tabela 13-1 Poruke kontrolne table (nastavljeno)**

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
<b>Greška u slanju faksa.</b>	Prilikom slanja faksa, pojavila se greška.	Pokušajte ponovo da pošaljete faks.  Pokušajte faks da pošaljete na drugi broj faksa.  Isključivanjem i priključivanjem kabla proverite da li je telefonski kabl dobro povezan.  Proverite da li je u upotrebi telefonski kabl koji ste dobili uz uređaj.
		Otvorite meni <a href="#">Servisiranje</a> , zatim dodirnite dugme <a href="#">Usluga faksa</a> . Dodirnite dugme <a href="#">Pokreni testiranje faksa</a> . Ovaj test služi za proveravanje da li je telefonski kabl priključen u odgovarajući priključak i da li telefonska linija daje signal. Uređaj će odštampati izveštaj sa rezultatima.  Priklučite uređaj na drugu telefonsku liniju.
		Podesite rezoluciju faksa na <a href="#">Standardna</a> umesto na podrazumevanu rezoluciju <a href="#">Visoka</a> .
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="#">www.hp.com/support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
<b>Greška u štampanju, pritisnite OK. Ako se greška ponovi, isključite pa uključite.</b>	Uređaj nije mogao da odštampa trenutnu stranicu jer je suviše složena.	Dodirnite dugme <a href="#">OK</a> da biste obrisali poruku.
<b>Greška uređaja, pritisnite OK</b>	Opšta greška mašine.	Ovo je samo poruka upozorenja. Rezultat štampanja možda neće biti zadovoljavajući.
<b>Greška uređaja. Za nastavak, pritisnite OK.</b>	U proizvodu se pojavila greška u komunikaciji mašine.	Ovo je samo poruka upozorenja. Rezultat štampanja možda neće biti zadovoljavajući.
<b>Greška ventilatora, isključite pa uključite</b>	U proizvodu se pojavio problem sa unutrašnjim ventilatorom.	Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene.  Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="#">www.hp.com/support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
<b>Instalirana već korišćena [boja], pritisnite OK da potvrdite</b>	Instaliran je već korišćen kertridž za štampanje u boji ili je premešten.	Dodirnite dugme <a href="#">OK</a> da biste se vratili u stanje Spreman.
<b>Magenta na pogrešnom mestu</b>	Kertridž za štampanje instaliran je u pogrešan utor.	Proverite da li se svaki kertridž za štampanje nalazi u pravom utoru. Gledano od napred ka nazad, kertridži za štampanje instaliraju se sledećim redosledom: crna, cijan, magenta i žuta.

**Tabela 13-1** Poruke kontrolne table (nastavljeno)

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
<b>Magenta pri kraju</b>	Kertridž za štampanje je na kraju radnog veka, a stavka <a href="#">Pri kraju</a> u meniju <a href="#">Podešavanje sistema</a> podešena je na <a href="#">Nastavi</a> .	Da biste postigli optimalan kvalitet štampe, HP preporučuje da zamenite kertridž za štampanje. Možete da nastavite sa štampanjem dok kvalitet štampe ne opadne. Stvarni radni vek kertridža se može razlikovati.
<b>Memorija za faksove je puna.</b>	Količine dostupne memorije za čuvanje faksova nije dovoljna za čuvanje dolaznog faksa.	Kada je HP potrošni materijal „pri kraju“, HP Premium Protection garancija na taj potrošni materijal prestaje da važi. Svi problemi sa štampanjem i kvarovi kertridža koji se javlja dok se HP potrošni materijal koristi u režimu nastavka rada sa istrošenim kertridžom neće se uzimati u obzir kao kvarovi na materijalu i izradi pod HP izjavom o garanciji za kertridž.
<b>Otkazivanje prijema faksa.</b>		Ako koristite funkciju <a href="#">Privatno primanje</a> , odštampajte sve primljene faksove da biste oslobodili deo memorije.
<b>Memorija za faksove je puna.</b>	Tokom zadatka faksa, memorija je popunjena. Sve stranice faksa moraju biti u memoriji da bi zadatak faksa bio ispravan. Poslate su samo stranice koje su u memoriji.	Ako vam bude potrebno još memorije, izbrisite faksove iz memorije. Otvorite meni <a href="#">Servisiranje</a> . U meniju <a href="#">Usluga faksa</a> izaberite opciju <a href="#">Obriši sačuvane faksove</a> .
<b>Otkazivanje slanja faksa.</b>		Otkazivanje trenutnog zadatka. Isključite, a zatim ponovo uključite uređaj. Pokušajte ponovo da pošaljete zadatak.
<b>Nedovoljno memorije Napravljena samo 1 kopija Za nastavak, pritisnite OK.</b>	Uređaj nema dovoljno memorije da završi zadatak sa uparivanjem kopija.	Ako se greška ponovo javi, otkažite zadatak, a zatim ponovo isključite i uključite uređaj. Proizvod možda nema dovoljno memorije za neke zadatke.
		Podelite zadatak na manje zadatke koji sadrže manje stranica.
		Isključite, a zatim uključite uređaj da biste obrisali memoriju.
<b>Nedovoljno memorije. Pokušajte ponovo kasnije</b>	Uređaj nema dovoljno memorije da započne novi zadatak.	Sačekajte da se trenutni zadatak završi, pa pokrenite novi zadatak.
		Isključite, a zatim uključite uređaj da biste obrisali memoriju.
<b>Nedovoljno memorije. Pritisnite dugme OK.</b>	Memorija uređaja je gotovo popunjena.	Dodirnite dugme <a href="#">OK</a> da biste otkažali zadatak.
		Podelite zadatak na manje zadatke koji sadrže manje stranica.
		Isključite, a zatim uključite uređaj da biste obrisali memoriju.
<b>Neispravan ispis, Pritisnite OK</b>	Greška u štampanju zbog kašnjenja u umetanju papira.	Proverite da li je papir pravilno umetnut u ulazno ležište.
		Ponovo umetnite papir.

**Tabela 13-1 Poruke kontrolne table (nastavljeno)**

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
<b>Nema tonu za biranje.</b>	Uredaj ne može da detektuje ton za biranje.	Proverite da li na telefonskoj liniji postoji ton za biranje tako što ćete dodirnuti dugme <a href="#">Pokreni kopiranje</a> .  Isključite telefonski kabl iz uređaja i iz zida, zatim kabl ponovo priključite.
		Proverite da li je u upotrebi telefonski kabl koji ste dobili uz uređaj.
		Otvorite meni <a href="#">Servisiranje</a> , zatim dodirnite dugme <a href="#">Usluga faksa</a> . Dodirnite dugme <a href="#">Pokreni testiranje faksa</a> . Ovaj test služi za proveravanje da li je telefonski kabl priključen u odgovarajući priključak i da li telefonska linija daje signal. Uredaj će odštampati izveštaj sa rezultatima.
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
<b>Nevažeći unos</b>	Nevažeći podaci ili odgovor.	Ispravite unos.
<b>Nevažeći upravljački program. Pritisnite OK</b>	Koristite neodgovarajući upravljački program štampača.	Izaberite odgovarajući upravljački program štampača za uređaj koji posedujete.
<b>Nivo cijan kertridža nizak</b>	Kertridž za štampanje se približava kraju životnog veka.	Možete nastaviti sa štampanjem, ali bilo bi dobro da pripremite rezervni potrošni materijal.
<b>Nivo crnog kertridža nizak</b>	Kertridž za štampanje se približava kraju životnog veka.	Možete nastaviti sa štampanjem, ali bilo bi dobro da pripremite rezervni potrošni materijal.
<b>Nivo magenta kertridža nizak</b>	Kertridž za štampanje se približava kraju životnog veka.	Možete nastaviti sa štampanjem, ali bilo bi dobro da pripremite rezervni potrošni materijal.
<b>Nivo žutog kertridža nizak</b>	Kertridž za štampanje se približava kraju životnog veka.	Možete nastaviti sa štampanjem, ali bilo bi dobro da pripremite rezervni potrošni materijal.
<b>Otkazano skeniranje. Obrišite dokument</b>	Dodirnuli ste dugme <a href="#">Otkaži</a>  u toku skeniranja, slanja faksa ili kopiranja da biste otkazali trenutni zadatak dok se papir uvlači iz ulagača dokumenata. Proces otkazivanja ne briše automatski i ulagač dokumenata.	Uklonite zaglavljeni papir. Zatim obrišite stavke iz ležišta ulagača dokumenata i pokušajte ponovo.
<b>Otkazano slanje. Obrišite dokument</b>	Dodirnuli ste dugme <a href="#">Otkaži</a>  u toku slanja faksa da biste otkazali trenutni zadatak dok se papir uvlači iz ulagača dokumenata. Proces otkazivanja ne briše automatski i ulagač dokumenata.	Uklonite zaglavljeni papir. Zatim obrišite stavke iz ležišta ulagača dokumenata i pokušajte ponovo.
<b>Papir se zaglavio u ulagaču dokumenata.</b>	Parče papira je zaglavljeno u ležištu ulagača dokumenata.	Izvadite zaglavljeni medijum.

**Tabela 13-1** Poruke kontrolne table (nastavljeno)

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
<b>Papir se zaglavio u ulagaču dokumenata. Uklonite i ponovo umetnite.</b>	Parče papira je zaglavljeno u ležištu ulagača dokumenata.	Izvadite zaglavljeni medijum. Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/ support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
<b>Postavke uklonjene</b>	Uređaj je obrisao postavke zadatka.	Ponovo unesite odgovarajuće postavke zadatka.
<b>Ručno dvostrano štampanje – umetnite papir u ležište1, Pritisnite OK</b>	Režim ručnog dvostranog štampanja.	Umetnite pravilno okrenut papir.
<b>Ručno umetanje &lt;FORMAT&gt; &lt;TIP&gt;, Pritisnite OK da biste koristili dostupne medijume</b>	Režim štampanja uz ručno umetanje papira.	Umetnite papir u ležište 1.
<b>Skener rezervisan za skeniranje sa računara</b>	Računar koristi uređaj za skeniranje.	Sačekajte da računar završi skeniranje, otkažite skeniranje preko softvera na računaru ili dodirnite dugme Otkazi  .
<b>U ležište 1 umetnite &lt;OBICIĆAN&gt; papir &lt;FORMAT&gt; / Režim čišćenja, OK za pokretanje</b>	Potrebno je umetnuti papir za režim čišćenja.	Umetnite prazan list pravilno okrenutog papira, zatim dodirnite dugme OK da biste započeli proces čišćenja.
<b>U ležište 1 umetnite papir &lt;TIP&gt; &lt;FORMAT&gt;, Pritisnite OK da biste koristili dostupne medijume</b>	Uređaj obrađuje zadatak, ali nijedno ležište nije odgovarajuće.	Umetnite pravilno okrenut papir. Dodirnite dugme OK da biste koristili postojeće postavke ležišta.
<b>Uklapanje u stranicu samo na ravnom skeneru</b>	Funkcija smanjivanja/povećavanja prilikom kopiranja (pod nazivom Uklopi u stranicu) dostupna je samo za kopije sa ravnog skenera.	Koristite ravni skener ili izaberite neku drugu postavku za smanjivanje/povećavanje.
<b>Ulagač dokumenata je pogrešno uvukao papir. Umetnite ponovo</b>	Uređaj nije povukao papir iz ležišta ulagača dokumenata.	Uklonite papir iz ležišta ulagača dokumenata, a zatim ga ponovo umetnite. Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/ support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.
<b>Umetnite [boja] kertridž</b>	Jedan od kertridža u boji nije instaliran sa zatvorenim vratima.	Instalirajte navedeni kertridž u boji.
<b>Umetnite papir</b>	Fioka je prazna.	Umetnite papir u fioku.
<b>Uredaj je zauzet. Pokušajte ponovo kasnije</b>	Uređaj je trenutno u upotrebi.	Sačekajte da uređaj završi trenutni zadatak ili da završi sa pokretanjem.
<b>Vrata ulagača dokumenata su otvorena.</b>	Poklopac na vrhu ulagača dokumenata je otvoren ili senzor ne radi pravilno.	Vodite računa da poklopac ulagača dokumenata bude zatvoren. Ako se poruka i dalje prikazuje, isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene.
		Ako se greška i dalje ponavlja, obratite se kompaniji HP. Pogledajte <a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/ support/CM1410series</a> ili letak o podršci koji ste dobili u kutiji uređaja.

**Tabela 13-1 Poruke kontrolne table (nastavljeno)**

Poruka kontrolne table	Opis	Preporučena radnja
<b>Vratanca otvorena</b>	Vratanca kertridža za štampanje su otvorena.	Zatvorite vratanca kertridža za štampanje.
<b>Zaglavljen papir u (oblast), Otvorite vratača i izvadite papir</b>	Papir se zaglavio na putanji papira za štampanje ili u izlaznoj korpi.	Uklonite zaglavljeni papir iz područja navedenog na kontrolnoj tabli uređaja, zatim pratite uputstva sa kontrolne table.
<b>Zaglavljen papir u ležištu 1, Uklonite papir i pritisnite OK</b>	Proizvod je otkrio zaglavljeni papir u ležištu 1.	Uklonite zaglavljeni papir, zatim pratite uputstva sa kontrolne table.
<b>Zamenite [boja]</b>	Kertridž za štampanje je na kraju radnog veka, a stavka <a href="#">Pri kraju</a> u meniju <a href="#">Podešavanje sistema</a> podešena je na <a href="#">Zaustavi</a> .	Da biste postigli optimalan kvalitet štampe, HP preporučuje da zamenite kertridž za štampanje. Možete da nastavite sa štampanjem dok kvalitet štampe ne opadne. Stvarni radni vek kertridža se može razlikovati.
<b>Žuta na pogrešnom mestu</b>	Kertridž za štampanje instaliran je u pogrešan utor.	Kada je HP potrošni materijal „pri kraju“, HP Premium Protection garancija na taj potrošni materijal prestaje da važi. Svi problemi sa štampanjem i kvarovi kertridža koji se javе dok se HP potrošni materijal koristi u režimu nastavka rada sa istrošenim kertridžom neće se uzimati u obzir kao kvarovi na materijalu i izradi pod HP izjavom o garanciji za kertridž.
<b>Žuta pri kraju</b>	Kertridž za štampanje je na kraju radnog veka, a stavka <a href="#">Pri kraju</a> u meniju <a href="#">Podešavanje sistema</a> podešena je na <a href="#">Nastavi</a> .	Da biste postigli optimalan kvalitet štampe, HP preporučuje da zamenite kertridž za štampanje. Možete da nastavite sa štampanjem dok kvalitet štampe ne opadne. Stvarni radni vek kertridža se može razlikovati.
		Kada je HP potrošni materijal „pri kraju“, HP Premium Protection garancija na taj potrošni materijal prestaje da važi. Svi problemi sa štampanjem i kvarovi kertridža koji se javе dok se HP potrošni materijal koristi u režimu nastavka rada sa istrošenim kertridžom neće se uzimati u obzir kao kvarovi na materijalu i izradi pod HP izjavom o garanciji za kertridž.

# Papir se nepravilno uvlači ili se zaglavljuje

- [Uređaj ne uvlači papir](#)
- [Uređaj uvlači više listova papira istovremeno](#)
- [Sprečavanje zaglavljivanja papira](#)
- [Uklanjanje zaglavljenog papira](#)

## Uređaj ne uvlači papir

Ako uređaj ne uvlači papir iz ležišta, pokušajte sa sledećim rešenjima.

1. Otvorite uređaj i izvadite zaglavljeni papir, ako ga ima.
2. U ležište umetnite format papira koji odgovara vašem zadatku.
3. Vodite računa da vođice za papir u ležištu budu pravilno podešene za format papira koji se koristi. Podesite vođice tako da dodiruju ris papira, ali da ga ne savijaju.
4. Pogledajte kontrolnu tablu uređaja da biste videli da li proizvod čeka da odgovorite na zahtev za ručnim umetanjem papira. Umetnite papir i nastavite.

## Uređaj uvlači više listova papira istovremeno

Ako uređaj uvlači više listova papira iz ležišta istovremeno, pokušajte sa sledećim rešenjima.

1. Izvadite ris papira iz ležišta i blago ga savijte, okrenite ga za 180 stepeni i okrenite ga na drugu stranu. *Nemojte razlistavati papir.* Vratite ris papira u ležište.
2. Koristite samo papir koji ispunjava HP specifikacije za ovaj uređaj.
3. Koristite papir koji nije zgužvan, savijen ili oštećen. Ako je potrebno, koristite papir iz drugog pakovanja.
4. Vodite računa da ne prepunite ležište. Ako je ležište prepunjeno, uklonite ceo ris papira iz ležišta, poravnajte ris papira, zatim vratite deo papira u ležište.
5. Vodite računa da vođice za papir u ležištu budu pravilno podešene za format papira koji se koristi. Podesite vođice tako da dodiruju ris papira, ali da ga ne savijaju.

## Sprečavanje zaglavljivanja papira

Da bi što ređe dolazilo do zaglavljivanja papira, pokušajte sa sledećim rešenjima.

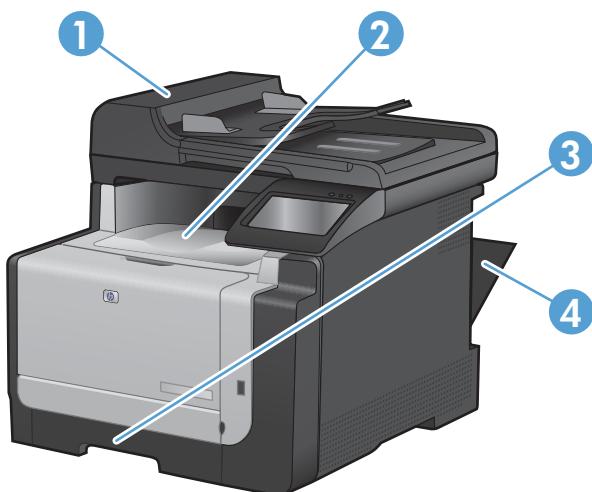
1. Koristite samo papir koji ispunjava HP specifikacije za ovaj uređaj.
2. Koristite papir koji nije zgužvan, savijen ili oštećen. Ako je potrebno, koristite papir iz drugog pakovanja.
3. Nemojte koristiti papir koji je već korišćen za štampanje ili kopiranje.
4. Vodite računa da ne prepunite ležište. Ako je ležište prepunjeno, uklonite ceo ris papira iz ležišta, poravnajte ris papira, zatim vratite deo papira u ležište.
5. Vodite računa da vođice za papir u ležištu budu pravilno podešene za format papira koji se koristi. Podesite vođice tako da dodiruju ris papira, ali da ga ne savijaju.

6. Proverite da li je ležište umetnuto u uređaj do kraja.
7. Ako štampate na teškom, reljefnom ili perforiranom papiru, koristite funkciju ručnog umetanja i umećite jedan po jedan list.

## Uklanjanje zaglavljenog papira

### Položaj zaglavljenog papira

Do zaglavljivanja može doći na sledećim mestima:

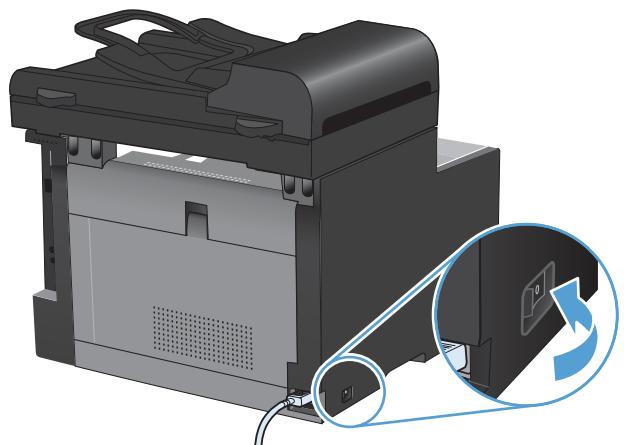


1	Ulagač dokumenata
2	Izlazna korpa
3	Ležište 1
4	Zadnja vratanca

Nakon zaglavljivanja medijuma, u štampaču će možda ostati malo ispuštenog tonera. Ovaj problem obično nestaje nakon štampanja nekoliko listova.

## Uklanjanje zaglavljenog papira iz ulagača dokumenata

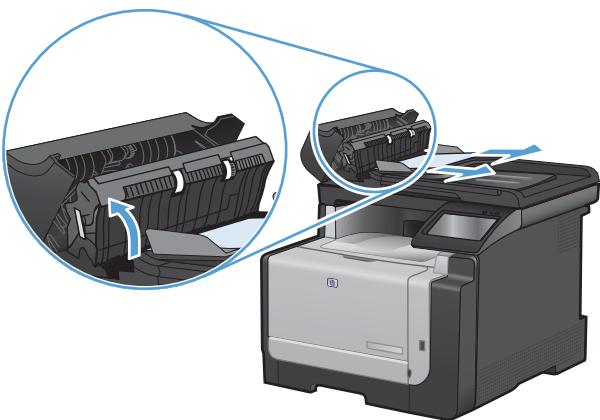
1. Isključite uređaj.



2. Otvorite poklopac ulagača dokumenata.



- 3.** Podignite mehanizam ulagača dokumenata i pažljivo izvucite zaglavljeni papir.



- 4.** Zatvorite poklopac ulagača dokumenata



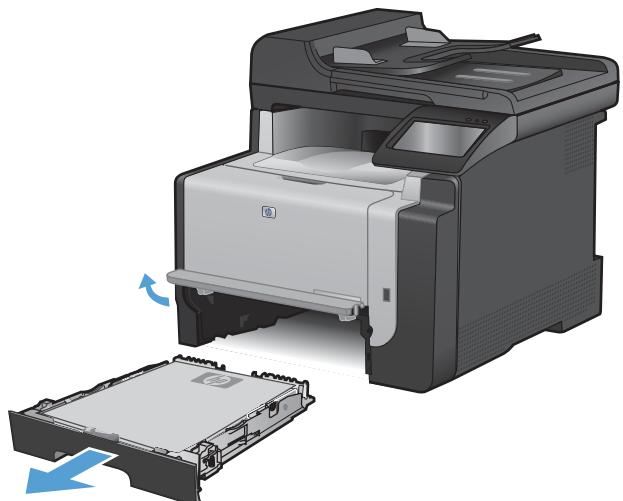
## Uklanjanje zaglavljenog papira iz ulazne fioke

**OPREZ:** Ne koristite oštре predmete, poput pincete ili špicastih klješta, za uklanjanje zaglavljenog papira. Garancija ne pokriva oštećenja nastala korišćenjem oštih predmeta.

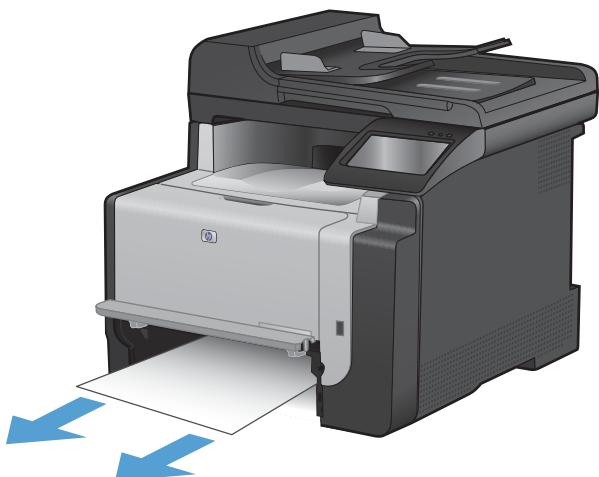
Pri uklanjanju zaglavljenog papira, izvlačite ga iz uređaja pod pravim uglom. Ako ih izvlačite pod uglom, može doći do oštećenja uređaja.

**NAPOMENA:** Zavisno od toga gde je zaglavljen papir, neki od sledećih koraka možda neće biti neophodni.

- Izvadite ležište 1 i podignite vratanca za pristup zaglavljenom papiru iznad ležišta.



- Obema rukama, uhvatite papir i pažljivo ga izvucite iz uređaja.



- Otvorite zadnja vratanca.

**OPREZ:** Grejač u zadnjem delu uređaja je vreo. Sačekajte da se grejač ohladi pre nego što nastavite.



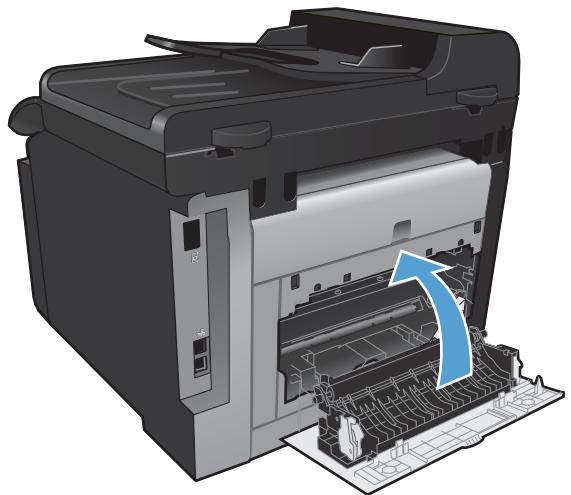
4. Obema rukama, uhvatite papir i pažljivo ga izvucite iz uređaja.



5. Vratite ležište.



- Zatvorite zadnja vrata za izlaz.



- Odštampajte stranicu za čišćenje kako biste uklonili višak tonera sa putanje papira.

- Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
- Dodirnite meni Servisiranje.
- Dodirnite dugme Stranica za čišćenje.
- Ubacite obično pismo ili papir formata A4 kada se to od vas zatraži.
- Dodirnite dugme OK da biste započeli proces čišćenja.  
Stranica polako prolazi kroz štampač.  
Bacite stranicu nakon završetka procesa.

### Uklanjanje zaglavljenog papira iz izlazne korpe za papir

△ **OPREZ:** Ne koristite oštре predmete, poput pincete ili špicastih klješta, za uklanjanje zaglavljenog papira. Garancija ne pokriva oštećenja nastala korišćenjem oštih objekata.

- Obema rukama, uhvatite papir i pažljivo ga izvucite iz uređaja.



# Poboljšanje kvaliteta štampe

Većinu problema sa kvalitetom štampe možete sprečiti tako što ćete se pridržavati sledećih smernica.

- [Koristite odgovarajuće postavke vrste papira u upravljačkom programu štampača](#)
- [Podešavanje postavki boja u upravljačkom programu štampača](#)
- [Koristite papir koji ispunjava HP specifikacije](#)
- [Štampanje stranice za čišćenje](#)
- [Obavite kalibraciju uređaja da biste poravnali boje](#)
- [Proveravanje kertridža za štampanje](#)
- [Koristite upravljački program štampača koji najviše odgovara vašim potrebama u vezi sa štampanjem](#)
- [Poboljšavanje kvaliteta štampa kopija](#)

## Koristite odgovarajuće postavke vrste papira u upravljačkom programu štampača

Proverite postavku vrste papira ako se javlja neki od sledećih problema:

- Toner se razmazuje na odštampanim stranicama.
- Na odštampanim stranicama javljaju se mrlje koje se ponavljaju.
- Odštampane stranice su uvijene.
- Toner se skida sa odštampanih stranica.
- Na odštampanim stranicama nedostaju neki delovi.

## Menjanje postavke vrste papira u operativnom sistemu Windows

1. U meniju **Datoteka** programa, kliknite na stavku **Štampanje**.
2. Izaberite proizvod, a zatim kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.
3. Kliknite na karticu **Papir/kvalitet**.
4. Sa padajuće liste **Tip papira** izaberite opciju **Još....**
5. Proširite listu sa opcijama **Vrsta je:**.
6. Proširite svaku kategoriju vrsta papira dok ne nađete vrstu papira koju koristite.
7. Izaberite vrstu papira koju koristite, a zatim kliknite na dugme **U redu**.

## Menjanje postavke vrste papira u operativnom sistemu Macintosh

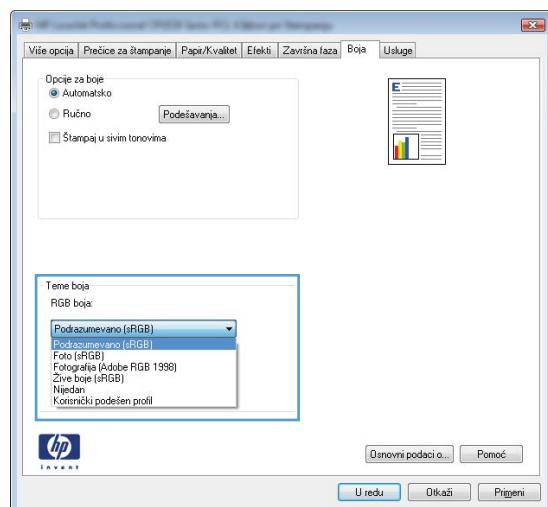
1. U meniju **Datoteka** u softveru izaberite stavku **Štampanje**.
2. U meniju **Kopije i stranice** kliknite na dugme **Podešavanje stranice**.
3. Izaberite format iz padajuće liste **Format papira**, a zatim kliknite na dugme **OK**.

4. Otvorite meni **Završna faza**.
5. Izaberite vrstu iz padajuće liste **Vrsta medijuma**.
6. Kliknite na dugme **Štampanje**.

## Podešavanje postavki boja u upravljačkom programu štampača

### Menjanje teme boja zadatka za štampanje

1. U meniju **Datoteka** u okviru programa kliknite na stavku **Štampaj**.
2. Kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.
3. Kliknite na karticu **Boja**.
4. Sa padajuće liste **Teme boja** izaberite željenu temu.



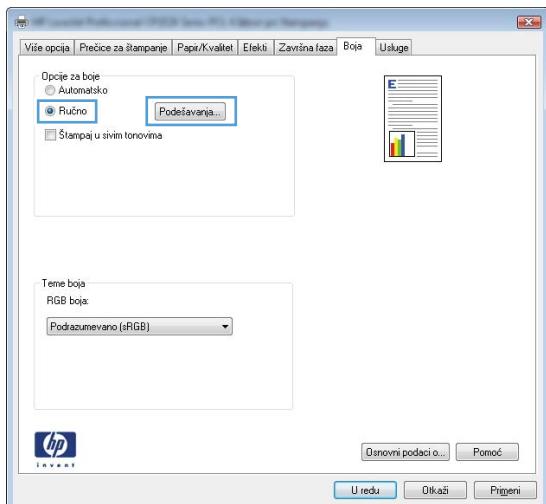
- **Podrazumevano (sRGB)**: Ova tema podešava štampač da podatke u RGB standardu štampa u neobrađenom režimu uređaja. Prilikom korišćenja ove teme, upravljajte bojama iz programa ili operativnog sistema da bi se pravilno odštampale.
- **Živa boja**: Proizvod povećava zasićenost srednjih tonova. Ovu temu koristite za štampanje poslovne grafike.
- **Foto**: Proizvod prepoznaje RGB boju kao da je štampana u vidu fotografije pomoću male digitalne laboratorije. Dobijaju se dublje, zasićenije boje koje se razlikuju od onih odštampanih u režimu Podrazumevano (sRGB). Ovu temu koristite za štampanje fotografija.
- **Fotografija (Adobe RGB 1998)**: Ovu temu koristite za štampanje digitalnih fotografija koje koriste AdobeRGB prostor boja, a ne sRGB. Prilikom korišćenja ove teme, isključite upravljanje bojom u programu.
- **Nema**

## Menjanje opcija za boje

Postavke opcija za boje za trenutni zadatak za štampanje možete menjati sa kartice Boja u okviru upravljačkog programa štampača.

1. U meniju **Datoteka** u okviru programa kliknite na stavku **Štampaj**.
2. Kliknite na dugme **Svojstva** ili **Izbori**.
3. Kliknite na karticu **Boja**.
4. Kliknite na postavku **Automatski** ili **Ručno**.
  - Postavka **Automatski**: Izaberite ovu postavku za većinu zadataka za štampanje u boji
  - Postavka **Ručno**: Izaberite ovu postavku da biste postavke boja menjali odvojeno od drugih postavki.

 **NAPOMENA:** Ručno menjanje postavki može uticati na rezultat štampanja. HP preporučuje da ove postavke menjaju samo stručnjaci za grafiku u boji.



5. Kliknite na opciju **Štampanje u sivim tonovima** da biste dokument u boji odštampali crno-belo. Ovu opciju koristite za štampanje dokumenata u boji predviđenih za fotokopiranje ili slanje faksom.
6. Kliknite na dugme **U redu**.

## Koristite papir koji ispunjava HP specifikacije

Koristite drugačiji papir ako se javlja neki od sledećih problema:

- Uredaj štampa previše svetlo ili otisak na nekim mestima deluje izbledelo.
- Na odštampanim stranicama ima mrlja od tonera.
- Toner se razmazuje na odštampanim stranicama.
- Odštampani znakovi su izobličeni.
- Odštampane stranice su uvijene.

Koristite isključivo one vrste i težine papira koje uređaj podržava. Takođe, prilikom izbora papira pridržavajte se sledećih smernica:

- Koristite papir dobrog kvaliteta koji nije isečen, zasečen, pocepan, zamrljan, sa olabavljenim delovima, prašnjav, izgužvan, probušen, zaheftan, sa uvijenim ili savijenim ivicama.
- Nemojte koristiti papir na kojem je već štampano.
- Koristite papir namenjen za upotrebu sa laserskim štampačima. Ne koristite papir namenjen samo za upotrebu za inkjet štampačima.
- Ne koristite papir sa previše neravnina. Glatkiji papiri obično omogućavaju da se dobije bolji kvalitet štampe.

## Štampanje stranice za čišćenje

Odštampajte stranicu za čišćenje da biste uklonili prašinu i višak tonera sa putanje papira ako se javlja neki od sledećih problema:

- Na odštampanim stranicama ima mrlja od tonera.
- Toner se razmazuje na odštampanim stranicama.
- Na odštampanim stranicama javljaju se mrlje koje se ponavljaju.

Stranicu za čišćenje možete odštampati na sledeći način.

1. Na glavnom ekranu dodirnite dugme Podešavanje .
2. Dodirnite meni [Servisiranje](#).
3. Dodirnite dugme [Stranica za čišćenje](#).
4. Ubacite obično pismo ili papir formata A4 kada se to od vas zatraži.
5. Dodirnite dugme [OK](#) da biste započeli proces čišćenja.

Stranica polako prolazi kroz štampač. Bacite stranicu nakon završetka procesa.

## Obavite kalibraciju uređaja da biste poravnali boje

Ako se na odštampanim stranicama pojavljuju senke u boji, zamućene slike ili oblasti sa netačnim bojama, možda će biti potrebno da obavite kalibraciju uređaja kako bi se boje poravnale.

Odštampajte dijagnostičku stranicu iz menija Reports (Izveštaji) sa kontrolne table da proverite poravnavanje boja. Ako obojena polja na toj stranici nisu poravnata jedna sa drugima, potrebno je da obavite kalibraciju proizvoda.

1. Na kontrolnoj tabli uređaja, otvorite meni [Podešavanje sistema](#).
2. Otvorite meni [Kvalitet štampe](#), zatim izaberite stavku [Kalibracija boje](#).
3. Izaberite opciju [Obavi kalibraciju odmah](#).

## Proveravanje kertridža za štampanje

Proverite svaki kertridž za štampanje i zamenite ga po potrebi ako se javlja neki od sledećih problema:

- Uređaj štampa previše svetlo ili otisak na nekim mestima deluje izbledelo.
- Na odštampanim stranicama nedostaju neki delovi.
- Na odštampanim stranicama pojavljuju se linije ili trake.

 **NAPOMENA:** Ako koristite postavku za probni otisak, otisak će možda delovati suviše svetlo.

Ako utvrdite da je potrebno da zamenite neki od kertridža za štampanje, odštampajte stranicu sa stanjem potrošnog materijala da biste saznali broj dela odgovarajućeg originalnog HP kertridža za štampanje.

Vrsta kertridža za štampanje	Koraci za rešavanje problema
Dopunjeni ili prerađeni kertridž za štampanje	Kompanija Hewlett-Packard ne može preporučiti upotrebu potrošnog materijala drugih proizvođača, bilo novih ili prerađenih. S obzirom da to nisu HP proizvodi, kompanija HP ne može uticati na njihov dizajn niti kontrolisati njihov kvalitet. Ako koristite dopunjene ili prerađene kertridže za štampanje i niste zadovoljni kvalitetom štampe, zamenite ih originalnim HP kertridžima na kojima piše „HP“ ili „Hewlett-Packard“, ili na kojima se nalazi HP logotip.
Originalni HP kertridž za štampanje	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Kada kertridž dođe do kraja procenjenog radnog veka, na kontrolnoj tabli uređaja ili stranici <a href="#">Stanje potrošnog materijala</a> prikazuje se status <b>Pri kraju</b>. Ako je kvalitet štampe postao neprihvatljiv, zamenite kertridž za štampanje.</li><li>2. Odštampajte stranicu <b>Kvalitet štampanja</b> iz menija <b>Izveštaji</b> na kontrolnoj tabli. Ako su na toj stranici pruge i mrlje iste boje, taj kertridž u boji možda nije ispravan. Pogledajte uputstva za tumačenje ove stranice u ovom dokumentu. Zamenite kertridž za štampanje ako je potrebno.</li><li>3. Pogledajte da na kertridžu za štampanje nema vidljivih oštećenja. Pogledajte sledeća uputstva. Zamenite kertridž za štampanje ako je potrebno.</li><li>4. Ako se na odštampanim stranicama javljaju mrlje koje se ponavljaju na istoj udaljenosti, odštampajte stranicu za čišćenje. Ako se problem i dalje javlja, upotrebite pravilnik o defektima koji se ponavljaju iz ovog dokumenta kako biste utvrdili uzrok problema.</li></ol>

## Štampanje stranice sa stanjem potrošnog materijala

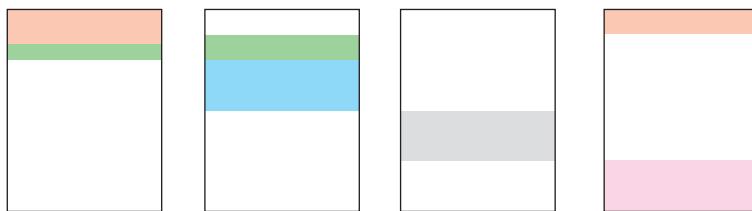
Na stranici [Stanje potrošnog materijala](#) naveden je procenjeni radni vek kertridža za štampanje. Takođe, pored drugih korisnih informacija, na njoj je naveden broj dela odgovarajućeg originalnog HP kertridža za štampanje za ovaj uređaj kako biste mogli da naručite kertridž za zamenu.

1. Na kontrolnoj tabli uređaja, otvorite meni **Izveštaji**.
2. Izaberite stranicu [Stanje potrošnog materijala](#) da biste je odštampali.

## Tumačenje stranice Print Quality (Kvalitet štampanja)

1. Na kontrolnoj tabli uređaja, otvorite meni **Izveštaji**.
2. Izaberite stavku [Odštampaj stranicu Kvalitet štampanja](#) da biste je odštampali.

Na ovoj stranici nalaze se pet traka u boji koje su podeljene u četiri grupe, kao što je prikazano na sledećoj slici. Pregledanjem svake od ovih grupa, možete da odredite koji kertridž za štampanje izaziva problem.



Odeljak	Kaseta s tonerom
1	Žuta
2	Cijan
3	Crna
4	Magenta

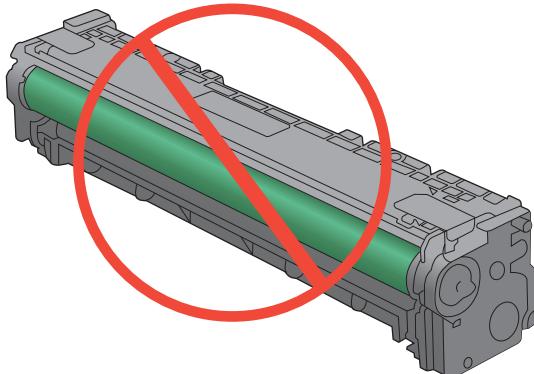
- Ako se tačke ili pruge pojavljuju samo u jednoj grupi, zamenite kertridž za štampanje koji odgovara toj grupi.
- Ako se tačke pojavljuju u više grupa, odštampajte stranicu za čišćenje. Ako se problem bude i dalje javljaо, utvrđite da li su tačke uvek iste boje; npr. ako se tačke magenta boje pojavljuju na svih pet traka u boji. Ako su sve tačke iste boje, zamenite taj kertridž za štampanje.
- Ako se pruge javljaju u više grupa traka u boji, obratite se kompaniji HP. Problem verovatno izaziva neka druga komponenta, a ne kertridž za štampanje.

### Proveravanje da na kertridžu za štampanje nema vidljivih oštećenja.

1. Izvadite kertridž za štampanje iz uređaja, zatim proverite da li je zaptivna traka uklonjena.
2. Proverite da li ima oštećenja na memorijskom čipu.

- Pregledajte površinu zelenog bubenja na dnu kertridža za štampanje.

△ **OPREZ:** Ne dodirujte zeleni valjak (bubanj) na dnu kertridža za štampanje. Otisci prstiju na bubenju mogu dovesti do problema sa kvalitetom štampe.



- Ako na bubenju ima ogrebotina, otisaka pristiju ili drugih oštećenja, zamenite kertridž za štampanje.
- Ako ne uočite oštećenja na bubenju, nekoliko puta blago promućkajte kertridž za štampanje, pa ga vratite u uređaj. Odštampajte nekoliko stranica da vidite da li će problem nestati.

## Defekti koji se ponavljaju

Ako na stranici ima defekata koji se ponavljaju u sledećim razmacima, postoji mogućnost da je kertridž za štampanje oštećen.

- 22 mm
- 27 mm
- 29 mm
- 76 mm

## Koristite upravljački program štampača koji najviše odgovara vašim potrebama u vezi sa štampanjem

Možda će biti potrebno da koristite drugi upravljački program štampača ako se na odštampanoj stranici javljaju neočekivane linije na slikama, ako nedostaje tekst ili slike, ako je formatiranje netačno ili se koriste zamene za izabrani font.

<b>Upravljački program HP PCL 6</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Dobija se kao podrazumevani upravljački program. Ovaj upravljački program se podrazumevano instalira ako ne izaberete drugi.</li><li>Preporučuje se za sva Windows okruženja</li><li>Obezbeđuje najbolju brzinu, kvalitet štampanja i podršku funkcijama uređaja za većinu korisnika</li><li>Razvijen tako da se uklapa u Windows Graphic Device Interface (GDI) za najveće brzine u Windows okruženjima</li><li>Možda nije u potpunosti kompatibilan sa softverom nezavisnih proizvođača i prilagođenim softverom koji se zasniva na PCL 5</li></ul>
<b>Upravljački program HP UPD PS</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Preporučuje se za štampanje sa Adobe® softverom ili sa drugim softverom za zahtevnu grafiku</li><li>Podržava štampanje sa potrebama za postscript emulacijom i sa postscript flash fontovima</li></ul>
<b>HP UPD PCL 5</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Preporučuje se za opšte kancelarijsko štampanje u Windows okruženjima</li><li>Kompatibilan sa prethodnim PCL verzijama i starijim HP LaserJet proizvodima</li><li>Najbolji izbor za štampanje iz programa drugih proizvođača i prilagođenih programa</li><li>Najbolji izbor pri radu u mešanim okruženjima koja zahtevaju da se proizvod postavi na PCL 5 (UNIX, Linux, centralni računar)</li><li>Razvijen za korišćenje u korporativnom Windows okruženju kao jedinstven upravljački program koji podržava više modela štampača</li><li>Dobar izbor za štampanje na različitim modelima štampača sa prenosnog računara sa operativnim sistemom Windows</li></ul>

Dodatne upravljačke programe štampača možete preuzeti sa sledeće Web lokacije: [www.hp.com/  
support/CM1410series](http://www.hp.com/support/CM1410series).

## Poboljšavanje kvaliteta štampa kopija

Ako primetite probleme sa kvalitetom štampe kopiranih dokumenata, pogledajte rešenja za štampanje dokumenata iz prethodnih odeljaka ovog priručnika. Međutim, neki problemi sa kvalitetom štampe javljaju se samo kod kopiranih dokumenata.

- Ako se na kopijama dobijenim pomoću ulagača dokumenata pojavljuju linije, očistite usku staklenu traku sa leve strane skenera.
- Ako se na kopijama dobijenih pomoću stakla skenera pojavljuju tačke ili drugi defekti, očistite staklo skenera i belu plastičnu površinu.



1. Isključite uređaj pomoću dugmeta za napajanje, zatim izvucite kabl za napajanje iz električne utičnice.
  2. Otvorite poklopac skenera.
  3. Staklo i belu plastičnu površinu očistite mekom krpom ili sunđerom koji je ovlažen neabrazivnim sredstvom za čišćenje stakla.
- △ **OPREZ:** Nemojte koristiti abrazive, acetone, benzen, amonijak, alkohol ili karbon tetrahlorid na bilo kom delu uređaja jer oni mogu da oštete uređaj. Tečnosti nemojte sipati direktno na staklo ili belu površinu. Tečnost može da prokuri i ošteti uređaj.
4. Staklo i belu plastičnu površinu obrišite krpom od jelenske kože ili sunđerom od celuloze kako ne bi došlo do pojave mrlja.
  5. Priklučite uređaj na napajanje, zatim ga uključite pomoću prekidača za napajanje.

# Uređaj ne štampa stranice ili štampa sporo

## Uređaj ne štampa

Ako uređaj uopšte ne štampa, pokušajte sa sledećim rešenjima.

1. Proverite da li je uređaj uključen, kao i da li je na kontrolnoj tabli označeno da je uređaj spreman.
  - Ako na kontrolnoj tabli nije označeno da je uređaj spreman, isključite uređaj pa ga ponovo uključite.
  - Ako je na kontrolnoj tabli označeno da je uređaj spreman, pokušajte da ponovo pošaljete zadatak.
2. Ako je na kontrolnoj tabli označeno da se na proizvodu javila greška, rešite grešku, a zatim pokušajte da ponovo pošaljete zadatak.
3. Proverite da li su svi kablovi pravilno priključeni. Ako je uređaj povezan na mrežu, proverite sledeće:
  - Pogledajte lampicu pored mrežnog priključka na uređaju. Ako je mrežna veza aktivna, lampica će svetleti zelenom bojom.
  - Proverite da li ste uređaj povezali na mrežu pomoću mrežnog kabla, a ne telefonskog kabla.
  - Proverite da li su mrežni ruter, čvorište ili preklopnik uključeni i da li rade pravilno.
4. Instalirajte HP softver sa CD-a koji ste dobili uz proizvod. Ako koristite generičke upravljačke programe za štampač može doći do kašnjenja prilikom uklanjanja zadataka iz redosleda za štampanje.
5. Na listi štampača na vašem računaru, desnim tasterom miša kliknite na ime ovog proizvoda, kliknite na stavku **Properties** (Svojstva), zatim otvorite karticu **Ports** (Portovi).
  - Ako ste za povezivanje na mrežu upotrebili mrežni kabl, proverite da li se ime štampača navedeno na kartici **Ports** (Portovi) poklapa sa imenom uređaja na stranici sa konfiguracijom uređaja.
  - Ako koristite USB kabl i povezujete uređaj sa bežičnom mrežom, proverite da li je izabrano polje za potvrdu pored stavke **Virtual printer port for USB** (Virtuelni port štampača za USB).
6. Ako na računaru koristite lični sistem zaštitnog zida, moguće je da on blokira komunikaciju sa proizvodom. Pokušajte da privremeno onemogućite zaštitni zid kako biste ustanovili da li je on izvor problema.
7. Ako je računar ili uređaj povezan na bežičnu mrežu, loš kvalitet signala ili smetnje mogu dovesti do kašnjenja zadataka za štampanje.

## Proizvod štampa sporo

Ako proizvod štampa, ali je štampanje spoto, pokušajte sa sledećim rešenjima.

1. Proverite da li računar ispunjava minimalne specifikacije koje zahteva ovaj uređaj. Listu specifikacija potražite na Web lokaciji: [www.hp.com/support/CM1410series](http://www.hp.com/support/CM1410series).
2. Nakon što konfigurišete uređaj za štampanje na određenim vrstama papira, kao što je težak papir, uređaj će štampati sporije da bi pravilno naneo toner na papir. Ako postavka vrste papira ne odgovara vrsti papira koju koristite, promenite ovu postavku tako što ćete izabrati odgovarajuću vrstu papira.
3. Ako je računar ili uređaj povezan na bežičnu mrežu, loš kvalitet signala ili smetnje mogu dovesti do kašnjenja zadataka za štampanje.

# Rešite probleme sa USB usputnim štampanjem

- [Meni USB fleš disk se ne otvara kada priključite USB memoriju](#)
- [Nije moguće odštampati datoteku sa USB memorije](#)
- [Datoteka koju želite da odštampate nije navedena u meniju USB fleš disk](#)

## Meni USB fleš disk se ne otvara kada priključite USB memoriju

1. Možda koristite USB memoriju ili sistem datoteka koje uređaj ne podržava. Sačuvajte datoteke na standardnoj USB memoriji koja koristi FAT (File Allocation Table) sisteme datoteka. Ovaj uređaj podržava FAT12, FAT16 i FAT32 USB memorije.
2. Ako je drugi meni već otvoren, zatvorite ga, zatim ponovo umetnите USB memoriju.
3. Na USB memoriji postoji veći broj particija. (Neki proizvođači na USB memorije instaliraju softver koji kreira particije, poput onih na CD-u.) Ponovo formatirajte USB memoriju da biste uklonili particije ili upotrebite drugu USB memoriju.
4. USB memorija možda zahteva jače napajanje od onog koje je dostupno na uređaju.
  - a. Uklonite USB memoriju.
  - b. Isključite proizvod, a zatim ga uključite.
  - c. Koristite USB memoriju sa sopstvenim izvorom napajanja ili memoriju koja troši manje energije.
5. USB memorija možda ne funkcioniše ispravno.
  - a. Uklonite USB memoriju.
  - b. Isključite proizvod, a zatim ga uključite.
  - c. Pokušajte da obavite štampanje sa druge USB memorije.

## Nije moguće odštampati datoteku sa USB memorije

1. Proverite da li u ležištu ima papira.
2. Proverite da li na kontrolnoj tabli ima poruka o greškama. Ako je u uređaju zaglavljen papir, uklonite ga.

## Datoteka koju želite da odštampate nije navedena u meniju USB fleš disk

1. Možda pokušavate da odštampate tip datoteke koji se ne može štampati preko USB veze. Uređaj podržava .PDF i .JPEG datoteke.
2. USB memorija možda sadrži prevelik broj datoteka unutar jedne fascikle. Smanjite broj datoteka u fascikli tako što ćete ih prebaciti u potfascikle.
3. Ime datoteke možda sadrži skup znakova koji uređaj ne podržava. U tom slučaju, uređaj će imena datoteka zameniti znakovima iz drugog skupa znakova. Preimenujte datoteku pomoću ASCII znakova.

# Rešavanje problema sa povezivanjem

## Rešavanje problema sa direktnim povezivanjem

Ako ste uređaj direktno povezali na računar, proverite kabl.

- Proverite da li je kabl priključen u računar i u uređaj.
- Proverite da kabl nije duži od 5 m. Pokušajte sa kraćim kablom.
- Proverite da li je kabl ispravan tako što ćete ga povezati na drugi uređaj. Ako je potrebno, zamenite kabl.

## Rešavanje problema sa mrežom

Proverite navedene stavke da biste utvrdili da li uređaj komunicira sa mrežnim okruženjem. Pre štampanja, sa kontrolne table uređaja odštampajte stranicu sa konfiguracijom i na njoj pronađite IP adresu uređaja.

- [Loša fizička veza](#)
- [Računar koristi pogrešnu IP adresu uređaja](#)
- [Računar ne uspeva da ostvari komunikaciju s uređajem](#)
- [Uređaj koristi netačne postavke veze i dupleksa za mrežu.](#)
- [Novi softver na računaru možda je doveo do problema sa kompatibilnošću.](#)
- [Računar ili radna stanica možda nisu ispravno podešeni.](#)
- [Protokol je onemogućen ili su neke druge mrežne postavke netačne](#)

### Loša fizička veza

1. Proverite da li je proizvod priključen na ispravni mrežni port korišćenjem kabla odgovarajuće dužine.
2. Proverite da li su kablovi dobro pričvršćeni.
3. Pogledajte vezu sa mrežnim portom na zadnjoj strani uređaja i proverite da li su uključeni indikatori žute boje za aktivnost i zelene boje za status veze.
4. Ako problem i dalje postoji, pokušajte sa drugaćijim kablom ili portom na čvorишtu.

### Računar koristi pogrešnu IP adresu uređaja

1. Otvorite svojstva štampača i kliknite na karticu **Ports (Priključci)**. Uverite se da je izabrana trenutna IP adresa uređaja. IP adresa uređaja je navedena na stranici sa konfiguracijom.
2. Ako ste uređaj instalirali pomoću standardnog HP TCP/IP priključka, potvrdite izbor u polju za potvrdu **Always print to this printer, even if its IP address changes. (Uvek štampaj pomoću ovog štampača, čak i ako se IP adresa promeni.)**
3. Ako ste uređaj instalirali pomoću standardnog Microsoft TCP/IP priključka, umesto IP adrese upotrebite ime hosta.
4. Ako je IP adresa ispravna, izbrišite uređaj, a zatim ga ponovo dodajte.

## Računar ne uspeva da ostvari komunikaciju s uređajem

1. Testirajte mrežnu vezu tako što ćete proveriti odziv pomoću ping komande.
  - a. Otvorite komandnu liniju na računaru. U operativnom sistemu Windows, kliknite na dugme **Start**, kliknite na **Run** (Pokreni), a zatim unesite `cmd`.
  - b. Unesite komandu `ping` i IP adresu uređaja.
  - c. Ako se u prozoru prikaže povratno vreme, mreža je ispravna.
2. Ako ping komanda nije uspela, proverite da li su uključena mrežna čvorišta, zatim proverite da li su mrežne postavke, uređaj i računar konfigurisani za isto mrežno okruženje.

## Uređaj koristi netačne postavke veze i dupleksa za mrežu.

Hewlett-Packard preporučuje sa ovu postavku ostavite u automatskom režimu (podrazumevana postavka). Ako promenite ove postavke, moraćete da ih promenite i za samu mrežu.

## Novi softver na računaru možda je doveo do problema sa kompatibilnošću.

Proverite da li je novi softver ispravno instaliran i da li koristi ispravan upravljački program za štampač.

## Računar ili radna stanica možda nisu ispravno podešeni.

1. Proverite mrežne upravljačke programe, upravljačke programe štampača i mrežno preusmeravanje.
2. Proverite da li je operativni sistem ispravno podešen.

## Protokol je onemogućen ili su neke druge mrežne postavke netačne

1. Pregledajte stranicu sa konfiguracijom da biste proverili status mrežnog protokola. Omogućite protokol ukoliko je to potrebno.
2. Ponovo podesite mrežne postavke po potrebi.

# Rešavanje problema sa bežičnom mrežom

- [Kontrolna lista za uspostavljanje bežične veze](#)
- [Na kontrolnoj tabli prikazuje se poruka: Bežična veza na ovom uređaju je isključena](#)
- [Uredaj ne štampa nakon završetka konfigurisanja bežične mreže](#)
- [Uredaj ne štampa, a na računaru je instaliran zaštitni zid drugog proizvođača](#)
- [Nakon pomeranja bežičnog ruteru ili uređaja, bežična mreža ne radi.](#)
- [Na bežični uređaj se ne može povezati više od jednog računara](#)
- [Komunikacija sa bežičnim uređajem se gubi kada je uspostavljena veza sa VPN mrežom](#)
- [Mreža se ne prikazuje na listi bežičnih mreža](#)
- [Bežična mreža ne funkcioniše](#)

## Kontrolna lista za uspostavljanje bežične veze

- Uredaj i bežični ruter su uključeni i imaju napajanje. Takođe, proverite da li je bežični radio modul u uređaju uključen.
- Ime mreže (SSID) je ispravno. Odštampajte stranicu sa konfiguracijom da biste saznali SSID. Ako niste sigurni da li je SSID tačan, ponovo pokrenite podešavanje bežične mreže.
- Ako je mreža obezbeđena, proverite da li su bezbednosne informacije ispravne. Ako su bezbednosne informacije netačne, ponovo pokrenite podešavanje bežične mreže.
- Ako bežična mreža pravilno radi, pokušajte da pristupiti drugim računarima na bežičnoj mreži. Ako mreža ima pristup Internetu, pokušajte da se povežete na Internet preko bežične veze.
- Metod šifrovanja (AES ili TKIP) na uređaju je isti kao i na bežičnoj pristupnoj tački (u mrežama koje koriste WPA bezbednost).
- Uredaj se nalazi u dometu bežične mreže. Kod većine mreža, udaljenost uređaja od bežične pristupne tačke (bežičnog ruteru) ne sme biti veća od 30 m .
- Nijedan objekat ne ometa prenos bežičnog signala. Uklonite sve velike metalne objekte koji se nalaze između pristupne tačke i uređaja. Vodite računa da između uređaja i pristupne tačke nema šipki, zidova ili stubova koji sadrže metal ili beton.
- Uredaj se nalazi dalje od elektronskih uređaja koji mogu ometati prenos bežičnog signala. Prenos bežičnog signala mogu ometati mnogi uređaji, uključujući motore, bežične telefone, bezbednosne kamere, druge bežične mreže i neki Bluetooth uređaji.
- Upravljački program je instaliran na računaru.
- Izabrali ste odgovarajući port štampača.
- Računar i uređaj povezuju se na istu bežičnu mrežu.

## Na kontrolnoj tabli prikazuje se poruka: Bežična veza na ovom uređaju je isključena

1. Dodirnite dugme [Meni Bežična mreža](#).
2. Dodirnite dugme [Uključi/isključi bežičnu vezu](#), a zatim dugme [Uključeno](#).

## Uredaj ne štampa nakon završetka konfigurisanja bežične mreže

1. Proverite da li je uređaj uključen i da li se nalazi u stanju Ready (Spreman).
2. Proverite da li se povezujete na odgovarajuću bežičnu mrežu.
3. Proverite da li bežična mreža pravilno radi.
  - a. Otvorite meni [Podešavanje mreže](#), zatim otvorite stavku [Meni Bežična mreža](#).
  - b. Izaberite stavku [Pokreni mrežni test](#) da biste testirali bežičnu mrežu. Uredaj će odštampati izveštaj sa rezultatima.
4. Proverite da li je izabran odgovarajući port ili štampač.
  - a. Na listi štampača na vašem računaru, desnim tasterom miša kliknite na ime ovog proizvoda, kliknite na stavku **Properties** (Svojstva), zatim otvorite karticu **Ports** (Portovi).
  - b. Proverite da li je izabrano polje za potvrdu pored stavke **Virtual printer port for USB** (Virtuelni port štampača za USB).
5. Proverite da li računar radi pravilno. Ako je potrebno, ponovo pokrenite računar.

## Uredaj ne štampa, a na računaru je instaliran zaštitni zid drugog proizvođača

1. Ažurirajte zaštitni zid najnovijim ispravkama koje je izdao proizvođač.
2. Ako prilikom instalacije uređaja ili pokušaja štampanja programi traže pristup od zaštitnog zida, dozvolite tim programima da se pokrenu.
3. Privremeno isključite zaštitni zid, zatim instalirajte bežični uređaj na računaru. Nakon instalacije bežičnog uređaja, omogućite zaštitni zid.

## Nakon pomeranja bežičnog rutera ili uređaja, bežična mreža ne radi.

Proverite da li se ruter ili uređaj povezuju na istu mrežu kao i računar.

1. Otvorite meni [Izveštaji](#) i izaberite stavku [Izveštaj o konfiguraciji](#) da biste odštampali izveštaj.
2. Uporedite ime mreže (SSID) iz izveštaja o konfiguraciji i SSID iz konfiguracije uređaja na vašem računaru.
3. Ako se SSID imena ne poklapaju, uređaji se ne povezuju na istu mrežu. Ponovo podešite bežičnu mrežu za uređaj.

## Na bežični uređaj se ne može povezati više od jednog računara

1. Proverite da li se drugi računari nalaze u dometu bežične veze, kao i to da nijedan objekat ne ometa prenos signala. Kod većine mreža, domet bežične veze iznosi 30 m od bežične pristupne tačke.
2. Proverite da li je uređaj uključen i da li se nalazi u stanju Ready (Spreman).
3. Isključite zaštitni zid drugog proizvođača na računaru, ako je instaliran.
4. Proverite da li bežična mreža pravilno radi.
  - a. Na kontrolnoj tabli uređaja otvorite meni **Podešavanje mreže**, zatim izaberite stavku **Meni Bežična mreža**.
  - b. Izaberite stavku **Pokreni mrežni test** da biste testirali bežičnu mrežu. Uredaj će odštampati izveštaj sa rezultatima.
5. Proverite da li je izabran odgovarajući port ili štampač.
  - a. Na listi štampača na vašem računaru, desnim tasterom miša kliknite na ime ovog proizvoda, kliknite na stavku **Properties** (Svojstva), zatim otvorite karticu **Ports** (Portovi).
  - b. Kliknite na dugme **Configure Port** (Konfiguriši port) da biste proverili da li se IP adresa poklapa sa IP adresom iz izveštaja Run Network Test (Pokreni mrežni test).
6. Proverite da li računar radi pravilno. Ako je potrebno, ponovo pokrenite računar.

## Komunikacija sa bežičnim uređajem se gubi kada je uspostavljena veza sa VPN mrežom

- Obično nije moguće istovremeno uspostavljanje veze sa VPN mrežom i drugim mrežama.

## Mreža se ne prikazuje na listi bežičnih mreža

- Proverite da li je bežični ruter uključen i da li ima napajanje.
- Mreža je možda sakrivena. Možete se povezati i sa sakrivenom mrežom.

## Bežična mreža ne funkcioniše

1. Da biste proverili da li je izgubljena komunikacija sa mrežom, pokušajte da povežete druge uređaje na mrežu.
2. Testirajte mrežnu vezu tako što ćete proveriti odziv pomoću ping komande.
  - a. Otvorite komandnu liniju na računaru. U operativnom sistemu Windows, kliknite na dugme **Start**, kliknite na **Run** (Pokreni), a zatim unesite `cmd`.
  - b. Unesite komandu `ping` i SSID mreže.
  - c. Ako se u prozoru prikaže povratno vreme, mreža je ispravna.
3. Proverite da li se ruter ili uređaj povezuju na istu mrežu kao i računar.
  - a. Otvorite meni **Izveštaji** i izaberite stavku **Izveštaj o konfiguraciji** da biste odštampali izveštaj.
  - b. Uporedite ime mreže (SSID) iz izveštaja o konfiguraciji i SSID iz konfiguracije uređaja na vašem računaru.
  - c. Ako se SSID imena ne poklapaju, uređaji se ne povezuju na istu mrežu. Ponovo podesite bežičnu mrežu za uređaj.

# Problemi sa softverom proizvoda

Problem	Rešenje
U fascikli <b>Printer (Štampač)</b> se ne vidi upravljački program proizvoda	<ul style="list-style-type: none"><li>Ponovo pokrenite računar da biste ponovo pokrenuli proces spulera. Ako se spuler zatvorio usled greške, nijedan upravljački program neće se prikazivati u fascikli <b>Printers (Štampači)</b>.</li><li>Ponovo instalirajte softver proizvoda.</li></ul> <p><b>NAPOMENA:</b> Zatvorite sve pokrenute aplikacije. Da biste zatvorili aplikaciju koja ima ikonu u sistemskoj paleti, desnim tasterom miša kliknite na ikonu, u meniju izaberite stavku <b>Close (Zatvori)</b> ili <b>Disable (Onemogući)</b>.</p>
Poruka o grešci je prikazana u toku instalacije softvera	<ul style="list-style-type: none"><li>Pokušajte da priključite USB kabl na neki drugi USB priključak na računaru.</li><li>Ponovo instalirajte softver proizvoda.</li></ul> <p><b>NAPOMENA:</b> Zatvorite sve pokrenute aplikacije. Da biste zatvorili aplikaciju koja ima ikonu u traci sa zadacima, desnim tasterom miša kliknite na ikonu, u meniju izaberite stavku <b>Close (Zatvori)</b> ili <b>Disable (Onemogući)</b>.</p>
Proizvod je u režimu Ready (Spreman), ali ne štampa	<ul style="list-style-type: none"><li>Proverite koliko imate slobodnog prostora na jedinici diska na kojoj instalirate softver proizvoda. Ako je potrebno, oslobođite što više prostora možete i ponovo instalirajte softver proizvoda.</li><li>Ako je potrebno, pokrenite Defragmentator diska i ponovo instalirajte softver proizvoda.</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>Odštampajte konfiguracionu stranicu i utvrđite funkcionalnost proizvoda.</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>Proverite da li su svi kablovi priključeni i u skladu sa specifikacijama. To uključuje USB i električne kablove. Stavite novi kabl.</li></ul>

# Rešavanje uobičajenih problema na Mac računarima

- [Upravljački program štampača nije naveden na listi Print & Fax \(Štampač i faks\)](#)
- [Ime uređaja se ne pojavljuje na listi uređaja Print & Fax \(Štampač i faks\)](#)
- [Upravljački program štampača ne dodaje automatski izabrani štampač na listu Print & Fax \(Štampač i faks\)](#)
- [Zadatak za štampanje nije poslat na željeni štampač](#)
- [Kada je povezan USB kablom, nakon izbora upravljačkog programa uređaj se neće pojaviti na listi Print & Fax \(Štampač i faks\).](#)
- [Koristite generički upravljački program štampača i USB vezu](#)

## Upravljački program štampača nije naveden na listi Print & Fax (Štampač i faks)

1. Proverite da li se .GZ datoteka štampača nalazi u sledećoj fascikli na čvrstom disku: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources. Ako je potrebno, ponovo instalirajte softver.
2. Ako se GZ datoteka nalazi u fascikli, moguće je da je PPD datoteka oštećena. Izbrisite ovu datoteku, zatim ponovo instalirajte softver.

## Ime uređaja se ne pojavljuje na listi uređaja Print & Fax (Štampač i faks)

1. Proverite da li su kablovi pravilno povezani i da li je štampač uključen.
2. Odštampajte stranicu sa konfiguracijom da biste proverili ime proizvoda. Proverite da li se ime na stranici sa konfiguracijom poklapa sa imenom uređaja na listi Print & Fax (Štampač i faks).
3. Zamenite USB kabl ili mrežni kabl kvalitetnim kablom.

## Upravljački program štampača ne dodaje automatski izabrani štampač na listu Print & Fax (Štampač i faks)

1. Proverite da li su kablovi pravilno povezani i da li je štampač uključen.
2. Proverite da li se .GZ datoteka štampača nalazi u sledećoj fascikli na čvrstom disku: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources. Ako je potrebno, ponovo instalirajte softver.
3. Ako se GZ datoteka nalazi u fascikli, moguće je da je PPD datoteka oštećena. Izbrisite ovu datoteku, zatim ponovo instalirajte softver.
4. Zamenite USB kabl ili mrežni kabl kvalitetnim kablom.

## Zadatak za štampanje nije poslat na željeni štampač

1. Otvorite redosled zadataka za štampanje i ponovo pokrenite željeni zadatak za štampanje.
2. Zadatak za štampanje je možda dobio neki drugi proizvod sa istim ili sličnim imenom. Odštampajte stranicu sa konfiguracijom da biste proverili ime proizvoda. Proverite da li se ime na stranici sa konfiguracijom poklapa sa imenom uređaja na listi Print & Fax (Štampač i faks).

## Kada je povezan USB kablom, nakon izbora upravljačkog programa uređaj se neće pojaviti na listi Print & Fax (Štampač i faks).

### Rešavanje problema sa softverom

- ▲ Proverite da li je verzija vašeg operativnog sistema Macintosh Mac OS X v10.5 ili novija.

### Rešavanje problema sa hardverom

1. Proverite da li je proizvod uključen.
2. Proverite da li je USB kabl pravilno priključen.
3. Proverite da li koristite odgovarajući USB kabl velike brzine.
4. Proverite da na sistem nije priključeno previše USB uređaja koji troše struju iz lanca uređaja. Isključite sve aparate iz lanca i povežite kabl direktno na USB priključak na računaru.
5. Proverite da li su u lancu redno vezana više od dva nenapajana USB čvorista. Isključite sve aparate iz lanca i povežite kabl direktno sa USB portom na računaru.

 **NAPOMENA:** iMac tastatura je nenapajano USB čvorište.

## Koristite generički upravljački program štampača i USB vezu

Ako ste USB kabl priključili pre instalacije softvera, možda koristite generički upravljački program štampača umesto upravljačkog programa za ovaj uređaj.

1. Izbrisite generički upravljački program štampača.
2. Ponovo instalirajte softver sa CD-a koji ste dobili uz uređaj. Ne priključujte USB kabl sve dok to ne zatraži program za instalaciju.
3. Ako je instalirano više štampača, proverite da li ste u padajućem meniju **Format For** (Formatiraj za) u okviru dijaloga **Print** (Odštampaj) izabrali odgovarajući štampač.

---

## A Potrošni materijal i dodatna oprema

- [Naručivanje delova, dodatne opreme i potrošnog materijala](#)
- [Brojevi delova](#)

## Naručivanje delova, dodatne opreme i potrošnog materijala

Poručite potrošni materijal i papir	<a href="http://www.hp.com/go/suresupply">www.hp.com/go/suresupply</a>
Poručite originalni HP delove ili dodatnu opremu	<a href="http://www.hp.com/buy/parts">www.hp.com/buy/parts</a>
Naručivanje preko dobavljača usluga ili podrške	Obratite se HP službi za podršku ili ovlašćenom HP servisu.

# Brojevi delova

Sledeći spisak dodatne opreme bio je ažuran u vreme štampanja. Informacije o naručivanju i dostupnost dodatne opreme se mogu promeniti tokom radnog veka proizvoda.

## Kertridž za štampanje

Deo	Opis	Broj dela
HP LaserJet kertridži za štampanje	Crna	CE320A
	Cijan	CE321A
	Žuta	CE322A
	Magenta	CE323A

 **NAPOMENA:** Za informacije o tome koliko se stranica može odštampati jednim kertridžom za štampanje, pogledajte [www.hp.com/go/pageyield](http://www.hp.com/go/pageyield). Koliko će stranica kertridž dati zavisi od konkretnе upotrebe.

## Kablovi i interfejs

Deo	Opis	Broj dela
USB kabl	2-metarski kabl (A do B)	8121-0868



---

## B Servisiranje i podrška

- [Izjava o ograničenoj garanciji kompanije Hewlett-Packard](#)
- [HP Premium Protection garancija: Izjava o ograničenoj garanciji za LaserJet kertridž za štampanje](#)
- [Podaci koji se čuvaju na kertridžu za štampanje](#)
- [Ugovor o licenciranju s krajnjim korisnikom](#)
- [OpenSSL](#)
- [Korisnička podrška](#)
- [Ponovno pakovanje proizvoda](#)

# Izjava o ograničenoj garanciji kompanije Hewlett-Packard

HP PROIZVOD	TRAJANJE OGRANIČENE GARANCIJE
HP LaserJet Pro CM1410 Color MFP Series	Godinu dana od datuma kupovine

HP garantuje vama, krajnjem korisniku, da na hardveru i dodacima proizvedenim od strane HP-a neće biti kvarova u materijalu i izradi tokom navedenog perioda nakon datuma kupovine. Ako HP dobije obaveštenje o takvom kvaru tokom garantnog perioda, HP će, po sopstvenoj proceni, ili zameniti ili popraviti proizvode za koje se ispovesti da imaju grešku. Proizvodi koji služe kao zamena mogu biti ili novi ili po performansama jednaki novim.

HP vam garantuje da, ako se pravilno instalira i koristi, HP softver neće podbaciti u izvršavanju programskih uputstava u navedenom periodu nakon datuma kupovine, usled grešaka u materijalu i izradi. Ako HP dobije obaveštenje o takvih greškama tokom perioda garancije, HP će zameniti softver koji ne izvršava svoje programske zadatke zbog takvih kvarova.

HP ne garantuje da će HP proizvodi funkcionišati bez prekida i grešaka. Ako HP nije u stanju da u razumnom periodu popravi ili zameni bilo koji proizvod pod navedenim uslovima, imate pravo na povraćaj sredstava u iznosu kupovne cene nakon hitnog vraćanja proizvoda.

HP proizvodi mogu da sadrže prerađene delove koji su po performansama jednaki novim ili su bili korišćeni kao pomoćni delovi.

Garancija se ne primenjuje na kvarove koji su posledica (a) pogrešnog ili neadekvatnog održavanja ili kalibracije, (b) softvera, interfejsa, delova ili potrošnog materijala koje nije obezbedio HP, (c) nedozvoljenih prepravki ili zloupotrebe, (d) rada van okvira objavljenih ekoloških specifikacija za proizvod ili (e) nepravilne pripreme i održavanja radnog prostora.

U DOZVOLJENIM OKVIRIMA LOKALNOG ZAKONA, NAVEDENE GARANCIJE SU EKSCLUZIVNE I NI JEDNA DRUGA GARANCIJA ILI USLOV, PISAN ILI USMEN, NIJE ISKAZAN ILI IMPLICIRAN I HP ODLUČNO ODRIČE BILO KAKVE GARANCIJE ILI USLOVE KOJI SE TIČU POGODNOSTI ZA PRODAJU, ZADOVOLJAVAĆEG KVALITETA I POGODNOSTI ZA ODREĐENU UPOTREBU. Neke zemlje/regioni, države ili provincije ne dopuštaju ograničenja trajanja implicirane garancije, tako da gore navedeno ograničenje ili isključenje ne mora da se odnosi na vas. Ova garancija vam daje određena zakonska prava, a možete imati još prava koja se razlikuju od zemlje/regiona do zemlje/regiona, države do države, odnosno provincije do provincije.

HP ograničena garancija važi u svim zemljama/regionima ili lokalitetima gde postoji HP-ova podrška za ovaj proizvod i gde je HP prodao proizvod. Nivo garancije može da se razlikuje u zavisnosti od lokalnih standarda. HP neće menjati oblik, strukturu ili funkciju proizvoda da bi on radio u zemlji/regionu za koji nikada nije bio namenjen zbog pravnih ili zakonskih razloga.

U OKVIRIMA LOKALNOG ZAKONA, PRAVNI LEKOVI U OVOJ IZJAVI O GARANCIJI SU VAŠI LIČNI I EKSCLUZIVNI PRAVNI LEKOVI. OSIM U GORE NAVEDENIM SLUČAJEVIMA, HP ILI DOBAVLJAČI KOMPANIJE HP NI U KOJEM SLUČAJU NEĆE BITI ODGOVORNI ZA GUBITAK PODATAKA ILI ZA DIREKTNU, POSEBNU, SLUČAJNU, POSLEDIČNU (UKLJUČUĆUĆI GUBITAK PROFITA ILI PODATAKA) ILI DRUGU ŠTETU, BILO DA JE ZASNOVANA NA UGOVORU, GRAĐANSKOM PRAVU ILI NA DRUGI NAČIN. Neke zemlje/regioni, države ili provincije ne dozvoljavaju isključivanje ili ograničenje slučajne ili posledične štete, tako da gore navedeno ograničenje ili isključenje ne mora da se odnosi na vas.

USLOVI GARANCIJE NAVEDENI U OVOJ IZJAVI, OSIM U MERI U KOJOJ TO DOZVOLJAVAJU VAŽEĆI ZAKONI, NE ISKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU NITI MENJAJU ZAKONSKA PRAVA VEZANA ZA PRODAJU OVOG PROIZVODA, VEĆ PREDSTAVLJAJU NJIHOV DODATAK.

## **HP Premium Protection garancija: Izjava o ograničenoj garanciji za LaserJet kertridž za štampanje**

Garantuje se da na ovom HP-ovom proizvodu neće doći do kvarova u materijalu i izradi.

Ova garancija se ne primenjuje na proizvode koji su (a) dopunjeni, obnovljeni, prerađeni ili na bilo kakav način izmenjeni, (b) na kojima se javljaju problemi zbog nepravilne upotrebe, čuvanja ili korišćenja izvan objavljenih ekoloških specifikacija za štampač ili (c) koji su dotrajali usled normalnog korišćenja.

Da biste iskoristili uslugu iz garancije, molimo vratite proizvod na mesto kupovine (sa opisom problema u pisanoj formi i uzorkom odštampanog materijala) ili kontaktirajte HP službu za podršku klijentima. Po svojoj proceni, HP će ili zameniti proizvode koji imaju kvar ili će vam vratiti novac.

**U SKLADU SA LOKALNIM ZAKONIMA, NAVEDENA GARANCIJA JE EKSKLUZIVNA I NIJEDNA DRUGA GARANCIJA ILI USLOV, PISAN ILI USMEN, NIJE ISKAZAN ILI IMPLICIRAN I HP ODLUČNO ODRIČE BILO KAKVE GARANCIJE ILI USLOVE KOJI SE TIČU POGODNOSTI ZA PRODAJU, ZADOVOLJAVAJUĆEG KVALITETA I POGODNOSTI ZA ODREĐENU UPOTREBU.**

**OSIM U GORE NAVEDENIM SLUČAJEVIMA, HP ILI NJEGOVI DOBAVLJAČI NI U KOJEM SLUČAJU NEĆE BITI ODGOVORNI ZA DIREKTNU, POSEBNU, SLUČAJNU, POSLEDIČNU (UKLJUČUJUĆI GUBITAK PROFITA ILI PODATAKA) ILI DRUGU ŠTETU, BILO DA JE ZASNOVANA NA UGOVORU, GRAĐANSKOM PRAVU ILI NA DRUGI NAČIN.**

**USLOVI GARANCIJE NAVEDENI U OVOJ IZJAVI, OSIM U ZAKONSKI DOZVOLJENOM OKVIRU, NE ISKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU NITI MENJAJU ZAKONSKA PRAVA U PRODAVANJU OVOG PROIZVODA VAMA, VEĆ SU NJIHOV DODATAK.**

## Podaci koji se čuvaju na kertridžu za štampanje

HP kertridži za štampanje koji se koriste u ovom uređaju sadrže memorijski čip koji pomaže u radu proizvoda.

Osim toga, memorijski čip prikuplja određene informacije o upotrebi proizvoda, u koje može spadati sledeće: datum prve instalacije kertridža za štampanje, datum kada je kertridž za štampanje poslednji put korišćen, broj stranica koje su odštampane kertridžom za štampanje, pokrivenost stranica, korišćeni režimi štampanja, greške u štampanju do kojih je došlo, kao i model proizvoda. Ove informacije pomažu kompaniji HP u dizajniranju budućih proizvoda koji će što bolje ispunjavati zahteve naših korisnika.

Podaci koji se prikupljaju na memorijskom čipu kertridža za štampanje ne obuhvataju informacije koje se mogu koristiti za identifikaciju korisnika kertridža za štampanje ili štampača.

HP sakuplja deo memorijskih čipova sa kertridža za štampanje koji se vraćaju u okviru programa besplatnog vraćanja i reciklaže proizvoda (HP Planet Partners: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle)). Taj uzorak memorijskih čipova se čita i proučava u cilju unapređivanja budućih HP proizvoda. HP partneri koji pomažu u reciklaži kertridža za štampanje takođe mogu imati pristup tim informacijama.

Sve treće strane koje budu posedovale kertridž za štampanje mogu imati pristup anonimnim informacijama sa memorijskog čipa. Ako ne želite da bilo ko ima pristup ovim informacijama, možete onemogućiti čip. Međutim, nakon što onemogućite memorijski čip, nećete moći da ga koristite u HP uređajima.

# Ugovor o licenciranju s krajnjim korisnikom

**PROČITAJTE PAŽLJIVO PRE UPOTREBE OVOG SOFTVERSKEGA PROIZVODA:** Ovaj ugovor o licenciranju s krajnjim korisnikom („EULA“) jeste ugovor između (a) vas (ili kao pojedinca ili kao lica koje predstavljate) i (b) kompanije Hewlett-Packard („HP“) koji reguliše vaše korišćenje ovog softverskog proizvoda („softver“). Ovaj ugovor o licenciranju s krajnjim korisnikom ne važi ako postoji poseban ugovor o licenciranju između vas i kompanije HP ili njenih dobavljača ovog softvera, uključujući ugovor o licenciranju u dokumentaciji na mreži. Termin „softver“ može uključivati (i) povezane medije, (ii) uputstvo za upotrebu i druge štampane materijale i (iii) dokumentaciju „na mreži“ ili elektronsku dokumentaciju (jednim imenom „korisnička dokumentacija“).

**PRAVA NA OVAJ SOFTVER SE DAJU SAMO POD USLOVOM DA PRIHVATATE SVE ODREDBE I USLOVE OVOG UGOVORA O LICENCIRANJU S KRAJNJIM KORISNIKOM.** INSTALIRANJEM, KOPIRANJEM, PREUZIMANJEM ILI KORIŠĆENJEM OVOG SOFTVERA NA NEKI DRUGI NAČIN PRIHVATATE DA BUDETE VEZANI OVIM UGOVOROM O LICENCIRANJU S KRAJNJIM KORISNIKOM. AKO NE PRIHVATATE OVAJ UGOVOR O LICENCIRANJU S KRAJNJIM KORISNIKOM, NEMOJTE INSTALIRATI, PREUZIMATI NITI NA NEKI DRUGI NAČIN KORISTITI OVAJ SOFTVER. AKO STE SOFTVER KUPILI, A NE PRIHVATATE OVAJ UGOVOR O LICENCIRANJU, VRATITE SOFTVER NA MESTO KUPOVINE U ROKU OD ČETRNAEST DANA I DOBIĆETE POVRAĆAJ NOVCA U VISINI KUPOVNE CENE; AKO JE SOFTVER INSTALIRAN ILI DOSTUPAN PREKO DRUGOG HP PROIZVODA, MOŽETE DA VRATITE CEO NEKORIŠĆEN PROIZVOD.

**1. SOFTVER NEZAVISNIH PROIZVODAČA.** Pored softvera u svojini kompanije HP („HP softver“), ovaj softver može uključivati i softver pod licencem nezavisnih proizvođača („softver nezavisnih proizvođača“ i „licenca nezavisnih proizvođača“). Licenca softvera nezavisnih proizvođača vam je data na osnovu odredbi i uslova odgovarajuće licence nezavisnih proizvođača. Licenca nezavisnih proizvođača se obično nalazi u datoteci kao što je license.txt; trebalo bi da se obratite HP centru za podršku ako ne možete da nađete licencu nezavisnih proizvođača. Ako licence nezavisnih proizvođača uključuju licence koje pružaju izvorni kôd (kao što je GNU opšta javna licenca), a odgovarajući izvorni kôd nije uključen uz softver, onda pogledajte stranice za podršku proizvoda na Web lokaciji kompanije HP (hp.com) da biste saznali kako da dobijete taj izvorni kôd.

**2. PRAVA U OKVIRU LICENCE.** Imaćete sledeća prava pod uslovom da se slažete sa svim odredbama i uslovima ovog ugovora o licenciranju s krajnjim korisnikom:

a. **Korišćenje.** Kompanija HP vam daje licencu za korišćenje jednog primerka HP softvera. Pod „korišćenjem“ se misli na instaliranje, kopiranje, čuvanje, učitavanje, izvršavanje, prikazivanje ili korišćenje HP softvera na neki drugi način. Ne možete da vršite izmene na HP softveru niti da onemogućite bilo koju funkciju licenciranja ili kontrole HP softvera. Ako kompanija HP obezbeđuje ovaj softver za korišćenje na proizvodima za obradu slika ili štampanje (na primer, ako je softver upravljački program štampača, firmver ili dodatak), HP softver se može koristiti samo sa tim proizvodom („HP proizvod“). U korisničkoj dokumentaciji možete naći dodatna ograničenja korišćenja. Ne možete odvojeno koristiti sastavne delove HP softvera. Nemate prava da distribuirate HP softver.

b. **Kopiranje.** Pravo na kopiranje znači da možete da napravite kopije za arhivu ili rezervne kopije HP softvera, pod uslovom da svaka kopija ima sva originalna obaveštenja o vlasništvu HP softvera i da se koristi samo u cilju pravljenja rezervnih kopija.

**3. NADOGRADNJA.** Da biste koristili HP softver koji obezbeđuje kompanija HP kao nadogradnju, ispravku ili dodatak (jednim imenom „nadogradnja“), prvo morate da imate licencu za originalni HP softver koji kompanija HP prepoznaje kao podesan za nadogradnju. Kada nadogradnja potpuno zamenjuje originalni HP softver, više ne možete da ga koristite. Ovaj ugovor o licenciranju s krajnjim korisnikom važi za svaku nadogradnju osim ako kompanija HP nije pružila druge odredbe sa nadogradnjom. U slučaju da su ovaj ugovor o licenciranju i takve druge odredbe u protivrečnosti, važiće druge odredbe.

#### 4. PRENOS.

a. Prenos nezavisnoj strani. Prvobitni krajnji korisnik HP softvera može jednom da prenese HP softver drugom krajnjem korisniku. Svaki prenos će uključivati sve sastavne delove, medijume, korisničku dokumentaciju, ovaj ugovor o licenciranju s krajnjim korisnikom i, ako je moguće, certifikat o autentičnosti. Prenos ne može da bude indirektni, kao što je konsignacija. Pre prenosa, krajnji korisnik koji prima preneseni softver mora da prihvati ovaj ugovor o licenciranju s krajnjim korisnikom. Nakon prenosa HP softvera, vaša licenca se automatski prekida.

b. Ograničenja. Ne smete da iznajmljujete niti pozajmljujete HP softver niti da koristite HP softver u komercijalne svrhe ili da ga delite u kancelariji. Ne možete da izdajete podlicencu, dodeljujete ili na neki drugi način prenosite HP softver osim ako to nije izričito dozvoljeno ovim ugovorom o licenciranju.

5. PRAVA SVOJINE. Sva prava na intelektualnu svojinu u ovom softveru i korisničkoj dokumentaciji poseduju kompanija HP ili njeni dobavljači i zaštićena su zakonom, uključujući primenjive zakone o autorskim pravima, poslovnim tajnama, patentima i žigovima. Ne smete uklanjati identifikaciju proizvoda, obaveštenje o autorskim pravima niti ograničenja o svojini sa ovog softvera.

6. OGRANIČENJE OBRNUTOG INŽENJERINGA. Ne možete vršiti obrnuti inženjering, rastavljanje ili rasklapanje HP softvera, osim i samo do granice do koje imate pravo na to u skladu sa primenjivim zakonom.

7. SAGLASNOST ZA KORIŠĆENJE PODATAKA. Kompanija HP i njene podružnice mogu da prikupljaju i koriste tehničke informacije koje dajete u vezi sa (i) vašim korišćenjem softvera ili HP proizvoda ili (ii) usluga podrške za softver ili HP proizvod. Sve te informacije su podložne smernicama za privatnost kompanije HP. Kompanija HP neće koristiti te informacije u obliku koji bi vas lično identifikovao već samo do one mere potrebne za poboljšanje korišćenja ili pružanje usluga podrške.

8. OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI. Bez obzira na oštećenja do kojih dođe, celokupna odgovornost kompanije HP i njenih dobavljača na osnovu ovog ugovora o licenciranju i vaše isključivo obeštećenje na osnovu ovog ugovora o licenciranju će biti ograničeni na veći deo sume koju ste zapravo platili za proizvod ili 5,00 USD. DO NAJVİŞEG STEPENA KOJI DOZVOLJAVA ODGOVARAJUĆI ZAKON, KOMPANIJA HP ILI NJENI DOBAVLJAČI NEĆE NI U KOM SLUČAJU BITI ODGOVORNI ZA BILO KOJA POSEBNE, SLUČAJNE, INDIREKTNE ILI POSLEDIČNE ŠTETE (UKLJUČUJUĆI ŠTETE USLED GUBITKA PROFITA, GUBITKA PODATAKA, PREKIDA POSLA, LIČNE POVREDE ILI KRŠENJA PRIVATNOSTI) KOJE SU NA BILO KOJI NAČIN POVEZANE SA KORIŠĆENJEM ILI NEMOGUĆNOŠĆU KORIŠĆENJA OVOG SOFTVERA, ČAK I AKO SU KOMPANIJA HP I NJENI DOBAVLJAČI UPOZORENI NA MOGUĆNOST TAKVIH ŠTETA I AKO GOREPOMENUTNO OBEŠTEĆENJE NE ISPUNJAVA SVOJU PRVENSTVENU SVRHU. Neke države/oblasti ili pravni sistemi ne dozvoljavaju isključenje ili ograničenje slučajnih ili posledičnih šteta tako da gorepomenuto ograničenje ili isključenje možda ne važi za vas.

9. KUPCI U VLADI SAD. Ako ste lice u sklopu vlade SAD, onda su komercijalni računarski softver, dokumentacija računarskog softvera i tehnički podaci za komercijalne stavke, u skladu sa FAR 12.211 i FAR 12.212, licencirani na osnovu odgovarajućeg ugovora o komercijalnom licenciranju kompanije HP.

10. USKLAĐENOST SA ZAKONIMA O IZVOZU. Morate se pridržavati svih zakona, pravila i propisa (i) koji se odnose na izvoz ili uvoz softvera ili (ii) koji ograničavaju korišćenje softvera, uključujući sva ograničenja proizvodnje nuklearnog, hemijskog ili biološkog oružja.

11. ZADRŽAVANJE PRAVA. Kompanija HP i njeni dobavljači zadržavaju sva prava koja vam nisu izričito data u ovom ugovoru o licenciranju s krajnjim korisnikom.

(c) 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Izmenjeno izdanje 11/06

## OpenSSL

Ovaj proizvod sadrži softver razvijen od strane organizacije OpenSSL Project za upotrebu u okviru skupa alatki OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)

OpenSSL PROJECT DAJE OVAJ PROIZVOD NA KORIŠĆENJE „KAKAV JESTE“ I BEZ IKAKVIH IZRIČITIH ILI PODRAZUMEVANIH GARANCIJA, UKLJUČUJUĆI, ALI NE OGRANIČAVAJUĆI SE NA PODRAZUMEVANE GARANCIJE U VEZI SA POGODNOŠĆU ZA PRODAJU, POGODNOŠĆU ZA ODREĐENU SVRHU, ČIJE POSTOJANJE SE ODRIČE. ORGANIZACIJA OpenSSL PROJECT I NJENI SARADNICI NI U KOM SLUČAJU NEĆE SNOSITI ODGOVORNOST NI ZA KAKVU DIREKTNU, INDIREKTNU, SLUČAJNU, POSEBNU, EGZEMPLARNU ILI POSLEDIČNU ŠTETU (UKLJUČUJUĆI, ALI NE OGRANIČAVAJUĆI SE NA NABAVKU ZAMENSKIH DOBARA ILI USLUGA,

GUBITKA KORIŠĆENJA, PODATAKA, PROFITA ILI PREKIDA POSLOVANJA) ŠTA GOD DA JE NJEN UZROK I PO BILO KOJOJ TEORIJI ODGOVORNOSTI, BILO PO UGOVORU, STROGOJ ODGOVORNOSTI ILI ODŠTETNOM PRAVU (UKLJUČUJUĆI I NEMAR ILI NE), DO KOJE NA BILO KOJI NAČIN DOĐE USLED UPOTREBE OVOG SOFTVERA, ČAK I AKO SU BILI OBAVEŠTENI O MOGUĆNOSTI DA DOĐE DO TAKVE ŠTETE.

Ovaj proizvod sadrži kriptografski softver čiji je autor Eric Young ([eay@cryptsoft.com](mailto:eay@cryptsoft.com)). Ovaj proizvod sadrži softver čiji je autor Tim Hudson ([tjh@cryptsoft.com](mailto:tjh@cryptsoft.com)).

## Korisnička podrška

Dobijte telefonsku podršku za svoju zemlju/region	Brojevi telefona po zemljama/regionima nalaze se na letku koji ste dobili u kutiji uređaja, kao i na adresi <a href="http://www.hp.com/support/">www.hp.com/support/</a> .
Dobijte 24-časovnu podršku preko Interneta	<a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/support/CM1410series</a>
Dobijte podršku za proizvode koji se koriste sa Macintosh računarom	<a href="http://www.hp.com/go/macosx">www.hp.com/go/macosx</a>
Preuzmite softverske alatke, upravljačke programe i informacije u elektronskom obliku	<a href="http://www.hp.com/support/CM1410series">www.hp.com/support/CM1410series</a>
Poručite dodatne HP usluge ili ugovore o održavanju	<a href="http://www.hp.com/go/carepack">www.hp.com/go/carepack</a>
Registrujte uređaj	<a href="http://www.register.hp.com">www.register.hp.com</a>

## Ponovno pakovanje proizvoda

Ako HP služba za pomoć klijentima zaključi da je vaš proizvod potrebno vratiti kompaniji HP radi opravke, pratite sledeće korake za ponovno pakovanje proizvoda pre transporta.

△ **OPREZ:** Kupac odgovara za oštećenja pri transportu koja nastanu kao posledica neodgovarajućeg pakovanja.

1. Uklonite i sačuvajte kertridže za štampanje.

△ **OPREZ:** *Izuzetno je važno* da se pre slanja proizvoda izvade kertridži za štampanje. Ako kertridž za štampanje ostane u uređaju za vreme transporta, može doći do curenja tonera po motoru uređaja i ostalim delovima.

Da biste sprečili oštećenja kertridža za štampanje, nemojte da dodirujete valjke na kertridžima i čuvajte ih tako da ne budu izloženi svetlu.

2. Uklonite i sačuvajte kabl za napajanje, kabl za povezivanje i svu opcionalnu dodatnu opremu.
3. Ako je moguće, uz uređaj pošaljite primere štampe i 50 do 100 listova papira koji nisu dobro odštampani.
4. U SAD, pozovite HP službu za pomoć klijentima i zatražite materijal za pakovanje. U ostalim oblastima, ako je moguće, koristite pakovanje u kome ste dobili proizvod.

## C Specifikacije uređaja

---

- [Fizičke specifikacije](#)
- [Potrošnja energije, električne specifikacije i ispuštanje zvukova](#)
- [Specifikacije o životnoj sredini](#)

## Fizičke specifikacije

Tabela C-1 Fizičke specifikacije

Proizvod	Visina	Dubina	Širina	Težina
HP LaserJet Pro CM1415	413 mm	472 mm	442 mm	22,6 kg

# Potrošnja energije, električne specifikacije i ispuštanje zvukova

Za najnovije informacije pogledajte odeljak [www.hp.com/support/CM1410series](http://www.hp.com/support/CM1410series).

- △ **OPREZ:** Zahtevi u vezi sa napajanjem se zasnivaju na zemlji/regionu gde se štampač prodaje. Ne menjajte radni napon. Time ćete oštetiti uređaj i poništiti garanciju.
-

## Specifikacije o životnoj sredini

Tabela C-2 Specifikacije o životnoj sredini<sup>1</sup>

	Preporučena	Radna	Čuva se na
Temperatura	15° do 32,5° C (59° do 90,5° F)	15° do 32,5° C (59° do 90,5° F)	-20° do 40° C (-4° do 104° F)
Relativna vlažnost vazduha	20% do 70%	10% do 80%	95% ili manje
Visina		0 do 3048 m	

<sup>1</sup> Vrednosti su podložne promenama.

## D Informacije o propisima

- [FCC propisi](#)
- [Program proizvoda za upravljanje prirodnim resursima](#)
- [Deklaracija o usklađenosti](#)
- [Deklaracija o usklađenosti \(bežični modeli\)](#)
- [Izjave o bezbednosti](#)
- [Dodatne izjave za telekomunikacione proizvode \(faks\)](#)
- [Dodatne izjave za bežične proizvode](#)

## FCC propisi

Ovaj uređaj je testiran i uklapa se u okvire klase B digitalnih uređaja, u skladu sa Odeljkom 15 FCC pravilnika. Ovi okviri su namenjeni da bi pružili razumnu zaštitu od štetnih smetnji ako je uređaj instaliran za kućnu upotrebu. Oprema generiše, koristi i može da emituje energiju radio frekvencije. Ako se oprema ne instalira i ne koristi u skladu sa uputstvima, može izazvati štetne smetnje na radio vezama. Međutim, nema garancije da se smetnje neće javiti kod određenih instalacija. Ako oprema izaziva štetne smetnje radio ili televizijskom prijemu, što se utvrđuje uključivanjem i isključivanjem opreme, korisniku se preporučuje da pokuša da ukloni smetnje uz pomoć jedne ili više navedenih mera:

- Da drugačije usmeri ili premesti antenu za prijem.
- Da opremu i prijemnik postavi na veću razdaljinu.
- Da opremu uključi u utičnicu ili na strujno kolo na kom nije povezan prijemnik.
- Da se posavetuje sa serviserom ili iskusnim radio/TV električarom.



**NAPOMENA:** Svaka izmena ili prepravka štampača koju HP nije izričito dozvolio može da poništiti pravo korisnika na rad sa ovom opremom.

Korišćenje izolovanog kabla obavezno je u cilju uklapanja u okvire klase B Odeljka 15 FCC pravilnika.

# Program proizvoda za upravljanje prirodnim resursima

## Zaštita životne sredine

Kompanija Hewlett-Packard je posvećena proizvodnji kvalitetnih proizvoda na način odgovoran prema životnoj sredini. Ovaj proizvod je projektovan sa nekoliko karakteristika koje smanjuju štetne uticaje na životnu sredinu.

## Proizvodnja ozona

Ovaj proizvod ne generiše značajne količine ozona ( $O_3$ ).

## Potrošnja struje

Potrošnja struje znatno opada kada je štampač u režimu Rady (Spreman) ili u Mirovanje režimu što štedi prirodne resurse i novac, a ne utiče na visok učinak ovog proizvoda. Hewlett-Packard oprema za štampu i obradu slika sa oznakom ENERGY STAR® odgovara standardu Agencije za zaštitu životne sredine SAD' i tehničkim karakteristikama opreme za obradu slika standarda ENERGY STAR. Sledeća oznaka će se pojaviti na proizvodima za obradu slika koji odgovaraju standardu ENERGY STAR:



Dodatne informacije o proizvodima koji odgovaraju standardu ENERGY STAR navedene su na:

[www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

## Upotreba papira

Ručna dupleks funkcija (dvostrano štampanje) i mogućnost N-up štampanja (štampanje više stranica na jednoj stranici), koje ovaj proizvod poseduje, mogu da smanje utrošak papira, a samim tim i potrošnju prirodnih resursa.

## Plastika

Plastični delovi teži od 25 grama obeleženi su u skladu sa međunarodnim standardima koji poboljšavaju mogućnost identifikacije plastike u svrhu recikliranja na kraju radnog veka proizvoda.

## HP LaserJet potrošni materijal

Možete lako da vratite i reciklirate svoje HP LaserJet kertridže za štampanje nakon što ih iskoristite, to besplatno, uz pomoć programa za recikliranje HP Planet Partners. Više jezične informacije o programu i uputstva dobijaju se uz svako novo pakovanje HP LaserJet kertridža za štampanje i potrošnog materijala. Ako vraćate više kertridža odjednom, dodatno ćete pomoći u smanjivanju negativnog uticaja na životnu sredinu.

HP je posvećen proizvodnji inventivnih, visokokvalitetnih proizvoda i usluga koje ne zagađuju životnu sredinu, od projektovanja i proizvodnje proizvoda do procesa distribucije, korišćenja i recikliranja.

Kada učestvujete u programu HP Planet Partners, garantujemo da će kasete s tonerom štampača HP LaserJet koje vratite biti pravilno reciklirane i obrađene u cilju proizvodnje plastike i metala za nove

proizvode i uklanjanja miliona tona otpada sa deponija. S obzirom da se kaseta s tonerom reciklira i upotrebljava u novim materijalima, neće vam biti vraćena. Hvala što brinete o životnoj sredini!

-  **NAPOMENA:** Povratnu nalepnici koristite samo za vraćanje praznih, originalnih kaseta s tonerom za HP LaserJet. Molimo vas da ne koristite ovu nalepnicu za kasete s tonerom za HP inkjet, za kasete s tonerom drugih proizvođača, dopunjene ili prerađene kasete ili povraćaje u okviru garancije. Za informacije o recikliranju kasete s tonerom za HP inkjet idite na <http://www.hp.com/recycle>.

## Uputstva o vraćanju i recikliranju

### Sjedinjene Američke Države i Portoriko

Nalepница priložena u kutiji kasete s tonerom za HP LaserJet služi za vraćanje i recikliranje jedne ili više kasete s tonerom za HP LaserJet nakon njihove upotrebe. Molimo sledite dole navedena uputstva.

#### Grupno vraćanje (više od jednog kertridža)

1. Upakujte svaku kasetu s tonerom za HP LaserJet u njenu originalnu kutiju i kesu.
2. Zalepite kutije jednu za drugu pomoću samolepljive trake za pakovanje. Paket može težiti do 31 kg (70 lb).
3. Upotrebite jednu nalepnicu za unapred plaćenu isporuku.

#### ILI

1. Koristite sopstvenu prikladnu kutiju ili tražite da vam se pošalje besplatna kutija za grupno vraćanje pomoću lokacije [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) ili telefona 1-800-340-2445 (u kutiju staje do 31 kg (70 lb) HP LaserJet kertridža za štampanje).
2. Upotrebite jednu nalepnicu za unapred plaćenu isporuku.

#### Pojedinačno vraćanje

1. Upakujte kasetu s tonerom za HP LaserJet u njenu originalnu kesu i kutiju.
2. Zalepite nalepnicu za isporuku na prednju stranu kutije.

#### Isporuka

Ako HP LaserJet kertridže za štampanje vraćate na recikliranje, paket predajte UPS servisu prilikom sledećeg korišćenja ove usluge ili ga odnesite u ovlašćeni UPS centar. Da biste saznali gde se nalazi vaš lokalni UPS centar, pozovite 1-800-PICKUPS ili posetite [www.ups.com](http://www.ups.com). Ako kertridže vraćate pomoću USPS nalepnice, paket predajte poštaru ili ga odnesite u poštu (u Sjedinjenim Američkim Državama). Za više informacija ili naručivanje dodatnih nalepnica ili kutija za grupno vraćanje, posetite [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) ili pozovite 1-800-340-2445. Ako zahtevate preuzimanje paketa od strane službe UPS, biće vam naplaćena standardna tarifa za preuzimanje. Informacije podležu promeni bez prethodne najave.

#### Stanovnici Aljaske i Havaja:

Nemojte koristiti UPS nalepnicu. Informacije i uputstva možete dobiti pozivom na broj 1-800-340-2445. Pošta SAD obezbeđuje besplatno vraćanje kertridža prema ugovoru sa kompanijom HP za Aljasku i Havaje.

## Vraćanje kertridža van SAD

Da biste učestvovali u programu za vraćanje i recikliranje HP Planet Partners, pratite jednostavna uputstva iz vodiča za recikliranje (koji se nalazi u kutiji kupljenog potrošnog materijala) ili posetite [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle). Izaberite svoju zemlju/region da biste dobili informacije o vraćanju HP LaserJet potrošnog materijala za štampanje.

## Papir

Sa ovim proizvodom se može koristiti reciklirani papir ako papir ispunjava smernice navedene u *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide*. Sa ovim proizvodom se može koristiti reciklirani papir prema standardu EN12281:2002.

## Ograničenja materijala

Ovaj HP proizvod ne sadrži živu.

U ovom HP proizvodu nalazi se baterija za koju će biti potrebno posebno rukovanje na kraju radnog veka. Uz baterije koje Hewlett-Packard isporučuje uz ovaj proizvod ide i sledeće:

HP LaserJet Pro CM1410 serija MFP uređaja u boji	
Vrsta	Litijum-karbon-monofluorid
Težina	0,8 g
Lokacija	Na ploči kontrolera
Uklanjanje korisnik	No (Ne)



## 廢電池請回收

Za informacije o reciklaži pogledajte [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) ili se obratite lokalnim vlastima ili se obratite instituciji Electronics Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

## Uklanjanje otpadne opreme od strane korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji



Ovaj simbol na proizvodu ili njegovom pakovanju označava da se taj proizvod ne sme bacati sa ostalim otpadom iz vašeg domaćinstva. Umesto toga, vaša je odgovornost da svoju otpadnu opremu bacate tako što ćete je odneti na određeno mesto za prikupljanje i recikliranje otpadne električne i elektronske opreme. Odvojeno prikupljanje i recikliranje otpadne opreme u vreme predaje pomoći će u očuvanju prirodnih resursa i osiguraće recikliranje na način koji štiti zdravlje ljudi i životnu sredinu. Za više informacija o mestima na koja možete odneti otpadnu opremu na recikliranje molimo обратите se lokalnoj gradskoj kancelariji, službi za uklanjanje otpada iz domaćinstva ili radnji u kojoj ste kupili proizvod.

## Hemijske supstance

Cilj kompanije HP je da svojim klijentima obezbedi informacije o hemijskim supstancama u proizvodu u skladu sa zakonskim odredbama kao što je REACH (Odredba evropskog parlamenta i odbora EC br. 1907/2006). Izveštaj o hemijskim supstancama za ovaj proizvod može se naći na sledećoj lokaciji: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach).

## Lista bezbednosnih podataka o materijalima (Material Safety Data Sheet - MSDS)

Izveštaje o bezbednosti materijala (Material Safety Data Sheets, MSDS) za potrošni materijal koji sadrži hemijske supstance (na primer, toner) možete preuzeti sa Web lokacije kompanije HP na adresi [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds) ili [www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety](http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety).

## Za više informacija

Za informacije o temama koje se tiču životne sredine:

- Ekološki profil ovog proizvoda i sličnih HP proizvoda
- Posvećenost kompanije HP životnoj sredini
- Sistem ekološkog upravljanja kompanije HP
- Program vraćanja i recikliranja isluženih proizvoda kompanije HP
- Lista bezbednosnih podataka o materijalima

Posetite [www.hp.com/go/environment](http://www.hp.com/go/environment) ili [www.hp.com/hpinfo/globalscitizenship/environment](http://www.hp.com/hpinfo/globalscitizenship/environment).

# Deklaracija o usklađenosti

## Deklaracija o usklađenosti

prema standardu ISO/IEC 17050-1 i EN 17050-1

**Ime proizvođača:** Hewlett-Packard Company      DoC#: BOISB-0603-05-rel.1.0

**Adresa proizvođača:** 11311 Chinden Boulevard

Boise, Idaho 83714-1021, USA

**izjavljuje da je proizvod**

**Ime proizvoda:** HP LaserJet Professional CM1415fn

**Kontrolni broj modela<sup>2)</sup>:** BOISB-0603-05

BOISB-0903-00 - (modul faksa za SAD LIU)

BOISB-0903-01 - (modul faksa za Evropu LIU)

**Opcije proizvoda:** SVE

**Kertridži za štampanje:** CE320A, CE321A, CE322A, CE323A

**u skladu sa sledećim Specifikacijama proizvoda:**

**BEZBEDNOST:** IEC 60950-1:2005 / EN60950-1: 2006

IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (Laserski/LED proizvod klase 1)

IEC 62311:2007 / EN 62311:2008

GB4943-2001

**EMC:** CISPR22:2005 +A1 / EN55022:2006 +A1 – klasa B<sup>1)</sup>

EN 61000-3-2:2006

EN 61000-3-3:1995 +A1 +A2

EN 55024:1998 +A1 +A2

FCC naslov 47 CFR, deo 15 klasa B<sup>1)</sup> / ICES-003, tema 4

GB9254-2008, GB17625.1-2003

**TELECOM:** ES 203 021; FCC naslov 47 CFR, deo 68<sup>3)</sup>

**POTROŠNJA ENERGIJE** Odredba (EC) br. 1275/2008

**Dodatne informacije:**

Ovaj uređaj je u skladu sa zahtevima EMC direktive 2004/108/EC, direktive 2006/95/EC o niskom naponu, R&TTE direktive 1999/5/EC (dodatak II) i EuP direktive 2005/32/EC, te u skladu s tim nosi znak CE .

Ovaj uređaj je u skladu sa delom 15 pravilnika FCC. Pri radu se moraju poštovati sledeća dva uslova: (1) ovaj uređaj ne sme da izaziva štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora da prihvati smetnje, uključujući i smetnje koje mogu da izazovu neželjen rad.

1. Proizvod je testiran sa tipičnom konfiguracijom i Hewlett-Packard računarskim sistemima.
2. Iz kontrolnih razloga, ovom proizvodu je dodeljen Kontrolni broj modela. Ovaj broj ne bi trebalo mešati sa imenom proizvoda ili brojem (brojevima) proizvoda.
3. Uz već navedena, za uređaj važe telekomunikaciona odobrenja i standardi koji odgovaraju ciljnim zemljama/regionima.
4. Ovaj uređaj koristi analogni modul faksa čiji je broj kontrolnog modela: BOISB-0903-00 (US-LIU) ili BOISB-0903-01 (EURO LIU), kao što je potrebno za ispunjavanje zahteva tehničkih propisa u zemljama/regionima u kojima će se uređaj prodavati.

**Boise, Idaho USA**

**Septembar 2010.**

**Samo za teme o propisima:**

Kontakt u Evropi:

Lokalno Hewlett-Packard prodajno predstavništvo i servis ili Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Strasse 140, D-71034, Böblingen (FAKS: +49-7031-14-3143) [www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates)

Kontakt u SAD:

Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (telefon: 208-396-6000)

# Deklaracija o usklađenosti (bežični modeli)

## Deklaracija o usklađenosti

prema standardu ISO/IEC 17050-1 i EN 17050-1

**Ime proizvođača:** Hewlett-Packard Company      DoC#: BOISB-0603-06-rel.1.0

**Adresa proizvođača:** 11311 Chinden Boulevard

Boise, Idaho 83714-1021, USA

**izjavljuje da je proizvod**

**Ime proizvoda:** HP LaserJet Professional CM1415fnw

**Kontrolni broj modela<sup>2)</sup>:** BOISB-0603-06

BOISB-0903-00 - (modul faksa za SAD LIU)

BOISB-0903-01 - (modul faksa za Evropu LIU)

SDGOB – 0892 – (radio modul)

**Opcije proizvoda:** SVE

**Kertridži za štampanje:** CE320A, CE321A, CE322A, CE323A

**u skladu sa sledećim Specifikacijama proizvoda:**

**BEZBEDNOST:** IEC 60950-1:2005 / EN60950-1: 2006

IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (Laserski/LED proizvod klase 1)

IEC 62311:2007 / EN 62311:2008

GB4943-2001

**EMC:** CISPR22:2005 +A1 / EN55022:2006 +A1 – klasa B<sup>1)</sup>

EN 61000-3-2:2006

EN 61000-3-3:1995 +A1 +A2

EN 55024:1998 +A1 +A2

FCC naslov 47 CFR, deo 15 klasa B<sup>1)</sup> / ICES-003, tema 4

GB9254-2008, GB17625.1-2003

**TELECOM:** ES 203 021; FCC naslov 47 CFR, deo 68<sup>3)</sup>

**Radio<sup>5)</sup>** EN 301 489-1:V1.8.1 / EN 301 489-17:V1.3.2

EN 300 328: V1.7.1

FCC naslov 47 CFR, deo 15 pasus C (odeljak 15.247) / IC: RSS-210

**POTROŠNJA ENERGIJE** Odredba (EC) br. 1275/2008

**Dodatne informacije:**

Ovaj uređaj je u skladu sa zahtevima direktive R&TTE, direktive 1999/5/EC prilog II i prilog IV, EMC direktive 2004/108/EC, direktive 2006/95/EC o niskom naponu i EuP direktive 2005/32/EC te u skladu s tim nosi znak CE .

Ovaj uređaj je u skladu sa delom 15 pravilnika FCC. Pri radu se moraju poštovati sledeća dva uslova: (1) ovaj uređaj ne sme da izaziva štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora da prihvati smetnje, uključujući i smetnje koje mogu da izazovu neželjen rad.

1. Proizvod je testiran sa tipičnom konfiguracijom i Hewlett-Packard računarskim sistemima.
2. Iz kontrolnih razloga, ovom proizvodu je dodeljen Kontrolni broj modela. Ovaj broj ne bi trebalo mešati sa imenom proizvoda ili brojem (brojevima) proizvoda.
3. Uz već navedena, za uređaj važe telekomunikaciona odobrenja i standardi koji odgovaraju cilnjim zemljama/regionima.
4. Ovaj uređaj koristi analogni modul faksa čiji je broj kontrolnog modela: BOISB-0903-00 (US-LIU) ili BOISB-0903-01 (EURO LIU), kao što je potrebno za ispunjavanje zahteva tehničkih propisa u zemljama/regionima u kojima će se uređaj prodavati.
5. Ovaj proizvod koristi radio modul čiji je broj kontrolnog modela SDGOB-0892, kao što je potrebno za ispunjavanje zahteva tehničkih propisa u zemljama/regionima u kojima će se proizvod prodavati.

**Boise, Idaho USA**

**Septembar 2010.**

**Samo za teme o propisima:**

Kontakt u Evropi:

Lokalno Hewlett-Packard prodajno predstavništvo i servis ili Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Strasse 140, D-71034, Böblingen (FAKS: +49-7031-14-3143) [www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates)

Kontakt u SAD:

Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (telefon: 208-396-6000)

# Izjave o bezbednosti

## Bezbednost lasera

Centar za aparate i radiološko zdravlje (CDRH) američke Administracije za hranu i lekove odredio je propise za laserske proizvode proizvedene nakon 1. avgusta 1976. godine. Poštovanje tih propisa je obavezno za proizvode koji se prodaju u Sjedinjenim Državama. Ovaj uređaj predstavlja laserski proizvod "Klase 1" prema standardu za radijaciju američkog Ministarstva zdravlja (DHHS), a prema Zakonu o kontroli radijacije zbog zdravlja i bezbednosti iz 1968. Budući da je zračenje koje se emituje unutar uređaja potpuno zatvoreno unutar zaštitnog kućišta i spoljnih poklopaca, laserski zrak nikako ne može da probije zaštitu tokom bilo koje faze normalnog rada.

**⚠️ UPOZORENJE!** Korišćenje kontrola, podešavanje ili obavljanje operacija koje nisu navedene u ovom uputstvu za rukovanje može da dovede do izlaganja opasnom zračenju.

## Kanadski DOC propisi

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

## VCCI izjava (Japan)

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

## Uputstva za kabl za napajanje

Uverite se da je izvor napajanja prikladan za napon proizvoda. Napon je naveden na nalepnici proizvoda. Proizvod koristi 100-127 Vac ili 220-240 Vac i 50/60 Hz.

Povežite kabl za napajanje sa proizvodom i uzemljenom utičnicom naizmenične struje.

**⚠️ OPREZ:** Da biste sprečili oštećenje proizvoda, koristite samo kabl za napajanje koji ste dobili sa proizvodom.

## Izjava o kablu za napajanje (Japan)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Izjava o elektromagnetskoj kompatibilnosti (Koreja)

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	--

## Izjava o laserima za Finsku

### Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet CM1415fn, CM1415fnw, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalissa käytössä kirjoittimen suojakotelo estää lasersäteen pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2007) mukaisesti.

### VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

### VARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

### HUOLTO

HP LaserJet CM1415fn, CM1415fnw - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

### VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alittiina näkymättömeläasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

### VARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen.

Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 mW Luokan 3B laser.

## GS izjava (Nemačka)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

## Tabela supstanci (Kina)

### 有毒有害物质表

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	X	0	0	0
复印机组件	X	0	0	0	0	0
控制面板	0	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

3690

0 : 表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X : 表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注：引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

## Izjava o ograničenju u Hazardous Substances (Turska)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

# Dodatne izjave za telekomunikacione proizvode (faks)

## EU izjava o funkcionisanju telekoma

Ovaj uređaj namenjen je za povezivanje na analognu mrežu Public Switched Telecommunication Networks (PSTN) u zemljama/regionima koje pripadaju European Economic Area (EEA) oblasti.

Ispunjava zahteve EU R&TTE Direktive 1999/5/EC (dodatak II) i nosi odgovarajući znak CE.

Više detalja potražite u deklaraciji o usklađenosti koju izdaje proizvođač u drugom odeljku ovog priručnika.

Međutim, zbog razlika između zasebnih nacionalnih mreža PSTN, uređaj ne može da garantuje bezuslovno uspešno funkcionisanje na svakom terminalu mreže PSTN. Kompatibilnost mreže zavisi od odgovarajućih postavki koje korisnik izabere prilikom pripreme za povezivanje na mrežu PSTN. Pratite uputstvo za korišćenje.

Ako se pojave problemi sa kompatibilnošću mreže, obratite se dobavljaču opreme ili službi za pomoć kompanije Hewlett-Packard za datu zemlju/region.

Povezivanje na terminal PSTN mreže možda podleže dodatnim zahtevima lokalnog PSTN operatera.

## New Zealand Telecom Statements

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

This equipment shall not be set up to make automatic calls to the Telecom "111" Emergency Service.

This product has not been tested to ensure compatibility with the FaxAbility distinctive ring service for New Zealand.

## Additional FCC statement for telecom products (US)

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

The REN is used to determine the quantity of devices, which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area.

This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C.

An FCC-compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular

jack, which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs.

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved.

The customer can do the following repairs: Replace any original equipment that came with the device. This includes the print cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrestor in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and other electrical surges.

## Telephone Consumer Protection Act (US)

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains, in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, or other entity, or individual. (The telephone number provided cannot be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long distance transmission charges).

## Industry Canada CS-03 requirements

**Notice:** The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means the equipment meets certain telecommunications network protective, operational, and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirement document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction. Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible for the equipment to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution can be particularly important in rural areas.

△ **OPREZ:** Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate. The Ringer Equivalence Number (REN) of this device is 0.0.

Notice: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The

termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Number of all the devices does not exceed five (5.0). The standard connecting arrangement code (telephone jack type) for equipment with direct connections to the telephone network is CA11A.

# Dodatne izjave za bežične proizvode

## Izjava o FCC usklađenosti—Sjedinjene Države

### Exposure to radio frequency radiation

△ **OPREZ:** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

△ **OPREZ:** Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by Hewlett-Packard Company may invalidate its authorized use.

## Izjava u Australiji

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

## Brazil ANATEL izjava

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

## Kanadske izjave

**For Indoor Use.** This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

**Pour l'usage d'intérieur.** Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

## Obaveštenje o propisima Evropske Unije

Funkcionalnost telekomunikacija ovog proizvoda može se koristiti u sledećim zemljama/regionima Evropske Unije i Evropske asocijacije za slobodnu trgovinu:

Austrija, Belgija, Bugarska, Kipar, Češka republika, Danska, Estonija, Finska, Francuska, Nemačka, Grčka, Mađarska, Island, Irska, Italija, Letonija, Lihtenštajn, Litvanija, Luksemburg, Malta, Holandija, Norveška, Poljska, Portugal, Rumunija, Slovačka republika, Slovenija, Španija, Švedska, Švajcarska i Ujedinjeno Kraljevstvo.

## Obaveštenje o upotrebi u Francuskoj

For 2.4 GHz Wireless LAN operation of this product certain restrictions apply: This equipment may be used indoor for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band (channels 1-13). For outdoor use, only 2400-2454 MHz frequency band (channels 1-9) may be used. For the latest requirements, see [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr).

L'utilisation de cet équipement (2.4 GHz Wireless LAN) est soumise à certaines restrictions : Cet équipement peut être utilisé à l'intérieur d'un bâtiment en utilisant toutes les fréquences de 2400-2483.5 MHz (Chaîne 1-13). Pour une utilisation en environnement extérieur, vous devez utiliser les fréquences comprises entre 2400-2454 MHz (Chaîne 1-9). Pour les dernières restrictions, voir, [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr).

## Obaveštenje o upotrebi u Rusiji

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

## Korejska izjava

**당해 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있음**

## Tajvanska izjava

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。  
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。  
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

# Indeks

## W

### Web lokacije

- HP Web Jetadmin,
  - preuzimanje 192
- korisnička podrška 265
- Lista bezbednosnih podataka o materijalima (Material Safety Data Sheet - MSDS) 276
- Macintosh korisnička podrška 265
- naručivanje potrošnog materijala 253
- prijave lažnih proizvoda 196

### Windows

- podržani operativni sistemi 28
- podržani upravljački programi 29
- postavke upravljačkog programa štampača 32
- skeniranje sa TWAIN ili WIA softverom 120
- slanje iz 151
- softver za 184
- softverske komponente 27, 34

### Wireless Setup Wizard

- konfiguriranje bežične mreže 40, 54

### Word, slanje iz 151

### WPS

- konfiguriranje bežične mreže 40, 54

## A

### ad-hoc bežična mreža

- konfiguriranje 57
- opis 56

## B

### baterije uključene uz proizvod 275

## bežična mreža

- ad-hoc 55
- bezbednost 56
- infrastrukturna 55
- instaliranje upravljačkog programa 55
- konfiguriranje 20
- konfiguriranje ad-hoc mreže 57
- konfiguriranje pomoću čarobnjaka za podešavanje 40, 54
- konfiguriranje pomoću protokola WPS 40, 54
- konfiguriranje preko USB veze 41, 54
- režimi komunikacije 55

### bežična veza

- onemogućavanje 55
- biranje
  - automatsko ponovno biranje, postavke 138
  - postavke, tonsko ili pulsno 138
  - pozivni brojevi, umetanje 137
  - sa telefona 151

### biranje brojeva

- pauze, umetanje 137

### blokiranje faksova 141

- boja
  - kalibracija 188
  - kontrola ivice 101
  - neutralne sive 102
  - opcije za poloton 102
  - podešavanje 100
  - poklapanje 104
  - potrošnja 99

## štampanje u nijansama sive (Windows) 87

### upravljanje 99

### boja, postavke pri skeniranju 122, 123

### boje

### štampano naspram monitor 104

### borba protiv falsifikata 196

### brisanje faksova iz memorije 146

### broj kopija, izmena 106

### broj stranica na listu papira izbor (Windows) 82

### brojevi dela kertridži za štampanje 255

### brojevi za brzo biranje programiranje 150

### brošure

### kreiranje (Windows) 96

## C

### crno-belo skeniranje 123

## Č

### čišćenje

#### displej osjetljiv na dodir 204

#### putanja papira 202, 235

#### staklo 111, 123, 202

### čuvanje

#### kasete s tonerom 196

#### specifikacije o životnoj sredini 270

## D

### datum faksa, podešavanje pomoći aplikacije HP Fax

#### Setup Wizard 133

#### preko kontrolne table 132

### deblokiranje brojeva faksa 141

defekti koje se ponavljaju,  
rešavanje problema 238  
defekti koji se ponavljaju,  
rešavanje problema 238  
defekti, ponavljanje 238  
deinstalacija Mac softvera 41  
deinstalacija softvera za  
Windows 33  
dimenzije 268  
display osetljiv na dodir,  
čišćenje 204  
dodatna oprema  
brojevi delova 255  
naručivanje 253, 254  
dpi (tačaka po inču)  
faks 14, 139  
skeniranje 122  
DSL  
upotreba faksa 147  
dupleks štampanje (dvostrano)  
postavke ((Windows) 81  
dvostrano štampanje  
postavke (Windows) 81

## E

e-poruka, skeniranje u  
postavke za rezoluciju 122  
električne specifikacije 269  
elektronski faksovi  
slanje 150  
evidencija događaja 185  
evidencija, faks  
greška 163  
evidencije, faks  
štampanje svih 163  
Evropska unija, odlaganje  
otpada 275

## F

fabričke vrednosti, vraćanje 212  
faks  
automatsko smanjivanje 143  
bezbednosne funkcije, privatno  
primanje 145  
biranje, tonsko ili pulsno 138  
blokiranje 141  
brisanje iz memorije 146  
broj zvona do javljanja 142  
brojevi za brzo biranje 150  
evidencija primanja 187

evidencija slanja 186  
fabričke vrednosti,  
vraćanje 212  
ispravljanje 164  
izveštaj o grešci,  
štampanje 163  
izveštaji 22  
izveštaji, štampanje svih 163  
korišćenje sistema DSL, PBX ili  
ISDN 147  
korišćenje usluge VoIP 148  
način zvonjave 143  
nije moguće poslati 164  
nije moguće primiti 170  
odlaganje slanja 152  
otkazivanje 146  
označavanje primljenih 144  
pauze, umetanje 137  
ponovno štampanje iz  
memorije 153  
postavke detekcije tona za  
biranje 137  
postavke jačine zvuka 144  
postavke za kontrast 139  
postavke za ponovno  
biranje 138  
potvrđivanje broja 151  
pozivni brojevi 137  
primanje kada se čuje zvuk  
faksa 154  
primanje telefona lokalna 131  
privatno primanje 145  
prosleđivanje faksova 141  
prozivanje 145  
rešavanje opštih  
problema 176  
rezolucija 139  
režim javljanja 14, 141  
slanje iz softvera 150  
slanje sa telefona 151  
šifre plaćanja 140  
štampanje 153  
štampanje privatnih  
faksova 153  
tip zvonjave 14  
V.34 postavka 164  
faksovi  
ponovno štampanje  
faksova 144  
falsifikovani potrošni  
materijal 196  
Finska izjava o bezbednosti  
lasera 282  
fizičke specifikacije 268  
folije  
štampanje (Windows) 89  
format papira  
menjanje 64  
format, kopija  
smanjivanje ili  
povećavanje 109  
formati papira  
izbor korisnički definisanog 80  
formati stranice  
biranje 79  
podešavanje dokumenata da  
stanu (Windows) 94  
formati, mediji  
postavka Ukloni u stranicu,  
upotreba faksa 143  
fotografije  
kopiranje 115  
skeniranje 125

**G**  
garancija  
kertridž za štampanje 259  
licenciranje 261  
proizvod 258  
glavni ekran, kontrolna tabla 8  
greške  
softver 250

**H**  
HP Web Jetadmin 192  
HP Customer Care 265  
HP Easy Color  
korišćenje 103  
onemogućavanje 103  
HP Scan (Windows) 120  
HP Toolbox FX  
kartica Status (Stanje) 184  
HP ToolboxFX  
kartica Faks 185  
kartica Mrežna  
podešavanja 190  
kartica Pomoć 187  
kartica Postavke sistema 187

- kartica Postavke za štampanje 189  
o 184  
postavke za gustinu 188
- HP-UX softver 35
- HP Utility 42
- HP Utility, Mac 42
- I**
- identifikacione kartice kopiranje 107
- imenik, faks kartica HP ToolboxFX 185
- infrastrukturna bežična mreža opis 56
- instalacija proizvodima na mrežama koje koriste kablove 52  
softver, USB veza 51
- instaliranje softver, mreže koje koriste kablove 39, 53
- IP adresa konfiguriranje 39, 52
- IPv4 adresa 58
- ISDN upotreba faksa 147
- izjava o bezbednosti lasera 282
- izjave o bezbednosti 281, 282
- izjave o bezbednosti lasera 281
- izlazna korpa položaj 5
- izlazni kvalitet HP ToolboxFX postavke 188
- izveštaj o grešci, faks štampanje 163
- izveštaj, faks greška 163
- izveštaji demo stranica 12, 182  
diagnostička stranica 13, 183  
faks 22  
izveštaj o mreži 12, 182  
mapa menija 12, 182  
PCL 6 lista fontova 12, 182  
PCL lista fontova 12, 182  
PS lista fontova 12, 182  
stranica o korišćenju 12, 182  
stranica o servisiranju 12, 182
- stranica sa konfiguracijom 12, 182
- stranica sa kvalitetom štampe 13, 183
- stranica sa stanjem potrošnog materijala 12, 182
- izveštaji o faksu, štampanje 22
- izveštaji, faks štampanje svih 163
- J**
- jačina zvona postavke 16
- jačina zvuka, podešavanje 144
- Japanska VCCI izjava 281
- Jetadmin, HP Web 192
- K**
- kalibracija boje 188
- Kanadski DOC propisi 281
- karakteristike koje se tiču životne sredine 3
- Kartica Faks, HP ToolboxFX 185
- Kartica Mrežna podešavanja, HP ToolboxFX 190
- Kartica Pomoć, HP ToolboxFX 187
- kartica Postavke sistema 187
- Kartica Postavke za štampanje, HP ToolboxFX 189
- kartica Services (Usluge) Macintosh 46
- Kartica Status (Stanje), HP Toolbox FX 184
- kasete drugi proizvođač 196
- kasete s tonerom čuvanje 196  
drugi proizvođač 196
- kasete s tonerom za štampanje čuvanje 196
- kertridž recikliranje 197, 273
- kertridž za štampanje recikliranje 197
- kertridži brojevi delova 255  
garancija 259
- stanje, prikazivanje iz aplikacije HP Toolbox FX 184
- zamena 197
- kertridži za štampanje brojevi delova 255  
garancija 259  
memorijski čipovi 260  
prekidač za otvaranje vratanaca, položaj 5  
proveravanje oštećenja 237
- recikliranje 273
- stanje, prikazivanje iz aplikacije HP Toolbox FX 184
- status na Macintosh računarima 46  
zamena 197
- kertridži, štampanje status na Macintosh  
računarima 46
- konfigurisanje IP adresa 39, 52
- kontrast gustina štampanja 188
- Kontrola ivice 101
- kontrolna tabla čišćenje displeja osetljivog na dodir 204  
dugmad i lampice 7  
glavni ekran 8  
HP ToolboxFX postavke sistema 189  
meniji 12  
pomoć 9  
poruke, rešavanje problema 213  
stranica za čišćenje, štampanje 202  
vrste poruka 213
- konvencije dokumenta iii
- konvencije, dokument iii
- kopije menjanje broja (Windows) 76
- kopiranje dodirni taster 106  
dvostrano 117  
fotografije 115  
kontrast, podešavanje 113  
kvalitet, podešavanje 111, 239  
od ivice do ivice 113

- otkazivanje 108  
 postavka za svetle/tamne tonove 113  
 postavke papira 114  
 povećavanje 109  
 smanjivanje 109  
 uparivanje 109  
 višestruke kopije 106  
 vraćanje podrazumevanih postavki 114  
**K**  
 Korejska izjava o elektromagnetskoj kompatibilnosti 282  
 korisnička podrška na mreži 265  
 ponovno pakovanje proizvoda 266  
 korisnički definisane kopije 109  
 korpa, izlazna položaj 5  
 zaglavljeni papir, uklanjanje 231  
 kvalitet HP ToolboxFX postavke 188  
 postavke za kopiranje 111  
 postavke za štampanje(Macintosh) 43  
 kvalitet slike HP ToolboxFX postavke 188  
 kvalitet štampe HP ToolboxFX postavke 188  
 poboljšavanje 232  
 poboljšavanje (Windows) 79
- L**  
 ležišta biranje (Windows) 80  
 položaj 5  
 postavke 188  
 zaglavljeni papir, uklanjanje 228  
 ležište podrazumevani format papira 71  
 licenciranje, softver 261  
 Linux 35  
 Linux softver 35  
 Lista bezbednosnih podataka o materijalima (Material Safety Data Sheet - MSDS) 276
- lista za proveru rešavanje problema sa faksovima 155  
 liste, štampanje 13
- M**  
 Mac HP Utility 42  
 instalacija softvera 38  
 menjanje vrste i formata papira 43  
 podržani operativni sistemi 38  
 postavke upravljačkog programa 41, 44  
 problemi, rešavanje problema 251  
 skeniranje pomoću softvera usklađenog sa standardom TWAIN 120  
 uklanjanje softvera 41  
 upotreba faksa 47
- Macintosh podrška 265  
 promena veličine dokumenata 43
- mali dokumenti kopiranje 107
- medijum korisnički definisan format, postavke za Macintosh 43  
 prva stranica 44  
 stranica na listu 45
- medijumi podržani formati 65
- medijumi za štampanje podržani 65
- međugradske linije pozivni brojevi 137
- mehanizam za topljenje greška 214
- memorandum štampanje (Windows) 87
- memorija brisanje faksova 146  
 ponovno štampanje faksova 153  
 poruke o grešci 221
- memoriski čip, kertridž za štampanje opis 260
- meni Brzi obrasci 13  
 faks 22  
 Izveštaji 12  
 kontrolna tabla, pristup 12  
 kopiranje 21  
 Podešavanje mreže 19  
 USB 25
- Meni Faks 22  
 meni Kopiranje 21  
 Meni Podešavanje mreže 19  
 Meni Podešavanje sistema 16  
 Meni Servisiranje 18  
 Meni USB (U/I) 25
- menu Podešavanje faksa 13  
 Podešavanje sistema 16  
 Servisiranje 18
- mere opreza iii  
 Microsoft Word, slanje iz 151  
 milimetarski, štampanje 13
- model broj, položaj 7  
 poređenje 1
- modemi, povezivanje 130
- mreža lozinka, menjanje 58  
 lozinka, postavljanje 58  
 onemogućavanje bežične veze 55  
 podešavanje 19  
 podmrežna maska 58  
 podržani operativni sistemi 50  
 postavke, menjanje 57  
 postavke, pregled 57  
 prozivanje uređaja 189
- mreže HP Web Jetadmin 192  
 IPv4 adresa 58  
 podrazumevani mrežni prolaz 58
- mreže, sa kablovima instalacija proizvoda 52
- mrežni priključak položaj 6
- mrežni prolaz, podešavanje podrazumevanog 58

## N

n-uspravno štampanje  
izbor (Windows) 82  
način zvonjave 143  
nalepnice  
štampanje (Windows) 89  
napomene iii  
napredno podešavanje  
fax 14  
naručivanje  
brojevi delova za 255  
potrošni materijal i dodatna  
oprema 254  
naručivanje potrošnog materijala  
Web lokacije 253  
naslovne stranice  
štampanje (Mac) 44  
štampanje na drugačijem  
papiru (Windows) 92  
Neutralne sive 102  
nijanse sive  
štampanje (Windows) 87  
notni papir, štampanje 13

## O

obrasci  
štampanje (Windows) 87  
OCR softver 121  
odlaganje slanja faksa 152  
odlaganje u otpad na kraju radnog  
veka 275  
odlaganje u otpad, kraj radnog  
veka 275  
ograničenja materijala 275  
opcije za boje  
HP EasyColor (Windows) 103  
opcije za boju  
podešavanje (Windows) 85  
operativni sistemi, mreže 50  
operativni sistemi,  
podržani 28, 38  
otkazivanje  
faksovi 146  
zadaci za kopiranje 108  
zadaci za skeniranje 121  
zadatak za štampanje 43, 74  
otvaranje upravljačkog programa  
štampača (Windows) 75

## P

pakovanje proizvoda 266  
papir  
HP ToolboxFX postavke 189  
izbor 234  
korisnički definisan format,  
postavke za Macintosh 43  
naslovna stranica, korišćenje  
drugačijeg papira 92  
podrazumevane postavke 188  
podrazumevani format za  
ležište 71  
podržani formati 65  
postavke za automatsko  
smanjivanje faksa 143  
postavke za kopiranje 114  
prva i poslednja stranica,  
korišćenje drugačijeg  
papira 92  
prva stranica 44  
stranica na listu 45  
štampanje na unapred  
odštampanim  
memorandumima i obrascima  
(Windows) 87  
zaglavljivanje 225  
papir sa linijama, štampanje 13  
papir, naručivanje 254  
papir, specijalni  
štampanje (Windows) 89  
pauze, umetanje 137  
PBX  
upotreba faksa 147  
PCL postavke, HP  
ToolboxFX 189  
PCL upravljački programi 29  
pixela po inču (ppi), rezolucija za  
skeniranje 122  
početne postavke (Mac) 44  
podmrežna maska 58  
podrazumevani mrežni prolaz,  
podešavanje 58  
podrška  
na mreži 265  
ponovno pakovanje  
proizvoda 266  
podrška na mreži 265  
podržani medijumi 65  
poklapanje boja 104  
položak  
biranje, Windows 84  
položeni položaj  
biranje, Windows 84  
pomoć  
opcije štampanja  
(Windows) 75  
pomoć na mreži, kontrolna  
tabla 9  
pomoć, kontrolna tabla 9  
ponovno biranje  
automatsko postavke 138  
ponovno pakovanje  
proizvoda 266  
ponovno štampanje 144, 153  
poravnavanje boja,  
kalibracija 235  
poređenje, modeli uređaja 1  
poruke  
kontrolna tabla 213  
poruke greške  
kontrolna tabla 213  
poruke greške,  
faks 156, 164, 170  
poseban papir  
smernice 62  
posebni mediji  
smernice 62  
poslednja stranica  
štampanje na drugačijem  
papiru (Windows) 92  
postavka broja zvona do  
javljanja 142  
postavka ispravljanje greške,  
faks 164  
postavka protokola, faks 164  
postavka Uklopi u stranicu,  
faks 143  
postavke  
fabričke vrednosti,  
vraćanje 212  
HP ToolboxFX 187  
početne postavke upravljačkog  
programa (Mac) 44  
štampanja (Windows) 75  
upravljački program 32  
upravljački programi (Mac) 41  
postavke boja  
podešavanje 233  
postavke brzine veze 58

postavke detekcije tona za biranje 137  
postavke dupleksa, menjanje 58  
postavke korisnički definisanog formata papira Macintosh 43  
postavke na kartici Color (Boja) 46  
postavke upravljačkog programa za Macintosh kartica Services (Usluge) 46 korisnički definisan format papira 43 vodeni žigovi 44  
postavke za automatsko smanjivanje, fax 143  
postavke za gustinu 188  
postavke za gustinu štampe 188  
postavke za kontrast faks 139 kopiranje 113  
postavke za različito zvono 143  
postavke za uštedu 194  
PostScript postavke, HP ToolboxFX 190  
potrošni materijal brojevi dela 255 drugi proizvođač 196 falsifikovani 196 naručivanje 253, 254 recikliranje 197, 273 stanje, prikazivanje iz aplikacije HP Toolbox FX 184 stanje, pristup pomoću programa HP Utility 42 zamena kertridža za štampanje 197  
potrošni materijal drugog proizvođača 196  
potrošnja energije 269  
povećavanje dokumenata kopiranje 109  
povezivanje rešavanje problema 244 USB 51  
povezivanje na bežičnu mrežu 53 pozivni brojevi, biranje 137  
ppi (pixela po inču), rezolucija za skeniranje 122  
prečice (Windows) korišćenje 76 kreiranje 77  
preklapanje 101  
priključak za faks, položaj 6  
priključci položaj 6  
priključci interfejsa položaj 6  
prilagođene postavke za štampanje (Windows) 76  
primanje faksova blokiranje 141 evidencija, HP ToolboxFX 187 izveštaj o grešci, štampanje 163 kada se čuje zvuk faksa 154 načini zvonjave, postavke 143 ponovno štampanje 153 ponovno štampanje faksova 144 postavka zvana do javljanja 142 postavke označavanja primljenih faksova 144  
postavke za automatsko smanjivanje 143 prozivanje 145 režim javljanja, postavka 141 sa telefona lokala 131  
privatno primanje 145  
problemi sa uvlačenjem papira rešavanje 225  
program upravljanja prirodnim resursima 273  
proizvod bez žive 275  
promena razmere dokumenata kopiranje 109 Macintosh 43  
promena veličine dokumenata Windows 94 kopiranje 109 Macintosh 43  
prosleđivanje faksova 141  
prozivanje faksova 145  
prozivanje uređaja 189  
prozivanje, uređaj 189  
prva stranica korišćenje različitog papira 44 štampanje na drugačijem papiru (Windows) 92 pulsno biranje 138

**R**

radna sredina, specifikacije 270  
Readiris OCR softver 121  
reciklaža HP program za vraćanje potrošnog materijala i zaštitu životne sredine 274  
recikliranje 3, 273  
recikliranje potrošnog materijala 197  
rešavanje problema sa direktnim povezivanjem 244  
problema sa faksom 164  
problemi sa mrežom 244  
problemi sa USB usputnim štampanjem 243  
rešavanje problema defekti koji se ponavljaju 238 faks 176 faksovi 155 kontrolna lista 209 Mac problemi 251 poruke kontrolne table 213 poruke na kontrolnoj tabli 213 postavka ispravljanje greške faksa 164  
primanje faksa 170  
problemi sa direktnim povezivanjem 244  
problemi sa mrežom 244  
problemi sa USB usputnim štampanjem 243  
problemi sa uvlačenjem papira 225 slanje faksa 164 sporo reagovanje 242 uređaj ne reaguje 241 zaglavljeni papir 225  
rešavanje problema sa faksovima lista za proveru 155  
rezolucija faks 139 skeniranje 122

režim javljanja, postavka 141

## S

saveti iii

serijski broj, položaj 7

servis

ponovno pakovanje

proizvoda 266

signali zauzeća, opcije ponovnog biranja 138

skener

čišćenje

stakla 111, 123, 202, 239

skeniranje

boja 122

crno-belo 123

fotografije 125

iz Mac softvera 48

metode 120

otkazivanje 121

rezolucija 122

sa programom HP Scan  
(Windows) 120

sivi tonovi 123

softver OCR 121

softver usklađen sa

standardom WIA 120

softver usklađen sa

standardom TWAIN 120

skeniranje u sivim tonovima 123

slanje faksova

evidencija, HP

ToolboxFX 186

iz softvera 150

izveštaj o grešci,

štampanje 163

odlaganje 152

otkazivanje 146

potvrda 151

prosleđivanje 141

sa telefona obične linije 151

šifre plaćanja 140

smanjivanje dokumenata

kopiranje 109

smetnje u bežičnoj mreži 55

softver

Windows 34

deinstalacija Mac 41

deinstalacija za Windows 33

HP ToolboxFX 34

HP Utility 42

instalacija, USB veza 51

instaliranje, mreže koje koriste kablove 39, 53

komponente za Windows 27

Linux 35

podržani operativni

sistemi 28, 38

problemi 250

Readiris OCR 121

skeniranje sa TWAIN ili

WIA 120

slanje faksova 150

Solaris 35

ugovor o licenciranju

softvera 261

ugrađeni Web server 34

UNIX 35

Softver usklađen sa standardom

WIA, skeniranje sa 120

Softver usklađen sa standardom

TWAIN, skeniranje sa 120

softver za prepoznavanje optičkih

znakova 121

Solaris softver 35

specifikacije

električne i akustične 269

fizičke 268

životna sredina 270

specifikacije o vlažnosti

sredina 270

specifikacije o životnoj

sredini 270

specifikacije temperature

sredina 270

specifikacije za zvukove 269

specijalni papir

štampanje (Windows) 89

spoljne linije

pauze, umetanje 137

staklo, čišćenje 111, 123, 202

stanje

glavni ekran, kontrolna tabla 8

HP Utility, Mac 42

prikazivanje iz aplikacije HP

Toolbox FX 184

upozorenja, HP Toolbox

FX 184

status

kartica Services (Usluge) za

Macintosh 46

status potrošnog materijala, kartica Services (Usluge)

Macintosh 46

status uređaja

kartica Services (Usluge) za

Macintosh 46

stavke za grupno biranje

brisanje 136

kreiranje 135, 136

uređivanje 135, 136

stranica na listu papira 45

stranica Print Quality (Kvalitet štampanja)

štampanje 236

tumačenje 236

stranica sa stanjem potrošnog materijala

štampanje 236

svetli tonovi

kontrast faksa 139

kontrast za kopiranje 113

## Š

šifre plaćanja, faks

upotreba 140

štampanje

Macintosh 43

od ivice do ivice 113

postavke (Mac) 44

sa USB memorije 98

štampanje od ivice do ivice 113

štampanje sa obe strane papira

postavke (Windows) 81

## T

tačaka po inču (dpi)

faks 139

tamni tonovi, postavke za kontrast

faks 139

kopiranje 113

TCP/IP

podržani operativni sistemi 50

ručno podešavanje IPv4

parametara 58

- tehnička podrška  
na mreži 265  
ponovno pakovanje  
proizvoda 266
- Telefon za prijavljivanje lažnih HP  
proizvoda 196
- telefon za prijavljivanje lažnih  
proizvoda 196
- telefoni  
primanje faksova od 131, 154
- telefoni lokalni  
primanje faksova od 131  
slanje faksova sa 151
- telefoni, obična linija  
slanje faksova sa 151
- telefoni, povezivanje  
dodatnih 131
- telefonske sekretarice, povezivanje  
postavke za faks 142
- telefonski imenik, faks  
brisanje svih stavki 135  
dodavanje stavki 150  
uvoz 134
- težina 268
- tonovi zvona  
različiti 143
- tonsko biranje 138
- transport proizvoda 266
- U**
- ugrađeni Web server (EWS)  
dodeljivanje lozinke 193  
funkcije 191
- Ugrađeni HP Web server 34
- uklanjanje Mac softvera 41
- ulagač dokumenata  
položaj 5  
umetanje 70  
zaglavljivanje papira 227
- ulazno ležište  
položaj 5  
umetanje 67
- umetanje medija  
ulazno ležište 67
- unapred odštampani papir  
štampanje (Windows) 87
- UNIX 35
- UNIX softver 35
- uparivanje kopija 109
- upotreba faksa  
sa računara (Windows) 150  
sa računara (Mac) 47, 150
- upozorenja iii  
upozorenja e-poštom,  
podešavanje 184
- upozorenja, podešavanje 184
- upravljački program  
konfiguriranje bežične  
mreže 55
- upravljački program štampača  
(Windows)  
postavke 75
- upravljački programi  
menjanje postavki  
(Windows) 32  
menjanje postavki (Mac) 41  
menjanje vrste i formata  
papira 64  
početne postavke (Mac) 44  
podržani (Windows) 29  
postavke (Windows) 75  
postavke (Mac) 44
- upravljački programi (Windows)  
menjanje postavki 31, 32
- upravljački programi štampača  
biranje 238
- upravljački programi štampača  
(Windows)  
podržani 29
- upravljački programi štampača  
(Mac)  
menjanje postavki 41  
postavke 44
- Upravljački programi za PS  
emulaciju 29
- upravljanje mrežom 57
- uređaj  
poređenje modela 1  
serijski broj, položaj 7
- uređaji za identifikaciju poziva,  
povezivanje 130
- USB  
konfiguriranje bežične  
mreže 41, 54
- USB configuration (Podešavanje  
TCP/IP protokola) 51
- USB kabl, broj dela 255
- USB memorija  
štampanje sa 98
- USB priključak  
položaj 6
- USB usputno štampanje 98
- uspravni položaj  
biranje, Windows 84
- V**
- V.34 postavka 164
- veličina 268
- više stranica na listu papira  
štampanje (Windows) 82
- vodeni žigovi  
dodavanje (Windows) 95
- VoIP  
upotreba faksa 148
- Vraćanje fabričkih vrednosti 212
- vreme do mirovanja  
omogućavanje 194  
onemogućavanje 194
- vreme faksa, podešavanje  
pomoću aplikacije HP Fax  
Setup Wizard 133  
preko kontrolne table 132
- vrsta papira  
menjanje 232
- vrste papira  
biranje 80  
menjanje 64
- vrste, medijumi  
HP ToolboxFX postavke 189
- Z**
- zadatak za štampanje  
menjanje postavki 31  
otkazivanje 43, 74
- zaglavlje faksa, podešavanje  
pomoću aplikacije HP Fax  
Setup Wizard 133  
preko kontrolne table 132
- zaglavljeni papir  
izlazna korpa, uklanjanje 231  
ulagač dokumenata,  
uklanjanje 227
- zaglavljivanje  
ležišta, uklanjanje 228  
pronalaženje 226  
uzroci 225
- zamena  
kertridž za štampanje 197

zamena kertridža za

štampanje 197

zaštitni zid 53

Ž

žabica na vratima, položaj 5





© 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

[www.hp.com](http://www.hp.com)



CE861-90936

